

10/177

LYSTI
INU
EVANGELIA,
NA VSE

NEDELE, INU PRASNIKE
ZHES LEJTU,

KATERE JE
S' PERPUSHENJAM GNADLIVIGA
INU VISSOKU VREJDNIGA
FIRSHTA INU GOSPODA,
GOSPODA

M I H A E L A,
EDEN INU DVajssetiga shkofa,
PERVIGA ARHISHKOFA
LUBLANSKIGA,

Novizh na krajnski jesik prestavil

J U R I J A P E L,
FAJMASHTER PER SVETIMU KAZJANU
NA JESHZI BLISU SAVSKIGA MOSTA.

V. LUBLANI.
PER JOAN. FRIDRIHU EGERJU.

UNIVERSITY

А. П. БИБЛІО

三五七

NEDDE, im PRASIKU

УДЕЛЫ

21 3直译本八

S. PERPUSHTENSKAYA GNAULIAIEV

IN A MESSAGE ARRIVED

THE HISTORY OF THE CHRISTIAN CHURCH

5405265

APPENDIX

ІСІДОРІА ВАЧИ

МОЛДВА И МОЛДАВСКАЯ

Enriched with Lignite and Shale.

185. VEN. PETR. BAPTISTAM.

—
—
—
—
—

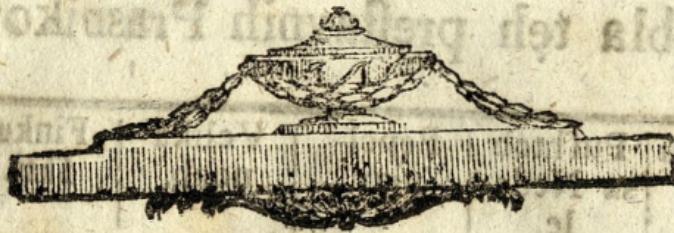
THE BOSTONIAN TRAIL

卷之二

IN=030014933

Tabla těch prestavnih Prasnikov.

Lejtu Pushtob sa Nede- le.	Pepel- niza.	Velika- nozh.	Finku- fhti.
1792	a g	22. Febr.	8 April
1793	f	13. Febr.	31. Mart
1794	e	5. Mart	20 April
1795	d	18. Febr.	5 April
1796	c b	10. Febr.	27. Mart
1797	a	1. Mart	16 April
1798	g	21. Febr.	8 April
1799	f	6. Febr.	24. Mart
1800	e	26. Febr.	13 April
1801	d	18. Febr.	5 April
1802	c	3. Mart	18 April
1803	b	23. Febr.	10 April
1804	a g	15. Febr.	1 April
1805	f	27. Febr.	14 April
1806	e	19. Febr.	6 April
1807	d	11. Febr.	29. Mart
1808	c b	24. Febr.	17 April
1809	a	15. Febr.	2. April
			27. Maj.
			19. Maj.
			8. Jun.
			24. Maj.
			15. Maj.
			4. Jun.
			27. Maj.
			12. Maj.
			1. Jun.
			24. Maj.
			6. Jun.
			29. Maj.
			20. Maj.
			2. Jun.
			25. Mai.
			17. Maj.
			5. Jun.
			21. Maj.



VEZHNA PRACTIKA.

*Ker se najdejo Prasniki, inu Evangelia
zhes lejtu.*

JANUARIUS, ali Profenz. stran.

1 Novu lejtu.	26
6 Ss. Tryę Krajli.	28
Sladku Imę Jesus na 2. Nedęlo po Ss. tręh Krajlih.	26
17 S. Anton Pušavnik.	25
20 Ss. Fabian inu Boshtjan MM.	219
21 S. Nesha Div. Mart.	284
22 Ss Vinzenz, inu Anastasius MM.	253
23 Poroka Marie s' S. Joshepham.	230
25 Preobrenenje S. Pavla Ap.	220

FEBRUARIUS, ali Suizban.

2 Svežniza.	223
3 S. Blash Shkof Mart.	289
5 S. Agatha Diviza Mart.	225
6 S. Rathia Div. Mart.	260
9 S. Apollonia Div. Mart.	284

str no

14 S. Valentin Mart.	248
22 S. Petra Stol v' Antiochii.	249
24 S. Mathia Apost.	228

Kadar je pak prestopnu lejtu, pride S. Mathia na 25. dan inu Mejsez ima 29. dny.

MARTIUS, ali Shushez.

9 S. Francishka Rimska Vdova.	260
12 S. Gregor Pap. Zirk. Vuzhen.	299
17 S. Jedert Div.	284
19 S. Josheph Shenin Marie Divize.	230
21 S. Benedikt Oppat.	222
24 S. Gabriel Arhangel.	232
25 Osnanenje Matere Boshje Marie Div.	231
29 Shalostna Mati Boshja.	70

APRILIS, ali Mali Traven.

24 S. Juri Mart.	234
25 S. Marka Evangelist.	236
30 Katarina Senens.	284

MAJUS, ali Veliki Traven.

1 Ss. Philipp inu Jakob Apost.	238
3 S. Krisha Snajdenje.	240
4 S. Florian s' Tovarshi MM.	239
16 S. Joannes Nepomuc. Mart.	4
25 S. Urban Pap. Mart.	293
31 Ss. Kanzius, Kanzian i. t. d. Brat. MM. Krajnske deshele Patr.	293

JUNIUS, ali Rosbenzvejt.

9 Ss. Primash inu Felician MM.	229
13 S. Anton Pad.	25
15 Ss. Vid, i. t. d. Tovarsh. Mart.	243
21. S.	

	firān.
21 S. Aloysius.	Matth. 22, c. 29 - 40. v.
22 S. Achez inu Tov. MM.	253.
24 S. Joannes Kerstnik.	244
26 Ss. Joannes inu Pavl MM. Luk. 12. c. 1-8. v.	
29 Ss. Peter inu Pavl Apost.	246

JULIUS, ali Mali Serpan.

2	Divize Marie Obyškanje.	249
4	S. Urh Shkof.	251
14	Ss. Mochorj, inu Fortunat. MM.	253
17	S. Alešh.	222
22	S. Maria Magdaléna.	254
25	S. Jakob Apost.	257
	S. Christoph Mart.	290
26	S. Anna Mati Div. Marie.	259
31	S. Ignazius.	236

AUGUSTUS, ali Veliki Serpan.

5	Divize Marie Sneshnize	262
10	S. Lovrenz Levit Mart.	263
15	Veliki Shmarn.	264
16	S. Rok.	300
24	S. Jernej Apost.	266
28	S. Augustin Shkef.	299

SEPTEMBER, ali Kimour.

Na dan vših Angelov Varhov.	268
1 S. Tiln Oppat.	222
4 S. Rosalia Div.	284
8 Mali Shmarn D. M. Rojstvu.	270
S Ime Maria.	232
14 Povikšanje S. Krisha.	270
21 S. Matthēvsh Apost.	271
27 Ss. Cosmas inu Damian MM.	219
29 S. Michael Arhangel.	272

OCTO-

OCTOBER , ali Kosapetsk. Štran

4	S. Francis. Seraph.	292
15	S. Theresia Div. Nuna.	284
16	S. Goll Oppat.	26
18	S. Lukesh Evang.	273
21.	S. Urshula D. M.	274
28	Ss. Shimn inu Judesh Thad. Ap.	275

NOVEMBER , ali Listovgnoj.

1	Vsih Svetnikov Prasnik.	277
2	Spomin vsih Vernih Dush.	280
4	S. Karl Borr. Shkof.	212
6	S. Leonard Oppat.	26
11	S. Martin Shkof.	282
19	S. Elisabet Krajiza Vdov.	260
21	D. Marie ofruvanje.	262
22	S. Cæcilia Div. Mart.	284
23	S. Klemens Pap. Mart. Matth. 24. c. 42	47
25	S. Katharina Div. Mart.	283
30	S. Andrej Apost.	208

DECEMBER , ali Gruden.

3	S. Francis. Xav.	219
4	S. Barbara Diviza Mart.	284
6	S. Miklavsh Shkof.	211
8	Divize Marie Spozhetje.	214
13	S. Lucia Div. Mart.	260
21	S. Thomash Apostel.	216
24	Sveti Vezher.	9
25	Sveti dan , ali Boshizki	10
26	S. Shtephan pervi Mart.	16
27	S. Joan. Ap. inu Evang.	18
28	Ss. Nedolshni Otrozhibi MM.	20
31	S. Sylvester Pap.	24

PRE-

PRECATIO
A SANCTO
AMBROSIO CONCIONATURO
PRONUNTIARI SOLITA.

O bsecro Domine, & suppliciter rogo,
da mihi semper humilem scien-
tiam , quæ ædificet , da mitissimam ,
& sapientem eloquentiam , quæ nesciat
inflari , & de suis bonis super fratres
extolli. Pone , quæfo , in ore meo
verbum consolationis , ædificationis ,
& exhortationis per Spiritum Sanctum
tuum , ut bonos ad meliora possim ex-
hortari , & eos , qui perverse gra-
dinutur , ad tuæ rectitudinis lineam
valeam revocare verbo , & exemplo.
Sint verba , quæ dederis servo tuo ,
tanquam acutissima jacula & ardentes
fagittæ , quæ penetrent , & incendant
mentes audientium , ad timorem , &
amorem tuum.

*Ex Bern. Ferrar. de rit. Ss. Concionum vete-
ris Eccl. l. i. c. 9.*

EVAN-



EVANGELIA, LYSTI, INU BRANJA, KATERE SE BERO OB NEDELIH ZHES LEJTU.

Na pervo Nedęlo v' Adventi.

*Lyft S. Pavla Apost. na Rimlane v' 13.
Postavi. 11. versti.*

Bratje, vy vejste, de je vshę sa nass ura
tukey, od spanja gori vstatи. Sakaj sdaj je
nashe isvelizhanje blishej, kakor tedaj, kadar
smo vërni postali. Nozh je preshla, dan pak
se je perblishal. Versimo tedaj od sebe dela
te tammę, inu oblezimo oroshje te luzhi.
Hodimo poshtenu, kakor po dnëvi: ne v' po-
shreshnosti, inu v' pyanosti, ne v' nezhistosti,
inu v' nesramnosti, ne v' kregi, inu v' nevosh-

A

liye

livosti, temuzh oblezite Gospoda Jēsusa Christusa.

 **Evangeliū S. Lukeshā**
na 21. Postavi. 25. v.

V'timistim zhaffsi je Jesus k' svojim
Jogram djal: Bodo snaminja na
sonzi, inu na mēszi, inu na svēsdah,
inu na semli bo stiskanje tih narodov
sa volo strashniga shumenja tiga
morja, inu tih valov: Ludje bodo usah-
nili od straha, inu zhakanja teh re-
zhy, katere imajo zhes vuſs volen
svejt priti, sakaj mozhy teh Ne-
bess se bodo gibale. Inu tedaj
bodo vidili Synu tiga zhloveka, pri-
ti na enim oblaki s' veliko oblastjo,
inu zhaſtjo. Kadar se bo pak sazhe-
lu leto goditi, taku glejte inu vsdig-
nite gori vashe glave: Sakaj vashe
odreshenje se perblishuje. Inu on je
njim eno pergliho pravil: Poglejte
figovu drevu, inu vse drevesa:
Kadar vshe berst poganjajo, taku
vy vejste, de je lejtu blisu. Taku
tu-

tudi vy , kadar bote vidili , de se
leto gody , imate vęjiti , de je Bo-
shje krajęstvu blisu. Resnizhnu
vam povęm , de leta rod ne bo pre-
ſhal , dokler se vše sgody. Nebu ,
inu semla bodo preshle , ali moje
besęde ne bodo preshle.

Na drugo Nedęlo v' Adventi.

*Lyft S. Pavla Apost. na Rimlane v' 15.
Postavi. 4. verſti.*

Bratje , kar je koli piſsanu , je k' nashimu
podvuzhenju piſsanu : De bi my ſkusi po-
terpeshlivost , inu ſkusi troſht teh Piſsem vu-
panje imeli. Bog pak te poterpeshlivosti , inu
tiga troſhta daj vam , de bote med ſabo ene
miſli po Jęſusu Christuſu : De vy s' eno miſlio ,
inu s' enimi vuſtmi Boga , inu Ozhęta nashiga
Gospoda Jęſusa Christuſa zhaſtite. Sato vsa-
mite ſe med ſabo gori , kakor je tudi Christus
vaſs k' zhaſti Boshji gori vuſel. Sakaj jest pra-
vim , de je Christus Jęſus en flushabnik te
obręſe bil ſa volo reſnize Boshje , de bi ob-
lube tih Ozhakov poterdil: Inu de neveřniki
Boga ſa volo milosti zhaſte , kakor je piſsanu ,
Sato bom jest tebe , Gospod , med neveřniki
ſposnal , inu twojmu imenu hvalo pejl. Inu ſu-
pet on pravi : Vesselite ſe vy neveřniki s' nje-
govim kardelam. Inu ſupet : Hvalite Gospoda

vsi neverniki, inu povikshujte ga vsi narodi. Inu supet pravi Isaias: Bo ena korenina od Jesse, inu v' tega, katéri bo gorivštal zhes nevernike krajlovali, bodo neverniki vupali. Bog pak tiga vupanja vafs napolni s' všim veselam. inu myram v' veruvanje: de bote obilni v' vupanji, inu v' mozhi Ivjetiga Duha.

† Evangelium S. Matteysha na 11. Postavi. 2. versti.

V'timistim zhassi: Kader je Joannes v' jězhi Christuſove děla ſliſhal, je poſlal dva ſvojih Jogrov. Inu je djal k' njemu: Ali ſi ti ta, katéri ima priti, ali eniga drugiga zha-kamo? Inu Jesus je odgovoril, inu je rěkal k' njima: Pojdita inu povejta ſupet Joannesu, kar ſliſhita, inu vidita. Ti ſlejpi vidio, krulovi hodijo, gobovi ſo ozhisheni, gluhi ſliſhijo, ti mertvi gori vſtajajo, inu tim vbo-gim ſe Evangelium osnanuje. Inu fre-zhen je ta, katéri ſe ne bo nad ma-no poihuſhal. Kadar ſta pak ona bi-la odfhla, je Jēsus sazheł mnoshi-zam govoriti od Joannesa: Kaj ſte

vy

vy vunkaj shli v' pušhavo gledati? En terit, kateri se od vëtra sem ter kje maje? Ali kaj ste vy vunkaj shli gledati? eniga zhloveka s'mehkimi oblazhili oblezheniga? Pole, kateri mehke oblazhila nossijo, so v' hishah tih Krajlov. Ali kaj ste vunkaj shli gledati? Eniga Preroka? Ja jest vam povem, she vezh, kakor eniga Pre roka. Sakaj leta je taisti, od kateriga je piſsanu: Pole jest poshlem mojga Angela pred tvojim obлизhjam, kateri bo perpravil tvoj pôt pred tabo.

Na trjetjo Nedelo v' Adventi.

Lyft S. Pavla Apuſt. na Philippensarje v' 4. Postavi. 4. verſti.

Bratje, Vesselite se vselej v' Gospodu: Jest she enkrat rezhem, vesselite se. Vashha pohlevnost bodi snana vsim ludem: Gospod je blisu. Nizh ne ſkerbite: ampak vashe proſh nje imajo v' vsaki molitvi, inu perporozhvanijs sahvalenjam pred Bogom snane biti. Inu myr Boshji, kateri vuss vum preſeſhe, obvari vashe ſerza, inu vasho pamet v' Christusu Jeſusu Gospodu naſhimu.

**† Evangelium S. Joannesa na
I. Postavi. 19 versti.**

V'timistim zhassi: So Judje od Jerusalema Farje, inu Levite k' Joannesu poslali, de bi njega vprashali: kdo si ti? Inu on je sposnal, inu ny tajil: Inu je sposnal, de jest nisim Christus. Inu ony so ga vprashali: Kaj si tedaj? Ali si ti Elias? Inu on je djal: Jest nisim. Ali si ti en Prerok? Inu on je odgovoril: Ne. Ony so tedaj k' njemu rekli: Kdo si, de my odgovor damo tem, kateri so nass poslali? Kaj pravish ti sam od sebe? On rezhe: Jest sim en glass tiga vpiozhiga v' pushavi: Poravnajte pot tiga Gospoda, kakor je rekal Isaias Prerok. Inu ty, kateri so bily poslani, so bily is Pharisærjov. Inu ony so ga vprashali, inu so rekli k' njemu: Kaj tedaj karshujesh, zhe ti nisi Christus, ne Elias, ne en Prerok? Joannes jim je odgovoril, rekohz: Jest karshujem v' vodi: Ali v' srę-

v'fredo med vafs je eden stopil, kateriga vy ne posnate. Leta je taisti, kateri ima sa mano priti, kateri je pred mano bil: kateriga jest nisim vrejden, de bi jermene njegovih zhevlov odvesal. Leto se je v' Betanji na uni strani ordana godilu, ker je Joannes karshoval.

Na zheterto Nedelo v' Adventi.

*Lyft S. Pavla Apost. na Korintjarje I.
v' 4. Postavi. I. versti.*

Bratje, Taku nass vsaki zhlovek dershi, kar sa Christusove sluhabnike, inu ras-dejlivze skrivnost Boshjih. Tujej pak se med rasdejlivzi drugiga ne yshe, kakor de se eden svešt snajde. Meni je pak zelu malu na tem leshezhe, de bom od vafs. ali od eniga drugiga zhloveka sojen. Jest tudi sam sebe ne sodim. Sakaj jest sizer nimam nizh na vejsti: Ali skusi to she nisim opravizhen: Ta pak, kateri mene sodi, je Gospod. Ne sodite tedaj pred zhassam, dokler Gospod pride: Kateri bo tudi ras-svetlil to, kar je v'tammi skritu, inu bo tih serz misli rasodel: Inu ta zhass bo vsaki hvalo od Boga imel.

* Evangelium S. Lukesha na
3. Postavi. I. versti

V' petnajstim lejti tiga Zessarstva Tiberia Zessarja, kadar je Ponzius Pilatus deshelski oblastnik bil v' Judæi, Herodesh pak Zhvetiri-oblastnik v' Galilæi, Philippus pak njegov brat zhvetiri-oblastnyk v' Ituræi inu TrahonitarSKI desheli, inu Lysanias zhvetiri-oblastnyk v' Abilini. Pod Vikshim tih Farjov Anasam, inu Kajfesham: Je Gospod govoril k' Joannesu Zahariovimu synu v' pushavi. Inu on je prishal na vse strany okuli Jordana, inu je osnanuval karst te pokore k'odpushanju tih grehov Kakor je pispanu v' bukvah teh besedy Isaia Preroka: En glass tiga vpiozhiga v' pushavi: Perpravite pot tiga Gospoda: Ravne sturite njegove stesę. Vsaka dolyna bo napolnena: Inu vsaka gorra, inu grizh bo ponishan: Inu to krivu bo sravnanu, inu to gerzhastu h'gladkim.

kim potam : Inu vse zhlovestvu bo
vidilu to isvelizhanje Boshje.

Na pred-boshizhni dan.

*Lyft S. Pavla Apost. na Rimlane
v 1. Postavi. 1. versti.*

Pavl Jęsusov Christusov hlapetz, en poklizan
Apostel, odlozhen k' Evangeliju Boshjimu.
Kateriga je on poprej oblubil skusi svoje Pre-
roke v' svetih pismih, od svojga Synu, ka-
teri je njemu rojen po męssi is Davidoviga sa-
roda. Kateri je poprej isvolen bil k' Synu
Boshjimu v' mozhi po Duhu tiga posvezho-
vanja skusi gorivstajenje nashiga Gospoda Jęsu-
sa Christusa od mertvih. Skusi kateriga smo
my prejeli gnado, inu Apostelstvu, de vse na-
rode sa volo njegoviga imęna pod pokorshino
te vere spravimo. Med katerimi ste tudi vy
poklizani od Jęsuса Christusa.

* *Evangelium S. Mattevsha
na 1. Postavi. 18 versti*

Se najde na dan S. Joshepha,

Na Sveto Boshizhno Nozh
k' pervi Mash.

Lyft S. Pavla Apost. na Tita v' drugi
Postavi i i. versti.

Prelubesnivi ! Gnada Boga nashiga Isveli-
zharja se je vsem ludem perkasala , katera
nass vuzhy, de se imamo odpovediti hudojiji ,
inu posvejtним shelam , de bomo treslu , pra-
vizhnu , inu bogabojezhe na tim svejti shiveli ,
inu zhakali na to isvelizhansku vupanje , inu
zhastitlivи prihod tiga velikiga Boga , inu na-
shiga Isvelizharja Jесusa Christusa : Katери je
sam sebe sa nass dal , de bi nass rѣshil od vse
krivize , inu sebi ozhistil enu ludstvu , katеру
bi njemu dobru dopadlu , inu se po dobrih
deilih ravnalu . Lete rezhy ti govorи , inu opo-
minjaj v' Christusu Jесusu Gospodu nashiniu .

† Evangelium S. Lukesha na
2. Postavi. i. versti.

V'timistim zhassi je ena sapovd
vunkaj shla od Zeissarja Augusta ,
de bi se vuss svejt popissal . Leto
popisvanje se je to nar pervu sgodi-
lu pod Cyrinam deshelskim oblastni-
kam v' Syrji . Inu vsi so shli , de
bi se popissali vsaki v'svoje mestu .
Se e pak tudi vsdignil Josheph od
Galilae is mesta Nazaret v' Judov-
sko

sko deshelo v' Davidovu mestu, kateru se imenuje Betlehem: Sato kir je bil is hishe, inu rodovyne Davida, de bi se popissal s' Mario svojo sarozheno sheno, katera je bila nossezha. Pergodilu se je pak, kadar sta ona tam bila, so bily ti dnevi dopolneni, de bi imela roditi. Inu ona je svojga pervo-rojeniga synu rodila, inu ga je povyla v' pelnyze, inu ga je poloshila v' ene jasli, ker nista prostora imela v' oshtariji. Inu pastirji so bily ravnu v' teisti strani na polju zhes nozh, inu so strashodershali zhes svojo zhedo. Inu pole Angel tiga Gospoda se je k' njim vstavil, inu svitloba Boshja jih je obsvitila, inu ony so se silnu sbali. Inu Angel je djal k' njim: Ne bojte se: Sakaj pole jest vam osnanujem enu veliku veselle, kateru bo vsimu ludstvu: Sakaj danas vam je rojenta Isvelizhar, kateri je Christus Gospod v' mesti Davida. Inu leto bo vam k' snaminju: Vy bote neshli enu dete

dete v' pelnyze povytu , inu v' jasli poloshenu. Inu sdajzi je s' Angelam bila ena mnoshiza Nebeshke vojske, kateri so Boga hvalili , inu rekli: Zhaft Bogu na višsokosti , inu myr na semli ludem , kateri so ene dobre vole.

Na Boshizhni dan sjutraj k'sarni Mashī.

*Lyft S. Pavla Apost. na Tita v'tretji
Poſtavi. 4. verſti.*

Prelubesnivi , Dobrota , inu lubesen Boga nashiga Isvelizharja se je perkasala: ne is del te pravize , katere smo my storili , ampak po svojim vsmilenji našs je on isvelizhal , skuſi kópvo tiga prerojenja , inu ponovlenja svetiga Duha , katèriga je on zhes našs skusi Jeſusa Christusa nashiga Isvelizharja obilnu iſyl : de my skusi njegovo milost opravizheni ęrbi postanemo po vupanji vęzhniga shivlenja v' Christusu Jeſusu Gospodu nashimu.

**Evangelium S. Lukesha na
2. Poſtavi. 15. verſti.**

V'timistim zhassi: So Pastirji med
sabo djali : Pojdimo noter do
Bet-

Betlehema , inu poglejmo to besedo , katera se je sgodila , katero je Gospod nam pokasal. Inu ony so hitru prishli: inu so neshli, Mario, inu Joshepha , inu to dete v' jafli poloshenu. Kadar so pak ony to vidili , so sposnali , de je ta beseda taku , kakor je njim bilu povedanu, od letiga deteta. Inu vse, kateri so to slishali , so se zhudili zhes to , kar so njim pastirji pravili. Maria pak je vse lete besede ohranila , inu jih je v' svojim serzi premishluvala. Inu pastirji so nasaj shli , inu so Bo- ga zhaстili , inu hvalili v' vsim tem , kar so slishali , inu vidili , kakor je njim bilu povedanu.

**Na ta veliki God inu Prasnik
Christusoviga Rojstva per veliki
Mashi.**

*Lyft S. Pavla Apost. na Hebræarje
v' 1. Postavi. 1. versli.*

Mnogiterikrat , inu na veliku vish je ne-
kadaј Bog govoril k' Ozhakam skusi Pre-
roke:

roke : Sadnizh pak je v' leteh dneh k' nam govoril skusi Synu , kateriga je on sa ęrba zhes vse postavil , skusi kateriga je on tudi zhafse sturil . Kateri , ker je svitloba te zhasty , inu podoba njegoviga bitja , inu vse s' besedo svoje mozhy nossi , je sturil ozhishenje tih gręhov , inu sedy na deſnizi tiga velizhaſtva na viſſokosti : kateri je tolkajn bolshi , kakor Angeli sturjen , kolkajn drugakſhnu imę je on pred njimi pojrbal . Sakaj komu is Angelov je on kadaj rękal : Ti si moj Syn , danas sim jest tebe rodil ? Inu supet : Jest bom njemu sa Ozheſta , inu on bo meni sa Synu ? Inu kadar on supet tiga pervořjeniga na ta svejt noter pele , pravi on : Inu njega imajo vſi Angeli Boſhji moliti . Inu k' Angelam on fizer pravi : Kateri stury svoje Angele k' duhovam , inu svojc ſluſhabnike k' plamenu tiga ognja . K' Synu pak : Tvoj ſedesh , o Bog , je od vękoma do vękoma : tvojga krajleſtva paliza je ena paſiza te pravize . Pravizo ſi ti lubil , inu kri- vizo ſi ti ſovrashil : ſa teęga volo je tebe Bog , tvoj Bog , ſ' oljam tiga vessela pomasał vezh koker twoje raven-dejlęshne . Inu : Ti Gospod ſi v' sazhetki ſemlo vterdil : inu nebeſa fo de- lu twojih rok . One bodo minule , ti pak boſh oſtal , inu vſe ſe bodo kakor enu oblazhilu poſtarale : Inu ti jih boſh kakor enu pogrinalu pre- ménil , inu one bodo preménene ; ti pak ſi vſeļej ravnu taisti , inu twoje lejta ne bodo doli jemale .

✠ **Evangelium S. Joannesa
na 1. Postavi. 1. versti.**

V'sazhetki je bila besseda, inu besseda je bila per Bogu, inu Bog je bil ta besseda. Leta je bila v'sazhetki per Bogu. Vse je skusi njo sturjenu, inu bres nje ny nizh sturjenu, kar je sturjeniga. V'njej je bilu shivlenje, inu shivlenje je bilu luzh tih ludy. Inu luzh v'tammi sviti, inu tamma jo ny sapopadla. Je bil en zhlovek poslan od Boga, kateremu je bilu ime Joannes. Leta je prišhal h' prizhovanju, de bi prizhoval od luzhi, de bi vse skusi njega verovali. On ny bil ta luzh, ampak de bi prizhoval od luzhi. Je bila ena prava luzh, katera vsakiga zhlovecaka raš-svitly, kateri na svejt pride. On je bil na svejti, inu svejt je skusi njega sturjen, inu svejt ga ny sposnal. On je v'svoje lastnu prishal, inu ti svoji ga niso gori vseli. Kolikor koli pak is njih je njega gori vselu,

je

je on njim oblast dal, de bi Boshji
jotrozi postali, tem, kateri v' njego
vim imeni verujejo. Kateri niso is
kryvi, tudi ne is vole tiga messa,
tudi ne is vole tiga mosha, ampak
is Boga rojeni. (*tukaj se doli poklekne*)
INU TA BESEDAD JE MESSU PO-
STALA, inu je med nami prebivala,
(inu my smonje zhaft vidili, eno zhaft,
kakor eniga edynu rojeniga od Ozhe-
ta,) polna gnade, inu resnize.

Na dan S. Shtephana tiga perviga Marternika.

*Branje is Djanja Jøgerskiga na 6. Postavi
8. verfti, inu 7 Postavi 54. verfti.*

V'tihistih dnëvih: Shtephan poln gnade, inu
mozhy, je delal zhudesha, inu velike sna-
minja med ludmy. Eni pak so gori vstali od
shole, katëra se imenuje tih Libertinarjov,
inu Cyrenenserjov, inu Alexandrinerjov, inu
tëh, katiri so bily od Cylicie, inu Ásie, inu
so se is' Shtephanam prepirali. Inu oni niso
mogli superstati tej modrosti, inu timu Duhu,
katiri je govoril - - - Kadar so pak
ony leto slíshali, je njim skusi serze shlu,
inu so is' sobmy zhes njega shkripali. Ker je
pak on poln svetiga Duha bil, je ravnu v'
Nébu pogledal, inu je vidil Boshjo zhaft, inu

Je:

Jeſuſa stoježhiga na deſnizi Boshji. Inu je djal: Pole jeſt vidim Nębu odpertu, inu Synu tiga zhlovęka stoježhiga na deſnizi Boshji. Ony so pak s' velikim glaſsam vpili, inu so svoje vuiſhessa satiñili, inu so viñ kimalu na njega planili. Inu so ga vun pahnili is města, inu so ga s' kamnjam posuli: inu prizhe so svoje oblazhila poloshile k' nogam eniga mladenzha, katerimu je bilu imę Saulus. Inu ony so Shtephana s' kamnjam posipali, kateri je klizal, inu djal: Gospod Jeſus, vsami gori mojo duſho. On je pak doli poklęknil, inu je s' velikim glaſsam vpil: Gospod ne dershi jím leto sa gręh. Inu kadar je on leto isrēkal, je sapal v' Gospodu.

¶ Evangeliū ſ. Matthęvsha
na 23. Poſtavi. 34. v.

V' timiſtim zhafſi: je rękal Jeſus k'
Piſſarjam, inu Pharisærjam: Po-
le, jeſt poſhilam k' vam Preroke, inu
Modre, inu Piſſarje, inu is njih bo-
te vy nekatere vmorili, inu krishali,
inu nekatere gajſhlali v' vaſhih ſhu-
lah, inu preganjali od mesta do me-
sta: De zhes vaſ pride vſa pravizh-
na kry, katera je na semlo prelyta
od kryvi tiga pravizhniga Abelna,

B

noter

noter do kryvi Zacharia synu Barachia, kateriga ste vy vmorili med Templam, inu Altarjam. Resnizhnu vam povem, de vse leto bo prishlu zhes leta rod. Jerusalem, Jerusalem, kir morysh Preroke, inu s'kamenjam posiplesh te, kateri so h'tebi poslani, koliku krat sim hotel vkup spraviti tvoje otroke, kakor ena kokla vkup spravla svoje pisheta pod perute, inu ti nisi hotlu. Pole vafsha hisha vam bo pusta pushena. Sakaj jest vam povem, vy ne bote mene vidili odsehmal, dokler porezkete: Hvalen bodi ta, kateri pride v'imeni tiga Gospoda.

Na dan S. Joanesa Apostelna, inu Evangelista.

Branje is Buku Ekklesiastika Syraboviga
Syna v' 15. Poštavi. i. v.

K atéri se Boga boji, ta bo dobru sturil: inu katéri se pravize dershy, ta bo modrost dosegl, inu ona bo njemu na pruti prishla kaker ena zhaftitliya Mati, Ona bo njemu kruh

kruh tiga shivlenja , inu te sastopnosti jesti dajala , inu ga bo napajala s' vodo te modrosti , inu tiga isvelizhanja : Inu se bo v' njemu vkorreninila , inu se ne bo ganila . Ona ga bo ohranila , de ne bo k' framoti sturjen . Ona ga bo povikshala per njegovih blishnih , inu v' fredi Zerkve bo njegove vrsta odperla , inu ga bo napolnila s' Duham te modrosti , inu sastopnosti , inu ga bo oblejkla s' oblazhilam te zhasty . Vesselje inu dobro volo bo kakor en shaz verh njega vkup sbirala , inu njemu bo enu vezhnu imę sa erbshino dal Gospod nash Bog .

 **Evangelium S. Joannesa na
21. Postavi. 19. v.**

V'timistim zhaffsi : Je Jesus k' Petru rekal : Hodи sa mano . Peter pak se je okuli oserl , inu je vidil tiga-istiga Jogra sa njimi jiti , kateriga je Jesus lubil , inu kateri je tudi per vezherji na njegovih persih slonil , inu djal : Gospod , kdo je ta , kateri bo tebe isdal ? Kadar je tedaj Peter letega vidil , je djal k' Jesusu : Gospod , kaj bo pak leta ? Jesus rezhe k' njemu : Jest hozhem , de on taku ostane , dokler jest pridem , kaj je tebi mar sa to ? Hodи ti sa mano .

Leto govorjenje tedaj je vunkaj shlu med bratmi, de taisti Joger ne vmerjé. Inu Jesus ny djal k' njemu: On ne vmerje, ampak: jest hozhem, de on taku ostane, dokler jest pridem, kaj je tebi mar sa to? Leta je taisti Joger, kateri od leteh rezhy prizhuje, inu je leto piſſal: Inu my vejmo, de je njegovu prizhovanje resnizhnu.

Na dan tih nedolshnih Otrozhizhov.

Branje is skriveniga Rasodenja S. Joannesa Apost. v³ 14. Postavi. i. v.

V' tihistih dn̄evih sim jest vidil enu Jagne stati na gorri Sion, inu s' njim stu shtiri inu shtiridesset tavshent, kateri so njegovu imę imeli, inu imę njegoviga Ozheta je bilu sapissanu na njih zhelih. Inu jest sim slishal en glas od Nęba, kakor en shum veliku voda, inu kakor bobnenje eniga velikiga garnjenja, inu ta glas, kateriga sim jest slishal, je bil kakor tih zitrarjov, kateri na svoje zitre byejo. Inu ony so pejli kakor eno novo pejsem pred sędesham, inu pred shtirim sverinami, inu pred Starishimi: inu obedeni mogel pejti to pejsem, kakor unih stu inu shtiridesset tavshent, kateri so od semle od-kuple-

kupleni. Lety so, kateri niso is' shenami og-nuseni: Sakaj ony so divize. Lety gredo sa Jagnetam, kamer koli grę. Lety so kakor pervine is zhlovecov Bogu, inu Jagnetu od-kupleni, Inu v' njih vustih se ny lash snajdla: Sakaj ony so bres madesha pred sędesham Boshjim.

✠ *Evangeliū S. Matthēvsha
na 2. Postavi. 13. v.*

V'timistim zhaffsi: Se je Angel tiga Gospoda Joshephu v' spanji perkusal, rekozh: Vstani, inu vsami to Dete, inu njegovo Mater, inu bejshi v' Egyptovsko deshelo, inu ostani tamkaj, dokler jest tebi rezhem. Sakaj Herodesh bo yskal to Dete konzhati. On je tedaj vstal, inu je vsel to Dete, inu njegovo Mater po nozhi, inu se je vganil v' Egyptovsko deshelo. Inu je ondi ostal noter do Herodeshove smerti: de bi to dopolnjenu bilu, kar je Gospod skusi Pre-roka govoril, kir pravi: Is Egypta sim jest mojga Synu poklizal. Kadar je Herodesh vše vidil, de je on od

tih Modrih bil sapełan, je silnu serdit poſtal, inu je vunkaj poſlal, inu je pomoril vſe otroke, kateri so bily v' Bethlehemi, inu po vſeh tehistih straneh od dvejh lejt inu spodej po tim zhafsi, kakor ga je bil od tih Modrih isprashal. Tedaj je bilu dopolnjenu, kar je bilu govorjenu ſkusi Jeremia Preroka, kir pravi: En glaſ ſe je v' tim Kraji Rama ſaſliſhal, jokajne, inu krizhanje veliku: Rachel ſe je jokala po svojih otrozih, inu ſe ny puſtila vtolashiti, sakaj jih ny vezh.

Na Nedelo med Boshizhnimi Prasniki.

*Lyſt S. Pavla Apost. na Galatarje
v^o 4, Poſtavi. 1. v.*

Bratje, kakor dolgu je ęrbizh enu dete, ny obeniga raslozhika med njim, inu med enim hlapzam, de ſi je ravnu Gospodar zhes vſe. Ampak on je pod varhi, inu oſkerble-niki noter do tiga zhafsa, kateri je od Ozhetu poſtavlen: Ravnu taku my, dokler ſino bily majhini, ſimo bily kakor fushni pod tim per-vim vukam tiga ſvejta. Kadar je pak ta zhafs ſpol-

spolnen bil, je Bog poslal svojga synu, kateri je bil rojen od shene, inu podvershen Postavi, de bi on te, kateri so bily pod Postavo, odreshil, de bi my sa otroke gorivseti bily. Ker ite pak vy synovi, je Bog Duha svojga Syna v'vashe serza poslal, kateri vpie: Abba Ozhe. Sa tega volo tedaj nobedn sdaj ny vezh hlapec, ampak syn. Aku je pak syn, taku je tudi ərbizh skusi Boga.

* *Evangeliū S. Lukesha
na 2. Postavi. 33. v.*

V'timistim zhaffsi: Sta se Josheph, inu Jesusova Mati Maria zhudila zhes to, kar je bilu od njega govorjenu. Inu Simeon jih je shegnal, inu je djal k' Mariji njegovi Materi: Pole leta je postavljen k'enimu padzu, inu k'gorivstajenju njih veliku v'Israeli: inu k'enimu snaminju, katerimu se bo super govorilu. Inu twojo lastno dusho bo en mezh presunil, de bodo is mnogih serz misli rasodete. Inu je bila ena Prerokina, Anna, Phanuelova hzhy od roda Aser: Leta je bila perlejtna, inu je sedem lejt po svojim divishtvi s' svojim mosham

shivelja Inu leta je bila vdova okulu shtiri inu ossemdeset lejt stara : Katerra ny prozh shla od Templa , inu je s' postam , inu s' molitvami nozh inu dan Bogu slushila. Inu leta je ravnu ob tē isti uri sraven prishla : Inu je tudi Gospoda zhaftila , inu od njega govorila pruti všem , kateri so na Israelsku odreshenje zhakali. Inu kadar so ony vše dopolnili , kar je po postavi tiga Gospoda , so se supet v' Galilæo vernili v' svoje mestu Nazareth. To Dete pak je raslu , inu je mozhnu perhajalu , polnu modrosti , inu Boshja gnada je bila v' njemu.

Na dan S. Sylvestra Papesha,

II. Lyft S. Pavla Apost. na Timotea v' 4. Postavi i. v.

Prelubesnivi jest sprizhujem pred Bogam , inu Jēsusam Christusam , kateri bo sodil tē shive , inu tē mertve v' svojim prihodi , inu kraještvi : Osnanuj besedo , ne jenjaj , bodi si perloshnu , ali neperloshnu : posvari , prossi , pokrègaj s' všim poterplènjem , inu vukam . Sa-
kaj

kaj en zhass bo prishal, ker ne bodo sdraviga vuka terpeli, ampak si bodo po svojih shelah vuzhenike na kup vlekli, kateri jim bodo vusheffa shegetali: Inu bodo svoje vusheffa od resnize odvernili, inu h' prasnim marnjam obernili. Ti pak zhuj, inu pomujaj se na vse vishe, sturi opravilu eniga Evangelista, spolni twojo slushbo. Bodi tressel. Sakaj jest vshé doli jemlem, inu zhass mojga rasvesanja je blisu. Jest sim enu dobru vojskovanje vojskvol, tek sim dokonzhal, vero sim dershaj. Sizer pak je meni perhranjena krona te pravive, katero bo meni Gospod ta pravizhni sodnik na taisti dan dal, ne le pak samu meni, ampak tudi tem, katieri njegov prihod lubio.

Evangelium S. Lukesha na 12. Postavi. 35. v.

V'timistim zhassi: Je Jésus k'ivo-jim Jogram rękal: Vashe ledje imajo opassane biti, inu gorézhe svitila v'vashih rokah. Inu vy bodite enaki ludem, katieri svojga Gospoda zhakajo, kadar ima od shenitovanja nasaj priti: De kadar pride, inu poterka, njemu sdajzi odpro. Srézhni so tiisti hlapzi, katere Gosпод, kadar pride, zhujezhe najde: Resnizhnu vam povem, de se bo prepässal, inu

jih bo pustil doli festi, inu bo shal, inu njim stregel. Inuaku bo on ob drugi strashi prishal, inuaku pride ob tretji strashi, inu jih taku najde, frezhni so tiisti hlapzi. To pak imate vejediti, de aku bi hishni Gospodar vejdil, ob kaj sa eni uri bi imel tat priti, taku bi on ja zhul, inu bi ne pustil svojo hisho podkopati. Tudi vy tedaj bodite perpravleni: Sakaj Syn tiga Zhloveka bo prishal ob eni uri, kir se vam ne sdy.

Na Noviga Lejta dan, ali na Prasnik obresovanja Gospoda nashiga.

Lyft najdefsh sgoraj na Svetu Boshizhno Nozh k' pervi Maſhi na 10. ifstrani.

* Evangelium S. Lukesha na 2. Postavi. 21. v.

V' timistim zhafsi: kadar je bilu ossem dny dopoljenih, de bi to de-

dete imēlu obresanu biti, je njegovu
ime bilu Jesus imenovanu, katēru je
bilu imenovanu od Angela, prejden
je bil spozhet v' maternim telefssi.

**Na Nedēlo, kadar pride pred
Svetim trēmī Krajli ta dan.**

Lyft najdesl na Nedelo med Boshizh-
nimi Prasniki na 22. strani.

**Evangelium S. Matthēvsha
na 2. Postavi. 19. v.**

V'timistim zhassi: Kadar je bil
Herodesh vmerl, pole Angel
tiga Gospoda se je Joshephu v'spanji
perkasal v' Egyptovski desheli, re-
kozh: Vstani, inu vsami to Dete,
inu njega Mater, inu pojdi v' Israēl-
sko semlo: sakaj ty so pomerli, ka-
teri so yfkali timu Detetu shivlenje
vseti. On je tedaj ostal, inu je vsel
to Dete, inu njegovo Mater, inu je
prishal v' Israelsko semlo. Kadar je
on pak flishal, de Archelaus na
me-

męsti svojga ozhetja Herodesha v' Judofski desheli krajluje, se je bal kje-kaj jiti: ker je pak on v' spanji odgovor prejel, se je vganil v' kraje Galiläjske deshele. Inu je prishal, inu je prebival v' Męsti, katērimu je imę Nazareth: de bi se dopolnilu, kar je govorjenu skusi Preroke: de bode on Nazarear imenovan.

Na Švētih trēh Krajlov dan.

Branje is Isaia Preroka v' 60. Postavi.

I. versti.

Vstani gori Jerusalem, inu bodi ras-svitlenu, sakaj tvoja luzh se je perkasala, inu zhaſt tiga Gospoda je nad tabo gori prishla. Sakaj pole, tamma bo semlo pokrila, inu nozh te ludstva: nad tabo pak bo Gospodgori prishal, inu njegova zhaſt se bo v'tebi vidila. Inu neverniki bodo v' tvoji luzhi hodili, inu Krajli v' svitlobi tvojga sora. Vsdigni gori tvoje ozhy okuli, inu poglej: Vsi lety so se vkup sbrali, inu so k' tebi prishli: tvoji synovi bodo od dělezh prishli, inu tvoje hzherre bodo na strani vstale. Takrat bosh vidilu, inu obilnu imęlu, tvoje serze se bo savselu, inu rasshirilu, kadar se bo mnoshiza tiga morja k' tebi preobernila, inu mozh tih Nevernikov k' tebi prishla. Silnu veliku kamęl bo

bo tebe obsulu, te hitre kamèle is Madiana, inu is Ephä. Vsi bodo is Sabe prishli, bodo slatu inu kadilu pernesli, inu hvalo Gospodu osnanuvali.

**¶ Evangelium S. Matthevsha
na 2. Postavi. I. v.**

Kadar je bil Jēsus rojen v' Bethlehemi Judovske deshele v' dnevih Herodesha krajla: pole ti Modri so prishli is jutrovih deshel v'Jerusalem; Rekozh: kej je ta rojeni Krajl tih Judov? Sakaj my smo vidili njegovo svesdo v' jutrovi desheli, inu smo prishli njega molit. Kadar je pak Herodesh Krajl leto shlishal, se je prestrashil, inu vuss Jerusalem s' njim. Inu je pustil vkup poklizati vse vikfhi tih Farjov, inu Pissarje tiga ludstva, inu jih je isprashoval: kej bi imel Christus rojen biti. Ony pak so nju rekli: v' Bethlehemi Judovske deshele: sakaj taku stoji pisanu sku si Preroka: Inu ti Bethlehem, Judovska semla, nisi kratku nikar ta nar
majn-

majnshi med Vajvodi Juda: sakaj istebe bo prishalta Vajvoda, kateri ima vishati moje kardelu Israel. Tedaj je Herodesh te Modre skrivaj poklizal, inu je skerbnu is njih isprashuval ta zhass, v'katrim se je njim svesda perkasala. Inu ker jih je v'Bethlehem poslal, je rekal: Pojdite inu skerbnu oprashuvajte po Detetu, inu kadar ga bote neshli, taku pridite meni nasaj povedati, de jest tudi pridem, inu njega molim. Kadar so ony vshetiga Krajla saflishali, so prozh shli: inu pole ta svesda, katero so ony v'jutrovi desheli vidiли, je pred njimi shla, dokler je prishla, inu od sgoraj obstala, ker je to Detete bilu. Kadar so pak ony to svesdo vgledali, so se filnu obvesse-lili. Inu kir so v'hifho prishli, so neshli to Detet s'Mario njegovo Materjo, inu so doli padli, inn so ga molili: inu so odperli svoje shaze, inu so njemu darovali slatu, kadilu, inu Myro. Inu kadar so v'spanji odgovor

govor prejeli, de bi se ne imeli supet
k' Herodeshu verniti, so shli po eni
drugi poti v' svojo deshelo nasaj.

Na pervo Nedelo po S. treh Krajlih.

*Lyft S. Pavla Apost. na Rimlane v' 12.
Postavi. 1. v.*

Bratje, jest vass prossim skusi vsmilenje Bo-
shje, de vy vashe telefsa daste k' enimu
shivimu, svetimu, inu Bogu dopadlivimu offru,
de bo vasha slushba pametna. Inu ne dershi-
te se po letim svejti, ampak spremenite se
skusi ponovlenje vashiga vuma: de prevdarite,
katera je ta dobra, dopadliva, inu popolnoma
vola Boshja. Sakaj jest pravim, skusi to gna-
do, katera je meni dana, vsem, kateri so med
vami: Nikar vezh sastopiti, kakor se spodobi
sastopiti, ampak sastopiti, kar je prav: kakor
je Bog vsakiterimu vdzejlil mero te vere. Sakaj,
kakor imamo v' enim telefsi veliku vudov,
vsaki vud pak nima ravnu toistu opravilu: Ta-
ku nass je tudi veliku enu telu v' Christusu,
vsaki posebej pak smo eden tiga drugiga vudi:
v' Christusu Jesusu Gospodu nashimu.

Evan-

* Evangelium S. Lukesha na
2. Postavi. 42. v.

Kadar je bil J̄esus dvanajst lejt star,
sta Maria inu Josheph gori shla
v' Jerusalem po navadi tiga prasnika.
Inu kadar so ony te dn̄eve bily do-
pernesli , de bi supet nasaj shli , je
ta mladenzh J̄esus v' Jerusalemi ostal,
inu njegovi starilhi ga niso pogreshili.
Ker so pak mejnili , de je on v'dru-
shini , so prishli en dan hoda , inu
so ga yfkali med shlahto , inu snanzi.
Inu kadar ga nisso neshli , so nasaj
shli v' Jerusalem , inu so ga yfkali.
Inu pergodilu se je , de so ga zhes-
try dny lv' Templi neshli sedeo zhiga
v' fredi Vuzhenikov , de je nje poslu-
shal , inu poprashoval. Vsi pak ka-
teri so njega poslushali , so se savseli
nad njegovo sastopnostjo , inu nad nje-
govimi odgovormi. Inu kadar so ga
vgledali , so se sazhudili. Inu njego-
va Mati je k' njemu rekla: Syn , kaj
si ti nama taku sturil ? Pole tvoj Ozhe ,
inu

inu jest sva tebe is' shalostjo yskala.
 Inu on rezhe k' njima: Kaj je , de
 ste mene yskali? Ali niste vejdili, de
 jest morem biti v'tem , kar je mojga
 Ozheta ? Inu ona nista sastopila to
 besedo , katero je on k' njima govoril.
 Inu on je s' njima doli shal , inu je pri-
 shal v' Nazaret: inu je bil njima po-
 koren. Inu njegova Mati je vse lete
 besede v' svojim serzi ohranila Inu
 Jesus je gori jemal na modrosti , inu
 na starosti , inu na gnadi per Bogu ,
 inu per ludeh.

Na drugo Nedelo po Ss. treh Krajlih.

*Lyft S. Pavla Apost. na Rimlane v' 12.
Postavi σ. v.*

Bratje , My imamo po gnadi , katera je nam
 dana , vsaki druge darove ; Kdor ima pre-
 rokvanje , po méri te vere , kdor slushi ,
 v' slushbi , kdor vuzhy , v' podvuzhenji ,
 kdor opominja , v' opominanji: Kdor podejly ,
 v' preproshnosti , kdor je naprej postavljen ,
 v' skerbi , kdor se vsmili , v' vesselju . Lubite
 bres hinavshtha : sovrashite to hudu , dershite

se tiga dobriga. S' bratovsko lubesnio se med
sabo lubite : S' pozhaftenjam eden timu drugimu
naprej pridi. Né bodite lejni v' skerbi : Bodite
gorezhi v' Duhu : Bogu flushite : V' vupanji
bodite vesseli : v' nadlogi poterpeshlivi : v'
molitvi stanovitni : V' potrebah tih Svetnikov
perloshite to vashe : Radi pod strého jemlite.
Shegnajte te, kateri vass preganjajo : shegnajte,
inu ne kolnite jih. Vesselite se s' temi, kateri
so vesseli, inu jokajte se s' temi, kateri se
jokajo. Bodite ene misli med sabo : Nikar si
visoke rezhy ne domishlujte, ampak tim ni-
skim prav dajte.

Evangelium S. Joannesa na

2. Postavi. I.v.

V'timistim zhassu: je bilu enu she-
nitovanje v' Kani Galilæi : inu
Mati Jesusova je bila tam. Je bil pak
povablen tudi Jesus, inu njegovi Jo-
gri k' shenitovanju. Inu kadar je
bilu vina smankalu, rezhe Jesusova
Mati k' njemu ? Vina nimajo. Inu
Jesus rezhe k' njej : Shena, kaj je
meni, inu tebi sa to ? moja ura she-
ny prishla. Njegova Mati rezhe k'
flushabnikam: Kar vam bo koli re-
kal, to sturite. Je bilu pak tam shest
kam.

kamnitnih verzhov postavljenih po s'hegi Judovskiga ozhišhovanja , katerih vsakteri je dershali dva ali try v'edre. Jesus rezhe k'njim : Napolnite verzhe s'vodo. Inu ony so jih do verha napolnili. Inu Jesus rezhe k'njim : sajmite sdaj , inu nessite Starashinu. Inu ony so nesli. Kadar je pak Starashina to v'vinu preoberneno vodo pokussil , inu ny vejdil , od kod bi leto bilu , slushhabniki pak , kateri so vodo sajemali , so vejdili : Poklizhe Starashina Shenina. Inu rezhe k'njemu : Vsaki zhlovek pervih enu dobru vinu gori postavi : inu kadar vshe vineni postanejo , tedaj to porednishi : Ti si pak to dobru noter do sdaj perhranil. Leta je ta pervi zhudesh , kateriga je Jesus v'Kani Galilæe sturil , inu je svojo zhaft skasal , inu njegovi Jogri so v'njega verovali .

Na tretjo Nedelo po Ss. treh Krajlih.

*Lyft S. Pavla Apost. na Rimlane v' 12.
Postavi. 16. v.*

Bratje, ne dershite samy sebe sa modre: Nikomer ne vrazhujte hudu sa hudu: Persadenite si sa to dobru, ne samu pred Bogam, ampak tudi pred vsemi ludmy. Aku se samore sgoditi, taku imejte myr s' vsemi ludmy, kulinur per vass stoji. Nikar si samy pravize nedelajte, moji prelubi, ampak zhęs pustite Boshjimu serdu: Sakaj, stoji pisaru: Meni slišhi mashtuvanje; jest bom vernil, pravi Gospod. Ampakaku bo tvoj sovrashnik lazhen, daj njemu jesti: Aku je shejn, daj njemu pyti. Sakaj aku ti to sturish, taku bosh sherjavzo nad njegovo glavo vkup spravdal. Nepusti se od hudiga premagati, ampak premagaj to hudu s' dobrim.

* **E**vangelium S. Matthēvsha
na 8. Postavi. I. v.

V'timistim zhassi: kadar je Jesus is gorre doli shal, je veliku mnoshiz sa njim shlu: Inu pole en gobov je prishal, inu je njega molil rekozh: Gospod, aku hozhesh, taku ti

ti mene samoresh ozhiſtiti. Inu Jesus je svojo roko stegnil, se ga je dotaknil, rekozh: Jeſt hozhem bodi ozhiſten. Inu sdajzi je on zhif poſtal, od svojih gob. Inu Jesus je k' njemu djal: Gledaj, nikomer ne povej: temuzh pojdi, inu iſkashi fe Duhovnimu, inu perneſſi ta dar, kateriga je Mojes sapovedal njim h' prizhi. Kadar je pak Jesus v' Kapharnaum noter ſhal, je en ſtujni Poglavar k' njemu perſtopil, ga je proſſil, inu je rekal: Gospod, moj hlapez leſhy doma od Boshjiga ſhlaka vdarjen, inu ga hudu vije. Inu Jesus je djal k' njemu: Jeſt hozhem priti, inu njega osdraviti. Inu ta ſtujni Poglavar odgovory, inu rezhe: Gospod, jest niſim vređen, de ti noter grefh pod mojo ſtreho: ampak rezi le eno besedo, inu moj hlapez bo osdravljen. Sakaj tudi jest ſim en zhlovek pod oblaſtjo, inu imam pod mano ſholnirje, inu rezhem h' temu: jidi, inu on gre: inu h' timu drugimu: pridi,

inu on pride: inu mojmu slushabniku: sturi to: inu on stury. Kadar je pak Jesus to slishal, se je sazhdil, inu je rekal h'tem, kateri so sa njim shli: Resnizhnu vam povem, takushne vere nisim jest v' Israeli nefhal. Jest pak vam povem, de bo njih veliku od jutra, inu vezhera prislu, inu bodo sedeli s' Abrahamom, s' Isaakom, inu s' Jakobom v' Nebeshkim krajlestvi. Otrozi pak tiga krajlestva bodo vunkaj pahneni v'te vunajne tamme: Ondi bo jokajne inu shkripanje tih sob. Inu Jesus je rekal h' timu stujnimu Poglavarju: Pojdi, inu kakor si veruval, taku se tebi isgodi. Inu njegov hlapez je bil osdravlen toisto uro.

Na zheterto Nedelo po Ss. tręh Krajlih.

*Lyft S. Pavla Apost. na Rimlane
v' 13. Postavi. 8. v.*

Bratje, Ne bodite nikomer kaj dolshny, kakor samu, de se med sabo lubite: Sakaj ta

ta, kateri tiga blishniga lubi, je Postavo dopnil. Sakaj leto : Ti nimash prešhushtuvati : Ti nimash vbyati : Ti nimash krasti : Ti nimash krivo prizho govoriti : Ti nimash posheleti : Inu aku je she ena druga sapoved, je v' letej besedi sapopadenu : Ti imash tvojga blishniga lubiti, kakor sam sebe. Lubesen tiga blishniga ne della hudiga. Lubesen tedaj je spolnenje te Postave.

* Evangelium S. Matthevsha
na 8. Postavi. 23. v.

V' timistim zhassi: Kadar je Jesus v' en zholnizh stopil, so njegovi Jogri sa njim shli : Inu pole en velik vihar je vstal na morju, taku de so valovi zholnizh pokrivali, on pak je spal. Inu njegovi Jogri so k' njemu stopili, inu so ga sbudili rekozhi: Gospod, ohrani naſs, my poginemo. Inu Jesus je k' njim rekal: Kaj ste boježhi, vy maloverni? Tedadaj je on vstal, inu je sapovedal vejtram, inu morju, inu je ena velika tihota postala. Ludje pak so se zhudili rekozhi: Kaj je leta sa eden,

de so njemu tudi vetrí, inu morje pokorni.

Na peto Nedelo po Ss. tréh Krajlih.

*Lyft S. Pavla Apost. na Kolossensarje
v' 3. Postavi. 12. v.*

Bratie, oblezite, kakor ti isvoleni, sveti, inu lubesnivi Boshji enti perserzhnu vsmilenje, dobrotlivost, ponishnost, pohlevnost, poterpeshlivost: Prenesite eden drugiga, inu sanessite si med sabo, zhe kdo toshbe zhes eniga ima: Kakor je Gospod vam sanesel, taku tudi vy. Zhes vse leto pak imejte lubesen, katéra je svesa te popolnomosti: inu myr Christusov gospodari v' vashih serzih, v' katerim ste tudi vy voklizani, le v' enim trupli: Inu bodite hvaleshni. Beseda Christusova obilnu med vami prebivaj, podvuzhite, inu opominajte se med sabo, s' vso modrostjo, v' Psalmih, v' hvalesnih, inu v' duhovnih pejsmih, pojte Bogu vesseli v' vashih serzih. Vse kar koli delate, s' besedo, ali s' djanjam, sturite v' imeni Gospoda Jésusa Christusa, inu sahvalite Boga, inu Ozheta skusi Jésusa Christusa Gospoda nashiga.

Evan-

**† Evangelium S. Matthēvsha
na 13. Postavi. 24. v.**

V'timistim zhassi: Je Jēsus k'mno-
shizam leto pergliho govoril:
Nebēshku krajlestvu je enaku sturje-
nu enimu zhlovęku, kateri je dobru
ſeme ſe al na svojo nyvo. Kadar ſo
pak ludje ſpali, je priſhal njegov
ſovrashnik, inu je perfejal lulko med
pſhenizo, inu je prozh ſhal. Kadar
je pak vſhę ſelenje ſraslu, inu ſad
ſturiſu, takrat ſe je tudi lulka perka-
ſala. Hlapzi pak tiga hiſniga Gof-
podarja ſo perſtopili, inu ſo rekli k'
njemu: Gofpod, ali niſi ti dobru ſeme
ſejal na twojo nyvo? Od kod ima
tedaj lulko? On pak rezhe k'njim:
En ſovrashni zhlovek je to ſturiſ.
Hlapzi ſo pak djali k'njemu: Ho-
zheſh tedaj, de my gremo, inu jo vkuſ
poberemo. On pak rezhe: Nikar,
de kję lulko pobrājozbi ſ' njo vred
pſhenize ne isrujete. Pustite obdvo-
je raſti do ſhētve, inu ob zhassi te

shetve bom jest shenyzam rekal: poberte vkup pervizh lulko, inu jo sveshite v'snopike, de se feshge, pfhenizo pak vkup spravite v'mojo shitnizo.

Na sfěsto Nedělo po Ss. trěh Kr.

*I. Lyst S. Pavla Apost. na Thessalonicensarje
v' 1. Postavi. 2. v.*

Bratje, My vselej Boga sahvalimo sa vass vše, inu spomnino na vass v'nashih molitvah bres prenehanja. Inu spomislimo nadjanje vashe věre, inu truda, inu lubesni, inu poterpeshlivosti v'vupanji Gospoda nashiga Jěsuša Christusa pred Bogam, inu nashim Ozhetam: My vejmo, bratje od Boga lubleni, sa vashe isvolenje: Sakaj nash Evangelii ny bil samu v'besedah per vass, ampak tudi v'mozhi inu v'svetim Duhu, inu v'veliki obilnosti, kakor vy vejste, kakushni smo bily med vami sa volo vass. Inu vy ste se sazheли ponass dershati, inu po Gospodu, ker ste v'veliki nadlogi s'vesselam svetiga Duha besedo gori vseli: Taku de ste ena podoba postali všim věrnim v'Macedonji, inu v'Achaji. Sakaj od vass fe je beseda tiga Gospoda rasglassila, ne le samu v'Macedonji, inu v'Achaji, ampak tudi v'vsakim kraji je vashha věra na Bo-ga vun shla, taku de nam ny trěba od tegakaj

kaj govoriti. Sakaj ony samy od nass osnanujejo, kakushni prihod sino my k'vam imeli, inu kaku ste se vy od malikov k'Bogu preobernili, de bi vy timu shivimu, inu pravimu Bogu slushili, inu zhakali na njegoviga Synu od Nebes, kateriga je on od mertvih obudil, Jēsusa, kateri nass je od prihodne jese odtel.

＊ **Evangelium S. Matthēvsha
na 13. Postavi. 31. v.**

V'timistim zhassi, je Jesus k'muoshizam leto pergliho govoril: **Nebeshku krajlestvu** je enaku enimu shenofovimu sernu, kateru je en zhlo- vek vsel, inu na svojo nyvo sejal: Kateru je sizer majnshi, kakor vse semena: Kadar je pak enkrat sraslu, je vezhi kakor vse sēlisha, inu postane enu drevu, taku de ptize tiga Neba pridejo, inu na njegovih vejah prebivajo. Eno drugo pergliho je on govoril k'njim: **Nebeshku krajlestvu** je enaku enimu kvassu, kateriga je ena shena vsela, inu ga je skri- la med try polovnike moke, dokler

se

se je vše skvassilu. Vše leto je Jēsus k'mnoshizam govoril v' perglihah, inu bres perglih ny govoril k'njim. De bi se dopolnili, kar je govorjenu sku si Preroka, kir pravi: Jēst bom od perl v'perglihah moje vuſta, inu bom isrekal to skrivnu od sazhetka tiga ſvjetja.

Na Nedelo imenovano Septuagesima.

I. Lyft S. Pavla Apost. na Korintharje v 9. Postavi 24. v. inu 10. Postavi 1. v.

Bratje, Ali ne vejste, de ty, katéri v'ograji tekò, sizer vši tekò, vender le en sam stavo doby? Tezite taku, de jo doſeshete. Vsaki pak, katéri se na premaganje ſkuſha, se od vſeh rězhy sdershy: Inu uni sizer, de bi eno strohlivo krono doſegli; my pak eno ne strohlivo. Jēst tedaj taku tezhem, ne kakor v' en dan: jest se taku bojujem, ne kakor de bi v' luſt mahal: Ampak jest tarem doli moj ſhivot, inu ga v'fushnost spravlam: De bi jest kje, ker drugim pridigujem, sam savershen ne bil. Sakaj jest vam nozhem samolzhati, bratje, de fo vši nashi Ozhaki pod oblakam bily, inu fo vši ſkusi morje ſhli: Inu de fo vši pod Mojſesam v' oblaki, inu v' morji kar ſhe-

sheni bily: Inu so vši lę eñno duhovno jęd jed
dli: inu vši lę eñno duhovno pyazho pyli:
Ony so pak pyli od tę duhovne skale, katęra
je sa njimi shla: ta skala pak je bila Christus.
Ali vender na njih vezh Bog ny imel dopa-
dajenja.

† **Evangeliu m S. Matthēvsha**
na 20. Poštavi. I. v.

V'timistim zhaffsi, Je Jēsus k' svo-
jim Jogram letu pergliho govo-
ril: Nebeshku krajlestvu je enaku
enimu hishnimu Gospodarju, katéri
je s'jutrej sgodej vun shal najemati
dělavze v' svoj vinograd. Kadar je
on pak dělavze vdinjal sa en denar
na dan, jih je poslal v' svoj vinograd.
Inu kadar je on ob tretji uri vunkaj
shal, je vidil druge na tergu bres-
dela stojęzhe. Inu je rękal k' njim:
Pojdite tudi vy v' moj vinograd, inu
kar bo prav, vam bom dal. Ony so
pak kje shli. Supet je on vun shal
ob shesti inu deveti uri, inu je ravnu
taku sturil. Okuli enajste ure pak
e on vun shal, inu je neshal dru-
ge

ge bres děla stojězhe, inu rezhe k' njim: Kaj vy tukaj bres děla stojté, zěl dan? Ony reko k' njemu: Kęr naſs ny obeděn najęł. On rezhe k' njim: Pojdite tudi vy v' moj vino- grad. Kadar se je pak vězher sturil, rezhe Gospod tiga vinograda svojmu hishnimu: Poklizhi dělavze, inu daj jím plazhilu, inu sazhni od tih posledních noter do pervih. Inu kadar so bily prishli ty, katéri so ob enajsti uri bily najęti, je vsaki en denar prejēl. Kadar so pak ty pervi prishli, so mějnili, de bodo vezh prejeli: Ali ony so tudi vsaki en denar prejeli. Inu kadar so prejeli, so godernjali zhes hishniga Gospodarja: Rekoz: Leti posledni so le eno uro dělali, inu ti si jih nam enake sturil, kir smo těsho tiga dnęva, inu vrozhino nossili. On pak je odgovoril, inu je djal k'enimu med njimi: Priatel, jest tebi ne sturim krivize: Ali se nifi s' mano le sa en denar vdinjal? Vsa- mi, kar je tvojga, inu pojdi: Jest ho-

hozhem pak letimu poslednimu dati, ravnu kakor tebi. Ali ny meni perpushenu s' tim mojim sturiti, kar hozhem. Ali je twoje oku hudobnu, ker sim jest dober? Taku bodo ti posledni ti pervi, inu ti pervi ti posledni: Sakaj veliku jih je poklizanih, malu pak isvolenih.

Na Nedelo imenuvano Sexagesima.

II. Lyft S. Pavla Apost. na Korintjarje v^o 11. Postavi 19. v. inu 12. Postavi 1. v.

Bratje, Vy radi prenessete te nespametne: Ker ste samy pametni. Sakaj vy prenessete,aku vass kdo v'sushnost spravi,aku vass kdo objeda,aku vam kdo jemle,aku se kdo povikshuje,aku vass kdo v'obras bye. To jest rezhem k' nezhaſti, ravnu kakor de bi bily my v' letej ręzhi slabí postali Kar se eden podstopi (jest govorym v' nespameti) to se jest tudi podstopim. Zhe so Hebræarji, jest tudi: Zhe so Israelitarji, jest tudi: Zhe so Abrahmov sarod, jest tudi: Zhe so Christusovi sluhabniki, jest govorym kakor en majn pameten, jest she vezh: Jest sim silnu veliku delal, jest sim vezhkrat v' jézhah bil, jest sim zhes mero ranjen bil, jest sim dostikrat v' smertnih nevar-

nevarnostih bil. Jest sim od Judov pętkrat po
shtirideset shlakov eniga majn prejel. Try-
krat sim bil is' shibami tepen, enkrat sim bil
s' kamenjam luzhan, trykrat se je s' mano lad-
ja rasbyla, nozh inu dan sim v' globokosti
tiga morja bil. Jest sim bil dostikrat na pō-
tih, v' nevarnosti tēh vodā, v' nevarnosti od
rasbojnikov, v' nevarnosti od rojakov, v' ne-
varnosti od nevernikov, v' nevarnosti v'městi,
v' nevarnosti v' samoti, v' nevarnosti na morji,
v' nevarnosti od lashnivih bratov: V' trudu
inu v' revshini, v' velikim zhuvanji, v' lakoti,
inu v' sheji, v' dosti postih, v' mrasi, inu v'
nagosti: Sraven tēga, kar je svunaj, imam
viški dan na glavi to skerb sa vse Žerkve.
Kdo oflaby, de bi jest ne oflabil? Kdo se
pohujsha, de bi mene ne peklu? Aku se je
tręba hvaliti, taku se bom s' mojimi nadloga-
mi hvalil. Bog inu Ozhe nashiga Gospoda Je-
susfa Christusa, katēri je visoku hvalen na vē-
komaj, vēj, de jest ne lashen. V' Damashki
je ta Vikshi od deshele Krajla Areta tih Da-
mascenarjov městu s' varhi obdal, de bi me bil
vjel: Ali jest sim bil v' enimu jerbassu skusi
oknu po sydi doli spushen, inu taku sim vshal
is njegovih rok. Aku se je tręba hvaliti, to
sizer nizh ne pomaga, taku bom prishal na per-
kasni, inu rasodenja tiga Gospoda. Jest vējm
sa eniga zhloveka v' Christusu, katēri je bil
pred shtirnajst lejtmi (ne vējm ali v' teleſsi,
ali svunaj teleſsa, Bog vēj) noter v'to tręt-
je Nebu samaknen. Inu jest vējm sa eniga ta-
kiga zhloveka (ne vējm, ali v' teleſsi, ali svu-
naj teleſsa Bog vēj) De je on bil samak-
nen v'Paradish: inu je slishal skrivne bessede,
katere ne more en zhlovek isrezhi. Sakaj ta-
kiga

kiga se hozhem jest hvaliti: sam sebe pak jest nozhem hvaliti: kakor le savolo mojih slabost. Sakajaku bi se jest tuci hotel hvaliti, taku ne bom nespameten: sakaj jest bom resnizo govoril: jest ie pak nasaj dershym, de me kdo sa kaj vezh ne dershya, kakor kar na meni vidi, ali od mene flishi. Inu de mene ta velikost tiga rasodenja prevsetniga ne stury, je meni danu enu shelu mojga mesha, Angel tiga Satana, katieri me klofta. Sato sim jest trikrat Gospoda prossil, de bi ta od mene prozh fhal: Inu on je k' meni djal: Tebi je moja gnada sadosti: sakaj mozh se v'slabosti vterdi. Jest se bom tedaj rad sa volo mojih slabost hvalil, de bo Christusova mozh v'meni prebyvala.

* Evangelium S. Lukesha na 8. Postavi 4. v.

V'timistim zhafsi: kadar je ena fil-nu velika mnoshiza v'kup prishla, inu so od v'sih mest k' Jesufu hiteli, je on skusi pergliho govoril. En se-javez je vunkaj fhal sejat svoje seme: Inu kadar je on sejal, je enu padlu sraven pôta, inu je potaptanu bilu, inu ptize tiga Neba so toistu posobale. Inu drugu je padlu na skalo: Inu kadar je vun pognalu, je v'sahnilu, ker ny imelu mokrote. Inu

Dru.

drugu je padlu med ternje, inu ternje, kateru je s' njm vred gori sraslu, je toistu sadushilu. Inu drugu je padlu v' dobro semlo: Inu je sraslu, inu je perneslu sad samostu. Kadar je on leto rekal, je on vpil: Kateri ima vusheffa sa poslufhat, ta poslufshaj. Njegovi Jogri pak so ga vprashali, rekozh: Kaj bi bila leta sa ena pergliha. On je pak djal k'njim: Vam je danu vejditi skrivnosti Boshjiga krajlestva, tim drugim pak v' perglihah: De ony glädajozhi ne video, inu slishajozhi ne sastopio. Ta pergliha pak je leta: Šeme je Boshja beseda. Kateri so pak sraven pôta, so ty, kateri slishio: Potle pride Hudizh, inu vsame to besedo is njih serza, de ony verujozhi ne bodo isvelizhani. Kateri so pak na skali, so ty, kateri, kadar so slishali, s' vesselam besedo gori vsamejo: inu lety nimajo korenine, kateri na en zhass verujejo, inu ob zhassi te skushnjave odstopio. Kateru je pak med

med ternje padlu , so lety , kateri so slishali , inu gredo , inu bodo od skerby , inu bogastva , inu od lushtov tiga shivlenja , sadusheni , inu ne perneso sadu . Kateru je pak v' dobro semlo : So lety , kateri besedo slishio , inu jo v' enim pravim , inu dobrim serzi ohranio , inu sad perneso v' poterpljenji .

**Na Nedelo imenuvano Quin-
quagesima.**

*1. Lyft S. Pavla Apost. na Korintjarje
v' 13. Postavi 1. versti.*

Bratje, de bi jest ravnu jesike vseh ludy , ina Angelov govoril , lubesni pak bi ne imel , aku bi bil kakor en buzhezhi bron , ali en sgonzhi sgonzhik . Inu de bi jest prerokuvalti snal , inu vse skrivnosti vejdil , inu vso vuzhenost imel : inu de bi jest vso vero imel , taku de bi gorre prestavlal . Lubesni pak bi ne imel , taku sim nizh . Inu de bi vse moje premoshenje k' shiveshu tih vbogih rasdejil , inu de bi jest moje telu kje dal , taku de bi gorelu , lubesni pak bi ne imel , taku bi meni nizh ne pomagalu . Lubesen je poterpeshliva , je dobrotliva : Lubesen ny nevoshliva , ona ne ravna napek , se ne napihuje , Ona ny

zhaſty - lakoſni, ona ne yſhe, kar je ſvojga, ona fe ne pusty rasdrashiti, ona ne miſli hudu, **Ona fe zhes krivizo ne vesseley**, ampak fe vesseley zhes reſnizo: Ona vſe preneſſe, vſe vjeruje, vſe vupa, vſe poterpy. Lubesen nikoli ne prejde: zhe bo ravnу prerokvanje něhalu, ali jesiki jenjali, ali vuzhenost doli priſhla. Sakaj my le enukolku sposnamo, inu enukolku prerokujemo. Kadar bo pak priſhiu, kar je popolnomo, taku bo něhalu, kar je le enukolku. Dokler ſim ſhe en otrok bil, ſim govoril kakor en otrok, ſim sastopil, kakor en otrok, ſim miſlil, kakor en otrok. Kadar ſim pak moſh poſtal, ſim opuſtil, kar je bilu otroghje. Sdaj my vidimo ſkusi en ſpegel, kakor v'eni megli. Takrat pak bomo vidili od oblizhja, do oblizhja. Sda jest le enukolku sposnam: takrat pak bom sposnal, kakor ſim bil ſam sposnam. Sdaj pak oſtanejo vera, vupanje, lubesen, letę try: Ta věkſhi pak medojimi je lubesen.

 **Evangelium S. Lukesha
na 8. Postavi 31. v.**

V'timiſtim zhaſsi: Je Jēſus te dva-
najſt k'ſebi vsel, inu je rekal
k'njim: Pole, my gremo gori v'Je-
rusalem, inu vſe bo dopolnenu, kar
je od Synu tiga zhlovęka piſſanu ſku-
ſi Prroke. Sakaj on bo isdan ne-
verni.

vernikam, inu bo saframovan, inu
 gajshlan, inu sapluvan. Inu po tem
 kadar ga bodo gajshlali, ga bodo
 vmorili, inu on bo na tretji dan su-
 pet gori vstal. Inu ony od vfiga le-
 tegia niso nizh sastopili, inu leta bes-
 seda je bila pred njimi skrita, inu ni-
 so sapopadli, kar je bilu rezhenu.
Pergodilu se je pak, kadar se je on
 k' Jerihu perblishal, je en sljepi se-
 del per pôti, inu je v'bogajme pro-
 ssil. Kêr je pak slishal mnoshizo më-
 mu jiti, je vprashal, kaj bi leto bilu.
Ony so pak njemu povëdali, de Jësus
NazarenSKI mëmu gre. Inu on je
 vpil rekozh: Jësus Syn Davidov
 vsmili se zhes mene. Inu ti naprej
 gredozhi so njega svarili, de bi mol-
 zhal. On pak je veliku vezh vpil:
 Syn Davidov vsmili se zhes mene.
Jëesus pak je obstat, inu ga je puštil
 k'sebi perpelati. Kadar se je pak on
 perblishal, ga je vprashal: Rekozh:
Kaj hozhesh de jest tebi sturim. On
 pak je rekal: Gospod, de bowi vidil.

Inu Jesus je djal k' njemu: Poglej gori, tvoja vera je tebi pomagala. Inu sdajzi je on spregledal, inu je sa njmi shal, inu Boga zhastil. Inu vse ludstvu, kadar je to vidilu, je Bogu hvalo dalu.

Na Pepelnizhno Šredo.

Branje is Joela Preroka v' 2. Postavi.

Leto pravi Gospod: Preobernite se k' meni is zeliga vashiga serza s' postam, s' jokanjem, inu shaluvanjem. Inu rastergajte vashe serza, ne pak vashe oblazhila, inu preobernite se h' Gospodu vashimu Bogu: sakaj on je dobrotliv, inu milostiv, on je poterpeshliv, inu velikiga vsmilenja, inu hadobiam rad sanesse. Kdo vej,aku se on kje supet k' nam ne oberne, inu ne odpusti, inu sapusty sa sabo shègen, iedni inu pytni offer Gospodu vashimu Bogu? Trobite s' trobento v' Sioni, sazhnite en sveti post poklizhite ludy vkupej, spravite vkupej to ludstvu, posvetite sbiralishetih vèrnih, spravljajte te stare vkupej, sberite vkupej otroke, inu te, katèri she sessajo: Naj grę shènin vunkaj is svojga hrama, inu nevèsta is svoje poste. Med pragam inu Altarjam se bodo Duhovni slushabniki tiga Gospoda jokali, inu porekó: Sanessi o Gospod, sanessi tvojnu ludstvu: inu ne pusti tvojo èrbshino k' framoti biti, de bi neverniki zhes njo gospodovali.

dovali. Sakaj bi se med neverniki imelu rezhy : Kej je njih Bog ? Tedaj se bo Gospod gorežhe am vsel sa svojo deshelo , inu bo svojmu ludstvu sanessel. Inu Gospod bo odgovoril , inu porrezhe k' svojmu Iudstu : Pole , jest vam bom shita , vina , inu olja poslal , inu vi bote tega obilnu imeli : inu vafs ne bom vezh puštil pred neverniki k' framoti biti : pravi ta vlagamogozhni Gospod.

Evangelium S. Matthēvsha na 6. Postavi 16. v.

V'timistim zhassi : Je rekal Jesus k' svojim Jogram : Kadar se postite , ne postanite kakor hynavzi , shalostni : sakaj ony otamnę svoje obrasè , de jih ludje vidio , de se postio : Resnizhnu vam povem , de so ony prejeli svoje plazhilu. Kadar se pak ti postish , pomashi tvojo glavo , inu vmy tvoj obras : De se ne bo ludem vidilu , de se postish , ampak tvojmu Ozhetu , kateri je na skrivnim : inu tvoj Ozhe , kateri na skrivnim vidi , bo tebi povernil. Ne spravljate si vkup shaze na semli , ker jih rija , inu mol konzha , inu ker tatje

prekoplejo, inu vkradejo. Temuzh
sbirajte si shaze v' Nebu, ker jih ne rija,
ne mol ne konzha, inu ker tatje ne
prekoplejo, inu ne vkradejo. Sakaj
ker je tvoj shaz, tam je tudi tvoje
serze.

Na pervo Nedelo v' Posti, ime- nuvano Invocavit.

*II. Lyft S. Pavla Apost. na Korintjarje
v' 6, Postavi i. v.*

Bratje, my vas opominjamo, de Boshjo gna-
do sabstojn ne prejmete. Sakaj on pravi:
Ob prietnim zhassi sim jest tebe vslishal, inu
na dan tiga isvelizhanja sim jest tebi pomagal,
pole sdaj je ta prietni zhass, pole sdaj je dan
tiga isvelizhanja. Obenimu pohujshanja ne
dajmo, de se ne bo zhes nasho slushbo hudu
govorilu. Ampak v' vseh rezheh se my ska-
shimo, kakor slushabniki Boshji v' velikim po-
terpljenji, v' nadlogah, v' potrebah, v' britko-
stih, v' ranah, v' jezhah, v' puntih, v' trudih,
v' zhivanji, v' postih, v' zhistori, v' snanji,
v' dolgo-sanashanji, v' perludnosti, v' svetim
Duhu, v' eni lubesni bres hynavshine, v' be-
ssedi te resnize, v' mozhi Boshji, skusi oro-
shje te pravize, na dresnizi, inu na lqvizi:
Skusi zhaſt, inu nezhaſt: skusi neposhtenje,
inu dobru imę: kakor sapelavzi, inu vender

ref-

resnizhni, kakor nesnani, inu vender snani: Kakor vmyrajozhi, inu pole my shivimo: kakor stepeni, ali vender ne vmorjeni: kakor shalostni, ali vender vselej vesseli, kakor vboshni, kateri pak njih veliku bogate sturimo: kakor de bi nizh ne imeli, vender pak vse posedemo.

* Evangelium S. Mattevsha
na 4. Postavi 1. versti

V'timistim zhassi: Je bil Jesus od Duha v'puhavo pelan, de bi bil od Hudizha skushan. Inu kadar se je on shtiridesset dny, inu shtiridesset nozhy postil, je potler la-zhen bil. Inu Skushnjavez je k'nje-mu stopil, inu je djal: Aku si ti Syn Boshji, taku rezi, de leto kamienje kruh postane. On je pak odgovoril, inu je djal: Stoji piisanu: Zhlovek ny od samiga kruha shiv, temuzh od vsake besede, katera skusi vufta boshje vunkaj gre. Tedaj ga vsame Hudizh v'svetu Mestu, inu ga postavi na verh Templa. Inu rezhe k'njemu: Aku si ti Syn Boshji, versi

fe doli. Sakaj stoji piſſanu: On je svojim Angelam od tebe sapovędal, inu v' rokah te bodo noſſili, de kję tvojo nogo ob en kamen ne sadę-
nesh. Jęſus je rękal k' njemu: Su-
pet stoji piſſanu: Ti nimash ſkuſhati
Gospoda tvojga Boga. Supet ga Hu-
dizh vsame na eno ſilnu viſſoko gor-
ro, inu pokashe njemu vſe krajleſtva
tiga ſvęjta, inu njih zhaſt. Inu re-
zhe k' njemu: vſe leto bom jest tebi
dal, aku ti doli padefh, inu boſh
mene molil. Tedaj rezhe k' njemu
Jęſus: pojdi stran Satan: Sakaj stoji
piſſanu: Ti imash Gospoda tvojga Bo-
ga moliti, inu njemu ſamimu flushiti.
Tedaj ga je Hudizh puſtil: inu pole
Angeli ſo perifopili, inu ſo njemu
ſtregli.

Na drugo Nedęlo v' Poſti ime- nuvano Reminiscere.

I. Lyſt S. Pavla Ap. na Tessalonicensarje
v' 4. Poſtavi. 1. verſli.

Bratje, My vass proſſimo, inu lejpu proſſi-
mo v' Gospodu Jęſusu, de kakor ſte od
naſſ

nass prejeli, kaku bi mogli pred Bogom hoditi, inu njemu dopasti, taku tudi hodite, de bote zhes dalej bolgori jemali. Sakaj vy vejste, kaj sa ene sapovedi sim vam jest skusi Gospoda Jēsuša dal. Sakaj leto je vola Boshja, vase posvezhenje: de se vy od loternie sdershite; De vsakteri med vami vej svoj shivot ohraniti v' posvezhenji, inu v' zhasti: Ne v' nespodobnim poshelenji, kakor Nevērniki, kateri od Boga ne vejdo, inu de kje eden predelezh ne stopi, inu svojga brata v' obeni rezhy ne golufa: Sakaj Gospod je en mashtuvavez zhes vse leto, kakor smo vam vslę po-prej pravili, inu sprizhovali. Sakaj Bog nass ny poklizal k' nezhistosti, ampak k' posvezhenju: v' Christusu Jēsušu Gospodu našhimu.

* Evangelium S. Mattevsha na 17. Postavi. I. versti.

V'timistim zhassi: Je Jēsus Petra inu Jakoba, inu Joannesa njegoviga brata k' sebi vseł, inu jih je pelal na eno vissoko gorro na stran: inu se je spremenil pred njimi. Inu njegov obras se je svetil, kakor sonze: njegove oblazhila pak so postale bejle kakor sneg. Inu pole, njim sta se perkasala Mojses, inu Elias, inu sta s' njim govorila. Peter pak je od-

odgovoril, inu je djal k' Jesusu: Gospod dobru je nam tukaj biti: Aku hozhesh, naredimo tukaj try shotorje, tebi eniga, Mojsesu eniga, inu Eliu eniga. Kadar je on she govoril, pole en svital oblak je njih obsezhil. Inu pole en glass is oblaka rekozh: Leta je moj lubi Syn, nad katerim imam jest dobru dopadajenje: njega poslushajte. Inu kadar so Jorgi slishali, so na svoj obras padli, inu so se silnu prestrashili. Inu Jesus je perstopil, se jih je dotaknil, inu je djal k' njim: Vstanite, inu nikar se ne bojte. Kadar so pak svoje ozhy gori vsdignili, niso obeniga vidili, kakor Jezusa samiga. Inu kadar so ony is gorre doli shli, jim je Jesus sapovedal, rekozh: Nikomer ne pravite leto, kar ste vidili, dokler Syn tiga zhloveka od mertvihgori vstane.

Na tretjo Nedelo v' Posti imenuvano Oculi.

*Lyft S. Pavla Apost. na Epkesiarje v^z
5. Postavi 2. versti.*

Bratje, Dershite se po Bogu, kakor ti nar lubihi otrozi: Inu hodite v' lubesni, kakor je Christus nafs lubil, inu sam sebe sa nafs dal k' enimu daru, inu saklanim offru Bogu k' enimu dobru dishezhimu duhu. Loternia pak, inu vfa nezhistrost, ali lakomnost se nima zelu imenuvati med vami, kakor se Svetnikam spodobi: Ali nesframne, ali norske besede, ali klaffanje, kar se ne spodobi: ampak veliku vezh sahvalenje. Sakaj vy imate leto vejdiri, inu sastopiti, de obedeni loternik, ali nezhisnik, ali lakomnik (katetu je malikuvanje) nima erbshine v' Christusovim inu v' Boshjem krajleitvi. Ne pustite se od obeniga sapelati skusi prasne besede: Sakaj sa volo tega pride jesa Boshjo zhes otroke te nesavuplivosti. Ne postanite tedaj s' njimi dejleshni. Sakaj nekadaj ste vy bily tamma: sdaj pak ste luzh v' Gospodu. Hodite kakor otrozi te lužhi: Sakaj sad te lužhi je v' vsej dobroti, inu v' pravizi, inu v' resnyzi.

**† Evangelium S. Lukesha na
II. Postavi 14. versti.**

V'timistim zhassi: Je Jesus eniga Hudizha isganjal, inu ta je bil mu-

mutaſt. Inu kadar je bil Hudizha vun isgnal, je ta mutez govoril, inu mnoshize ſo ſe zhudile. Nekateri is njih pak ſorekli: Skusi Beelzebuba ti- ga Vikſhiga tih Hudizhov on Hudizhe isganja. Drugi pak ſo ga ſkuſhali, inu ſo yſkali enu snaminje is Neba od nje- ga. On pak, ker je njih miſli vidil, je djal k'njim: Vſaku Krajleſtvu, kate- ru je ſamu ſuper ſebe rasdejlenu, bo puitu poſtalu, inu hiſha bo zhes hi- ſho padla. Aku je pak tudi Satan ſam ſuper ſebe rasdejen, kaku bo njegovu kra leſtvu obſtalu? Ker pra- vite, de jeſt ſkusi Beelzebuba Hudizhe isganjam. Aku pak jeſt ſkusi Beelzebuba Hudizhe isganjam, ſkusi koga jih tedaj vaſhi otrozi isganjajo? Sato bodo ony famy vaſhi ſodniki. Aku pak jeſt ſkusi perſt Boshji Hu- dizhe isganjam, taku je ſa reſt Boshje Krajleſtvu k'vam priſhlu. Kadar en možhan oroſnik svoj dvor varuje, je njegovu premoſhenje per myri. Kadar bo pak en možhnejſhi zhes
njega

njega prishal, inu njega premagal, taku bo njemu vse njegovu oroshje pobral, na kateru se je on sanes sel, inu bo njegov rop vun dejlil. Kateri ny s'mano, ta je super mene, inu kateri s'mano ne pobira, ta ras-tressa. Kadar ta nezhisti Duh is zhloveka vun pojde, taku obhodi te suhe mesta, inu yshe pokoja: Inu kadar ga on ne najde, pravi on: Jest se bom v'mojo hisho vercil, od koder sim vunkaj shal. Inu kadar on pride, jo najde s'metlami pomedeno, inu osnasheno. Tedaj on gre, inu k'sebi vsame sedem drugih Duhov, kateri so hujshi, kakor on, inu ony gredo noter, inu tam prebivajo. Inu to poslednu tigaistiga zhloveka hujshi postane, kakor to pervu. Pergodilu se je pak, kadar je on leto govoril: Je ena shena svoj glass med mnoshizo gori vsdignila, inu je k' njemu rekla: Isvelizhanu je to telu, kateru je tebe nossilu, inu te persi, katere si ti sessal. On pak je djal:

Veli-

Veliku vezh isvelizhani so ty, kateri Boshjo bessedo poslushajo, inu toisto ohranio.

Na zheterto Nedelo v' Posti imenuvano Lætare.

*Lyft S. Pavla Apost. na Galatarje
v' 4. Postavi 22. v.*

Bratje, Stojy piſſanu, de je Abraham dva syna imel, eniga od děkle, eniga od te proste. Ali ta, kateri je bil od děkle, je bil po měſsu rojen: ta pak, kateri je bil od te proste, je bil ſkusi oblubo rojen: Leto je po eni ſkrivni ſaſtopnoſti rezhenu. Sakaj Icto ita ta dva Testamenta. Eden na gorri Syna, kateri k' fushnoſti rody: katera je Agar (Sakaj ta gorra Sina je v' Arabji, katera fe dershý tejſte, kér je sdaj Jerusalem) inu flushi is' svojimi otrozini. Ta pak, katera je ta ſgorni Jerusalem, je proſta, inu naſha mati. Sakaj Icto piſſanu: Veffeli fe ti nerodovitna, katera ne rodysh: Prederi vun, inu ſavpy ti, katera ne rodysh: Sakaj ta ſapuſhena ima veliku vezh otrok, kakor Ieta, katera ima moſha. My pak bratje ſimo po Isaaku otrozi te oblube. Ali kakor je takrat taisti, kateri je bil po messi rojen, tega preganjal, kateri je bil po duhu: taku tudi sdaj. Ali kaj pravi Piſmu: Versi vun děklo, inu njeniga ſymu: Sakaj syn te děkle ne bo erbizoph ſynam te proſte. My tědaj bratje, niſmo otrozi te děkle, ampak te proſte.

proſte: s'katero proſtoſjo naſs je Christus proſte ſturiſ.

¶ **Evangelium S. Joannesa na**
6. Poſtavi I.v.

V'timiftim zhaffi: Je Jēſus prozh ſhal zhes Galilæjsku morje, ka-teru je per tim mesti Tiberias. Inu ena velika mnoshiza je sa njim ſhla, kēr fo vidili te zhudesha, katere je on nad bolniki dēlal. Jēſus je tedaj na eno gorro gori ſhal: inu je tam s'vojmi Jogri ſedel. Je bila pak bliſu Velikanozh, en Prasnik tih Judov. Kadar je Jēſus tedaj ozhy gori vsdi-gnil, inu je vidil, de je ena velika mnoshiza k'njemu priſhla, je djal k' Philippu: Od kod bomo kruha ku-pili, de bi lety jēdli? Leto je pak on rēkal, de bi njega ſkuſhal: Sa-kaj on je dobru vejdil, kaj hozhe ſturiti. Philipp je njemu odgovoril: **Sa** dvęſtu denarjov kruha jīm ny ſa-dosti, de bi vſakiteri od njih le enu malu vſel. Eden is njegovih Jogrov

E

An.

Andrej Simona Petra brat rezhe k' njemu: Èn hlapzhizh je tukaj, kateri ima pet jezhmènovih kruhov, inu dve ribi. Ali kaj je to med tolkajn? Jèsus pak je djal: Sturite, de ludje doli sedejo. Tamkaj pak je bilu veliku trave. Ony so se tedaj doli vsedli okuli pet tavshent mosh shtevila. Jèesus je tedaj kruhe vsel, inu po tem, kadar je sahvalil, jih je rasdejlil tim sedeožhim: ravnu taku tudi od rib, kolikur so hotli. Kadar so bily pak nasiteni, je on djal k'svojim Jogram: Poberite vkup te kosze, kateri so ostali, de konez ne vsamejo. Ony so tedaj pobrali, inu so napolnili dvanajst kofhov koszov, od pet jezhmènovih kruhov, kateri so zhes ostali tem, kateri so jedli. Tiisti ludje tedaj, kadar so ta zhudesh vidili, kateriga je Jèesus sturil, so rekli: De leta je resnizhnu en Prerok, kateri ima na svejt priti. Ker je pak Jèesus sposnal, de imajo priti, inu njega po fili vseti, de bi ga sa Krajla

la sturili , je ſipet on sam na gorro
ſbejſhal.

**Na peto Nedelo v' Poſti imenu-
vano Judica, ali Tiha Nedela.**

*Lyſt S. Pavla Apoſt. na Hebræarje
v' 9. Poſtavi. 11. v.*

Bratje : Christus je perſtopil, kakor en Viki-
shi Maſhnik tēh prihodnih dobrof ſkusi en
vekſhi, inu bol' popolnoma ſhotor , kateri ny
ſ' roko ſturban , to je : ne letiga ſtvarjenja :
Tudi ne ſkusi koſlovo, ali telezhjo kry , am-
pak on je ſkusi svojo laſtno kry enkrat v' to
nar ſvetejſhi noter ſhal, inu je to vežhnu od-
reſhenje ſneſhal. Sakajaku kry tih koſlov,
inu junzov , inu ta potreſeni pepel ene teli-
ze te ognuſene h' teleſni zhiſtoiti poſvety :
Kaku veliku vežh bo Christuſova kry , kateri
je ſkusi ſvetiga Duha ſam ſebe bres vſiga ma-
deſha Bogu offral , naſho vejſt od mertvih deſ
ozhiſtila, de boſo ſhivimu Bogu ſluſhili ? Inu
ſato je on tudi en Srđnik noviga Teſtamenta
de bi ſkusi ſrđo svoje ſmerti k' odreſhenju tēh
iſtih pregreh , katere ſo bilę pod prejdnim te-
ſtamentam , lety eno oblubo prejeli , kateri ſo
k' vežhni ćerbſhini poklizani v' Christuſu Jeſu-
ſu Gopodu naſhimu.



Evangeliū S. Joannesa na 8. Poſtavi 46. verſti.

V'timistim zhassi: Je rękal Jęsus k'
Judovskim mnoshizam: Kdo is
vass bo mene eniga gręha obdolshil?
Aku vam jest relnizo govorym, sa-
kaj vy meni ne vęrujete? Kateri je is
Boga, ta bessede Boshje poslusha.
Sa tega volo vy ne poslughate, ker
is Boga niste. Judje so tedaj odgovo-
rili, inu so djali k' njemu: Ali ne
pravimo my prav, de si ti en Samaritan,
inu de Hudizha imash? Jesus
je odgovoril: Jest Hudizha nimam:
Ampak jest zhaſtym mojga Ozhetu,
inu vy ſte meni zhaſt odvſeli. Jest
pak moje zhaſty ne yſhem: Eden je,
kateri jo yſhe, inu ſodi. Reſnizhnu,
reſnizhnu vam povem: Aku bo kdo
mojo bessedo dershala, ta ne bo ſmerti
vidil na vekomaj. Judje so tedaj re-
kli: Sdaj smo sposnali, de ti Hudizha imash.
Abraham je vmerl, inu
Preroki: Inu ti pravish: Aku bo kdo

mo-

mojo bessedo dershali, ta ne bo smerti
okussil na vekomaj. Ali si ti vekshi,
jkakor nash Ozhe Abraham: kateri
e vmerl? Inu Preroki so vmerli. Ko-
ga ti sam is sebe delash? Jesus je od-
govoril: Aku jest sam sebe zhaftym,
taku moja zhaft nizh ny: Moj Ozhe
je, kateri mene zhafty, od kateriga
vy pravite, de je vash Bog. Inu
vy ga niste posnali: jest pak sim ga
posnal: Inuaku bi jest vam rekal,
de ga ne posnam, bom ravnu taku
lashniv, kakor vy. Ali jest ga po-
snam, inu njega bessedo dershym.
Vash Ozhe Abraham se je silnu vesse-
lil, de bi moj dan vidil, on ga je vi-
dil, inu je bil vessel. Judje so tedaj
k'njemu rekli: Ti she nimash pet-
desset lejt, inu si Abrahama vidil?
Jesus je k'njim rekal: Resnizhnu,
resnizhnu vam povem, prejden je
Abraham bil, sim jest. Ony so te-
daj kamnje poberali, de bi v'njega
luzhali, Jesus pak se je skril, inu je
is Templa vun shal.

**Na Zvetni Pjetik, to je, na dan
Shalostne Divize Matere Marie.**

Branje is Buku Judit v' 13, Postavi.

Gospod je tebe v' svoji mozhi poshegnal, ker je skusi tebe nashe sovrashnike k' nizh perpravil. Shègnana si ti hzhy, od Gospoda tiga višsokiga Boga, pred všem'i shègnami na semli. Hvalen bodi Gospod, kateri je Nebu, inu semlo stvaril; Sakaj on je danas twoje ime taku povikshal, de ne bo twoja hvala is vušt tih ludy preshla: Kateri si bodo na mozh tiga Gospoda vèkomaj spomnili: Ker si sa volo britkosti, inu nadloge tvojga ludstva twoje lastnu shivlenje v' nevarnost postavila, inu si toistu od pokonzhanja odtela pred obлизhjam nashi-ga Boga.

*** Evangelium S. Joannesa na
19. Postavi 25. v.**

V'timistim zhassi: So stale sraven Jesufoviga krisha njegova Mati, inu sestra njegove Matere Maria Kleophova, inu Maria Magdalena. Kadar je tedaj Jesus Mater, inu tiga Jogra, kateriga je on lubil, sraven stojezhi-ga vidil, rezhe on k' svoji Materi:
She.

Shena, pole tvoj Syn. Potler rezhe
on k' Jogru: Pole twoja Mati. Inu
od teiste ura je njo taisti Joger k'se-
bi vsel.

Na Zvetno Nedelo.

*Lyft S. Paula Apost. na Philippensarje
v 2. Postavi 5. versti.*

Bratje: Vy imate ravnу тe misli biti med sa-
bo, kakor Christus Jесus: Kateri, de si je
ravnу v' Boshji podobi bil, ny sa en rop der-
shal, Bogu enaki biti, ampak on je sam sebe
k' nizh sturil, inu je podobo eniga hlapza na
se vsel, je ludem enaki postal, inu je bil v'
odobi kakor en zhlovek snajden. On je sam
sebe ponishal, inu je pokorn postal noter do
smerti, inu she do smerti tiga krisha. Sato je
tudi Bog njega povikshal, inu je njemu enu
ime dal, kateru je enu ime zhes vse imena,
de se v' imeni Jесusa vsaku kolenu perklone
teh, kateri so v' Nebi, na semli, inu pod
semlo; Inu de vsaki jesik sposna, de Goipod
Jесus Christus je v' zhasti Boga Ozhetja.

※ **E**vangelium S. Matthевsha
na 21. Postavi 1. v.

V' timistim zhassi: Kadar se je Je-
sus k' Jerusalemu perblishal, inu
E 4 **j**e

je v' Betphage per Ojlski gorri pri-
ſhal: tedaj je on dva svoja Jogra po-
ſlal, inu je rekal k' njima: Pojdita
v' to vafs, katera je pruti vama, inu
sdajzi bota neshla eno osflyzo pervesa-
no inu en shrebe per njej, odveshita,
inu perpelajta jih k' meni. Inuaku
kdo vama kaj porezhe, taku rezita,
de jih Gospod potrebuje, inu on jih
bo sdajzi ispuſtil. Leto pak vſe je
ſtanjenu, de bi ſe dopolnilu, kar je
govorjenu ſkusi Preroka, kir pravi:
Povejte hzheri Sion: Pole tvoj
Krajl pride h'tebi krotak, inu ſe-
deozh na eni oslyzi, inu na shrebeti
ene podjarmove oslyze. Ta Jogra
pak ſta ſhla, inu ſta ſturiла, kakor
je njima Jesus vkasal. Inu ſta per-
pelala oslizo, inu shrebe, inu ſo po-
loſhili svoje oblazhila na niju, inu
ſo njega gori posadili. Silnu veliku
ludy pak je rasgrinalu svoje oblazhi-
la na pôti: Drugi pak ſo veje is dre-
vess ſekali, inu po pôti ſtlali. Mno-
shize pak, katere ſo naprej, inu sad
ſhlè

Na Veliki Zheterik.

shlè , so vpile , rekozh : Hosanna
Synu Davidovimu , hvalen bodi ta,
katir pride v' imeni tiga Gospoda.

Na Veliki Zheterik.

*I. Lyſt S. Pavla Apost. na Korintjarje
v' 11. Postavi. 20. v.*

Bratje , Kadar se vy vkup snidete , taku se
to ne pravi Vezherjo tiga Gospoda jesti.
Sakaj vsakiteri vshè poprej svojo vezherjo vshije.
Inu eden je lazhen , ta drugi pak pyan . Ali
nimate hish , ker bi pyli , inu jedli ? Ali sani-
zhujetè vy Žerku Boshjo , inu teiste k' framoti
sturite , kateri nimajo ? Kaj vam hozhem rezhi ?
Ali vass hozhem hvaliti ? V' letem vass ne hva-
lim . Sakaj jest sim od Gospoda prejel , kar
sim vam tudi isrozhil , de je Gospod Jēsus v'
tej nozhi , v' kateri je bil isdan , ta kruh vsel ,
inu je sahvalil , raslomil , inu je djal : Vsamite ,
inu jejte : Leto je moje Telu , kateru bo sa
vass isdanu : Leto sturite k' mojmu spominu .
Ravnu taku tudi ta kēlh po vezherji , rekozh :
Leta Kelh je ta novi testament v' moji kryvi ,
letu sturite k' mojmu spominu , kolikur krat
coli bote pyli . Sakaj kolikur krat koli bote
vy leta kruh jedli , inu ta kēlh pyli : bote vy
smert tiga Gospoda osnanuvali , dokler on pri-
de . Kateri koli tedaj bo nevrednu leta kruh
jedel , ali pyl kēlh tiga Gospoda , ta bo kriv
nad telesam , inu kryvjo tiga Gospoda . Skussi
pak ta zhlovek sam sebe : Inn taku jej od tiga-
istiga kruha , inu py od kelha . Sakaj kateri
je , ali pyé nevrednu , tam sam sebi sodbo je

inu pyé: Ker on ne raslozhi telu tiga Gospoda. Sa tega volo je med vami veliku slabih, inu bolnih, inu njih veliku spy. Aku by my famy sebe prevdarili, taku bi my ja ne bily sojeni. Ker bomo pak sojeni, taku bomo od Gospoda svarjeni, de ne bomo s' letim svejtam vred pogubleni.

✠ Evangelium S. Joannesa
na 13. Postavi i. v.

Pred prasnizhnim dnevam te Velike-
nozhi, ker je Jesus vejdil, de je
njegova ura prishla, de bi is letiga
svejta k' Ozhetu shal: Ker je on te
svoje, kateri so na svejti bily, lubil,
jih je do konza lubil. Inu kadar so
vezherjali, kir je Hudizh vshe bil v'
serze Judesha Simonoviga Ishkarjota
noter dal, de bi njega isdal, ker je
Jesus vejdil, de je Ozhe njemu vse v'
roke dal, inu de je on od Boga vun
shal, inu de k' Bogu nasaj gre: Vsta-
ne on od Vezherje gori, inu dene svoje
oblazhilu prozh: Inu vsame en pert,
inu se je opafsal. Potle vlyé on vo-
de v' eno medenzo, inu sazhne noge
tih

tih Jogrov vničati, inu s' pertam,
 s' katerim je opaſſan bil, briffati.
 On pride tedaj k' Simonu Petru, inu
 Peter rezhe k' njemu: Gospod, kaj ti
 meni noge vničash? Jesus je odgo-
 voril, inu je djal k' njemu: Kar jest
 delam, to sdaj ne vejšh, ti bosh pak
 potle vejdil. Peter rezhe k' njemu:
 Ti ne bosh moje noge vničval na ve-
 komaj. Jesus je njemu odgovoril:
 Aku te jest ne bom vnil, taku ti
 ne bosh imel dejla s' mano. Simon
 Peter rezhe k' njemu: Gospod, ne le
 samu moje noge, ampak tudi roke,
 inu glavo. Jesus rezhe k' njemu:
 Kateri je vmit, ta nima treba, kakor
 de noge vničé, taku je vuſs zhift.
 Inu vy ste zhifti, ali ne vſi. Sakaj
 on je vejdil sa tega, kateri ga bo is-
 dal: Sato je on djal: Vy niste vſi
 zhifti. Po tem tedaj, kadar je bil on
 nih noge vnil, inu svoje oblažilu
 vsel: Se je on supet k' mysi vſedel,
 inu je rekal k' njim: Vejste vy kaj sim
 vam ſtril? Vy mene imenujete Moj-
 ster,

ster, inu Gospod: Inu vy prav pravite: Sakaj jest sim. Aku sim tedaj jest kakor Gospod, inu Mojster vafhe noge vmil: Taku morete tudi vy eden drugimu noge vniivati. Sakaj jest sim vam en isgled dal, de, kakor sim jest vam sturil, taku tudi vy sturite.

PASSION.

To je: Popisovanje Terpljenja Jēsusa Christusa Gospoda našega, koker so tigaistiga vſi shtirji Evangelisti popisali.

Kadar se je perblishoval prasnik tih oprěsnih kruhov, kateri se imenuje Velikanozh, je Jēsus k' svojim Jogram rekal: Vy vejste, de bo zhes dva dny Velikanozh, inu Syn tiga zhloveka bo isdan, de bo krishan. Takrat so se vkup sbrali ti Vikshi tih Farjov, inu ti Starishi tiga ludstva v' dvor tiga Vikshiga tih Farjov, katceri je imenovan Kajphas: Inu so svit

svjet dershali, de bi J̄esusa s'golusio
vjeli, inu vmorili. Ony so pak re-
kli: Nikar ob Prasniku, de ki en
hrup med ludstvam ne vstane. Te-
daj je shal eden tih dvanajst, kateri
je bil imenuvan Judas Ishkarjot k'
Vikshim tih Farjov, de bi njega is-
dal, inu je djal k'njim: Kaj hozhete
vy meni dati, inu jest vam ga bom
isdal? Inu kadar so to slishali, so
se obvesščili, inu so njemu pervolili
trydesset srebernikov dati. Inu on je
njim besedo dal, inu je yškal perlosh-
nost, de bi ga njim bres hrupa isdal.

Prishal je pak dan tih opreš-
nih kruhov, ob katerim se je moglu
velikanozhnu Jagne saklati, inu Jo-
gri so k'J̄esusu stopili, inu so djali
k'njemu: kęj hozhesh de my tebi
perpravimo jesti velikanozhnu Jagne?
Inu on je poslal svoja dva Jogra Pe-
tra, inu Joannesa, inu je k'njima re-
kal: Pojdita v'mestu, inu vaju bo
en zhlovek srezhal, kateri en verzh
vode ponefse. Pojdita sa njim v' hi-
sho,

sho, ker on noter pojde, inu rezita k' hishnimu Gospodarju: Mojster tebi rezhe: Moj zhas je blisu, per tebi hozhem jest Velikanozh s'mojmi Jogri dershati. Kej je tedaj ta gostna hisha, ker imam s'mojmi Jogri to velikonozhni Jagne jesti? Inu on bo vama pokasal enu veliku vezherjemestu, pogernenu: Ondi nam perpravita. Inu njegova Jogra sta vun shla, inu prishla v'mestu, inu sta neshla, koker je on njima bil povedal, inu sta velikonozhnu Jagne perpravila. Inu na vezher je Jesus prishal, inu je k'mysi sedel s'timi dvanajstimi, inu je k'njim rekak: Jest sim is ferza shelel leto velikonozhnu Jagne s'vami jesti, prejden terpym. Sakaj jest vam povem, de jest ne bom vezh od njega jedel, dokler bo dopolnjeuu v'Boshjim Krajlestvi.

Inu kadar so ony jedli, je Jesus vsel kruh, je sahvalil, posvetil, (ali shegnal) inu raslomil, inu ga je dal svojim Jogram, rekozh: Leto je

mo-

moje telu , kateru bo sa vass danu :
Leto sturite k' mojmu spominu . Rav-
nu taku je on po vezherji kelh vsel ,
je sahvalil , ga je njim dal , inu je re-
kal : Pyte is letega vſi : Sakaj leta je
moja kry tiga noviga testamenta , ka-
tera bo sa njih veliku prelyta k' od-
pushanju tih grehov . Leto sturite ,
kolikurkrat bote pyli , k' mojmu spo-
minu . Inu ony so vſi is njega pyli .
Jesus pak je v'duhu shaluval , je sa-
prizhal , inu rekal : Pole mojga Is-
dajavza roka je s'mano per mysi . Sa
resnizo , sa resnizo vam povem ,
eden is vass bo mene isdal . Tedaj
so se Jogri med sabo sgleduvali , inu
niso prav vejdili , od kateriga bi on
govoril . Inu silnu shalostni so sa-
zheli sleherni rezhi : Gospod , ali sim
jest ? On pak je odgovoril , inu djal :
Eden is vass dvanajst , kateri s'mano
roko v'skledi omaka , bo mene is-
dal . Syn tiga zhloveka gre fizer
kjekaj , kakor je piſsanu od njega :
Ali gorje timuistimu zhlovezku , ſku-
ſi

si kateriga bo Syn tiga zhloveka isdan: njemu bi bolshi bilu, de bi taisti zhlovek rojen ne bil. Judas pak, kateri ga je isdal, je odgovoril, inu je djal: Ali sim jest Rabbi? On rezhe k'njemu: Ti si r̄ekal. Inu Jorgi so sazheli poprashovati, kdo bi taisti is njih bil, kateri ima leto studiti. Eden pak is njegovih Jogrov, kateriga je J̄esus lubil, je per mysi na J̄esušovim narozhji slonil. Letem u tedaj je Simon P̄eter pomignil: Inu je djal k'njemu: Kdo je ta, od kateriga on govory? Kadar se je tedaj taisti na J̄esušove perssi naslonil, rezhe k'njemu. Gospod kdo je? J̄esus je odgovoril: Taisti je, katerimu bom jest ta pomozheni kruh podal. Inu kadar je on ta grishlej omozhil, ga je dal Judeshu Simonovimu, Ishkarjotu. Inu po tim grishleji je Satan v'njega shal. J̄esus rezhe tedaj k'njemu: Kar hozhesh studiti, to sturi skoraj. Leto pak obeden teh, kateri so per mysi bily, ny vej-

vejdil, zhemu je on njemu leto rekal. Sakaj eni so mejnili, ker je Judas moshno imel, de je Jesus njemu rekal: Kupi, kar imamo h' Prasniku potreba: Ali, de bi kaj vbogim dal. Kadar je bil on tedaj ta grishlaj vsel, je sdajzi vunkaj ſhal.

Je bila pak nožh. Kadar je on tedaj vunkaj ſhal, je Jesus rekal: Sdajje Syn tiga zhloveka zhaſtitliv ſturjen: Inu Bog je v' njemu zhaſtitliv ſturjen. Aku je Bog v' njemu zhaſtitliv ſturjen, taku ga bo tudi Bog sam v' ſebi zhaſtitliviga ſturil: Inu sdajzi ga bo zhaſtitliviga ſturil. Vy ſte pak tiifti, kateri ſte ſe mano v' mojih ſkuſhnjavah oſtali. Inu jeſt vam perpravlam, kakor je meni moj Ozhe perpravil to krajleſtvu, de vy jeſte, inu pyete per moji mysi v' mojim Krajleſtvim: Inu de ſedite na ſedeshih, ker bote ſodili te dvanajſt Israelske rodove. Lubi otrozhizhi ſhe en majhin zhaſſ ſim jeſt per vaſſ. Vy me bote yſkali: Inu kakor ſim Judam rekal, de, kamer jeſt gręm,

kje vy ne morete pridti, tudi vam sdaj rezhem. Jeſt vam eno novo sapoved dam: De ſe vy med ſabo lubite, kakor ſim jeſt vaſſ lubil, de ſe tudi vy med ſabo lubite. V' letem bodo vſi ſposnali, de ſte vy moji Jogri, aku bote vy lubesen eden pruti drugimu imeli. Simon Peṭer rezhe k'njemu. Gospod kam grēsh? Jeſus je njemu odgovoril: Kamer jeſt grēm, kjekaj ti sdaj ſa mano ne moreſh jiti: Potle pak boſh ſa mano ſhal. Peṭer rezhe k'njemu: Sakaj ne morem jeſt sdaj ſtabo jiti? Jeſt hozhem moje shivlenje ſa tebe poſtaviti. Jeſus je njemu odgovoril: Kaj tvoje shivlenje hozhesh ti ſa mene poſtaviti? Simon, Simon, pole Satan vaſſ je hotel imeti, de bi vaſſ kakor pſhenizo preſejal. Jeſt pak ſim proſſil ſa tebe, de tvoja ve-ra ne něha: Inu ti, kadar ſe boſh enkrat ſpreobernil, poterdi tvoje brate. On pak je djal k'njemu: Gospod ſ'tabo ſim jeſt perpravlen tudi v'je-zho, inu v'fmert jiti. Jeſus je od-

go-

govoril, inu je rekal: Resnizhnu, resnizhnu jest tebi povem Peter: Petelin ne bo nazoj poprej sapejl, prejden ti mene trykrat satajish.

Inu kadar so bily sahvalno pejssem rekli, so vun shli na Ojlsko gorro. Inu J̄esus je djal k'nym: Vsi se bote nad mano leto nozh pohujshali, sakaj stoji piſsanu: Jest bom pastirja vdaril, inu ovze bodo raskroplene. Po tem pak, kadar bom gori vſtal, bom pred vami ſhal v'Galilæo. Peter pak rezhe k'njemu: De bi ſe ravnu vſi nad tabo pohujshali, jest pak ne. Inu Jesus rezhe k'njemu: Resnizhnu jest tebi povem, de ti danas leto nozh, prejden bo petelin dva-krat sapejl, bosh mene trykrat satajil. Peter pak je ſhe vezh govoril: Inu de bi jest zelu s'tabo vmreti imel, taku te ne bom satajil. Ravnu taku so tudi vſi Jogri rekli. Tedaj je Jesus s'njimi zhes potok Zedron pri-ſhal k'timu dvoru, kateri je imeno- van Getsemani; ondi je bil en vert,

v'tigaiftiga je on shal, inu njegovi
Jogri, inu je djal k'svojim Jogram:
Sedite tukaj, dokler jeit grem kje,
inu molim. Molite, de v'ikushnja-
vo ne padete.

Inu on je vsel s'sabo Petra, inu Ja-
koba, inu Joannesa: inu je sazhel tre-
petati, inu filnu otoshen postajati.
Inu rezhe k' njim: Moja dusha je
shalostna noter do smerti: Ottanite
tukaj, inu zhujte s'mano. On se je pak
od njih sa en luzhaj delezh odtergal,
je doli pokleknil, inu na svoj obras
na semlo padel, inu je molil, de bi,
aku je mogozhe, ta ura preshla, inu
je rekal: Abba Ozhe, tebi je vse mo-
gozhe, prenesi leta kelh od mene,
ali vender ne kakor jest hozhem,
ampak kakor ti. Inu kadar je on gori-
vital od molitve, je prishal k'svojim
Jogram, inu jih je spiozhe od shalosti
neshal, inu je djal k'njm: Kaj spite?
Inu k' Petru je rekal: Simon spysh?
Ali nisi mogel eno uro s'mano zhu-
ti? Vstanite, zhujte, inu molite, de
v'ikush-

v' skuschnjavo ne padete. Duh je si-
zer volan, ali messu je slabu. Supet
je on drugizh prozh shal, inu je mo-
lil, rekozh: Moj Ozhe, aku ne mo-
re leta kelh prozh jiti od mene, te-
muzh de ga jest pyem, naj se sgody
tvoja vola. Inu on se je supet ver-
nil, inu jih je spiozhe neshal: Sakaj
njih ozhy so bile polne dremote, inu
niso vejdili, kaj bi njemu odgovorili.
Inu on jih je popustil, inu je supet
prozh shal, inu je tretizh molil, inu
je ravnu teiste bessede govoril. Re-
kozh: Ozhe, aku hozhesh, vsami
leta kelh od mene: Vender pak ne
moja, ampak tvoja vola se isgodi.



Njemu se je pak perka-
sal en Angel is Nęba,
kateri ga je poterdlil.
Inu ker je on s'smertjo
rinjal, je on dalej mo-
lil. Njegov pôt pak
je postal, kakor kryvave srage, ka-
tere so na semlo kapale. Potle je on
tretizh prishal k'svojim Jogram, inu

je djal k' njim : Spite sdaj, inu pozhivajte : Pole ura je blisu prishla, inu Syn tiga zhloveka bo isdan v' roke tih greshnikov. Vstanite, pojdimo: pole taisti , kateri me bo isdal, je vshe blisu. Judas pak Isdajavez je tudi sa taisti kraj vejdil: Sakaj kjekaj je Jesus po gostu s' svojmi Jogri hodil. Ker je pak on she govoril, pole Judas, ker je sabo vseleno trumo od flushabnikov tih Farjov, Vikshik , inu Pharisærjov , je kjé prishal , inu s' njim ena velika mnoshiza od tih Starishih inu Pissarjov poslana s' luzhmi, inu baklami, s' mezhmy, inu kolmy, inu s' oroshjam. Ta Isdajavez pak je njim bil dal enu snaminje, rekozh: Kateriga koli bom jest kushnil, taisti je, popadite ga , inu ga varnu prozh pelite. Judas pak je pred njimi shal, inu se je perblishal k' Jesusu , de bi ga kushnil , inu je sdajzi k' njemu stopil, inu je rekal: Sdrav bodi Mojster! inu ga je kushnil. Jesus pak je

je k' njemu rekal: Priatel sakaj si ti
prishal? Juda , ali isdash ti Synu
tiga zhloveka s' kushuvanjam? Inu
Ker je J̄esus vejdil vse , kar ima zhes
njega priti, je naprej stopil, inu je
djal k' njim : Koga yshete? Ony so
njemu odgovorili : J̄esusa Nazaren-
skiga. J̄esus rezhe k' njim : Jest sim.
Je pak tudi Judas per njih stal, tai-
sti, kateri ga je isdal. Kadar je on
rekal k' njim : Jest sim : So ony na-
saj stopili , inu so na semlo padli.
On jih je tedaj supet vprashal : ko-
ga yshete ? Ony pak so rekli : Je-
susa Nazarenškiga. Jesus je odgovo-
ril : Jest sim vam povedal, de sim
jest : Aku vy tedaj mene yshete, ta-
ku pustite lete prozh jiti. De bi se
dopolnile te besede , katere je on
rekal : De od teh , katere si ti meni-
dal, nisim obeniga sgubil.

Tedaj so ony perstopili , inu na
Jesusa roke vergli, inu so ga popa-
dli. Kadar so pak ty , kateri so
okuli njega bily , vidili , kaj ima

biti, so rekli k' njemu: Gospod, ali
hozhmo s' mezham mahniti. Simon
Peter tedaj, kateri en mezh imel,
ga je vun potegnil, inu je po hlapzu
tiga Vikshiga tih Farjov mahnil, inu
je njega dëfnu vuhu odsëkal. Letimu
hlapzu pak je bilu imë Malhus. Je-
sus pak je odgovoril, inu je djal:
Jenjajte sa sdaj. Inu on se je njego-
viga vushësa dotaknil, inu ga je os-
dravil. Inu k' Petru je rekal: Vták-
ni tvoj mezh v' noshnizo; sakaj
vsi, kateri mezh vsamejo, bodo
skusi mezh konzhani. Ali nimam
jest ta këlh pyti, kateriga je meni
Ozhe dal? ali mëjnish ti, de jest ne
morem prossiti moja Ozhëta, inu on
bo k'meni postavil vezh kakor dvanajst
Legionov Angelov. Kaku se bodo
tedaj pisma dopolnile, kër se more
taku sgoditi? V'tejisti uri je Jësus
k'mnoshizam, inu h'tem, kateri so
k' njemu prishli, tim Vikshim tih Far-
jov, inu Poglavarjam tiga Templa,
inu h'tim Starishim rekal: Vy ste,
ka-

kakor nad eniga rasbonika vun shli
s' mezhmy, inu s' kolmy mene lovit,
jest sim ja vsaki dan per vass fedel,
inu vuzhil v' Templi, inu vy niste
stegnili roke na mene: Ampak leta
je vafsha ura, inu mozh te tamme.
Sakaj leto se je vse sgodilu, de bi se
dopolnile pisma tih Prerokov. Ta-
krat so vse Jogri njega sapustili, inu
so sbejshali. En mladenzh pak je
sa njim hodil s' platnam na nagim oger-
nen: Inu ony so ga prieli. On pak
je platnu popustil, inu je nag od njih
sbejshal.



Ta truma tedaj, inu sholnerski Poglavar, inu hlapzi tih Judov so Jesusa popadli, inu so ga svesali: inu so ga pervizh k' Annasu pelali, sakaj on je bil Kaifeshov taft, kateri je toistu lejtu Vikshi tih Farjov bil. Je bil pak Kajfesh taisti, kateri je bil Judam svet dal: De je bolshi, de en zhlovek sa ludstvu-

vmerjé. Ta vikſhi tih Farjov je tedaj Jefusa sa njegove Jogre vpraſhal, inu sa njegov vuk. Jefus je njemu odgovoril: Jef sim ozhitnu k'ſvejtu govoril: Jef sim vſelej v' ſholi, inu v' Templi vuzhil, kamer ſe vſi Judje vkup s'hajajo, inu na ſkrivnim nifim jest nizh govoril. Kaj mene vprashash? poprashaj te, kateri ſo ſliſhali, kaj sim k' njim govoril: Pole lety véjdo, kaj sim jest rekal. Kadar je on pak leto govoril, je eden tih flushabnikov, kateri je sraven stal, Jefuſu eno sa vuju dal, rekoz: Taku ti timu Vikſhimu tih Farjov odgovorish? Jefus je njemu odgovoril: Aku sim jest hudu govoril, taku sprizhuj od hudiga: Aku pak prav, kaj ti mene byesh? Inu Annas je njega svesaniga h' Kaſfeshu timu Vikſhimu tih Farjov poslal, ker ſo vſi Vikſhi Farji, inu Starifhi, inu Piſsarji vkup prifhli.



Pę-

Peter pak je sa njim shal od delezh,
de bi konez vidil, inu she en drugi
Joger. Taisti Joger pak je bil snan
timu Vikshimu tih Farjov, inu je
s'Jesusam vred v'dvorishe tiga Vik-
shiga tih Farjov noter shal. Peter
pak je pred vratmi svunaj stal. Ta
drugi Joger tedaj, kateri je timu Vik-
shimu tih Farjov snan bil, je vunkaj
shal, inu s'vratarizo govoril, inu je
Petra noter pelal. Rezhe tedaj ta
vratariza h' Petru: Kaj ne, ti si tudi
eden is Jogrov letiga zhloveka? On
pak je tajil, inu je rekal: Shena, jest
nifim, jest ga ne posnam, tudi ne
vejm, kaj ti pravish. Inu on je vun-
kaj shal pred dvorishe, inu petelin
je sapejl. Ti Vikshi Farji pak, inu
Starishi, inu zelu Sbiralishe, so yf-
kali krivu prizhovanje super Jesusa,
de bi ga vmorili. Inu ga niso ne-
shli, de si je ravnu veliku krivih
prizh perstopilu, kateri so krivu pri-
zhovali super njega, ali njih prizho-
vanja niso vkup prishle. Sadnizh pak

sta

sta prishlé dve krive prizhe, inu so rekle: My smo slíshali, de je on govoril: Jest hozhem leta Tempel, kateri je s'rokami sturjen, rasdjati, inu v'treh dneh eniga drugiga, kateri ny s'rokami sturjen, sesydati. Inu njih prizhovanje ny obstalu.

Inu ta Vikshi Far je v'sredo gori vstal, inu je vprashal Jesusa, rekozh: Ali nizh ne odgovorish na to, kar lety zhes tebe prizhujejo? Jesus pak je molzhal, inu ny nizh odgovoril. Tedaj je Vikshi Far njega supet vprashal, inu je djal k'njemu: Jest te sarotim per shivim Bogu, de nam ti povesh,aku si ti Christus Syn Boga tiga viissoku hvaleniga? Jesus pak je djal: Ti si rekal, jest sim. Vender pak vam povem, od sedaj bote vy vidili Synu tiga zhloveka sedeo-zhiga na defnizi te mozhy Boshje, inu prideozhiga v'oblakih tiga Neba. Tedaj je ta Vikshi tih Farjov svo'e oblazhila ras-tergal, rekozh: On je Boga perklinjal: Kaj potrebu-

bujemo vezh prizh ? Pole sda jite slifhali njegovu preklinuvanje : Kaj se vam sdy ? Ony so pak odgovorili, inu so djali : On je smerti vrejden.

Ti hlapzi pak inu flushabniki so bily en ogjìn pershgali na fredi dvořiha , sakaj je bilu mras , inu so se gréli. Peter je tudi per njih stal inu se je grel. Tega je ena druga dekla vidila per ognji sedeti , inu ga je ravnú pogledala, inu rekla : Leta je tudi bil s'Jesusam Nazarenskim. Tedaј so ony k'njemu rekli. Ali nisi ti njegovih Jogrov eden ? Inu zhes en majhin zhaſs je njega vgledal en drugi , inu je djal : Ti si tudi eden is njih. Inu on je supet tajil , inu h' temu persegal , inu rekal : O zhlovek jest n̄sim , inu jest ne posnam tega zhloveka. Inu zhes en majhin zhass okuli ene ure je en drugi perterdil , rekozh : Resnizhnu ti si tudi tihistih eden : Sakaj ti si en Galilæjz , inu tvoj jesik tebe rasodeva. Na to rezhe eden is hlapzov tiga Vikshiga

Far-

Farja en striz tega, katerimu je bil
 Pęter vuhu odsekal: Ali te nisim s'
 njim na verti vidil? Tedaj je on sa-
 zhęł se rotiti, inu persęgati: Jest ne
 posnam tiga zhlovečka, od kateriga
 pravite. Inu sdajzi, dokler je on
 ſhe govoril, je petelin drugizh sapejl.
 Inu Gospod ſe je oserl, inu je na Pę-
 tra poględal. Inu Pęter ſi je ſpom-
 nil na beſſędo tiga Gospoda, kakor
 je on rekal: De, prejden bo petelin dva-
 krat sapejl, boſh ti mene trykrat sata-
 jil. Inu Pęter je vunkaj ſhal, inu ſe je
 milu jokal. Inu ti moshje, kateri
 ſo Jęſusa dershali, ſo njega ſaſramo-
 vali, inu ſo ga byli. Inu eni ſo sa-
 zheli njega ſapluvati, inu sakrivati
 njegov obras, inu njega ſ' pestmy by-
 ti. Eni pak ſo ga v'lize lufkali, inu
 ſo ga vprashali: Prerokuj nam Chri-
 ſte, kdo je tebe vdarił? Inu vezh dru-
 giga preklivjanja ſo ony ſuper nje-
 ga govorili.

Inu

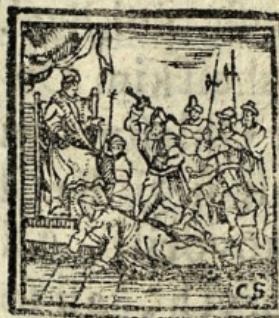
Inu kadar se je dan sturil, so se
vkup sbrali vši vikshi tih Farjov,
Piſsarji, inu Starishi tiga luditva,
inu so svet dershali zhes Jefusa, de
bi ga v' smert isdali. Inu so ga v'
njih Sbiralishhe pelali, rekozh: Aku
si ti Christus, povej nam. On pak
je djal k' njim: De bi vam ravnu po-
vedal, taku vy meni ne bote verjeli.
Aku pak bom tudi prashal, taku vy
meni ne bote odgovorili, inu me tudi
ne bote ispustili. Od sehmalov pak
bo Syn tiga zhloveka sedel na des-
nizi Boshje mozhy. Vši pak so re-
kli: Ti si tedaj Syn Boshji? On
pak je djal k' njim: Vy pravite, sa-
kaj jest sim. Ony so pak rekli: Kaj
potrebujemo she prizhovanja? Sakaj
my smo samy is njegovih vust fli-
shali. Inu vſa njih mnoshiza je go-
ri vſtala, inu so Jefusa svesaniga pe-
lali od Kajfesha v' fodno hisho, inu
to ga zhes dali Ponziu Pilatushu,
deshelskimu oblastniku. Tedaj se je
Judas, kateri ga je isdal, ker je vi-
dil,

dil, de je on obfojen, ſkafsal, inu
je tim Vikſhim tih Farjov, inu tim
Starifhiim te trydoffet frebername
ſaj pernoffel. Rekozh: Jeſt ſim gre-
ſhil, ker ſim nedolshno kry isdal.
Ony pak ſo rekli: Kaj je nam ſa to?
Ględaj ti gori. Inu on je te freber-
name v' Templi od ſebe vergel, ſe je
proz̄h podal, je ſhal kjé, inu ſe je
ſ' eno vervjo obęſſil. Inu ſe je po-
ſredi na dvoje răſpozhil, inu vſe
njegovu oſerzhje ſe je is-fulu. Ti
Vikſhi tih Farjov pak ſo vſeli te fre-
bername, inu ſo diali: Ne ſpodobi ſe
jih v' zerkovno ladizo vręzhi: Sakaj
to je źena te kryvi. Ony ſo pak ſvjet-
dershali, inu ſo kupili ſa nję eniga
lonzharja nyvo ſa pokopalishe tim
ptujim. Inu leto je vedeozhe poſta-
lu vſim, katęri v' Jerusalemi prebi-
vajo, taku, de je bila po njih jesiki
taifa nyva Haceldama, to je, ny-
va te kryví imenuvana, noter do
danaſhniga dnę. Tedaſ je bilu do-
polnjenu, kar je govorjenu ſkusi

Je-

Jeremia Preroka, kir pravi: Inu ony so vseli trydeset trebernikov, eno zeno tiga prodaniga, kateriga so ony od Israelskih otrok kupili. Inu so jih dali sa nyvo eniga lonzharja, kakor je meni Gospod vkasal.

Na jutru sgodaj, so Jēsuſa k' Ponziu Pilatushu perpelali, inu niso ſhli noter v' fodno hifho, sa tó, de bī ne bily omadeshvani, ampak de bī Velikanozh jedli. Pilatush je tedaj k' njim vunkaj ſhal, inu je rēkal: kaj sa eno toshbo perneseſete vy zhes letiga zhlověka naprej? Ony so odgovorili, inu so djali k' njemu: Aku bī leta ne bil en hudodělnik, bi ga



my ne bily tebi zhes dali. Pilatush je tedaj rēkal k' njim Vsāmité ga vy, inu obsodite gā po vaſhi postavi. Judje so tedaj k' njemu rekli:

My ne ſměmo nikoger vmoriti. De bī ſe beseda Jēsuſova dopolnila, katero je on govoril, kadar je na ſnanje dal,

G s' kaj

s'kaj sa eno smertjo ima vmręti. Na
to so ti Vikshi Farji sazheli veliku
zhes njega toshiti, inu so djali: Le-
tega smo my neshli, de on nash na-
rod prevrazha, inu brani Zessarju
dazio dati, inu pravi, de je on Chri-
stus ta Krajl. Inu kadar je on to-
shen bil od Vikshih Farjov, inu Sta-
rihiih, ny nizh odgovoril. Tedaj je
Pilatush njega vprashal, rekozh: Ali
nizh ne odgovorish? Ali ne slishish,
v'kaku velikih rezheh ony tebe to-
shio? Jesus pak ny njemu ne na eno
besedo odgovoril, taku, de se je
deshelski Oblastnik silnu zhudil. Po
tem je Pilatus supet v'sodno hisho
noter shal, inu je Jesusa poklizal.
Jesus pak je stal pred deshelskim Ob-
lastnikam, inu deshelski Oblastnik ga
je vprashal, rekozh: Ali si ti Krajl
tih Judov? Jesus je odgovoril: Ali
ti leto sam od sebe govorysh, ali so
tebi drugi od mene povedali? Pila-
tush je odgovoril: Ali sim jest en Jud?
Tvoj narod, inu ti Vikshi tih Far-
joy

joy so tebe meni zhes dali: Kaj si
sturil? Jesus je odgovoril: Moje kraj-
lestvu ny od letiga svejta: Aku bi
moje krajlestvu od letiga svejta bilu,
bi se moji flushabniki ja bojvali,
de bi jest Judam ne bil isdan: Sdaj
pak moje krajlestvu ny od tod. Pi-
latush je tedaj djal k' njemu: Si ti te-
daj en Krajl? Jesus je odgovoril: Ti
pravish, de sim jest en Krajl. Jest
sim k' letemu rojen, inu k' letemu na-
ta svejt prishal, de jest od resnize
prizhujem: vsaki, kateri je is resni-
ze, ta moj glass poslansha. Pilatush
rezhe k' njemu: Kaj je resniza? Inu
kadar je leto rekal, je on supet k'
Judam vun shal, inu rezhe k' njim:
Jest obene krivize na letim zhloveku
ne najdem. Ony so pak she bol si-
lili, rekozh: On ludstvu shunta, ker
skusi zelo sudovsko deshelo vuzhy,
inu je sazhel od Galilæe noter do-
lesem.

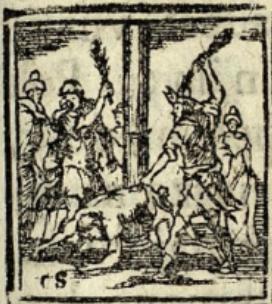


Kadar je pak Pilatush Galilæo flishal, ga je vprashal, ali bi on en Galilæjski zhlovek bil? Inu ker je on svejdil, de je on od oblasti Herodesha, je on njega k' Herodeshu poslal, kateri je tudi v'tihistih dneh v'Jerusalem bil. Herodesh pak ker je Jezusa vidil, se je silnu obveselil, sačaj on je vshe sdavnaj shelel njega viditi: ker je on veliku od njega flishal, inu je vupanje imel od njega enu snaminje sturjenu viditi. Inu on je njega s'veliku besedy vprashal. On pak ny njemu nizh odgovoril. Ti Vikshi tih Farjov pak, inu Pissarji so stali, inu so ga terdu toshili; Herodesh pak je njega sanizhoval s' svojmi sholnirji: Inu ga je saframoval, ter s'enim bejlim oblazhilam obdal, inu h' Pilatushu nasaj poslal. Pilatush pak, inu Herodesh sta ravn na taisti dan med sabo priatela po-

postala: Sakaj poprej sta bila v' sovrashtvi med sabo. Pilatush pak je vkup poklizal, te Vikshi tih Farjov, Poglavarje, inu ludstvu. Inu je djal k'njim: Vy ste letiga zhloveka k'meni poslali, kakor de bi ludstvu odvrazhal, inu pole jest sim njega v' prizho vass vprashal, inu nisim obene krivize na letim zhloveku neshal, sa volo katerih vy super njega toshite Ali tudi Herodesh ne: Sakaj jest sim vass k'njemu poslal, inu pole, nizh smerti vrejdniha ny bilu nju mu naprej vershenu. Jest ga hozhem tedaj otepsti, inu spustiti.

Ob letim prasniki pak je deshelski Oblastnik navado imel Judam eniga jetnika prostiga spustiti, sa kateriga koli so ony prossili. On je pak imel eniga slovezhiga jetnika, kateri je bil, imenuvan Barabbas, en rásbojnik, kateri je bil sa volo eniga v' mesti sturjeniga punta v'jezho vershen. Inu kadar je mnoshiza gori shla, je sazhela prossiti sa to, ka-

kor jim je vselej sturil. Inu kadar so se ony vkupej sbrali, je Pilatush k' njim rekal: Per vass je navada, de vam jest k' Velikinozhi eniga jetnika ispustym: Kateriga hozhete vy de vam spustym? Barabba, ali Jesusa, kateri je imenuvan Christus? Sakaj on je vejdil, de so njega bily is nevoshlivosti isdali. Ti Vikshi Farji pak, inu Starishi so to ludstvu nashuntaли, de bi sa Barabba prosili, Jesusa pak pogubili. Na to je vsa mnoshiza savpila, rekozh: Prozh s' letem, inu ispusti nam Barabba! Pilatush pak je supet nje nagovarjal, ker je hotel Jesusa ispustiti, inu je djal: Kaj hozhete tedaj, de jest s' Jesusam sturym, kateri je imenuvan Christus en Krajl tih Judov? Ony pak so pruti vpili, inu rekli: Krishaj ga? Krishaj ga! On je pak h'tretjimu k' njim djal: Kaj je tedaj leta hudiga sturil? Jest ne najdem obene smerti vredne pregrehe na njemu. Jest ga hozhem tedaj otepsti, inu prostiga spustiti. Ony so pak veliku vezh vpili, de bi on krishan bil.



Tedej je Pilatush Jēsusa vsel, inu ga je gajshlal. Deshelskiga Oblaftnika sholnerji pak so Jēsusa sabo vseli, inu so ga noter pelali na dvor, ker je sodna hisha, inu so zelo trumo vkup sklizali, so ga slejkli, inu so njemu en shkarlatni plajsh okuli djali; Inu ony so sple-dli eno krono is ternja, inu so jo na njegovo glavo postavili: Inu en terst v' njegovo desno roko dali, inu so pred njim poklekvali, inu se njemu posmehovali, inu so sazheли njega posdravlati, rekozh: Sdrav bodi ti Krajl tih Judov. Inu so ga v' lize byli, inu v' njega pluvali, inu terst vseli, inu na njegovo glavo tovkli, inu so na kolena padali, inu njega molili.



Po tem je Pilatush supet vunkaj shal, inu je djal k' njim: Pole jest vam njega vùn perpelem, de vy sposnate, de jest obene krivize na njemu ne najdem. Jësus je tedaj vunkaj shal, inu je nëssel eno ternovo kroño, inu enu shkerlatastu oblazhilu. Inu on rezhe k' njim: Pole en zhlo-
vek! Kadar so tedaj ti Vikshi tih Farjov, inu slushabniki njega vidili, so vpili, rekozh: Krishaj ga, kri-
shaj ga. Pilatush rezhe k' njim: Vsä-
mite ga vy, inu ga krishajte: Sakaj
jest krivize na njemu ne najdem. Ju-
dje so njemu odgovorili: My imamo
eno postavo, inu po tej postavi mo-
re on vmréti, ker je sam sebe sa Sy-
nu Boshjiga dëlal. Kadar je tedaj
Pilatush leto govorjenje slishal, se je
she bòl bal. Inu on je supet v' so-
dao hisho noter shal: Inu je djal k'
Jësusu: Od kod si ti? Jësus pak ny
njemu odgovora dal. Pilatush tedaj
rezhe k' njemu: S' mano ti ne govo-
rysh? Ali ne vëjsh, de jest oblast

imam

imam tebe krishati , inu imam oblaſt tebe iſpuſtiti ? Jēſus je odgovoril , ti bi obene oblaſti zhes mene ne imel , aku bi tebi ne bilu od sgoraj doli danu . Sa volo tēga ima taifti , kateri je mene tebi isdal , ſhe en vēkſhi grēh . Inu od teh mal je Pilatush yſkal njega iſpuſtiti . Judje pak fo vpi- li , rekozh : Aku boſh ti letēga iſpu- ſtil , taku niſi Zessarjov priatel , sakaj vſaki , kateri sam ſebe ſa Krajla dela , Zessarju ſuper govory . Pilatush tedaj , kadar je letu govorjenje ſliſhal , je Jēſuſa vunkaj perpelal : Inu ſe je na ſodni ſtol vſedel , na tim mesti , kateru ſe imenuje *Lithostrotos* , po Hebrajskim pak *Gabbatha* . Inu ka- dar je on na ſodnim ſtoli ſedel , je k' njemu poſlala njegova ſhena , rekozh : Nizh ſe ti ne pēzhaj ſ'letim pravizhnim . Sakaj jeſt ſim veliku terpela danas v' ſajnji ſavolo njega .

Je bil pak dan tiga perpravljanja k' Velikanozhi , okuli ſheſte ure , inu on je djal k' Judam : Pole vaſh Krajl !

Ony so pak vpili : Prozh s' njim, prozh s' njim, krishaj ga. Pilatush rezhe k' njim : Vashiga Krajla bom jest krishal ? Ti Vikshi Farji so odgovorili : My nimamo Krajla, ampak le Zessarja. Inu ony so premagali s'velikim vpitjam, inu so hotli, de bi on krishan bil, inu njih vpitje, je zhe dalej vezhi prihajalu. Kadar je pak Pilatush vidil, de nizh ne opravi, temuzh de vezhi hrup vstaja, je vsel vode, inu si je roke vmil pred mno shizo, rekozh : Jest sim nedolshen nad kryvjo letiga pravizhniga : Vy gori gledajte. Inu vse ludstvu je od govorilu, inu je djalu : Njegova kry pridi zhes nass, inu zhes nashe otroke. Pilatush pak je hotel Judam sadosti sturiti, inu je persodil, de bi se njih proshoja dopolnila. Inu je njim Barabba prostiga ispustil, kateri je bil sa volo puntarye, inu vbyanja v' jezho vershen, sa kateriga so ony prossili, Jesusa pak je gajshlaniga njih voli zhes dal, de bi bil krishan.

Shol-

Sholnirji pak so Jēsuſa prięli, inu po tēm, kadar so ga ſaſramovali, fo njemu ta ſhkarlatni plajſh flejkli, inu so ga s'njegovim oblazhilam oblejkli: inu so ga vunkaj pelali, de bi ga krishali. Inu on je svoj krish nęſsel, inu je vun ſhal na ta hrib,

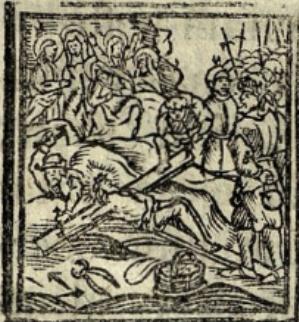


katerimu je imę po Hebräjsku *Golgatha*, po latinsku *Calvaria*, (:inu po Slavenſku *Kraj mertvashkib glav.*:) Inu med tēm, kadar so ony njega vun pelali, fo neshli eniga zhlověka od Cyrene s' imenam Šimon, katerej je měmu ſhal is polja, inu je bil en ozhe Alexandra, inu Rufa. Tęga so ony permorali, inu so njemu naloshili ta krish sa Jēſufam nesti.

Sa njim pak je ſhla ena velika mnoshiza tiga ludſtva, inu ſhén, katere ſo ſe jokale, inu njega miluvale. Jēſus pak ſe je pruti njim obernīl, inu je rękal: Hzhere Jerusalemſke, nikar ſe ne jokajte zhes mene,

am-

ampak jokajte se same zhes sebe, inu zhes vafhe oti oke. Sakaj pole dnevi bodo prishli, v'katerih porekó: *Srezhne so te nerodovitne, inu te teleffa, katere niso rodile, inu te perfi, katere nisso dojile.* Takrat bodo sazheli rezhi h'gorram: Padite zhes naſs, inu k'hribam: Pokrite naſs. Sakaj zhe ony na srovim leſsi leto delajo, kaj se bo na suhim godilu? S'njim pak ita bila pelana tudi dva druga hudobnika, de bi bila vmorjena. Inu kadar so bily prishli na to mestu, kateru se imenuje *Calvaria*, to je, *kraj mertvafsbkib glav*, so njemu dali pyti vinu s'myrro, inu s' shovzham smeshanu. Inu kadar je on pokussil, ny hotel pyti. Inu ondi so njega krishali, inu s'njim te dva rasbojnika eniga na desnizi, inu eniga na levizi, Jesusa pak v'fredi.





Tedaj je bilu to Pismu dopolnjenu, ker pravi: Inu on je bil med te krivizhne shtet. Jesus pak je rekal: Ozhe odpusti njim, sakaj ony ne vejdó, kaj delajo. Inu Pilatush je pisal enu napisanje njegova obsojenja, inu je tostu verh krisha nad njego glavo postavil: Je bilu pak taku sapisanu: LETA JE JESUS NAZARENSKI EN KRAJL TIH JUDOV. Leto napisanje je veliku Judov bralu: Sakaj ta kraj je bil blisú mæta, ker je bil Jesus krishan. Inu je bilu pisana po Hebræjsku, po Gershku, inu po Latinsku. Ti vikshi tih Judovskih Farjov tedaj so rekli h' Pilatushu: Ne pishi, Krajl tih Judov: Ampak, de je on sam rekal: Jest sim Krajl tih Judov. Pilatush je odgovoril: Kar sim pisal, to sim pisal. Sholnerji tedaj, kadar so bily Jesusa kri-

krishali, so njegove oblazhila vseli, (: inu so sturili shtiri dejle: Vsakateri mu sholnerju en dejl:) inu suknjo. Suknja pak je bila bres shìva, od verha doli s-tkana skus inu skus. Ony so tedaj med sabo rekli: Nikarjo ne reshimo, ampak lossajmo sanjo, zhiga bode. De bi se Pismu dopolnilu, kir pravi: Ony so si moje oblazhila ràsdejlili: Inu sa mojo suknjo so lossali. Inu leto sizer so sholnirji dèlali: So tam sedeli, inu njega varuvali. Inu Judje so stali, inu zhakali.

Ty pak, kateri so memu shli, so se njemu posmehovali, so ga kleli, inu svoje glave majali, rekozh: Aha! kaku lepu ti Boshji Tempel podirash, inu v'treh dneh supet gori sydash! Pomagaj sam sebi: Aku si ti Syn Boshji, stopi doli is krisha. Ravnutaku tudi so se ti Vikshi tih Farjov s'Pissarji, inu Starishmi vred posmehovali, inu so rekli: On je drugim pomagal, inu on sam sebi ne more

po-

pomagati. Sdaj naj si on pomaga,aku je on Christus Syn Boshji ta is-voleni. Aku je pak on Israelski Krajl , naj sdaj doli stopi is krisha, de vidimo , inu njemu verjamemo : On je v' Boga savupal: Naj ga sdaj reshi, zhe ga hozhe: Sakaj on je rekal: De sim Boshji Syn. Saframo-vali so pak njega tudi sholnirji, kateri so perstopili, inu so njemu jessih ponujali. Inu so rekli : Aku si ti Krajl tih Judov pomagaj si. Tudi eden tih visseozhih ràsbojnikov je njega preklinjal, rekozh: Aku si ti Christus , pomagaj sam sebi , inu na-ma. Ta drugi pak je odgovoril, inu je njega svaril, rekozh: Ali se tudi ti Boga ne bojish , kir si ravnu v' timistim obsojenji. Inu my dva si-zer po pravizi , sakaj my dva prej-meva , kar so naju dela vrejdne: Leta pak ny nizh hudiga sturil. Inu je rekal k'Jesusu : Gospod , spomni na mene , kadar bosh v'tvoje Kraj-lestvu prishal. Inu Jesus je k'njemu djal

djal: Resnizhnu jeft tebi povem: Danas bosh ti s' mano v' Paradishi.

Sraven krisha Jesusoviga pak so stale njegova Mati, inu sestra njegove Matere Maria Kleophova, inu Maria Magdalena. Kadar je tedaj Jesus Mater, inu tiga Jogra, kateriga je on lubil, sraven stojezhiga vidil, rezhe on k'svoji Materi: Shena pole tvoj Syn. Potle rezhe on k'Jogru: Pole tvoja Mati. Inu od teiste ure je njo taisti Joger k'sebi vsel. Je bilu pak okuli sheste ure, od sheste ure pak je tamma postala zhes vüs svejt noter do devete ure. Inu sonze je otamnelu. Inu ob deveti uri je s' velikim glassam vpil, rekozh: Eli, Eli, lamma sabachthani? to je: Moj Bog, moj Bog: Sakaj si ti mene sapustil? Nekateri pak tehistih, kateri so tam stali, ker so slishali, so rekli: De leta Eli-a klizhe.

Po tem, ker je Jēsus vējdil, de
je vshē vše bilu dokonuhanu, de bi
se pismu dopolnilu, je on djal: Jeſt
sim shējn. Ena possoda tedaj je stala
polna jēssiha. Inu sdajzi je eden tē-
kel, inu je napolnil eno gobo s'jēssi-
ham, jo je s'Hyſsopam povyl, inu
na en terst nataknil, inu je k'njego-
vim vustam podal, de bi pyl. Ti
drugi pak so djali: Pustite, poglej-
mo,aku Elias pride, inu njega do-
li sname. Kadar je bil tedaj Jēsus
jēsijh vsel, je rēkal: Dopolnjenu je.
Inu Jēsus je spēt s'velikim glassam
vpil, inu je rēkal: Ozhe, v'tvoje
rokē isrozhym jest mojo dušho. Inu
taku govorežh je glavo nagnil, inu
dušho gori dal. Inu pole! to sagri-
nalu tiga Templa se je rās-tergalu na
dvoje od sgoraj, noter do sdolaj.
Inu semla se je strēsla, inu skale so
se rāspokale. Inu pokopalishha so se od-
perle, inu veliku teleſs tih Svetni-
kov, kateri so spali, se je obudilu:
inu kadar so po njegovim gorivsta-

jenji is pokopalish vun shlé, so pri-
shle v'svetu mëstu, inu so se mno-
gim perkasale.

Kadar je pak ta stujni Poglavar,
kateri je njemu naspruti sraven stal,
vidil, kaj se je sgodilu, inu de je Je-
sus taku vpiozh vmerl, je on Boga
zhaſtil, rekozh: Resnizhnu leta zhlo-
vek je bil pravizhen, inu Syn Boshji,
inu ty, kateri so sraven Poglavarja
bily, inu s'njim Jesusa varuvali, ka-
dar so ta potreffs, inu to, kar se je
sgodilu, vidili, so se filnu bali, inu
so djali: Sa ress je bil leta Syn Boshji!
Inu vſa mnoshiza teh, kateri so sra-
ven bily, inu leto gledali, so na
svoje perſi terkali, inu nasaj shli.
Vſi njegovi snanzi pak, inu te shene,
katere so sa Jesusam hodile is Gali-
læ, inu njemu stregle, so od delezh
stali, inu vſe leto vidili: Med temi
je bila Maria Magdalene, inu Maria
Jakoba tiga majnſhiga, inu Josepho-
va Mati, inu Salome Zebedeovih
otrok Mati, inu veliku drugih, ka-
tere

tere so s' njim vred v' Jerusalem gorri shle.

Judje pak (ker je bil dan tiga perpravlanja) de bi te trupla v' Sabbotu na krishi ne ostale (sakaj taisti je bil en velik 'Sabbotni dan) so Pilatusha prossili, de bi se njih kosty polomile, inu de bi se ony doli sneli. Sholnerji so tedaj prishli: Inu so si-zer slomili kosty tiga perviga, inu tiga drugiga, kateri je s' njim krishan bil. Kadar so pak k' Jesusu prishli, ker so vidili, de je on vshe mertu, niso njegove kosty slomili: Ampak eden tih sholnerjov je s' fulzo njego-vo stran prebodl, inu sdajzi je kry, inu voda vun tekla. Inu ta, kateri je vidil, je prizhaloval: inu njegovu prizhovanje je resnizhnu. Inu on vej, de on resnizo govory: De tu-di vy verujete. Sakaj leto se je go-dilu, de bo pismu dopolnjenu: Vy nimate njemu obene kosty slomiti. Inu supet enu drugu Pismu pravi: Oni bodo vidili: koga so prebodli.

Na vezher pak (ker je bil dan tiga perpravlanja, kateri je pred Saboto) je prishal en bogat zhlovek od Arimathæe, eniga Judovskiga mesta, s'imenam Josheph, en shlahtni Dessetak, ali Poglavar zhes desset kojnikov, en dober, inu pravizhni mosh, kateri je bil tudi Jesufov Joger, pak na skrivnim, sa volo strahu tih Judov, kateri je tudi na Boshje Krajlestvu zhakal, inu ny bil pervolil v'njih svjet inu djanje. Taisti je serzhnu noter shal k'Pilatushu, inu ga je prossil, de bi Jesufovu telu doli inel. Pilatush pak se je zhudil, de je vshe bil vmerl. Inu je poklizal tiga stujniga Poglavarja, inu ga je vprashal: Ali je vshe sdavnaj vmerl. Inu kadar je on to od stujniga Poglavarja svejdil, je perputil, inu je vkasal to telu Joshephu dati. Josheph pak je kupil eno zhisto tanzhizo, je to telu doli snel, inu je



toi-

toistu v'tanzhizo savyl. K'njemu se je pak tudi Nikodemus perdrushil, taisti, kateri je bil pervizh po nozhi k'Jesusu prishal, inu je pernessel enu masilu od Myrre, inu Aloe okuli stu liber. Ona sta tedaj sesusovu telu vsela, inu toistu v'tanzhize s'dishezhimi masilami savyla, kakor je per Judih shega pokopovati.

Je bil pak na tim mestu, ker je bil on krishan, en vert: Inu na verti enu novu pokopalishu, kateru je Joseph sam sebi bil pustil v'skali issekati, kamer she obedeni ny bil poloshen.



Ondi so Jezusa poloshili, sa volo dne Judovskiga perpravlanja: inu Joseph je en velik kamien pred duri tiga pokopalisha pervalil, inu je prozh thal. Bil je tedaj dan tiga perpravlanja, inu Sabbota se je safitovala. Inu ondi so bile Maria Magdalena, inu Maria Jakoba tiga

majnshiga, Joshephova Mati, inu Salome, inu vezh drugih shen, katero so bilę s' njim is Galilae prishle letę so sedele na spruti tiga groba, inu so gledale, koku je njegovu telu bilu poloshenu. Inu one so se supet vernile, inu so perpravile dishezhe rezhy inu masila, inu ob Sabotu sizer so one pozhiyale po postavi.

Ta drugi dan pak, kateri je sadnevam tiga perpravljanja, so se h' Pilatushu vkup sbrali ti Vikshi tih Farjov, inu Pharisærji, rekoh: Golpod, my si spomnimo, de je leta sapelavez, kadar je she shiv bil, rękal: Zhes try dny bom jest gori vſtal. Vkashi tedaj, de se grob obvaruje do trętjiga dne, de kje njegovi Jogri ne pridejo, inu ga ne vkradejo, inu ne pravio k' ludstvu: On je od mertvih gori vſtal: inu de ne bo ta posledna smota hujshi, kakor ta perva. Pilatush pak je djal k' njim: Vy imate varihe, pojrite,

ob-

obvarujte, kakor vejite. Ony pak so prozh shli, so grob obdali s'varihi, inu so ta kamen sapezhatili.

**Na Velik God, inu veseli dan
Svete Velikanozhne Nedele.**

**I. Lyft S. Pavla Apost. na Korintjarje
v' 5, Postavi 7. v.**

Bratje, Postergajte vun ta stari kvass, de bote enu novu testu, kakor ste tudi opresni: Sakaj nashe Velikanozhnu Jagne Christus je offranu. Dershimo tedaj Velikanozh nikar v' starim kvassi, tudi ne v' kvassi te hudobie, inu malopridnosti: Ampak v' opresnih kruhikh te zhistrosti, inu resnize.

*** Evangelium S. Marka na
16. Postavi 1. v.**



V'timistim zhassi: So Maria Magdalena, inu Maria Jakobova, inu Salome kupile dobru dishezhe masila, de bi prishlé, inu Jesu-
sa masale. Inu one so na pervi dan

po Sabbothi zelu sgudaj h' pokopali-
shu prishle, kadar je Sonze vshę
gori prishlu. Inu one so rekle ena
k'drugi: Kdo nam bo ta kamen od-
valil od dur tiga pokopalisha? Inu
onę so se oserle, inu so vidile, de je
vshę ta kamen odvalen bil. Sakaj
ou je bil silnu velik. Inu onę so
v' pokopalishe noter shle, inu so vi-
dile eniga mladenzha sedeo zhiga na
desnizi s'enim bęjlim oblazhilam oger-
neniga, inu so ostermęle. On pak
je djal k'njam: Nikar se neprestrashite:
vę yshete Jęsusa Nazarenski-
ga tiga krishaniga: On je gori vstal,
ga ny tukaj, pole tu je kraj, kęr
so ga bily poloshili. Pojdite pak,
inu povejte njegovim Jogram, inu
Pętru, sakaj on pred vami grę v'
Galilaeo: Tam ga bote vidile, ka-
kor je on vam pravil.

Na Velikanozhni Ponèdelik

*Branje is Djanja Fjogerskiga na 10.
Postavi 37. v.*

V' tihistih dnęh : je Peter v' srędi med ludstvam stal , inu je rękal . Vy moshje inu bratje , vy veiste , de se je ta besseda skusi zęlo Judovsko deshelo rąsglaſſila , inu se je sazhela od Galilæe po tim karsti , kateriga je Ioannęs pridigoval , kaku je Bog Jęſusa od Nazaretha s' svetim Duham , inu s' mozhjo poshalbal , kateri je okuli hodil , inu je dobru dęlal , inu jē osdravlal vse od Hudizha obſedene ; sakaj Bog je bil s' njim : Inu my smo prizhe vsiga tęga , kar je on v' Judovski desheli , inu v' Jerusalemi sturil , kateriga so ony na leiss obessili , inu vmorili . Letęga je Bog na trętji dan obudil , inu je dal , de je ozhit ten postal , ne vsakimu ludstvu , ampak tem od Boga poprej sbranim prizham : Nam , kateri smo s' njim jedli , inu pyli , po tem kadař je on od mertvih gori vſtal . Inu on nam je vkasal ludem pridigovati , inu prizhovati , de je on ta , kateri je od Boga postavljen sa ſodnika tih shivih , inu tih mertvih . Letęmu vſi Preroki prizhovanje dado , de odpušhanje tih grehov skusi njegovu imę vſi sadobę , kateri v' njega věrujejo .



Evangelium S. Lukesha na 24. Postavi. 13. v.

V'timistim zhassi: Sta dva is Je-
susovih Jogrov na taisti dan v'
en terg shla, kateri je bil shestdes-
set tekovnih ogradov od Jerusalema
delezh, katerimu je bilu ime Emaus.
Inu ona sta med sabo govorila od
vseh leteh rezhy, katere so se sgodi-
le. Inu pergodilu se je, kadar sta se
ona pogovarjala, inu se isprashovala:
Je tudi Jesus k'njima se perblishal,
inu je s'njima shal. Niju ozhy pak
so bile sadershade, de ga nista spos-
nala. On pak je rekal k'njima: Kaj
so lety sa eni pogovori, katere imata
med sabo na pôti, inu sta shaloftna?
Eden pak, katerimu je bilu ime Kleo-
phas, je odgovoril, inu je djal k'
njemu: Ali si ti sam en ptuji v'Jeru-
salemi, inu nisi shishal, kaj se je le-
te dny notri sgodilu? Inu on je re-
kal k'njima: Kaj? Ona pak sta djala
k'njemu: To od Jesusa Nazarenski-

ga,

ga , kateri je bil en Prerok mogozhen v'djanji , inu v' bessedи pred Bogam , inu pred vsim ludstvam: Inu kaku so njega Vikshi Farji , inu nashi Oblastniki v' obsojenje te smerti isdali , inu njega krishali. My pak smo vupanje imeli , de ima on Israel odreshiti , ali zhes vse leto je vshe danas ta tretji dan , kar se je leto sgodilu. So nafs pak tudi ene shene teh nashih vtrashile , katere so per pokopalishi pred dnevam bile. Inu ker niso njegoviga telelsa neshle , so prishle inu rekle , de so tudi eno perkasan tih Angelov vidile , kateri pravio , de on shivy. Inu eni od tih nashih so h' pokopalishu shli , inu so ravnu taku neshli , kakor so shene pravile , njega pak niso neshli. Inu on je djal k' njima : O vy nespametni , inu kàsniga serza k' veruvanju v' vsem tem , kar so Preroki govorili. Ali ny mogel Christus leto terpeti , inu taku noter jiti v'svojo zhast? Inu on je sazhel od Mojsesa , inu od vseh Pierokov , inu je

je njima islagal to , kar je bilu v'vih Pisnih od njega. Inu ony so se perblisha- li h' tergu , kamer so shli: inu on se je dershal, kakor de bi hotel dalej jiti. Inu ona sta njega permoral, rekozh: Ostani s'nama , sakaj je vshe pruti vezheru , inu dan se je vshe nagnil. Inu on je s'nama noter shal. Inu pergodilu se je, kadar je on s' njima per mysi bil, je on kruh vsel, inu ga je posvetil, inu slomil, inu nji- ma dal. Njih ozhy pak so se odperle, inu ona sta njega sposnala: Inu on je is-pred nih ozhy sginil. Inu ona sta rekla med sabo: Ali ny bilu naju ferze gorezhe v'nama , kader je on na pôti s'nama govoril, inu kadar je nama pisma ràskladal? Inu ona sta ob te isti uri vitala , inu sta v'Jerusalem nasaj shla: Inu sta neshla te ena st vkup sbrane, inu te , kateri so s'njimi bily: Rekozhe: De je Gospod resnizhnu gori vital, inu se je Simo- niu perkusal. Inu ona sta pravila, kaj se je bilu na pôti sgodilu: Inu ka-

kaku
krub

N

Bran

V

Vy
viga

Vam

Saka

inu

bes

berd

ker

shli

Inu

njeg

inu

Bog

obi

vid

v

njé

osr

shi

shi

Cf

kaku je bil od niju v'lomlenji tiga
kruha sposnan.

Na Velikonochni Torek.

*Branje is Djanja Fogerskiga na 13. Pošta-
vi. 16. v.*

V'tihistih dneh: Je Pavl gori vstal, inu je
mignil s' roko, de bi molzhali, inu je dial:
Vy moshjë, inu bratje, vy otrozi Abrahamo-
viga rodu, inu kateri se med vami Boga boje:
Vam je ta beseda letiga isvelizhanja poslana.
Sakaj ty, kateri so v' Jerusalemi prebivali,
inu njih Vikshi, ker niso ietega sposnali, ne
besede tih Prerokov, katere se vsako Sabboto
berò, so jih skusi svojo sodbo dopolnili: Inu
ker niso na njemu nizh smerti vrejdniha ne-
shli, so Pilatusha proisili, de bi ga v'morili,
Inu kadar so bily vse dopernesli, kar je od
njega piisanu bilu, so ga is leissa doli sneli,
inu so ga v' enu novu pokopalishhe poloshili.
Bog pak ga je na tretji dan od mertvih gori
obudil: Kateri se je skusi veliku dny pustil
viditi tem, kateri so s' njim vred is Galilæe
v' Jerusalem gori prishli: Kateri so do scaj
njegove prizhe pred Luditvam. Inu my vam
osnanujemo toisto oblubo, katera je bila k' na-
shim Ozhakau sturjena: Sakaj leto je Bog na-
shim etrokam dopolnil, ker je obudil Jésusa
Christusa Gospoda nashiga.

Evan-

* Evangelium S. Lukesha na
24. Postavi. 36. v.

V' timistim zhaffsi : Je Jesus v' sredi
med svojmi Jogri stal, inu je
djalk' njim : Myr vam bodi : Jest sim:
ne bojte se. Ony so se pak sbali inu
prestrashili, inu so mejnili, de
eniga duha vidio. Inu on je rekal
k' njim : Kaj ste taku prestrasheni, inu
sakaj take misli vashe serza obhajajo?
Poglejte moje roke, inu noge : De sim
jest sam, potipajte mene, inu poglejte,
sakaj duh nima mensa, inu kosty, ka-
kor vidite, de jih jest imam. Inu ka-
dar je on leto rekal, je on njim poka-
sal roke, inu noge. Ker pak ony she
niso veruvali, inu so se od vessela
zhudili, je on rekjal : Imate kaj jesli
tukaj? Ony pak so njemu en koss
pezhene ribe ponudili, inu en sat me-
du. Inu kadar je on pred njimi je-
del, je vsel ostanke, inu je njim
dal, inu je rekal k' njim : Lete so
besede, katere sim jest k' vam govo-
ril,

ril, kadar sim she per vafs bil, de more vse dopolnjenu biti, kar je pis- sanu v' Postavi Mojsefa, inu v' Prero- kih, inu v' Psalmih od mene. Ta- krat je on odperl njih vum, de bi Pi- ma sastopili. Inu je djal k' njim: De je taku pißanu, inu taku je mogl Ch ristus terpeti, inu na tretji dan od mertvih gori vstat: inu v' njegovim imeni osnanjena biti pokora, inu od- pushanje tih grehov med vsimi narodi.

Na pervo Nedelo po Velikino- zhi, katera se Bela Nedela imenuje.

**I. Lyft S. Joannesa Apost. na 5. Postavi
4. v.**

Prelubesnivi, vse, kar je od Boga rojenu, svejt premaga, inu leto je to premaganje, kateru ta svejt premaga, namrežh nasha vera. Kdo je, kateri ta svejt premaga, kakor ta, kateri veruje, de Jēsus je Syn Boshji? Leta je, kateri je prishal skusi vodo inu kry, namrežh Jēsus Christus: ne samu v' vodi, ampak v' vodi inu v' kryvi. Inu Duh je, kateri spri- zhuje, de je Christus resniza. Sakaj trye so, kateri v' nębi prizhujejo: Ozhe, Besseda, inu sveti Duh: inu lety trye so le enu. Inu trye so, kateri na semli prizhujejo; Duh, inu vo- da,

da, inu kry: inu lety tryę so lę enu. Aku my zhloveshku prizhovanje gori vsameino, je Boshj prizhovanje she vekshi: Sakaj leto je Boshje prizhovanje, kateru je vekshi, ker je od svojga Synu prizhoval. Kateri v' Synu Boshiji ga veruje, ta ima Boshje prizhovanje v' febi.

**Evangelium S. Joannesa na
20. Poitavi 19. v.**

V'timistim zhassi: Kadar je vezher bil tigaistiga dneva na eno teh Sabbot, inu duri so saperte bile, ker so Jogri sa volo strahu tih Jugov vukup sbrani bily: Je Jesus prishal, inu je v'fredo med nje stopil, inu je djal k'njim: Myr vam bodi. Inu kadar je on leto rekal, je on njim roke, inu svojo stran pokasal. Jogri tedaj so se vesselili, ker so Gospoda vidili. On je tedaj supet k'njim rekal: Myr vam bodi: kakor je Ozhemene poslal, taku tudi jest vass poshlem. Inu kadar je on leto govoril, je on v'nje dahnil, inu je djal k'njim: Vsamite Svetiga Duha. Katerim bote vy grehe odustigli, tem so od-

odpušteni: Inu katerim jih bote sadershali, tem so sadershani. Tomash pak teh dvanajst eden imenovan Dvojzhizh ny bil per njih, kadar je bil Jēsus prishal. Ti drugi Jogri tedaj so njemu povēdali: My smo Gospoda vidili. On pak je djal k' njim: Aku jest ne bom na njegovih rokah vidil snaminja tih sheblov, inu ne bom moj perst poloshil v' kraj tih sheblov, inu ne bom poloshil mojo roko v' njega stran, ne bom veroval. Inu zhes osem dny so njegovi Jogri supet noter bily, inu Thomash s' njimi. Jēsus je prishal skusi saperte duri, inu je stal na srédi, inu je rekao: Myr vam bodi. Potle rezhe k' Thomashu: Vlošhi tvoj perst semkaj, inu poglej moje roke, inu podaj semkaj tvojo roko, inu poloshi jo v' mojo stran: Inu ne bodi neviren, ampak viren. Inu Thomash je odgovoril, inu je djal k' njemu: Moj Gospod, inu moj Bog! Jesus rezhe k' njemu: Thomash, ker si ti mene vidil, si veruval: Isveli-

zhani so ty , kateri niso vidili , inu so verovali. Jesus je sizer she veliku drugih zhudeshov sturil v' prizho svojih Jogrov , katere niso v' leteh buk-
vah sapissane. Lete pak so sapissane,
de vy verujete , de Jesus je Christus
„Syn Boshji: Inu de vy, kir verujete,
v' njegovim imeni shivlenje imate.

Na drugo Nedelo po Velikinozhi.

Lyft S. Petra Apost. na 2. Postavi. 21. v.

Prelubesnivi! Christus je sa nass terpel , inu vam je en exempl sapustil , de bi vy po njegovih stopinjah hodili , kateri ny greha sturil , inu ny bila tudi obena golufia v' njegovih vustah najdena : Kateri , kader je bil preklinjan , ny nasaj klel : kadar je terpel , ny pertil : temuzh se je temu zhes dal , katir je njega krivizhnu sodil : Kateri je nashe grehe v' svojim telefssi sam nossil na lessi : de bi my graham odmerli , inu pravizi shiveli : skusi kateriga rane ste vy osdravleni . Sakaj vy ste bily kakor ovze , katere so sashle , sdaj pak ste se preobrnili k' Pastirju , inu Shkofu va-
shih dusih.

Evan-

* Evangelium S. Joannesa
na 10. Postavi. II. v.

V'timistim zhassi: Je Jēsus k' Pharisærjam rēkal: Jelt sim en dober pastir. En dober pastir svojo dušho postavi sa svoje ovze. En najemnik pak, inu kateri ny pastir, kateriga niso ovze lāstne, vidi vovka prieti, inu popusty ovze, inu sbejshy: Inu vovk popade, inu rāspody te ovze. Ta najemnik pak bejshy, ker je on en najemnik, inu njemu ny ūkerb sa ovze. Jelt sim en dober Pastir: inu jest te moje posnam, inu te moje mene posnajo. Kakor Ozhe mene posna, taku tudi jest Ozheta posnam, inu jest mojo dušho postavim sa moje ovze Inu jest imam ſhe druge ovze, katere niso is letiga hleva: Inu jest morem tudi teiste perpelati, inu one bodo moj glaſs ſlifhale, inu bo ~~en~~ sam hlev, inu en sam pastir.

Na tretjo Nedelo po Velikinozhi.

I. Lyst S. Petra Apost. na 2 Postavi 11 v.

Prelubesnivi: Jest vass prossim, kakor ptuje
 inu popotne, sdershite se od mesnih shela,
 katere se super dusno vojskujejo, imejte enu
 dobru sadershanje med neverniki, de ty, ka-
 teri hudu od vass govore, kakor od hudo-del-
 nikov, vashe dobre dela vidio, inu Boga na
 dan tiga obyskanja zhaste. Bodite tedaj vsaki
 zhloveshki stvari podloshni sa volo Boga: ali
 Krajlu kakor timu naprej postavlenimu: Ali
 Vajvodam, kakor od njega poslanim k' masht-
 vanju teh hudodelnikov, k' hvali pak tih do-
 brih. Sakai taku je Boshja vola, de vy sku-
 si dobru djanje to nevumnoost nespametnih lu-
 dy potihniti sturite: Kakor prosti, inu ne ka-
 kor taki, katiri prostnost k'sagrinalu te hudobie
 imajo, temuzh kakor hlapzi Boshji. Vse sposh-
 tujte: Brate lubite: Boga se bojte: Krajla v'
 zhasti dershite. Vy hlapzi bodite Gospodam
 s' vsim straham podloshni, ne samu tim dobrim,
 inu tihim, temuzh tudi tim zhmernim. Sakaj
 leto je prietnu v' Christusu Jesusu Gospodu
 nashimu.

 **Evangelium S. Joannesa na
 16. Postavi 16. v.**

V'timistim zhassi: Je Jesus k' svo-
 jim Jogram djal: She enu maj-
 hi-

hinu, inu vy mene ne bote vidili: Inu supet enu majhinu, inu vy me bote vidili: Sakaj jest grem k' Ozhetu. Eni med njegovimi Jogri tedaj so med sabo rekli: Kaj je leto, kar on k'nam pravi: She enu majhinu, inu vy mene ne bote vidili: Inu supet enu majhinu, inu vy me bote vidili, sakaj jest grem k' Ozhetu? Ony so tedaj rekli: Kaj je to, kar on pravi, enu majhinu? My ne vejmo, kaj on govorj. Jesus pak je sposnal, de so ga hotli vprashati, inu je rekal k' njim: Od tega vy eden drugiga prashate, ker sim rekal, she enu majhinu, inu vy mene ne bote vidili: inu supet enu majhinu, inu vy me bote vidili. Resnizhnu, resnizhnu vam povem: de se bote jokali, inu plakali, ta svejt pak se bo vesselil: Vy pak bote shalostni, ali vasha shalost bo v'vesselje prevernena. Ena shena, kadar rody, ima shalost, sakaj nje ura je prishla: Kadar je pak ona otroka rodila, ne smisli vezh na to britkost

sa volo vesselja, de je en zhlovek na ta svejt rojen. Inu ravnu taku vy imate sizer shalost sdaj, jest vass bom pak supet vidil, inu vashe serze se bo vesselilu: Inu vashe vesselje ne bo obeden od vass vsel.

Na zheterto Nedelo po Veliki-nozhi.

Lyft S. Jakoba Apost. na 1. Postavi. 17.

Prelubesnivi: Vsaki nar bolshi davk, inu vsaki popolnoma dar je od sgoraj, inu pride od Ozheteta te luzhi, per katerim u ny spremenjenja, tudi ne senze kakushniga preobrazhanja. Sakaj on nafs je radovolnu skusi besedo te resnize rodil: de bi my pervine njegovih stvary bily. Vy vejste moji prelubi bratje. Bodi pak vsaki zhlovek hiter h' poslushanju: kassan pak h' govorjenju, inu pozhassen k' jesi. Sakaj tiga zhlovecaka jesa ne dela Boshje pravize. Sa tega volo versite od sebe vso nezhistorst, inu obilnost te hudobyte, inu vsamite gori v' krotkosti to vslajeno besedo, katira samore vashe duske isvelizhati.

Evan-

¶ **Evangelium S. Joannesa na**
16. Postavi. 5. v.

V'timistim zhassi: Je Jesus k' svojim
Jogram rekal: Jest grem h'temu,
kateri je mene poslal; inu obedeni is
vass me ne prasha, kam gresh? Ker
sim pak jest leto k' vam govoril, je
shalost vashe ferze napolnila. Ali jest
vam resnizo povem: Sa vass je bol-
shi, de jest grem; Sakaj,aku jest
prozh ne pojdem, taku Troshtar ne
bo k'vam prishal: Aku pak prozh
pojdem, taku ga bom k' vam poslal.
Inu kadar bo taisti prishal, bo on ta
svejt sa volo greha, inu sa volo pra-
vize, inu sa volo sodbe previshal.
Sa volo greha, ker ony niso v'mene,
veruvali. Sa volo pravize pak: ker
jest k' mojmu Ozhetu grem, inu vy
mene po tem ne bote vidili: Sa volo
sodbe pak, ker je ta Vikshi tiga
svejta vshe obsojen. Jest vam imam
she veliku povedati: Ali vy sdaj ni-
ste sa to. Kadar bo pak prishal

Duh te resnize, taisti vass bo vuzhil
vso resnizo: Sakaj on ne bo sam od
sebe govoril: Ampak on bo govoril,
kar bo koli slishal, inu on vam bo
prihodne rezhy osnanuval. On me
bo zhaftitliviga sturil: Sakaj on
bo od mojga vsel, inu vam bo osna-
nuval. Vse, kar koli Ozhe ima, je
moje. Sato sim jest rekal, de bo on
od mojga vsel, inn vam osnanuval.

Na peto Nedelo po Velikinozhi.

Lyft S. Jakoba Apost. na 1. Postavi. 22. v.

Prelubesnivi: Bodite delavzi te besede, inu
ne le samu poslushavzi, s' zhemer bi vy
samy sebe golufali. Sakaj,aku je kdo le en
poslushavez, ne pak en delavez te besede:
en tak bo enaku dershan enimu zhlovezu, ka-
teri svoj od rojstva dobleni obras v' enim
shpegli ogleduje: Sakaj on se je ogledal, inu
Je prozh shal, inn sdajzi je on posabil, kak-
shen je bil. Kdor pak to popolnoma Postavo
te prostosti prav pregleda, inu bo v' njej ostal,
ne kakor en posabliv poslushavez, ampak ka-
kor en delavez; leta bo frezhen v' svojim
dianji. Aku pak kdo mejni, de je bogabojezh,
kir svoj jesik v' bersdi ne dershy, ampak svo-
je serze sapeluje, tegaistiga bogabojezhnost je

pra-

prasna. Ena zhista, inu pred Bogam inu Ozhetam neomadeshvana bogabojezhnost je leta: Sirote, inu vdove v' njh nadlogi objiskati, inu se pred tim svejtam bres madesha ohraniti.

* **Evangelium S. Joannesa na**
16. Postavi. 23. v.

V'timistim zhassl: Je Jesus k' svojim Jogram rekal: Resnizhnu, resnizhnu vam povem: Kar bote koli Ozheta v' mojim imeni prossili, to vam bo dal. Do dosihmal vy nistekaj v' mojim imeni prossili: Prossite, inu vy bote prejeli, de bo vashe vesselje spolnenu. Leto sim jest k' vam v' pregovorih govoril. Pride pak ura, de jest ne bom vezh v' pregovorih k' vam govoril, ampak jest vam bom ozhitnu od Ozheta osnanuval. Taisti dan bote vy v' mojim imeni prossili: Inu jest vam ne pravim, de bom Ozheta prossil sa vass: sakaj sam Ozhevass Iubi, ker ste'vy mene lubili, inu steveruvali, de sim jest od Boga vun shal. Jest sim od Ozheta vun shal, inu

sim prishal na ta svejt: Jeft ta svejt sapustim, inu grem k' Ozhetu. Njegovi Jogri so djali k' njemu: Polesdaj ti ozhitnu govorysh, inu obeniga pregovorja ne pravish. Sdaj vejmo my, de vse vejsh, inu ne potrebujesh, de tebe kdo vprasha: Sato verujemo my, de si ti od Boga vun shal.

V' Krishovim Tejdni.

Lyft S. Jakoba Apost. na 5. Postavi. 16.v.

Prelubesnivi: Sposnajte eden drugimu vashe gréhc, inu molite eden sa drugiga, de bo te isvelizhani: Sakaj védna molitu tiga pravizhniha veliku vela. Elias je bil en zhlovek terpljenju podvershen, ravnu kakor my: Inu on je molil eno molitu, de bi zhes semlo deshne shal, inu ny desh shal try lejta, inu shest mëszov. Inu on je supet molil: Inu Nebu je desh dalu, inu semla je svoj sad pernessla. Moji Bratje,aku bo kdo is vass od resnize sashal, inu ga bo kdo nasaj obernili: Ta ima vejditi, de katéri gréshnika od njegove krive poti preoberne, ta bo njega dušhi od sinerti pomagal, inu bo pokril obilnost tih gréhov.

Evan.

* Evangelium S. Lukesha na
II. Postavi. 5. v.

V'taistim zhassi: Je Jesus k' svojim
Jogram rekal: Kdo is vass bo
eniga priatela imel, inu bo k' njemu
ob polnozhi shal, inu k' njemu rekal:
Priatel, posodi meni try kruhe. Sa-
kaj moj priatel je prishal k' meni is
zeste, inu jest nimam nizh, kar bi
njemu naprej poloshil. Inu uni bi od
snotraj odgovoril, inu djal: Ne delaj
meni nepokoja, duri so vshe saperte,
inu moji otrozi so vshe s' mano v' hra-
mi, jest ne morem vstat, inu tebi da,
ti. Inuaku bo uni le naprej terkal-
taku vam povem, de bi on ravnu go-
ri ne vstal, inu njemu ne dal, sato,
ker je on njegov priatel, taku bo on
sa volo njegove nadleshnosti vstal,
inu njemu dal, kolikur on potrebuje.
Inu jest vam tudi pravim: Prossite.
inu se vam bo dalu; yshite, inu vy
bote neshli: terkajte, inu vam se bo
odperlu. Sakaj usakiteri, kateri prof-
si,

si, ta prejme: Inu kateri yshe, ta najde, inu kateri terka, temu se odpre, Kdo pak is vass bo Ozheeta sa kruh prossil, ali bo on njemu en kam dal? Ali sa eno ribo: Ali bo njemu na mestu ribe eno kazho dal? Ali zhe bi ga tudi sa enu jajzè prossil: Ali bo on njemu eniga shkorpjana dal? Aku tedaj vy, ker ste hudobni, snate dobre darovedajate vashim otrokam, kaku veliku vezh bo vash Ozhe is Nebess dobriga Duha dal tem, kateri ga prossio-

Na dan Christusoviga v' Nębu-hojenja.

Branje is Djanja Jogerjskiga na 1, Postavi.

To porvu govorjenje sim jest sizer sturil, o Theophile, od vsliga tega, kar je Jesus sazhel, delati. inu vuzhiti. Noter do tiga dne, ker je on po tem, kadar je tim isvolenim Apostelnam skusi svetiga Duha sapovedal, gori vset bil. Katerim se je on tudi po svojim terpljenji shivig a skasal skus veliku snaminjov, inu se je med njimi pustil viditi skusi shtiri deset dny, inu je govoril od Boshjiga Kra-
lestva

lestva. Inu po tem kadar je on s' njimi jedel, je on njim sapovedal, de bi ne shli od Jerusalema, ampak de bi zhakali na oblubo tiga Ozhetu, (katero je on rekal) ste vy slishali skusi moje vušta. Sakaj Jannes je sizer karshoval s' vodo, vy pak bote karsheni s' Svetim Duham nikar dolgu po letih dneh. Tiisti tedaj kateri so bily ukup prishli, so njega vprashali, rekozh: Gospod, ali bosh ti v' letim zhassi to krajevstvu Israel supet gori postavil? On pak je djal k' njim: Vy nimate vejdiri zhasse, ali ure, katere je Ozhe v' svoji oblasti ohranil. Ampak vy bote prejeli mozh Svetiga Duha, kateri bo zhes vass prishal, inu vy bote meni prizhe v' Jerusalemi, inu po vsej Judovski desheli, inu v' Samariji, inu noter do kraja svejta. Inu kadar je bil leto isgovoril, je bil gori vsdignen, de so ony vidili: Inu en oblak gaje gori vselis pred njih ozhy. Inu kadar so ony njega gledali v' Nebu gori jiti, pole, dva mosha ita per njih stala v' bejlih oblazhilih. Katera sta tudi rekla: Vy moshje is Galilæe, kaj stojte, ina gledate v' Nebu? Leta Jesus, kateri je od vass v' Nebu gori vset, bo ravnui taku prishal, kakor ste ga vidili v' Nebu jiti.

**¶ Evangelinm S. Marka
na 16. Pottavi. 14. v.**



V'timistim zhaffsi: ka-
dar so ti enajst Jogri
per mysi fedeli, se je njim
Jesus perkusal: Inu je
svaril njih nevero, inu
terdobo njih serza, de
ony tem, kateri so vidili, de je on
gori vistal, niso verjeli. Inu on je
djai k' njim: Pojdite po vsem svejti,
inu osnanujte ta Evangeli vsej stvari.
Kateri bo veroval, inu bo kar-
shen: ta bo isvelizhan: Kateri pak
ne bo veroval, ta bo pogublen. Sa-
temi pak, kateri bodo veruvali, poj-
dejo lete snaminja: V' mojim imeni
bodo hudizhe isganjali, nove jesike
govorili: Kazhe preganjali: Inu aku
bodo kaj strupeniga pyli, jim ne bo
shkoduvalu: Zhes bolnike bodo roke
pokladali, inu ony se bodo dobru po-
zhutili. Inu Gospod Jesus. po tem
kadar je bil s' njimi isgovoril, je bil

ge-

gori vset v' Nebu. inu ſedy na deſny-
zi Boshji. Ony pak ſo vun ſhli, inu
ſo povſod pridi govali, inu Gofpod
je ſ' njimi delal, inu to beſſedo poter-
doval, ſkusi zhudesha, katere ſo ſe
po temu godile.

Na ſhefto Nedelo po Veliki- nozhi.

I. Lyft S. Petra Apost. na 4. Poſtavi. 7. v.

Prelubesnivi: Bodite paſnetni, inu zhuſte v'
molitvah. Pred vſemy rezhmy pak imejte
eno vědno lubesen med ſabo: Sakaj lubesen
pokrie obilnoſt tih grehov. Vsamite radi eden
drugiga pod ſtreho bres godernanja: Vsakite ſi
poſtresi timu drugimu po gnadi, katero je
prejel, kakor dobr rasdejlivzi mnogite ſe
mi-loſti Boshje. Aku kdo govory, ta gavori ka-
kor Boshje beſſede: Aku kdo ſtreshe, ta ſtre-
ſii po mozhi, katero Bog daje: de bo Bog v'
vſeh rezhęh zhaſten ſkusi Jęſusa Christuſa
Gopoda naſhiga.

*** Evangelium S. Joannesa na
15. Poſtavi. 26. v.**

V'timiſtim zhaſſi: Je Jęſus k' ſvo-
jim Jogram rekal: Kadar bo ta
Troſh-

Troſhtar priſhal, kateriga vam boj
jeſt od Ozheta poſlal, Duha teſe reſ-
nize, kateri od Ozheta vunkaj gre,
leta bo od mene prizhoval. Inu tudi
vy hote prizhovali, ker ſte od ſa-
zhetka per meni. Leto ſim jeſt k'vam
govoril, de ſe ne pohujſhate. Ony
vaſſ bodo iſ ſhol ſvergli: Ali ura pri-
de, de vſakiteri, kateri vaſſ vmořy,
bo mejnili, de on Bogu enu ſluſhbo-
ſtury. Inu leto bodo vam ſturiли,
ker ony ne poſnajo Ozheta, tudi ne
mene. Leto pak ſim jeſt k'vam go-
voril, de, kadar bo ura priſhla,
ſe vy na leto ſpomnite, de ſim vam
jeſt pravil.

Na ta velik Prasnik Finkuſhtne Nedele.

Branje iſ Djanja Jogerſkiga na 2 Poſtavi.

Kadar je bilu tih petdeset dny (po Velikino-
zhi) dopolnenu, fo biſy vſi vkupej na enim
mesti: Inu na naglim je en ſhum iſ Neba vſtal,
kakor eniga prideozhiga viharja, inu je vſe
liſhi.

hisho napolnil, ker so ony sedeli. Inu njim so se perkasali rasdejleni jesiki, kakor eniga ognja, inu on je na njih vsakiga sedel: Inu vſi so bily s' Svjetim Duham napolneni, inu so sazheſi s' mnogiterimi jesiki govoriti, kakor je njim dal Sveti Duh isgovoriti. So pak prebyvali v' Jerusalemi Judje, bogabojezhi moshje, is vsakiga naroda pod Nebam. Kadar se je pak to rasglasili, je mnoshiza vkup prishla, inu je bila smotena, ker jih je vsakiteri flishal po svojim jesiki govoriti. Vſi pak so ostermeli, inu so se zhudili, rekozh: Pole, ali niso vſi lety, kateri govorę Galilæjzi? Inu kaku smo tedaj my flishali vsakiteri svoj jesik, v'katerim smo my rojeni? Partjerji, inu Medjarji, inu Elamiti, inu ty kateri prebyvajo v' Mesopotanji, inu v' Judovski desheli, inu v' Kappadoziji, v' Ponti, inu v' Asji, V' Phrygiji, inu Pamphilji, v' Egypti, inu v' Krajih Lysie, katera je okuli Cyrene, inu ty, kateri so is Rima prishli, tudi Judje, inu ti k'veri preoberneni, Kretarji inu Arabjarji: My smo jih flishali s' nashimi jesiki praviti te velike dela Boshje,

* Evangelium S. Joannesa na
14. Postavi. 23. v.

V'timistim zhafsi: Je Jēsus k'svojim
Jogram rekal: Aku kdo mene
lubi, ta bo moje besseđe dershala: Inu
moj Ozhe ga bo lubil, inu my bo-

K

mo

mo k' njemu prishli, inu prebyvali.
 ſhe per njemu vseli. Katéri mene ne
 lubi, ta moje besſede ne dershyl. Inu
 te besſede, katere ſte vy ſlifhali, niſo
 moje: ampak tiga Ozhetia, katéri je
 mene poſlal. Leto ſim jest k' vam
 govoril, dokler ſim per vaſſ bil. Ta
 Troſhtar pak Sveti Duh, katēriga bo
 Ozhe v' mojim imeni poſlal, taifti vaſſ
 bo vſe vuzhil, inu vam bo vſe noter
 dal, kar koli vam bom rękal. Myr
 vam jest sapuſtym, moj myr vam jest
 dam: Ne kakor ga ta ſvęjt da, ga
 jest vam dam. Vaſhe ſerzę ſe nikar
 ne preſtrashi, inu ſe ne boj. Vy ſte
 ſlifhali, de ſim vam rekal: Jeſt
 gręm, inu pridem k' vam. Aku bi
 vy mene lubili, taku bi ſe vy ja veſ
 ſelili, de jest grem k' Ozhetu: Sakaj
 Ozhe je vękſhi kakor jest Inu ſdaj
 ſim jest vam povędal, prejden ſe ſgo
 dy: de vy vęrujete, kadar ſe bo ſgo
 dilu. Jeſt ne bom dalej veliku ſ'va
 mi govoril. Sakaj ta Vikſhi letiga
 ſvęta pride, inu v' meni nizh nima.

Am-

Ampak de ta svejt sposna, de jest
Ozheta lubim, inu jest taku delam,
kakor je meni Ozhe sapovedal.

Na Finkufhtni Pondelik.

Branje is Djanja Jogerškiga na 10. Post.

41. v.

V'tihistih dneh: Je Pęter svoje vusta odperl,
inu je djai: Vy moshję inu Bratje! Nam
je Gospod vkasal ludem pridigovati, inu pri-
zhovati, de je on ta, kateri je od Boga po-
stavljen sa Sodnika tih shivih, inu tih mert-
vih. Letemu vſi preroki prizhovanje dado,
de odpuschanje tih grehov skusi njegovu imę
vſi sadobę, kateri v'njega verujejo. Dokler
je she Pęter letę bessede govoril, je sveti
Duh padel na vse te, kateri so to bessedo po-
slushali. Inu ti verni is obrese, kateri so bi-
ly s'Pętram prishli, so se savseli, de je gna-
da svetiga Duha tudi zhes nevernike bila is-
lyta. Sakaj ony so jlh slishali mnoge jesike
govoriti, inu Boga vissoku zhastiti. Tedaj je
Peter odgovoril: Ali more kdo vode braniti,
de bi se lety ne karstili, kateri so svetiga Du-
ha prejeli, kakor my? Inu on je vkasal nje
karstiti v' imeni Gospoda Jęsusa Christusa.

**Evangelium S. Joannesa na
3. Postavi. 16. v.**

V'timistim zhaſsi: Je Jęſus k'Ni-
kodemu rękal: Taku je Bog ta-
ſvęjt lubil, de je dal svojga edynu ro-
jeniga Synu, de vsakiteri, kateri v'
njega veruje, ne bo pogublen, ampak
vezhnu shivlenje ima. Sakaj Bog svoj-
ga Synu ny na ta ſvejt poſlal, de bi
on ta ſvejt ſodil, ampak de bi ſkuſi
njega ta ſvejt isvelizhan bil. Kateri
v'njega veruje, ta ne bo fojen: Ka-
teri pak ne veruje, ta je vshe fojen:
Ker ni veroval v' imeni tiga edynu
rojeniga Synu Boshjiga. Leta je pak
ta ſodba: Ker je lugh na ſvejt priſla,
inu ludje ſo vezh tammo, kakor lugh
lubili: Sakaj njih dela ſo bile hude.
Sakaj vsaki, kateri hudu dela, lugh
ſovrashi, inu ne pride na ſvitlobo,
de ne bodo njegove dela obdolshene.
Kateri pak reſnizo dela, ta pride na
ſvitlobu, de njegove dela ozhitne po-
ſtanejo: sakaj one ſo v'Bogu ſtanjene.

Na

Na Finkufhtni Torek.

Branje is Djanja Fogerskiga na 8. Postavi.

I 4. v.

Vtihistih dneh: Kadar so Apostelni, kateri so bily v' Jerusalemi, slishali, de je Šamaria besedo Boshjo gori vsela, so h'njim poslali Petra inu Joannesa. Katera, kadar sta kjekaj prishla, sta sa nję molila, de bi svetiga Duha prejeli. Sakaj on she ny bil v' obeniga od njih prishal, ampak so bily le karsheni v' imeni Gospoda Jēsusa. Tedaj sta ona roke zhes nję pokladala, inu ony so prejeli svetiga Duha.

* Evangelium S. Joannesa na 10. Postavi. I. v.

V'timistim zhafsi: Je Jesus k' Pharisærjam rek'al: Resnizhnu, resnizhnu vam povem, kateri ne gre noter skusi duri v' ovzhji hlev, ampak od drugot noter lasi, ta je en tat, inu rasbojnik. Taisti pak, kateri skusi duri noter gre, je pastir teh ovaz. Letemu vratar odpre, inu ovze nje-ga glass slishjo, inu on svoje ovze po imeni klizhe, inu jih vun vodi. Inu kadar on svoje ovze vun spusty, taku

on pred njim grę: Inu ovzę gredo sa njim, sakaj one posnajo njegov glas. Sa enim ptujim pak ne gredo, ampak od njega bejshe, sakaj one ne posnajo glasa tih ptujih. Leta pregovor je Jesus njim pravil: Ony pak niso sastopoli, kaj je on k' njim govoril. Jesus je tedaj supet k' njim djal: Resnizhnu, resnizhnu vam povem, de sim jest te duri teh ovaz. Vsi, kolkur koli jih je prishlu, so tatje, inu rasbojnik: ali ovze jih niso posluſhale. Jest sim te duri. Aku kdo skusi mene noter pojde, ta bo isvelizhan: Inu on bo noter, inu vunkaj hodil, inu pasho neshal. Tat ne pride, kakor de krade, inu kole, inu pokonzha. Jest sim prishal, de one shivlenje imajo, inu ſhe obilniſhi imajo.

Na ta velik Prasnik S. Troyze.

*Lyft S. Pavla Apost. na Rimlane
v' II. Postavi. 33. v.*

Ovisokost tiga bogastva Boshje modrosti, inu sposanja, kaku nesapopadlive so njegove sodbe, inu nesgruntane njegove poti! Sakaj kdo je misel tiga Gospoda sposnal, ali kdo je njegov svetovavez bil? Ali kdo je njemu kaj poprej dal, de bi se njemu povernilu? Sakaj is njega, inu skuši njega, inu v' njemu je vse: Njemu bodi zlast na vekomaj Ameu.

*** Evangelium S. Mattewsha
na 28. Postavi. 18. v.**

V'timistim zhassi: Je Jesus k' svojim Jogram rekal: meni je dana vsa oblast na Nebi, inu na semli. Pojdite tedaj, inu vuzhite vse narode: inu karstite jih v' imeni Ozhetja, inu Synu, inu svetiga Duha.. Vuzhite jih dershati vse, kar sim vam koli sapovedal. Inu pole, jest sim s'vami vse dny noter do konzhanja tiga svejta.

Na Nedēlo S. Troyze, ali na per- vo Nedēlo po Finkushtih.

I. Lyft S. Joannesa Ap. na 4. Postavi 8. v.

Prelubesnivi: Bog je lubesen: Skusi to se je Boshja lubesen pruti nam skasala, de je Bog svojga edynu rojeniga Synu na ta svejt poslal, de bi my skusi njega shiveli. V'tem obstoji lubesen: ne kakor de bi bily my Boga lubili, ampak ker je on nafs poprej lubil, inu je svojga Syna poslal, kakor eno spravo sa nafshe grehe. Prelubi,aku nafs je Bog taku lubil, moremo tudi my eden drugiga lubiti. Boga ni nikoli obedeni vidil. Aku se my med sabo lubimo, Bog v' nafs ostane, inu njegova lubesen je v' nafs popolnama. Skusi to my sposnamo, de my v' njemu ostanemo, inu on v' nafs: ker nam je od svojga Duha dal. Inu my smo vidili, inu sprizhujemo, de je Ozhe svojga Synu poslal sa Odreshenika tiga svejta. Kateri bo koli sposnal, de Jesus je Syn Boshji, v'temu Bog ostane, inu on v' Bogu. Inu my smo sposnali, inu tej lubesni verovali, katero Bog ima pruti nam. Bog je lubesen, inu kateri v' lubesni ostane, ta v' Bogu ostane, inu Bog v' njemu. V'temu je lubesen Boshja per nas popolnama, de my imamo savupanje na dan te sodbe: sakaj kakor je on, taku smo tudi my na letim svejti. V'lubesni ny strahu: ampak ena popolnama lubesen strah vun isshene: sakaj strah ima shtrafingo: kateri se pak boji, ta ny popolnama v' lubesni. Lubimo te-

daj

daj
kdo
brat
svoj
mor
my
Boz

daj Boga , sakaj Bog nass je poprej lubil. Aku kdo porezhe , jest Boga lubim , inu bi svojga brata sovrashil , ta je en lashnik : Sakaj kdor svojga brata ne lubi , kateriga vidi , kaku sam more on Boga lubiti , kateriga ne vidi ? Inu my imamo leto sapoved od Boga : de kateri Boga lubi , ta ima tudi svojga brata lubiti.

✠ **Evangelium S. Lukesha na**
6. Postavi. 36. v.

V'timistim zhassi : je Jesus k'svojim Jogram rekal: Bodite vsmileni , kakor je tudi vash Ozhe vsmilen. Inu ne sodite , taku tubi ne bote sogeni: Ne pogublujte , taku tudi vy ne bote pogubleni. Odpustite , inu vam bo odpushenu. Dajte , inu se vam bo dalu : Eno dobro , natlazhen , inu potreseno , inu zhęs- tekozho mero vam bodo v'vashe narozhje dali. Sakaj s'kaj sa eno mero bote vy merili , s' tako se vam bo nasaj merilu. On je pak njim eno pergliho pravil: Ali more slejpez slejpza voditi ? Kaj ne , oba bota v' jamo padla ? En Joger ny zhes Mojstra : Popolnoma pak bo

vlaki, zhe je kakor njegov Mojster. Kaj pak vidish pesdir, kateri je v' ozhesi tvojga brata: Bruna pak, kateri je v' tvojim lastnim ozhesi, ne zhutish. Ali kaku samoresh rezhi tvojmu bratu: (Brat pusti, jest bom pesdir, kateri je v' tvojim ozhesi, vun vergel:) Ker ti sam v' tvojim ozhesi bruna ne vidish? Hynavez, versi poprej vunkej brun is tvojga ozhesa, inu potle bosh gledal pesdir vun vrezhi is ozhesa tvojga brata.

Na velik Prasnik S. Ręshniga Telessa.

**I. Lyft S. Pavla. Apostl. na Korintjarje
na II. Postavi. 23. v.**

Bratje! Jest sim od Gospoda prejel, kar sim vani tudi isrozhil, de je Gospod Jēsus v' tej nozhi, v' kateri je bil isdan, ta kruh vsel, inu je sahvalil, raslomil, inu je djal: Vsamite, inu jejte: Leto je moje telu, kateru bo sa vass isdanu: Leto sturite k' mojmu spominu. Ravnu taku tudi ta Kēlh po vezherji, rekozh: Leta Kēlh je ta novi testament v' moji kryvi, leto sturite k' mojmu spominu, kolikurkrat koli bote pyli. Sakaj kulikurkrat koli bote vy

leta

leta kruh jedli, inu ta kelh pyli: bote vy smert tiga Gospoda osnanuvali, dokler on pride. Kateri koli tedaj bo nevrednu leta kruh jedel, ali kelh tiga Gospoda pyl, ta bo kriv nad telessam, inu kryvio tiga Gospoda. Skussi pak ta zhlovek sam sebe: Inu taku jej od tiga istiga kruha, inu py od kelha. Sakaj kateri je, ali pye nevrednu, ta sam sebi sodbo je, inu pye; ker on ne raslozhi telu tiga Gospoda.

* *Evangelijum S. Joannesa na
6. Postavi 56. v.*

V'timistim zhafsi: Je Jesus k' Ju-
dovskim mnoshizam rekal: Mo-
je messu je sa ress ena jed, inu mo-
ja kry je sa ress enu pytje. Kateri
moje messu je, inu pye mojo kry,
ta v'meni ostane, inu jest v'njemu.
Kakor je mene ta shivi Ozhe poslal,
inu jest shivym sa volo Ozheta: Ta-
ku bo tudi ta, kateri mene je, shi-
vel sa volo mene. Leta je ta kruh,
kateri je is Neba doli prishal. Ne
kakor so jedli vashi Ozhetji Manno,
inu so vmerli. Kateri leta kruh je,
ta bo na vekomaj shivel.

Na drugo Nedelo po Fin- kufhtih.

I. Lyft S. Joannesa Apost. na 3. Post. I 3. v.

Prelubesnivi! Ne zhudite se,aku vass ta
svjetj sovrashi. My vejmo, de smo my od
smerti k' shivlenju preneseni, ker my brate
lubimo. Kateri ne lubi, ta v' smerti ostane,
Vsaki, kateri svojga brata sovrashi, je en
vbyavez. Inu vy vejste, de obedem vbyavez
nima vezhniga shivlenja, katetu bi v' njemu
ostalu. V'tem smo my lubesen Boshjo sposna-
li, ker je on svoje shivlenje sa nafs postavil,
taku tudi my moremo sa brate shivlenje posta-
viti. Akubi kdo premoshenje tiga svjetja imel,
inu bi vidil svojga brata v' potrebi, inu bi
svoje serze pred njim saperl: kaku ostane Bo-
shja lubesen v' njemu? Moji otrozhizhi, ne-
lubimo le s' besedo, tudi ne s'jesikam am-
pak v' djanji, inu v' refnizi.

† Evangelium S. Lukesha
na 14. Postavi. 16. v.

V'timistim zhassi je Jesus Pharisae-
jam leto pergliho pravil: En
zhlovek je naredil eno veliko vezher-
jo. Inu je njih veliku povabil. Inu
on je svojga hlapza poslal ob uri te-

ve-

vezherje tem povablenim povědati, de
bi prishli, sakaj vše je vše perprav-
lenu. Inu ony so se sazheli eden sa
drugim vši isgovarjati. Ta pervi je
djal k' njemu: Jest sim eno pristavo
kupil, inu jest morem jiti, inu njo
ogledati: Jest te prossim, imej mene
sa isgovorjeniga. Inu ta drugi je rekal:
Jest sim pět jarmov volov kupil, inu
jih grem poskussiti: Jest te prossim,
imej mene sa isgovorjeniga. Inu en
drugi je rekal: Jest sim se oshenil,
inu sa volo těga jest ne morem priti.
Inu kadar je ta Hlapez nasaj prishal,
je leto svojmu Gospodu povedal Ta-
krat se je hishni Gospodar rás-ferdil,
inu je svojmu hlapzu rekal: Pojdi
hitru vun na gasse, inu zěste tiga mě-
sta, inu perpeli lesem tě vboge, inu
tě hrome, inu tě slepje, inu tě kru-
love. Inu hlapez je djal: Gospod,
sturjenu je, kakor si sapovědal, inu
she je prostor. Inu Gospod rezhe
k' hlapzu: Pojdi vun na zěste, inu sa
ploty: Inu permoraj jih noter jiti,

de

de se bo moja hisha napolnila. Jef pak vam povem, de obedeni od unih mosh, kateri so bily povableni, ne bo moje vezherje okušil.

Na tretjo Nedelo po Finkushtih.

I. Lyft S. Petra Apost. na 5. Postavi 6. u.

Prelubesnivi! ponishajte se pod mogozhno roko Boshjo, de vass on ob zhassi tiga obyskanja poviksha: Vso vasho skerb njemu pustite, sakaj on sa vass skerby. Bodite tresili, inu zhujte, sakaj Hudizh vash supernik hodi okuli kakor en riavezhi lev, inu yshe, koga bi posheri: Letemu terdni v' veri super stojite inu imate vejdiri, de vashi bratje na svejji ravnu toistu terpljenje imajo. Bog pak vse gname, kateri nafs je skusi Christusa Jesusa k' svoji vezhni zhasti poklizal, bo vass, kir en majhin zhass terpite, popolnoma inu mozhne sturil, inu poterdir. Njemu bodi zhast, inu Gospodstvu od vekoma, do vekoma. Amen.

¶ Evangelium S. Lukesha na 15. Postavi. I. v.

V'timistim zhassi: So se zolnarji, inu greshniki k' Jesusu perblishu-

va-

vali, de bi njega poslu^{sh}ali. Inu Pharisærji, inu Pissarji so godernjali, rekozh: De leta greshnike gori jemle, inu s'njimi jej. On je pak k'njim leto pergliho govoril, rekozh: Kateri zhlovek je med vami, kir ima stuovaz: Inuaku on eno is njih sguby, ali ne pust te devet inu devetdesset v' puhavi, inu gre sa to sgubleno, dokler jo najde? Inu kadar jo najde, jo on na svoje rame s' vesseljam sade-ne. Inu kadar on damu pride, taku poklizhe vkup priatele, inn fosede, inu rezhe k'ojim: Rasvesselite se s' mano, de sim jest mojo sgubleno ovzo neshal. Jest vam povem, de taku bo vesselje v' Nebi nad enim greshnikam, kateri se spokory, vezh, kakor nad devet inu devetdesset praviznih, kateri pokore ne potrebujejo. Ali kaj sa ena shena, katera ima desset denarjov,aku bo ona en denar sgubila, ali ne pershige ona eno luh, inu hisho pomede, ter skerbnu yshe, dokler ga najde? Inu kadar ga najde, taku

taku poklizhe vkup priatelze, inu soſede, rekozh: rasveselite ſe ſ' ma-
no, sakaj jeſt ſim nefsila ta denar,
kateriga ſim sgubila. Taku vam po-
vem, bo veſſelje pred Boshjimi An-
geli zhes eniga grefhnička, kateri ſe
ſpokory.

Na zheterto Nedelo po Fin- kuſhtih.

*Lyft S. Pavla Apost. na Rimlane v' t.
Poſtavi. I 8. v.*

Bratje, Jeſt ſa reſs dershim, de terplene
ſedajniga zhaſſa ny vrejdnu, te prihodne
zhaſty, katęra ima nad nami rasodečeta biti. Sa-
kaj vſa ſtvar ſhelnu zhaka na to rasodečenje
Boshjih otrok. Sakaj ta ſtvar je nizhemernosti
podverſhena, ne is njene vole, temuž ſa vo-
lo tigaiftiga, katęri je njo v' vupanji podver-
gel: Kęr tudi ſama leta ſtvar bo od lufuſnosti
te strohlivosti ręſhena, inu h' zhaſti tih otrok
Boshjih proſta ſtvrjenia. Sakaj my vejmo, de
vſaka ſtvar noter do ſdaj ſdihiuje, inu ſtoka,
kakor ena ſhena na porodi. Ne pak ona ſamu,
ampak tudi my, katęri imamo pervyne tiga Du-
ha, ſamy per ſebi ſdihiujemo, inu zhakamo na
gorivſetje k' otrokam Boshjim, inu na odre-
ſhenje naſhiga teleſſa v' Christuſu Jęſuſu Goſ-
pedu naſhimu.

**Evangelium S. Lukesha
na 5. Postavi I. v.**

V'timistim zhassi: kadar so mnoshize Jēſusa obſule, de bi besedo Boshjo posluſhale, je on ſtal sraven jēſera Genesareth. Inu je vidil dva zhovna sraven Jesera ſtojezha: ribzhi pak so is njih vun ſtopili, inu so mreſhe iſperali. On je pak ſtopil v'eniga tih zhovnov, kateri je bil Simonov, inu ga je proſſil enu malu od kraja odriniti. Inu on je ſedę mnoshize is zhovna vuzhil. Kadar je pak nehal govoriti, je djal k' Simonu: Peli na globoku, inu verſite vaſhe mreshe vun, de en vlak ſturitē. Inu Simon je odgevoril, inu je djal k' njemu: Mojster zelo nozh smo my delali, inu niſmo nizh vjeli: Na twojo besedo pak hozhem jest mresho vun vrezhi. Inu kadar so ony leto bily ſtirili, ſo ſaperli eno veliko trumo rib, njih mresha pak

L

ſe

se je tergala. Inu ony so migali svojim tovarsham, kateri so v'enim drugim zhovni bily, de bi prishli, inu njim pomagali. Inu ony so pri-
shli, inu so obadva zhovna napol-
nila, taku, de sta se topila. Ker je
pak Simon Peter leto vidil, je on k'
Jesusovim kolenam padel, rekoz:
Gospod: Pojdi vuni aj od mene, sa-
kaj jest sim en greshen zhlovek. Sa-
kaj ena grossa je bila njega obshla,
inu vse te, kateri so s'njim bily,
zhes ta lov teh rib, kateriga so ony
bily sturili: Ravnu taku pak
tudi Jakoba, inu Joannesa Zebedæo-
va synova, katera sta bila Simono-
va tovarsha. Inu Jesus rezhe k'Si-
monu: Ne boj se: Sakaj od sedaj
sanaprej bos h ti ludy lovil: Inu
ony so zhovne h kraju potegnili,
inu vse popustili, inu so sa njim
shli.

Na pęto Nedęlo po Finkushtih.

I. Lyft S. Petra Apost. na 3. Postavi 8. v.

Prelubesnivi! Bodite vši ene misli, med sabo poterpeshli, bratovske lubesni polni, vsmileni, tihi, ponishni. Ne povernite hudu sa hudu, ne kletu sa kletu, ampak rajshi na spruti shęgnujte: sakaj h' temu ste vy poklizani, de bi vy shegen sa ęrbshino posędli. Sakaj katéri hozhe shivlenje sa lubu imeti, inu dobre dny viditi, ta dershi svoj jesik prozh od hudiga, inu njegovi shnabli nimajo golufie govoriti. Naj se varuje tiga hudiga, inu naj dobru stury: Naj myr yshe, inu naj se ga dersh. Sakaj ozhy tiga Gospoda so na te pravizline, inu njega vushęsa na njih molitve: Obras pak tiga Gospoda je zhes te, katéri hudu delajo. Inu kdo bo vam shkoduval, aku se bote tiga dobriga dershali? Zhe pak tudi kaj sa pravize volo terpitę, taku ste sręzni: njih strahovanja pak se ne bojte, inu se ne pustite smotiti. Gospoda Christusa pak posvezhujte v' vashih serzah.

* Evangelium S. Matthevshana
5. Postavi. 20. v.

V'timistim zhafsi: Je Jęsus k'svojim Jogram rękal: Aku vasha praviza ne bo obilnishi, kakor tih Pif-

sarjov, inu Pharisærjov, ne pojete noter v' Nebefhku krajlestvu. Vy ſte ſliſhali, de je tim Starim rezhe nu: ti nimash vbyati: kateri po pak vbyl, ta bo ſodbi podverſhen. Jeſt pak vam povem: de vſaki, kateri ſe na svojga brata po krivim ſerdy, bo de ſodbi podverſhen. Kateri bo pak ſvomu bratu rekal, Raka: ta bo Šbiraliſhu podverſhen. Kateri bo pak ſekal, Norèz: ta bo podverſhen peklenſkimu ognju. Kadar tedaj tvoj dar k' Altarju perneſeſh, inu ſe boſh tam ſpolnil, de tvoj brat kaj ſuper tebe ima, puſti tvoj dar pred Altarjam, inu pojdi poprej ſe ſpraviti ſ' tvojim bratam, inu tedaj pridi, inu perneſſi tvoj dar.

Na ſhęſto Nedęlo po Finkuſtih.

*Lyſt S. Pavla Apost. na Rimlane v' 6.
Poſtavi 3. v.*

Bratie kateri smo koli v' Jēſuſu Christuſu kar-
ſheni, smo v' njegovi ſmerti karſheni? Sa-
kaj my smo s' njim vred pokopani ſkuſi karſt
v' to

v' to smert: De ravnu kakor je Christus gori-vital od mertvih skusi zhaist tiga Ozheta, taku imamo tudi my v' enim novim shivlenji hoditi. Sakaj aka smo po podobi njegove smerti s'njim vred sasjeni: homo my tudi timu gorivitajenju enaki: Ker my leto vejmo, de je bil nash ta stari zhlovek s'njim vred krishan, de bi bilu telu tiga greha rasdianu, inu de bi my sa naprej grehu vezh ne flushili. Sakaj kate-ri je vmerl, ta je od greha opravizhen. Aku smo my pak s' Christusam vmerli, taku verujejno, de domo tudi s' Christusam vred shive-li. Ker vejmo, de Christus, kadar je enkrat od mertvih gori vital, vezh ne vmerje, smert ne bo dalej vezh zhes njega gospodarila. Sa-kaj, ker je on sa volo greha vmerl, je le en-krat vmerl, ker on pak shivy, on Bogu shivy. Taku tudi vy mislite, de ste sizer gre-hu odmerli, de pak vy Bogu shivite, v' Chri-stusu Jésusu Gospodu nashimu.

* Evangelium S. Marka na
8. Postavi I. v.

V' timistim zhaffsi: Kadar je ena velika mnoshiza per Jesusu bila, inu niso imeli kaj jesti, je Jesus svoje Jogre k'sebi poklizal, inu je djal k'njim: Meni se ta mnoshiza v' serze v'smili: Ker so vshe try dny per meni, inu nimajo kaj jesti. Inu aku jih

jest taſh na svoj dom ispuſtim, bodo na poti opeſhali: sakaj eni is njih ſo od delezh priſhli. Inu njegovi Jogi ſo njemu odgovorili: Od kod jih bo kdo mogel tukaj v' puſhavi ſ'kruham naſititi? Inu on jih je vpraſhal: Koliku imate kruhov? Ony pak ſo rekli k' njemu: Sedeim. Inu on je vkaſal mnoshizi ſe na ſemlo vſeſti. Inu je vſel te ſedem kruhe, je sahvalil, inu raslomil, inu dal svojim Jogram, de bi naprej poloſhili, inu ony ſo mnoshizi naprej poloſhili. Inu ony ſo imeli enu maļu ribiz, inu on jih je ſhegnal, inu vkaſal tudi naprej poloſhiti. Ony pak ſo jedli, inu ſo bily naſiteni, inu ſo pobrali oſtanke od koſzov ſedem jerbaſsov. Teh pak, kateri ſo jedli, je bilu okuli ſhtiri tavſhent: Inu on jih je od ſebe ſpuſtil.

Na sedmo Nedēlo po Fin- kushtih.

*Lyft S. Pavla Apost. na Rimlane v' 6.
Postavi. 19 v.*

Bratje, Jest govorym po zhloveshki shegi, sa volo slabosti vashiga messa: Sakaj kakor ste vashe vude k' slushbi te nezhistosti, inu is ene krivize k' ti drugi podali, taku tudi sdaj vashe vude podajte k' slushbi te pravyze k' posvezhovanju. Sakaj kadar ste bily fushni tiga greha, ste bili prosti te pravize. Kaj ste vy iedaj takrat v' temu saen ad imeli, zhesser se vy sdaj sramujete? Sakaj konez tigaistiga je smert. Sdaj pak, ker ste od greha prosti, Boga pak fushni postali, imate vash sad k' posvezhovanju, konez pak to vezhnu shivlenje. Sakaj plazhilu tiga greha je smert. Gnada Boshja pak je to vezhnu shivlenje v' Ghristusu Jesusu Gospodu nashimu.

† *Evangelium S. Matthēvsha
na 7. Postavi. 15. v.*

V'timistim zhassi: Je Jēsus k' svojim Jogram rekal: Varvajte se pred lashnivimi Preroki, kateri k' vam pridejo v' ovzhjih oblazhilah, snotraj pak so sgrablivi vovkovi. Na njih

sadji jih bote sposnali. Ali se more grosdje brati is ternja, ali fige is osata? Taku vsaku dobru drevu dobru sadje pernesse, enu malopridnu drevu pak malopridnu sadje pernesse. Ne more enu dobru drevu malopridnu sadje roditi, tudi ne enu malopridnu drevu dobriga sadja pernesti. Vsaku drevu, kateru ne stury dober sad, bo vus is-sekanu, inu v'ogjin vershenu. Sato jih bote is njih sadja sposnali. Ne vsaki, kateri k'meni pravi, Gospod, Gospod, bo v' Nebesku krajlestvu noter shal: ampak kateri stury volo mojga Ozheta, katir je v' Nebessah, taisti pojde noter v' Nebesku krajlestvu.

Na osmo Nedelo po Fin-kushtih.

*Lyft S. Pavla Apost. na Rimlane
v' 8. Postavi 12. v.*

Bratje, My smo dovshniki ne timu mëssu, de bi my po mëssi shiveli. Sakaj akù bote vy po mëssi shiveli, bote vmerli: Aku bote

bote pak dela tiga messa s' Duham morili, bote shiveli. Sakaj katere koli Boshji Duh vodi, ty so otrozi Boshji. Sakaj vy niste prejeli Duga te sushnosti, de bi se supet bali, ampak vy ste prejeli Duga teh sa syne gori vsetih otrok, skusi kateriga my klizhemio: Abba (Ozhe). Sakaj sam Duh nashimu Duhu prizhovanje dajé, de smo otrozi Boshji. Aku smo pak otrozi, smo tudi ęrbizhi, inu sizer ęrbizhi Boshji, ravenęrbizhi pak Christusovi.

¶ **Evangelium S. Lukesha**
na 16. Postavi I. v.

V'timistim zhassi: Je Jesus svojim Jogram leto pergliho pravil: Je bil en bogat zhlovek, kateri je imel eniga hishnika, inu ta je pred njim bil obdovшен, kakor de bi bil nje-ga premoshene sapravil. Inu on ga je poklizal, inu je rekal k' njemu: Kaj slishim leto od tebe? Daj raitingo od tvojga hishovanja, sakaj ti naprej ne bosk mogel vezh hishovati. Ta hishnik pak je sam per sebi dial: Kaj bom sturil, ker bo moj Gospod hishovanje meni odvsel? Kopati ne morem, v' bogajme prossiti se fra-

mujem: Jest vejm kaj bom sturil, de mene, kadar bom od hishovanja odstavljen, v' svoje hishe vsamejo. Teda je on k' sebi poklizal vse dovshnike svojga Golpoda, inu je djal k'timu pervimu: Koliku si ti mojmu Gospodu dovshan? On pak je rekal: Stu zhebrov olja. Inu on je djal h' njemu: Vsami tvoje pismu, vsedi se doli, inu hitru sapishi, petdesset. Potle je djal h'timu drugimu: Ti pak koliku si dovshan? On pak je rekal: Stu starjov pshenize. Inu on rezhe k' njemu: Vsami tvoje pismu, inu sapishi ossemdeset. Inu Gospod je tiga krivizhniga hishnika hvalil, ker je on taku pametnu bil sturil: Sakaj otrozi letiga svejta so pametnishi, kakor otrozi te luzhi v' svojim rodi. Inu jest vam povem: Delajte si priatele s'tim krivizhnim blagam: De, kadar bote obnemagali, vass ony goriti vsamejo v'te vezhne stanovanja.

Na deveto Nedelo po Finkushtih.

I Lyſt S. Pavla Apost. na Korintjarje
v' 10 Postavi 6 v.

Bratje, Nikar hudih rezhy ne poshelimo, kakor so tudi uni (namrežh Judje) posheli. Ne postanite tudi malikvavzi, kakor nekateri is njih: kakor stoji piſſanu: Ludje so dolli ſedli, de bi jēdli, inu pyli, inu so gorivſtali, de bi ygrali. Tudi loternie ne dopernaſhajmo, kakor so nekateri is njih dopernaſhali, inu jih je naendan try inu dvajſet tavſhent padlu. Tudi Christusa ne ſkuſhajmo, kakor so nekateri is njih ſkuſhali, inu so bily od kazh pokonzhani. Tudi nikar ne godernajte, kakor so nekateri od njih godernali, inu so bily od Angela te more pomorjeni. Leto fe je pak njim vſe v' podobi ſgodilu: nam pak, na katere je konez tiga ſvejta priſhal, je to k' enimu posvarjenju piſſanu. Kateri tedaj mejni, de stoji, ta glej, de ne pade. Zhes vafs ne pridi obena druga ſkuſhnjava, kaker zhl vęſhka: Bog pak je ſvet, kateri vafs ne bo puſtil ſkuſhati, vezh kakor premorete, temuzh bo ſturił, de bo ſkuſhnajava dobru vun padla, de jo morete prenecsti.

* Evangelium S. Lukesha

na 19. Postavi. 41. v.

V'timiſtim zhassi: kadar se je Jesus, k' Jerusalemu perblishoval je on to mesto pogledal, inu se je zhes
leto

leto siokal, rekozh: De,aku bi tudi ti bilu sposnalu, inu slasti na leta tvoj dan, kateri je k'tvojmu myru, sdaj pak je skritu pred tvojmi ozhmy. Sakaj zhes tebe bodo dnevi prishli: inu tvoji sovrashniki bodo tebe obdali s'enim sassipam, inu te bodo oblegli, inu okuli inu okuli stiskali: inu bodo rasljali tebe, iou tvoje otroke v'tebi, inu ne bodo pustili v'tebi kamen na kameni; sa to ker nisi sposnalu zhass tvojga obyskanja. Inu on je v'Tempel noter shal, inu je sazhel vun goniti te, kateri so notri prodajali, inu k'ipovali. Inu je djal k'njim: Stojí piſsanu: Moja hisha je ena hisha te molitve. Vy pak ste jo sturili k'eni jami tih rasoſbojnikov. Inu on jih je vsaki dan v'Templi vuzhil.

Na deseto Nedelo po Finkushtih.

*I. Lyſt S. Pavla Apoſt. na Korintjarje
v' 12. Pſlavi 2 v.*

Dratje, Vy vejste, kadar ste she neverniki bily, de ste h'tim mutastim malikam hodili,

ka-

kakor ste bily pelani. Sato vam na snanje dam, de obedan Jēsusa ne kolne, katéri skusi Bo- shjiga Duha govory Inu obedan ne more re- zhi: Gospod Jēsus, koker skusi Svētiga Duha. Darovi so vezh fort, Duh pak je lē eden. Inu slushbe so vezh fort, Gospod pak je lē eden. Inu opravyl je vezh fort, Bog pak je lē eden, katéri vše v' všeh rezheh dëla. Vlakimu pak se rasodenje tiga Duha h' pridu da. Enimu se skusi Duha da govorjenje tē modrosti: Timu drugimu pak govorjenje tē vuzhenosti ravnu po timistim Duhu. Enimu drugimu se da vera ravnu v' timistim Duhu. Drugimu dar tiga os- dravljanja v' enim Duhu: Enimu drugimu zhudesha delati, drugimu prerokvanje, drugimu raslozhenje tih Duhov, enimu drugimu vše sorte jesiki, enima drugimu islaganje tih jesikov. Vše leto pak dëla lē eden, inu ravnu taisti Duh, katéri sléhernimu dëjly, kakor on hozhe.

✠ **Evangelium S. Lukesha na
18 Poitavi 9. v.**

V'timistim zhaffsi: Je Jesus k' neka- terim, kateri so tamy v' sebe savupali, de so pravizhni, inu so druge sa nizh imeli, leto pergliho pravil. Dva zhloveka sta gori shla v' Tempel moliti Eden en Pharisær, inu ta drugi en Zolnar. Pharisær je stal

ftal, inu sam per sebi leto molil: Bog, jest tebe sahvalim, de nisim, kakor drugi ludje: Rasbojnik, kri-vizhni, preshushniki, ali kakor leta zolnar. Jest se dvakrat v' tejden po-stim: Jest dessetino dajem od vfiga, kar imam. Inu ta zolnar je od delezhi ftal, inu ny hotel zelu ozhy pruti Nébu gori vsdigniti, ampak je na svoje perssi terkal, rekozh: Bog, bodi milostliv meni gréshniku. Jest vam povém, leta je bol opravizhen v' svojo hisho doli shal, kakor uni: Sakaj vsaki, katéri sam sebe povik-shuje, bo ponishan: katéri pak sam sebe ponishuje, ta bo povikshan.

Na enajsto Nedelo po Finkushtih.

I. Lyft S. Pavla Apost. na Korintjarje na 15 Postavi. I. v.

Bratje: Jest vass spomnim, na ta Evangeji, kateriga sim vam jest osnanili, kateriga ste vy tudi gori vseli. v' katerjm ste tudi stanovitni, Skusi kateriga bote vy tudi isveli-zhani, aka tigaistiga takm dershite, kakor sim

ga jest osnanuval,aku niste kje sabstojn vi-
ruvali. Sakaj jest sim vam pervizh to isrozhil,
kar liu sam prejel, de je Christus sa naš he gre-
he vimerl po Pismah: Inu de je bil pokopan,
inu de je na tretji dan gori vstal po Pisimah: Inu
de ga je Cephas vidil, inu po tem ti enajst. Po-
tle ga je vidilu vezh kakor pet stu bratov
vkupej: od katerih je she danas dosti shivih,
nekateri pak so saspali. Potle ga je Jakob vi-
dil, potle vse Apostelnii: Nar na sadne pak sa
vslimi sim ga tudi jest kakor en svershik vidil.
Sakaj jest sim ta nar majnshi tih Apostelnov,
kateri nisim vrejden, da bi se Apostel imenu-
val, sato ker sim Žerku Boshjo preganjal.
Skusi Boshjo gnado pak sim to, kar sim, inu
njegova gnada v' meni ny bila prasna.

Evangelium S. Marka na

7. Postavi. 31. v.

V'timistim zhassi: Kadar je Jēsus
vunkaj shal od tih krajob Ty-
ra, je prishal skusi Sydon h'
Galilajskimu morju, skusi trédo kra-
job teh desset mest. Inu ony perpe-
lejo k' njemu eniga gluhibga, inu mu-
taftiga, inu ga profsio, de bi roko
na njega polosthil. Inu on ga je is-
mnoshize na stran vsel, je vtaknil
svoje perste v' njegove vushesa, je
vun plunil, inu se je njegoviga jes-
ka

ka dotàknil. Inu kadar je bil v' Ne-
bu gori pogledal, je sdihnil inu je
djal k' njemu: Epheta, to je, od-
pri se. Inu sdajzi so se njegove vu-
shefa odperle, inu njegoviga jesika
svesa se je rasvesala, inu on je prav
govoril. Inu on je njim sapovedal,
de bi obenimu ne povedali. Ali zhe
jim je vezh prepovedoval, vezh so
ony osnanuvali. Inu so se silnu sa-
vseli, rekozh: Vse je prav sturil:
Te gluhe je on sturil slishati, inu
te mutaste govoriti.

Na dvanajsto Nedelo po Fin- kushtih.

*II. Lyft S. Pavla Apost. na Korintjarje
v' 3. Postavi 4. v.*

Bratje, My imamo enu taku savupanje skusi
Christusa k' Bogu: Ne kakor de bi my sa-
dosti bily, kaj samy od sebe misliti kakor is nafs:
ampak nashe sadosti - premoshenje je od Boga:
Kateri nafs je tudi h' perpravnim flushabnikam
tiga novigá Testamenta sturil; ne te zherke,
ampak tiga Duha: sakaj zherka vimore, Duh
pak eshivla. Aku je tedaj flushba Postave te
smere.

simerti , katera je bila s' zherkami v' kamene
sdoblena , taku v' zhasty bila , de Israelski
etrozi niso mogli v' Mojsesov obras pogledati
sa volo svitlobe njegoviga oblizhja , katera mi-
ne : Kaku ne bo veliku vezh flushba tiga Du-
ha v' zhasti ? Sakaj aku flushba Postave tiga
pogublenja zhast pernesse , kaku velikiu obil-
nishi zhast bo flushba te pravize pernesla .

* **Evangelijum S. Lukesha na**
10. Postavi 23. v.

V'timistim zhassi : Je Jesus k'svojim
Jogram rekal : Srezhne so te
ozhy , katere vidio , kar vy vidite .
Sakaj jest vam povem , de veliku
Prerokov , inu Krajlov je hotlu viditi ,
kar vy vidite , inu niso vidili : Inu
slishati , kar vy slishite , inu niso sli-
shali . Inu pole en vuzhen te po-
stave je gori vstal , ga je skushal ,
inu je djal : Mojster , kaj imam stu-
riti , de vezhnu shivlenje pose-
dem ? On pak je rekal k'njemu : Kaj
stoji v' Postavi pisсану ? Kaku beresh ?
On pak je odgovoril , inu je djal :
Ti imash lubiti Gospoda tvojga Bo-

M

ga

ga is zeliga twojga ferza, inu is zele
twoje dushe, inu is zele twoje mozhy,
inu is zele twoje misli: Inu twojga
blishniga kakor sam sebe. On pak
je rekal k' njemu: Prav si odgovo-
ril: Leto sturi, inu ti bosh shivel.
On pak je hotel sam sebe pravizhni-
ga delati, inu je djal k' Jesusu: Inu
kdo je moj blishni? Jesus pak je od-
govoril, inu je djal: En zhlovek je
od Jerusalema v' Jeriho doli shal, inu
je med rasbojniko padel, kateri so ga
tudi slejkli, inu ranili, ter so shli
prozh, inu so ga na pol mertviga pu-
stili. Permerilu se je pak, de je en
Far po teisti poti doli shal, inu ka-
dar je on njega vidil, je memu shal
Ravnu taku tudi en Levit, kadar je
bil na ta kraj prishal, inu je njega
vidil, je memu shal. En popotni Sa-
maritan pak, je prishal do njega: Inu
kadar ga je vidil, se je on njemu v'
ferze vsmilil. Inu on je perstopil,
inu je njegove rane obesal, inu je
noter vlyl olja, inu vina: inu ga je

vsdig-

vsdignil na svojo shivino, ga je pelal v'oshtaryo, inu ga je ofkerbel. Inu ta drugi dan je on dva denarja vun vsel, inu jih je dal oshtirju, inu je djal: Imaj skerb sa njega, inu kar bosh koli zhes leto vezh vun dal, bom jest, kadar nasaj pojdem, tebi povernil. Kdo tedaj is leteh treh se tebi sdy, de bi bil ta blishni tega, kateri je med rasbojnikе padel? On je pak rekal: Taisti, kateri je vsmilenje s'njim sturil. Jesus tedaj rezhe k'njemu: Pojdi, inu ravnu ti taku sturi.

Na trynajsto Nedelo po Fin- kushtih.

*Lyft S. Pavla Apost. na Galatarje.
v' 3. Postavi 16 v.*

Bratje, Abrahamu, inu njegovimu sarodu so bilę oblube sturjene. Pisnu ne pravi: (inu sarodam) kakor de bi jih vezh bilu: ampak kakor enimu famimu: (inu tvojmu sarodu) kateri je Christus. Jest pak leto pravim, ta Testament, kateri je od Boga poterjen, ne bogori vsdignen skusi Postavo, katera je shtiri

stu inu tridesset lejt potle dana, de bi obluba nizh ne velala. Sakaj aku je erbshina is Postave, tedaj ny is oblube. Abrahamu pak je Bog njo is oblube sabstojn dal. Zhemu je tedaj Postava? Ona je dana sa volo prelomlenja, dokler bi prishal ta sarod, komer je on obilubil, inu je bila skusi Angele v' roko tigj frędnika isrozhena. En frędnik pak ny sa eniga samiga: Bog pak je en sam Ali je tedaj Postava super oblube Bošije? Nikar. Sakajaku bi bila ena postava dana, katera bi samogla oshivlati, taku bi sa ręss praviza is Postave prishla. Ampak Pismu je vše pod greh sakleniu, de bi se obluba is vęre Jęsuła Christu tim vęrnim dala.

Evangelium S. Lukesha na 17. Postavi II. v.

V'timistim zhassi: Kadar je Jesus v' Jerusalem shal, je on skusi fredo Samarie inu Galiae hodil. Inu kadar je on v' eno vass noter shal, je njemu desset gobovih mosh na pruti prishlu, kateri so od delezh stali. Inu ony so glass povsdignili, rekozh: Jesus Vuzhenik vsmili se zhes nass. Kadar jih je on vgledal, je djal: Pođite, inu iskashite se Dubovnim. Inu

per-

pergodilu se je, de, kadar so ony kje
fhli, so bily ozhisteni. Eden pak
od njih, ker je vidil, de je bil osdrav-
len, se je vernil, inu je s' velikim
glassam Boga zhaſtil. Inu on je pa-
del na obras pred njegove noge, inu
se je njemu sahvalil: Inu ta je bil en
Samaritan. Jesus pak je odgovoril,
inu je djal: Ali ny njih desset ozhi-
stenih? kej so pak ti drugi devet?
Obeden se ny sneſhal, kateri bi se
bil nasaj vernil, inu Bogu zhaſt dal,
kakor sam leta ptuji. Inu on je djal
k'njemu: Vſtani gori, inu pojdi,
tvoja vera je tebi pomagala.

Na shtirnajsto Nedelo po Fin- kushtih.

*Lyſt S. Pavla Apost. na Galatarje
v' 5. Postavi 16. v.*

Bratje, Hodite v' Duhu, inu vy ne bote she-
la tiga messa dopernashali: Sakaj messu
ima poshelenje super Duha, Duh pak super
messu: sakaj leta dva sta eden drugimu super:
de vy ne ſturite vſe to, kar hozhetc. Aku ſe

pustite od Duha voditi , vy niste pod Postavo. Dела tiga mesha so ozhitne , katere so: loternia , negnusnost , nesramnost , nezhistost , malikovanje , savdajanja , sovrashiva , sdrashbe , klubvanje , jese , boji , krejgi , raspertja , nevoslivosti , vbyanja , pyanosti , poshreshnosti , inu kar je vezh takiga : od kateriga vam naprej povem , kakor sim vam vshe poprej pravil , de , kateri take rezhy delajo , ne bodo Boshje krajteštvu dosegli . Sad tiga Duha pak je , Lubesen , veselle , myr , poterpeshlivost , lubesnivost , dobrota , dolgu - sanashanje . Krotkost , vera , pohlevshina , sdershanje , zhifost : Super takushne ny Postave . Kateri so pak Christusovi , lety so svoje messu krishali s' grehi , inu shelami vred ,

* Evangelium S. Mattheysha na 6. Postavi 24. v.

V'timistim zhassi : Je Jesus k' svojim Jogram rekal : Obeden ne more dvema Gospodama slushiti : Sakaj ali bo eniga sovrashil , inu tiga drugiga lubil : ali se bo eniga dershal , inu tiga drugiga sanizhoval . Vy ne morete Bogu slushiti , inu Mammonu . Sato vam jest povem , ne skerbite sa vashe shivlenje , kaj bote jedli , tudi ne sa vashe telu , kaj bote oblekli .

Ali

Ali ny shivlenje vezh , kakor jed: inu telu vezh kakor oblazhilu? Poglédajte na ptize tiga Nęba, sakaj one ne ſejejo , tudi ne ſhajnejo , inu ne ſpravlajo v' ſhitnize: inu vaſh Ozhe nebeſhki jih ſhivy. Ali niſte vy veliku vezh kakor one ? Kdo pak iſ vaſ ſamore v' ſvoji ſkerbi perloſhiči k' ſvoji dolgoſti le en komovz? Inu ſa oblazhilu kaj ſkerbite ? Premiſli- te lilie tiga polja , kaku one raftejo: one ne delajo , tudi ne ſhivajo. Jeſt vam pak povem , de tudi Salomon v' vſej ſvoji zhaſti ny bil taku oble- zhen , kakor ena tehiſtih. Ker pak Bog travo tiga polja , katera danas ſtoji , inu bo jutri v' pězh verſhena , taku oblazhi: kaku veliku vezh vaſs , vy maloverni ? Ne ſkerbite tedaj re- kozh : kaj bomo jedli , ali kaj bomo pyli , ali s' zhem ſe bomo oblekli ? Sakaj po letem vſim le neverniki opra- ſhujejo: vſaj vaſh Nebeſhki Ozhe vej , de vy vſiga tega potrebujete. Yſhite tedaj nar poprej , boshje kraji-

lestvu, inu njega pravizo, inu vše
leto vam bo pervershenu.

Na pętnajsto Nedelo po Finku fhtih.

*Lyft S. Pavla Apost. na Galatarje
v 5. Postavi. 25. v.*

Bratje, Aku my v' Duhu shivimo, tudi po Duhu hodimo. Ne postanimo shelni prasne zhasti, de bi eden drugimu nagajali, eden drugimu nevoshlivi bily. Bratje, aku bo en zhlovek od eniga grëha prenaglen, eniga takiga vy, katiri ste duhovni, podvuzhite v' duhu te krotkosti, inu premisli sam sebe, de tudi ti ne bosh skufhan. Eden tiga drugiga butaro nossite, inu taku bote vy Christusovo Postavo dopolnili. Sakaj aku kdo mejni, de je on kaj, ker nizh ny, leta sam sebe sapèle. Vsakiteri pak prevdari svoje dela, inu taku bo on svojo zhast le sam v' sebi, inu ne v' enim drugim imel. Sakaj vsaki bo svojo butaro nossil. Ta pak, kateri bo s'bessedo podvuzhen, podejli temu, kateri njega podvuzhy, od vsliga Ivojga premoshenja. Nikar se nemotite: s'Bogam se ne norzhuje. Sakaj kar bo en zhlovek sejal, to bo on tudi shel. Sakaj kateri v' svojim messi seje, ta bo tudi od mes-sa strohlivost shel: Kateri pak v' Duhu seje, bo od Duha vëzhnu shivlenje shel. Kadar my pak dobru delamo, nikar ne prenehajmo: sakaj ob Ivojim zharsi bomo my sheli bres prenehanja.

De-

Dokler tedaj zhass imamo, sturimo dobru vsim,
nar vezhi pak tim domazhim nashe vere.

*** Evangelium S. Lukeshä
na 7. Post*avii* II. v.**

V'timistim zhassi: Je Jesus v' enu
męstu shal, kateru je imenuva-
nu Naim: Inu s' njim so shli njegovi
Jogri, inu ena velika mnoshiza: Ka-
dar se je pak k' mestnim vratam per-
blishal, pole tu so eniga merlizha
vun nesli, kateri je bil en edyni syn
svoje matere: Inu leta je bila ena
vdova: Inu s' njo je bila ena velika
mnoshiza is mesta. Inu kadar je njo
Gospod vgledal, se je njemu v' serze
vsmilila, inu je djal k' njej: Ne jokaj
se. Inu on je perstopil, inu se je teh
párdotaknil (ty pak, katiri so nesli, so
obstali) inu on je djal: Mladenzh,
jest tebi rezhem: Vstan i gori. Inu ta
mertvi je gori sedel, inu je sazhel
govoriti. Inu on ga je dal njegovi
materi. En strah pak je nje vše ob-

M 5 fhal:

ſhal: Inu ſo Boga zhaſtili, rekozhi:
De je en velik Prerok med nami gori-
vital: Inu de je Bog svoje kardelu
obyſkal.

Na ſheſtnajſto Nedelo po Fin- kuſtih.

*Lyſt S. Pavla Apoſt. na Ephesiarije
v' 3. Poſtavi 13 v.*

Bratje, Jeſt vaſſ proſim, de ne obnemaga-
te ſa volo nadlog, katere ſa vaſſ terpym:
katere ſo vaſha zhaſt. Sa volo tega jeſt moje
kolena perpogujem pruti Ozhetu Gospoda na-
ſhiga Jeſuſa Christuſa, katéri je ta pravi Ozhe-
viſiga, kar je v' Nebessih, inu na ſemli, de
vam on po bogaſtvu svoje zhaſty da, de bote
ſkusi njegoviga Duha na tim notrajinim zhlo-
veku v' možhy poterjeni, de bo ſkusi vero
Christus v' vaſhih ſerzah prebyval: de bote v'
lubesni vkorenineni, inu vgruntani. De bote
mogli s' viſimi Svetniki sapopasti, kakuſhna je
ta ſhirokoſt, inu dolgoſt, inu viſsokoſt, inu
globokoſt: De tudi ſposnate to zhes više ſnan-
je povſdigneno lubesen Christuſovo, de bote
napolneni s' vſo Boshjo polnoſtjo. Temu pak,
katéri premore zhes više rezhy obilniſhi stu-
riti, kakor my proſimo, ali ſaſtopimo, po tej
možhi, katera notri v' naſſ delai temu bodi zhaſt
v' Žerkvi, inu v' Christuſu Jeſuſu med viſimi
ređovi od vekoima do vekoima. Amen.

Evan.

* Evangelium S. Lukesha na
14. Postavi I. v.

V'timistim zhafsi: Kadar je Jesus v'hislo eniga od Vikshih tih Pharisærjov noter ſhal ob eni Sabboti kruh jesti, fo ony na njega ravnugledali. Inu pole pred njim je bil en vodenizhen zhlovek. Inu Jesus je odgovoril, inu je djalk' Vuzhenikam te postave, inu k' Phariscerjam, rekozh: Ali ſe ſme ob Sabboti osdravlati? Ovy pak ſo movzhali. Inu on ga je prięl, inu ga je ordravil, inu prozh ſpuſtil. Inu on je odgovoril, inu je djal k' njim: Zhiga med vami osel ali vol bo v'kapnizo padel, inu ga ne bo sdajzi ob Sabbathnim dnevi vun slejkel? Inu ony niſo mogli njemu na leto nizh odgovoriti. On je pak tudi h'tim povablenim eno pergliho govoril, ker je vidil, kaku ſo ſi ony te perve ſedesha ſbirali, inu je djal k' njim: Kadar bosh ti od koga k' ſhenitovanju povablem, taku ſe

se ne všedi na to pervu městu, de kje ny od njega en zhaſtitlivishi, ka kor ti, povablen. Inu de ne pride ta, katéri je tebe, inu njega povabil, inu rezhe h' tebi: Vgani se letemu: inu de se takrat ne sazhnesh sramovati, inu na tim sadnim městi sedeti Ampak kadar boſh povablen, pojdi, inu všedi se na to poslednu městu, de, kadar bo taisti prishal, katéri je tebe povabil, h' tebi porezhe: Pri atel, pomakni se gori. Takrat bo tebi zhaſt pred těmi, katéri so s'tabo vred per misi: Sakaj vſaki, kateri sam se be povikſhuje, bo ponishan: Inu ka teri sem sebe ponisha, bo povikſhan.

Na sedemnajsto Nedelo po Finkushtih.

*Lyſt S. Pavla Apost. na Ephesiarje
v' 4. Postavi I. v.*

Bratje, Jeſt jetnik v' Gospodu vafs proſim, de vy ſpodbobnu hodite po tim poklizanji, h' katērim ſte poklizani, s' vſo ponishnostjo, inu krotkoſtjo, s' poterplenjam, de vy eden dru-

drusiga v' lubesni prenessete, inu skerbite
ohraniti edynost tiga Duha v' saveši tiga myru,
de bote le enu telu, inu le en Duh, kakor ste
poklizani le v'enim vupanji vašiga poklizanja.
Le en Gospod, le ena vera, le en karst je.
Le en Bog, inu Ozhe vše, kateri je zhes
vše, inu skusi vše, inu notri v' nafs vših.
Kateri je višsoku hvalen od vekoma do ve-
koma. Amen.

✠ **Evangelijum S. Mattewsha**
na 28. Postavi 35. v.

V'timistim zhassi so Pharisærji k'
Jēsušu stopili, inu eden is njih
en vuzhenik te postave je njega vpra-
šhal, inu ga je skushal: Mo ster:
katera je ta včelka sapoved v' posta-
vi? Jēsuš rezhe k' njemu: Ti imash
lubiti Gospoda tvojga Boga is zeli-
ga tvoja serza, inu is zèle tvoje du-
she, inu is zèle tvoje misli. Leta je
ta nar vekshi, inu perva sapoved.
Ta druga pak je letej enaka: Ti
imash lubiti tvojga blishniga, kakor
sam sebe. V'leteh dvěh sapovedi
je sapopadena vše postava, inu Pre-
roki. Kadar so se pak Pharisærji
bily

bily vkup sbrali, jih je Jesus vprashal, Rekozh: Kaj se vam sdy od Christusa, zhiga syn je on. Ony rekó k'njemu: Davidov. On rezhe k'nim: Kaku tedaj David v' duhu njega Gospoda imenuje, rekozh: Gospod je mojmu Gospodu rekali: vledi se na mojo desnizo, dokler jest poloshyym tvoje sovrashnike sa podnoshje tvojih nog? Aku tedaj David njega Gospoda imenuje, kaku je tedaj on njegov syn? Inu obedeni ny mogel n'emu ene besede odgovoriti: inu se tudi ny podstopil kdo od tigajstiga dne njega vezh vprashati.

Na osemnajsto Nedelo po Finkushtih.

*I. Lyft S. Paula Apost. na Korintjarje
v' 1. Postavi 4. v.*

Bratje, jest mojga Boga sahvalim vselej sa vafs savolo gnade Boshje, katera je vam dana v' Christusu Jésusu: De ste vy skusi nje-
ga v' všeč rezhē bogati postali, v' vsaki besé-
di, inu vsakim snanji, kakor je sprizhovanje
Chri-

Christusovu med vami poterjenu bilu: Taku, de vam, ker na rasodevenje Gospoda nashiga Jēsusa Christusa zhakate, nizh doli ne grē v' obeni gnadi. Kateri vas bo tudi poterdel noter do konza, de bote bres greha na dan tiga prihoda nashiga Gospoda Jēsusa Christusa.

**† Evangelium S. Matthēysha
na 9. Postavi I. v.**

V'timistim zhassi: Je Jesus v' en zhovnizh stopil, se je zhęs prepelal, inu je prishal v' svoje mestu. Inu pole, ony so k' njemu pernesli eniga od boshjiga shlaka vdarjeniga, kateri je na posteli leshal. Inu ker je Jesus njih vero vidil, je rekal k' timu od boshjiga shlaka vdarjenimu: Savupaj moi syn, tvoji grehi so tebi odpuscheni. Inu pole eni od Pissarjov so samy per sebi djali: Leta preklinja. Inu kadar je Jesus njih misli vidil, je rekal: Sakaj vy hudu mislite v' vashih serzah? Kaj je loshej, rezhi: Tebi so tvoji grehi odpuscheni; ali rezhi: Vstan gori, inu hodi? De vy pak vejste, de syn tiga zhloveka oblast

last ima na semli grehe odpushati, rezhe tedaj h'timu od Boshjiga shlaka vdarjenimu : Vstaní gori, vsami tvojo postelo, inu pojdi v'tvojo hisho. Inu on je gori v'tal, inu je shal v' svojo hisho. Kadar so pak mnoshize leto vidile, so se sbale, inu so Boga viisoku zhastile, kateri je ludem tako oblast dal.

Na devetnajsto Nedelo po Fin- kushtih.

*Lyft S. Pavla Apost. na Epbesiarje v' 4
Postavi 23. v.*

Bratje ponovite se v' duhu vafhe misli, inu oblezite tiga noviga zhlovecka, kateri je po Bogu stvarjen v' pravizi, inu v' svetosti te resnize. Satega volo poloshite doli lash, vafakiteri s' fvojim blishnim resnizo govori: Sakaj my smo vudi med sabo. Jesite se, ali nikar ne greshite: Sonze nima zhes vasho jeso doli jiti. Ne dajte prostora Hudizhu. Kateri je kradel, naj ne krade vezh; naj rajshi dela, inu naj stury s'fvojmi rokami, kar je dobru, de be imel kaj dati temu, kateri potrebuje.

Evan.

* Evangelium S. Matthēvsha na
22. Poftavi 2. v.

V'timistim zhassi: Je Jesus k' Viskhim tih Farjov, inu Pharisäerjam v'perglihah govoril, rekozh: Nebeshku Krajlestvu je enaku postalu enimu Kraju, kateri je svojmu synu enu shenituvanje naredil. Inu on je poslal svoje hlapze poklizati te k'shenituvanju povablene, inu ony niso hotli priti. Supet je on druge hlapze poslal rekozh: Povejte tim povablenim: Pole, jest sim moje koſſilu perpravil, moji junzi, inu pitana shival je saklana, inu vſe je perpravlenu: pridite k'shenituvanju. Ony so pak to v' nemar pustili, inu so ſhli prozh: eden na svoje ſelu, eden pak po svoji kupzhiji. Ti drugi pak so popadli njegove hlapze, so jih ſaſramovali, inu vmorili. Kadar je pak Krajl leto ſliſhal, ſe je ras-ferdil: inu je poslal svojo vojsko, inu je teiſte vbyavze konzhal, inu njih mestu

N

po-

poshgal. Takrat rezhe on k' svojim hlapzam: Shenituvanje je sizer per pravlenu, ali ti povableni niso bily vrejdni. Pojdite tedaj na is-hodishta teh zest, inu kar koli sa ene bote neshli, poklizhite jih k'shenituvanju. Inu njegovi hlapzi so vunkaj shli na zeste, inu so vkup spravili vse, katere so neshli, hude inu dobre, inu shenitovanje je od teh, kateri so per misi bily, napolnenu bilu Ker je pak Krajl bil noter shal gledati te, kateri so per misi bily, je vidil tam eniga zhloveka, kateri ny bil oblezen s' svatovskim oblazhilam. Inu on je djal k'njemu: Priatel, kaku si ti lessem noter prishal, ker nimash svatovskiga oblazhila? On pak je obmovzhala. Tedaj je Krajl rekal k' slushabnikam: Sveshhte njega roke, inu noge, inu ga versite v'te vunanje tammę: tam bo jok, inu shkripanje tih sob. Sakaj veliku je poklizanih, ali malu isvolenih.

Na dvajseto Nedelo po Fin-kufhtih.

*Lyft S. Pavla Apost. na Epbesiarje
v' 5. Postavi 15. v.*

Bratje , Glejte , de varnu hodite : ne kakor nespametni , ampak kakor ti pametni : posluzhite se tiga zhafsa , sakaj dnëvy so hudy , Vy nimate tedaj nevumni postati , ampak sastopite , kar je vola Boshja. Inu ne vpyanite se s' vinam , is kateriga nezhistost pride : ampak bodite s' svëtim Duham napolneni. Govorite med sabo od psalmov , inu od hvalëshnih pejssem , inu od duhovniga pejtja , pojte , inu prepëvajte Gospodu v' vašnih serzah , dajte hvalo vselej Bogu , inu Ozhetu sa vše v' imeni Gospoda našiga Jësusa Christusa. Bodite eden drugimu podversheni v' strahi Christusovim.

**† Evangelium S. Joannesa
na 4. Postavi 46. v.**

V'timistim zhafsi: Je bil en Kraj-lizh , kateriga syn je v'Kapharnaum bolan leshal. Leta , kadar je slishal , de bi imel Jesus is Judæe v' Galilæo priti: je k' njemu shal , inu

ga je proſſil, de bi doli priſhal, inu njegoviga synu osdravil, sakaj on je vſhe sazheł vmyrati. Jēſus je teda k' njemu djal: Aku vy ne bote sna- minja, inu zhudeshe vidili, vy ne v̄erujete. Ta Krajlizh rezhe k' njemu: Goſpod pojdi doli, prejden moj syn vmerjé. Jēſus rezhe k' njemu: Pojdi, tvoj syn shivy. Inu ta zhlo- vek je tej beſſedi v̄eruval, katero je Jēſus k' njemu r̄ekal, inu je ſhal. Dokler je pak on ſhe doli ſhal, ſo njegovi hlapzi njemu na pruti priſhli, inu ſo povēdali rekozh, de njegov syn shivy. On je tedaj uro is njih oprashoval, ob kat̄eri ſe je on bolſhi pozhutil. Inu ony ſo rekli: De vzhēraj ob ſedmi uri je njega mers- liza puſtila. Ozhe je tedaj ſposnal, de je v'tejisti uri bilu, v'kat̄eri je Jē- ſus k' njemu r̄ekal: Tvoj syn shivy, inu je v̄eruval on, inu z̄ela njegova hifha.

Na eno inu dvajſſeto Nedelo po Finkuſhtih.

*Lyft S. Pavla Apost. na Ephesiarje v'
6. Postavi 10 v.*

Bratje, Bodite poterjeni v' Gospodu, v' mogozhnosti njegove mozhy. Oblezite se s' Boshjim oroshjam, de bote mogli obstatи pred salasvanjam tiga hudizha, sakaj nam se ny vojskovati ſuper messu, inu kry, ampak ſuper Poglavarje, inu Oblasti, ſuper te mogozhne, katieri v' tammi letiga svejta gospodujejo, ſuper te hudobne Duhove pod Nębam. Sa tega volo vsamite Boshje oroshje, de bote mogli v' hudim dnevi ſuperstatи, inu v' vſeh rezheh popolnoma obstatи. Stojte tedaj opassani okuli vaſhih ledji v' reſnizi, inu oblezheni s' oklepam te pravize. Inu obuti na nogah k'osnanuvanju Evangelia tiga myru: V'vſeh rezheh pak vsamite v' roko branilu te vere, de bote mogli vſe ognene pſhize tige nar hudobnejſhiga ogassiti: Inu vsamite sheleſno kapо tiga isvelizhanja, inu mezh tiga Duha, kar je beseda Boshja.

¶ **E**vangelium **S.** **M**atthevsha **n**a
18. Postavi. 23. v.

V'timiftim zhassi: Je Jesus svojim Jogram leto pergliho pravil: Ne

beshku krajleſtvu je enaku enimu Kraju, kateri je hotel s' svojimi hlapzi raitingo delati. Kadar je on pak sazhel rajtati, je bil njemu naprej postavljen eden, kateri je bil njemu deset tawshent zentov denarjov dolshan. Ker pak on ny imel kaj poverniti, je njegov Gospod vkasal prodati njega, inu njegovo sheno, inu otroke, inu vse kar je imel, inu poplazhati. Hlapez pak je na kolena padel, inu ga je proſſil rekozh: Imej poterpljenje s' mano, inu jest bom tebi vſe povernil. Ker se je pak ta hlapez Gospodu v' ſerze vſmilil, ga je ipustil, inu je njemu dolg doli puſtil. Kadar je pak taifti hlapez vunkaj ſhal, je neshal eniga svojih raven-hlapzov, kateri je njemu stu denarjov dolshan bil: Inu on ga je popadel, inu davil, rekozh: plazhaj, kar ſi dolshan. Tedaj je nje-
 ga raven- hlapez k' njega nogam doli padel, inu ga je proſſil, rekozh: Imej poterpljenje s' mano, inu jest bom tebi vſe povernil: On pak ni hotel: am-

pak

pak je shal prozh, inu ga je v'jezho vergel, dokler bi dolg po-plazhal. Kadar so pak njegovi raven - hlapzi vidili, kar se je sgodilu, so silnu shalostni postali, inu so prishli, ter so svojmu Gospodu vse naprej pernesli, kar se je sgodilu. Takrat ga je njegov Gospod k' sebi poklizal, inu jedjal k'njemu: Ti hubobni blapez, vuss dolg sim jest tebi doli pustil, ker si ti mene prossil: Ali se nisi tudi ti mogel vsmiliti zhes tvojga raven - hlapza, kakor sim se tudi jest zhes tebe vsmilil? inu njegov Gospod se je ras - serdil, inu ga je trinogam zhes dal, dokler bi vuss zhihern dolg povernil. Ravnu taku bo tudi moj Nebeshki Ozhe vam sturil,aku ne bote odpustili vsaki-teri svojmu bratu is vashih serz.

Na dvę inu dvajseto Nedělo po Finkushtih.

Lyft S. Pavla Apostl. na Philippensar je v' 1. Postavi 6. v.

Bratje, My savupamo v' Gospoda Jésusa, de bo ta, kateri je dobru dělu notri v' vaš sazheł, leto tudi dokonzhal noter do dneva Christusa Jésusa. Kakor se meni tudi spodobi od vaš vših taku dershati, ker jest od vaš mislim, de ste vy vši moji tovarshi taku dobru v' mojih shelesjah, sagovarjanji, inu poterjenji tiga Evangelia, kakor tudi v' mojim vesselju. Sakaj Bog je moja prizha, kaj imam sa ene shele do vaš vših v' lubesni Jésusa Christusa. Inu jest molim sa to, de bi vašha lubesen zhes dalej bol obilna bila v' sposnanji, inu v' všej sastopnosti: De prevdarite, kaj je bolshi, de bote bres hynavshine, inu bres greha do Christusoviga dnę, napolneni s' sadam te pravize skusi Jésusa Christusa h' zhasti, inu k' hvali Boshji.

*** Evangelium S. Matthēvsha na 22. Postavi 15. v.**

V'timistim zhassi: So Pharisařji prozh shli, inu so svit dershali, de bi Jésusa v'besedi vjeli. Inu po shle-

shlejo k'njemu svoje mlajshi s' Herodianarji vred, rekozh: Mojster, my vejmo, de si ti resnizhen, inu pot Boshjo v'resnizi vuzhish, inu tebi ny mar sa nikoger: sakaj ti ne gledash na pershono tih ludy. Povej nam tedaj, kaj se tebi sdy, ali je prav, de se Zessarju dazia daje, ali ne? Jesus pak, ker je sposnal njih hudobo, je djal: Kaj me skushate, vy hynavzi? Pokashite meni denar te dazie. Ony pak so njemu podali en denar. Inu Jesus rezhe k'njim: Zhiga je leta podoba, inu napissanje? Ony reko k'njemu: Zessarjova. Tedaj je djal k'njim: Dajte tedaj Zessarju, kar je Zessarjoviga, inu Bogu, kar je Boshjiga.

Na try inu dvajseto Nedelo po Finkushtih.

Lyft S. Pavla Apost. na Philippensarje v' 3. Postavi 17. v.

Bratje, Dershite se po meni, inu glejte na teiste, katieri taku hodjo, kakor na nass vidite. Sakaj njih veliku, od katерих sim vam dosti.

dostikrat pravil (sdaj vam pak tudi s' folzami pravim) taku hodi, kakor sovrashniki Christusoviga Krisha: Katerih konez je pogubljenje: Katerih Bog je trebuh: kateri se v' svoji lastni framoti hvalio, kateri se le na to posemlisku sastopio. Nashe goridershanje pak je v' Nebessah: Od koder my tudi tiga Isvelizharja, Gospoda nashiga Jēsuša Ghristusa zhakamo, kateri bo nashe revnu telu spremenil, ker ga bo tej podobi svojga svetiga telesa enaku stvaril po djanji, s' katerim samore on vse rezhy sam sebi podvrezhi. Sato tedaj, moji prelubi, inu prav sasheleni bratje, vy moje vesselje, inu moja krona: taku ostanite v' Gospodi, moji prelubi. Evodio jest prossim, inu pustim Syn-ticho Iejpu prossiti, de bodo ene misli v' Gospodi. Tudi tebe moj pravi brat, inu tovarsh, prossim jest, pojdi tem na roko, katere so se s' mano trudile v' Evangelji s' Klemenam, inu s' drugimi mojmi pomagavzi, katerih imena so v' bukvah tiga shivlenja sapissane.

* Evangelium S. Mattevsha na 9. Postavi 18. v.

V'timistim zhassi: Kadar je Jēsus k' mnoshizam govoril: pole, tih Vikshih eden je prishal, inu ga je molil rekozh: Gospod moja hzhy je sdaj vmerla: pridi pak, ina poloshi twojo roko na njo, inu bo oshivela.
Inu

Inu Jesus je vſtal, inu je sa njim ſhal
inu njegovi Jogri. Inu pole, ena ſhe-
na, katera je dvanajſt lejt na tekozhi
kryvi terpela, je od sadej perſtopila,
inu ſe je roba njegoviga oblazhila do-
taknila. Sakaj ona je ſama per ſebi
rekla: De bi ſe jeſt le njegoviga obla-
zhila dotaknila, bom osdravle-
na. Jesus pak ſe je okuli oſerl, inu
ker je njo vidil, je rekal: Savupaj
hzhy, tvoja vera je tebe osdravila.
Inu ta ſhena je bila osdravlena od
teiſte ure. Inu kadar je Jesus v'tiga
Vikſhiga hiſho priſhal, inu vidil
piſkavze, inu to ſhumezho mnoshizo,
je rekal k'njim: Odſtopite prozh: ſa-
kaj ta dekliza ny mertva, ampak
ſpy. Inu ony ſo ſe njemu poſmeho-
vali. Kadar je pak ta mnoshiza vun-
iſgnana bila, je on noter ſhal, inu
je njo ſa roko priel. Inu ta dekliza
je gori vſtala. Inu leta glafs je vun-
kaj ſhal po vſej teiſti desheli.

*Aku je vezh Nedęł po Finkushtih , kakor shti-
ri inu dvajset , Je po try inu dvajseti
Nedęli Evangelia , inu Lysti is teh Nedel
vsamejo , katere so po Ss. treh Krajih
estale.*

Na posledno Nedelo po Finkushtih , to je , na Nedelo pred Adventam.

*Lyft S. Pavla Apost. na Koloszensarje
v' I. Postavi o v.*

Bratje , My ne nehamo sa ~~nass~~ moliti , inu prossiti , de bi bily vy s' sposnajanjam Boshje vole v' vsęj modrości , inu duhovni sastopnosti napolneni : De bi vy hodili , kakor se spodobi , inu de bi Bogu v' vsęh rezheh dopadli ; De bi bily rodovitni v' vsim dobrimu delu , inu de bi rasli v' Boshjem sposnanji , Inu de bi bily vy v' sléherni mozhi po mogozhnosti njegove zhasty , v' vsim poterplenji , inu dolgu - sanashanji s' vesseljam poterjeni , inu de Boga Ozhetu sahalite , kateri naſs je vrejdne sturil , de sino skusi lugh ęrbshine tih Svetnikov dejleshni : Kateri naſs je odtel od oblasti te tamme , inu naſs je prestavil v' krajlestvu svojga lubesniviga Synu : V' katérimu my imamo odreshenje skusi njegovo kry , inu odpuštanje tih gręhov .

Evan-

Evangelium S. Matthēvsha
na 24. Postavi. 15. v.

V'timistim zhafsi: Je Jēsus k'svoim
Jogram rekal: Kadar bote vi-
dili gnušobo tiga rasdjanja, od kate-
re je govorjenu ſkusi Daniela Prero-
ka: De ſtoji na ſvetim mesti (kateri
bere, naj ſaſtopi) Tedaj imajo tiifti,
kateri ſo v'Judæi, na gorre bejshati:
Inu kateri je verh hishe, ta ne ſtopi
doli, de bi kaj is svoje hishe vſel:
Inu kateri je na polju, ta fe nikar
ne verni nasaj, de bi svojo ſuknjo
vſel. Gorje pak tem noszezhim, inu
doježhim v' tihiſtih dnevih. Molite
pak, de fe vash bejg ne sgody po
symi, ali ob Sabboti. Sakaj takrat
bo velika britkoſt, kakorſhna ny bi-
la od sazhetka tiga svejta, noter do
ſdaj, inu tudi ne bo Inuaku bi-
lety dnevi ne bily perkrajſhani,
biſ vſe zhlovestvu ne bilu isvelizhanu:
Savolo tih Isvolenih pak ſo perkraj-
ſhani tiifti dnevi. Tedaj aku vam
kdo

kdo porezhe: Pole, tukaj je Christus, ali tam: nikar ne verjamite. Sakaj lashnivi Christusi, inu lashnivi Pre-roki bodo gori vstali, inu bodo delali velike snaminja, inu zhudeshe, taku, de bi tudi ti isvoleni,aku bi mogozhe bilu, sapelani bily. Pole, jest sim vam naprej povedal. Aku vam tedaj poreko: Pole, v' pušhavi je, ne hodite vunkaj: pole, on je v'hrami, nikar ne verjamite. Sakaj ravnu kakor blisk vun gre od sonzhniga is-hoda, inu se sviti noter do sahoda, taku bo tudi prihod Synu tiga zhloveka. Sakaj ker koli bo enu mertvu truplu, kjekaj se bodo tudi postojne sbirale. Kmalu pak po brit-kosti tihistih dnev bo sonze otamnelu, inu messez ne bo dal svojo svit-lobo, inu svesde bodo od Neba dolli padale, inu mozhy teh Nebess se bodo gibale. Inu takrat se bo perkasalu snaminje Synu tiga zhloveka na Nebi: Inu tedaj se bodo jokali vse rodovi te semle: inu bodo vidili Sy-

nu

nu tiga zhloveka prideozhiga v' ob-
lakih tiga Neba s' veliko mozhjo inu
svetlostjo. Inu on bo poslal svoje
Angele s'trobento, inu s' velikim
glasam, inu ony bodo vkup sprav-
lali njega isvolene od shtirih vetrov,
od nar vikshiga kraja teh Nebes no-
ter do sadniga njih konza. Od fi-
goviga drevessa pak se vuzhite to
pergliho, kadar njegova veja vshe
mushevna postane, inu berst vun po-
shene, taku vy vejste, de je lejtu
blisu: Taku tudi vy, kadar bote vse
leto vidili, imate vejiti, de je blisu
pred durmi. Resnizhnu vam povem,
de leta rod ne bo preshal, dokler se
leto vse sgody. Nebu inu semla bo-
do preshle, moje besede pak ne bo-
do preshle.





EVANGELIA, INU LYSTI,
 kateri se
Ob Prasnikih Marie Divize
 inu drugih Svetnikov v' Ka-
 toljki Zerkvi bero.

Na dan S. Andreja Apostelna.

*Lyft S. Pavla Apost. na Rimlane v' 10.
 Postavi 10 v.*

Bratje, S' serzam se veruje h' pravizi, s' vust-
 mi pak se sposnanje stuty k' isvelizhanju.
 Sakaj Pisim pravi: Vsaki, kateri v' njega ve-
 ruje, ta ne bo k' framoti. Sakaj med enim
 Judam, inu Gerkam ny raslozhika: Sakaj rav-
 nu taisti Gospod je vših skup, bogat pruti
 všem, kateri na njega klizhejo. Sakaj, kateri
 koli bo klizal na ime tiga Gospoda, ta bo is-
 velizhan. Kaku bodo tedaj na tigaistiga kli-
 zali, v' kateriga niso veruvali? ali kaku bodo
 letemu veruvali, od kateriga niso slishali?
 Kaku bodo pak slishali bres Pridgarja? Kaku
 bodo

bodo pak pridigvali ,aku niso poslañi ? kakor stoji pißanu: Kakn lejpe so noge tihistih ,kateri myr osnanujejo ! Ali vši niso Evangélju pokorni. Sakaj Isaias pravi : Gospod ! Kdo je temu veruval , kar je od naſs flishal ? Véra tedaj pride is posluſhanja : posluſhanje pak skusi Christusovo besedo. Jěst pak pravim : ali niso ony flishali ? Inu sizer po vseh deshe- lah je njih glass vun ſhal , inu njih beſſede do kraja ſvejta.

* **Evangélium S. Matthevsha**
na 4. Postavi 18. v.

V'timistim zhafsi: Kadar je Jesus per Galilæjskim morji hodil , je vidil dva brata , Simona , kateri je imenovan Peter , inu Andreja nje- goviga brata , kir ſta mresho v'morje metalala (sakaj ona ſta bila ribizha.) Inu on je rekal k' nima : Hodita sa mano , inu jěst bom vaju ſturil ribi- zha tih zhlovekov. Ona dva pak ſta sdajzi svoje mreshe sapuſtila , inu ſta ſhla sa njim. Inu kadar je on od tam naprej ſhal , je vidil dva druga brata , Jakoba Zebedeovida , inu Io- annesa njega brata v' zhovnu s' nju

O

Ozhe.

Ozhetam Zebedeam, kir so svoje mreshe popravlali: inu on jih je poklizal. Ona dva pak sta sdajzi mreshe inu Ozheta sapustila, inu sta shla sa njim.

Na dan S. Franciskha Xaveria

Lyft kakor na dan S. Andreja Apost.
na 208 strani,

✠ Evangelium S. Marka
na 16. Postavi 15. v.

V'timistim zhassi: Je Jesus k'svojim Jogram rekal: Pojdite po vsem svejti, inu osnanujte ta Evangeli vsej stvari. Kateri bo veroval, inu bo karshen, ta bo isvelizhan: Kateri pak ne bo veroval, ta bo pogublen. Satemi pak, kateri bodo veruvali, pojdejo lete snaminja: V'mojim imeni bodo Hudizhe isganjali, nove jesike govorili: Kazhe preganjali: Inuaku bodo kaj strupeniga pyli, jim ne bo shko.

shkoduvalu: Zhes bolnike bodo roke pokladali, inu ony se bodo dobru pozhutili.

Na dan S. Miklavsha Shkofa.

*Lyft S. Pavla Apost. na Hebræarje
v' 13 Postavi 7 v.*

Bratje, Spominite na te, kateri so vam na-prej postavleni, kateri so vam boshjo besse-do naprej nesli: Na leteh sadershanja konez glejte, inu dershite se po njih veri. Jësns Christus je vzhëraj inu danas, on je tudi na vëkomaj. Ne pustite se skusi mnogitere, inu ptuje vuake sapelati. Sakaj nar bolshi je fërze skusi gnado, ne skusi jedy poterediti: kateré niso tekñile tem, katiri so se na një podali. My imamo en Altar, od kateriga ne smëjo jesti ty, katiri shotorju slushio. Sakaj katerih shival kry se sa greh v' to Narsvetejshi skusi Vik-shiga Farja noter nesse, leteh trupla bodo svunaj stana tih shotorjov feshgane. Satorej je tudi Jesus, de bi skusi svojo kry to ludstvu posvetil, svunaj vrat terpel. Pojdimo tedaj k' njemu is stana ih shotorjov vunkaj, inu neissimo njegovu saframovanje. Sakaj my nimamo tukaj obstojezhiga mestä, ampak yshemo enu prihodnu. Skusi njega tedaj offrujmo vselej Bogu en offer te hvalëshnosti, to je, en sad tih shnablov, kateri njegovu imë sposnajo. Ne posabite pak na debrotlivost, inu podaruvanje:

Sakaj s' takimi offri se Bog doby. Bogajte vashe naprej - postavlene, inu jim bodite podloshni. Sakaj ony zhujejo, kakor ty, kateri bodo sa vashe dushe odgovor dajali.

**¶ Evangelium S. Matthevsha na
25. Postavi. 14. v.**

V'timistim zhassi: Je Jesus svojim Jogram leto pergliho pravil: En zhlovek, kateri je na deshele ſhal, je svoje hlapze poklizal, inu jim je isrozhil svoje blagu. Inu enimu je dal pet zentov, timu drugimu pak dva, enimu pak eniga, vsakaterimu po njegovi lastni premoshnosti, inu ſe je sdajzi na pot podal. Kateri pak je pet zentov prejel, je ſhal, inu je s'njimi kupzhoval, inu je dobil pet drugih zentov. Ravnu taku tudi ta, kateri je dva prejel, je tudi dva druga perdobil. Kateri je pak le eniga prejel, je ſhal, je sakopal v' semlo, inu je denarje svojga Gospoda ſkril. Zhes veliku zhassa pak pride Gospod tihistih hlapzov, inu dershya rajtingo s'nji.

s' njimi. Inu ta, kateri je bil pet zentov prejel, je perstopil, inu je personel pet drugih zentov, rekozha: Gospod, pet zentov si ti meni isrozhil, pole, pet drugih zentov sim jest dobil zhes teiste. Njegov Gospod pak je djal k' njemu: Prav je, ti dober, inu svesti hlapez, zhes malu si bil ti svest, jest te bom zhes veliku postavil, pojdi noter v' vesselje tvojga Gospoda. Perstopil je pak tudi taisti, kateri je dva zenta prejel, inu je rekal: Gospod, dva zenta si ti meni isrozhil, pole, dva druga zenta sim jest dobil zhes teiste. Njegov Gospod rezhe k' njemu: Prav je, ti dober, inu svesti hlapez, zhes malu si bil svest, jest te bom zhes veliku postavil, pojdi noter v' vesselje tvojga Gospoda.

Na dan Spozhetja Divize Matere Marie.

*Branje is Pregovorov Salamona Krajla
na 8 Postavi.*

besede tej modrosti boshje.

Gospod je mene sa lastno imel v' sazhetki svojih potov, prejden je on kaj sturil od sazhetka. Jest sim od vekomaj postavlena, inu od někadej, prejden je bila semla sturjena. She ny bilu bresnov, inu jest sim bila vše spozheta: ti studenzi she niso svirali: gorre she niso bile s' njih silno těsho vstavlene: prejden so hribi bily, sim bila jest rojena. On she ny bil semle sturil, ne tekozhih voda, ne tezhajov tě semle. Kadar je Nebu narejal, sim jest sraven bila: Kadar je bresnam stavitne postave, inu pokrajne okuli postavlal: Kadar je oblake odsgoraj perpenjal, inu vodene studenze vagival: Kadar je okuli morja njega meje postavlal, inu vodam postavo dajal, de nimajo svojih bregov prestopiti: Kadar je fundament tě semle postavil: sim jest per nju bila, inu sim vse s' njim ravnala, inu sim se vsaki dan vesselila, inu pred njim vednu igrala: Jest sim si igrala na okroglosti tě semle, inu moje vesselje je per zhloveshkikh otrozih bilu. Poslughajte me sdaj tedaj vy moji otrozi: Isvelizhani so ty, kateri moje poti ohranjo. Poslughajte ta navuk, inu bodite modri, inu ga nikar ne saversite. Isvelizhan je ta zhlovezek, kateri mene poslusha, inu kateri vsaki dan na mojih vratih zhuje, inu na pragi mojih dur

dur na mene zhaka. Kateri mene najde, ta shivlenje najde, inu bo prejel isvelizhanje od Gospoda.

* Evangelium S. Mattēvsha
na i. Postavi i. v.

Bukve rojstva Jezusa Christusa, Sy-nu Davidoviga, Synu Abrahamoviga. Abraham je rodil Isaaka: Isaak je rodil Jakoba, Jakob je rodil Judasa, inu njegove brate. Judas je rodil Pharesa, inu Zamara od Thamare. Phares je rodil Esrona. Esron je rodil Arama. Aram je rodil Aminadaba, Aminadab je rodil Naafsona. Naafson je rodil Salmona. Salmon je rodil Booza od Rachabe. Booz je rodil Obeda od Ruthe. Obed je rodil Jesse, Jesse je rodil Davida Krajla. David Krajl je rodil Salomona od Uriave shene. Salomon je rodil Roboama. Roboam je rodil Abia. Abias je rodil Afa. Afa je rodil Josaphata. Josaphat je rodil Jorama. Joram je rodil Ozia. Ozias je rodil

Joatana. Joatan je rodil Achaza. Achaz je rodil Ezekia. Ezekias je rodil Manafesa. Manasses je rodil Amona. Amon je rodil Josia. Josias je rodil Jechonia inu njegove brate v' Babylonskim preseluvanjii. Po Babylonskim preseluvanjii pak Jehonias je rodil Salatiela. Salatiel je rodil Zorobabela. Zorobabel je rodil Abiuda. Abiud je rodil Eliakima. Eliakim je rodil Azora. Ozor je rodil Sadoka. Sadok je rodil Achima. Achim je rodil Eliuda. Eliud je rodil Eleazara. Eleazer je rodil Mattana. Mattan je rodil Jakoba. Jakob je rodil Joshepha mosha Marie, od katere je rojen Jesus, kateri je imenuvan Christus.

Na dan S. Thomasha Apost.

*Lyft S. Pavla Apost. na Epbesiarje v' 2.
Postavi I 9. v.*

Bratje, vy niste vezh ptuji, inu vunajni, ampak vy ste Purgarji tih Svetnikov, inu domazhi Boshji: Kateri ste gori is-syданi na grunt

grunt tih Apostelnov, inu Prerokov, katir je sam Christus Jēsus ta nar vikshi vogelni kamén: Na katerim vše sydanje vkup šklenenu gori raste k' enimu svetimu Temelu v' Gospodu, na kateriga ste tudi vy skupej sesydati k' enimu Boshjimu prebivalishu v' Duhu.

**¶. Evangelium S. Joannesa
na 20. Postavi 24. v.**

V'timistim zhafsi: Thomash tih dvanajst eden, kateri je imenuvan dvojzhizh, ny bil perJogrih, kadar je bil Jesus prishal. Ti drugi Jogri tedaj so njemu povedali: My smo Gospoda vidili. On pak je djal k' njim: Aku jest ne bom na njegovih rokah vidil snaminja tih sheblov, inu ne bom moj peršt poloshil v'kraj tih sheblov, inu ne bom poloshil mojo roko v' njega stran, ne bom veroval. Inu zhes ossem dny so njegovi Jogri supet noter bily, inu Thomash s'njimi. Jesus je prishal skusi saperte duri, inu je stal na fredi, inu je rekal: myr vam bodi. Potle rezhe k' Thomashu: Vlošhi twoj peršt.

O 5 sem.

218 Na dan Ss. Fabiana inu Boshtjana.

semkaj , inu poglej moje roke , inu podaj semkaj twojo roko , inu poloshi jo v' mojo stran : inu ne bodi neveren , ampak vreten . Inu Thomash je odgovoril , inu je djal k' njemu : Moj Gospod , inu moj Bog . Jesus rezhe k' njemu : Thomash , ker si ti mene vidil , si veruval : Isvelizhani so ty , kateri niso vidili , inu so verovali .

Na dan Ss. Fabiana. inu Boshtjana Marternikov.

*Lyft S Pavla Apost. na Hebrearje
v' II. Postavi 33. v.*

Bratje , Svetniki so skusi vero krajlestva premagali , pravizo delali , oblube sadobili , inu levam gobze samashili , silo tiga ognja pogassili , ojstrosti tiga mezha vbejshali , od boljeni osdravili , na vojski mozhni postali , inu so tih vunajnih vojske okoli vergli . Shene so svoje mertve od gorivstajenja prejele . Drugi pak so bily rasperti , ker niso odreshenja gori vseli , de bi enu bolshi gorivstajenje nadjili . Drugi pak so sramoto , inu shlake pretereli , sraven tega tudi shelesja , inu jezhe : so bily s' kamnjam posuti , preszagani , sku-

skushani, s' mezham vmorjeni : so okrog hodili, v' koshuhih, kosjih koshah, vboshni, v' nadlogi, inu v' r̄evi : Katērih ta svejt ny bil vrejden : ker so se po pushavah, po gorrah, po berlogih, inu jamah tē semle potikali. Inu lety vši so skusi prizhovanje te vere pravizhni snajdeni v' Christusu Jēsušu Gospodu nashimu.

* **Evangelium S. Lukesha na
6. Postavi 17. v.**

V'timistim zhassi : Kadar je Jesus is gore doli shal, je stal na enim polskim kraji, inu truma njegovih Jogrov, inu ena velika mnoshiza tiga ludstva is zèle Judæe, inu Jerusalema, inu od morske strany, inu od Tyra inu Sydona. Katēri so bily prishli njega poslушки, inu osdravleni biti od svojih bolesen. Inu ty, katēri so bily od nezhistih duhov nadlegvani, so bily osdravleni. Inu vſa mnoshiza je yſkala se njega dotakniti, sakaj ena mozh je od njega vun shla, inu on je vſe osdravil. Inu on je svoje ozhy gorri vsdignil na svoje Jogre, inu je rekal: **I**svelizhani ste vy vbogi: Sakaj va-

vashe je Nebeshku krajlestvu. Isvelizhani ste vy, kateri ste sdaj lazjni: Sakaj vy bote nasiteni. Isvelizhani ste vy, kateri se sdaj jokate: Sakaj vy se bote smejali. Isvelizhani bote vy, kadar vass bodo ludje sovrashili, inu kadar vass bodo lozhili, inu saframovali, inu vashe ime kakor hudu vun metali, savolo Synu tiga zhloveka. Vesselite se na taisti dan, inu poskakujte: Sakaj vashe plazhilu je mnogu v' Nebi.

Na dan Preobernenja S. Pavla Apost.

*Branje is Djanja Fogerskiga na 9. Po-
stavi I. v.*

V'tihistih dnevih: Kadar je Savl she vselej sgol shuganje, inu vbyanje zhes Jogre tiga Gospoda puhal, je on shal k' Vikshimu tih Farjov, inu ga je prossil sa Pisemu v' Damashk na shole: De bi on, aku bi katere letiga vuka od mosh ali shen neshal, svesane v' Jerusalém perpelal. Inu kadar je on na poti bil, se je pergodilu, de, ker je on vshé blisu Damashka bil, je njega na naglim ena luzh od Neba obsvetila. Inu on je na semlo padel, inu je en glass slishal, kateri je k'njemu djal: Savl! Savl!

Savl kaj ti mene preganjash? On je djal: Kdo si ti Gospod? Inu on je rekal: Jest sim Jēsus, kateriga ti preganjash. Tebi je teshku pruti oistem barzati. Inu on je strepetal, ostermel, inu djal: Gospod! Kaj hozhefh, de bi jest sturil? Iinu Gospod je k' njemu djal: Vstan gori, inu pojdi noter v' mestu, inu tam bo tebi povēdanu, kaj imash sturiti. Ti moshje pak, kateri so s' njim na poti bily, so vši ostermeni tam stali, ker to fizer ta glafs flishali, vender nikogra vidili. Savl pak je od semlegori vstal, inu kadar je bil svoje ozhy odperl, ny nizh vidil. Ony fo ga pak sa roke vlekli, inu v' Damashk noter pelali. Inu on je tam bil try dny, de ny vidil, inu ny jedel, ne pyl. Je bil pak en Joger v' Damashki s' imenam Ananias: inu Gospod je k' njemu v' eni perkasni rekal: Anania. On pak je rekal: Pole, tukaj sim Gospod. Inu Gospod rezhe k' njemu: Vstan, inu pojdi v' to gasfo, katera se imenuje ta ravna: inu poprashaj v' hishi Juda po enim s' imenam Savl od Tarse: Sakaj pole, en moli. (Inu Savl je vidil eniga mosha s' imenam Anania noter pri i, inu na njega roke poloshit, de bi spet pogled prejel.) Ananias pak je odgovoril: Gospod jest sim od njih veliku flishal od letiga mosha, koliku hudiga je on tvojim Svetnikam v' Jerusalemi sturil. Inu on ima oblast tukaj od Vikshih tih Farjov, vse svesati, kateri na tvoje ime klizhejo. Gospod pak je k' njemu rekal: Pojdi, sakaj leta je meni ena isvolena poslo da, de bo on moje imenossil pred nevernike, inu Krajle, inu Israelske otroke. Sakaj jest bom njemu pokasal, koliku on more sa mojga imena volo terpeti. Inu Ananias je kje shal, inu v' hisho noter shal:

Shal: Inu kadar je on rokę na njega poloshil, je rekalo: Savl, brat, Gospod Jésus, kateri se je tebi na poti, po kateri si lesem shal, perkasal, je mene poslal, de bi ti spet pregledal: inu s' svetim Duham napolnen bil. Inu sdajzi so od njegovih ozhy padle kakor ene luskine, inu on je supet pregledal: inu je gori vital, inu je bil karshen. Inu kadar se je najedel: je on terden postal. On je pak per Jogrigh, kateri so v' Damashki bily, nekatere dny ostal. Inu sdajzi je on v' sholah Jéusa pridigoval, de je leta Syn Boshji. Vsi pak, kateri so slišali, so se savseli, inu so rekli: Ali ny leta tajsti, kateri je v' Jerusalemi lete preganjal, kateri so na toistu imę klizali, inu le sato lesem prishal, de bi teiste k' Vikshim tih Farjov svesane pelal? Savl je pak zhes dalej moznejshi perhajal, inu je Jude, kateri so v' Damashki prebivali, previshoval, ker je terbil, de je leta Christus.

Evangelium S. Matthevsha na 19. Postavi 27. v.

V'timistim zhassi: Je rekalo Peter k' Jesusu: Pole my smo vse sapustili, inu smo shli sa tabo, kaj bomo tedaj sato imeli? Jesus pak je rekalo k' njim: Resnizhnu vam povem, de vy, kateri ste sa mano shli, v' prerojenji, kadar bo Syn tiga zhloveka

veka sedel v' stoli svoje zhafty, bote
tudi sedeli na dvanajst stoleh, inu
fodili te dvanajst israelske rodove.
Inu slejdni, kateri bo sapustil hisho,
ali brate, ali sestre, ali ozheta, ali
mater, ali sheno, ali otroke, ali ny-
ve savolo mojga imena, ta bo
stukrat tolku prejel, inu bo vezhnu
shivlenje posedel.

Na dan Ozhishovanja Divize Ma-
tere Marie, katera se imenuje
Svezhniza.

Branje is Malachia Preroka v' 3: Pe-
stavi I. v.

Leto pravi Gospod Bog: Pole, jest poshlem
mojga Angela, inu on bo perpravil to pot
pred mojim oblizhjam. Inu sdajzi bo prishal
v' svoj Tempel ta Gospodar, katēriga vy yshe-
te, inu Angel te saveše, katēriga vi shelite.
Pole, on pride, pravi Gospod teh vojska: Ali
kdo bo mogel dan njegoviga prihoda v' mislih
sadeti, inu kdo bo obstal, inu njega gledal?
Sakaj on bo kakor en rastopežhi ogjin, inu
kakor rotovu selishe: On bo ſedel, bo raspu-
ſhal, inu bo ſrebru zhilstil, iuu bo trębil otro-
ke Levi, inu jih bo kakor slatu, inu ſrebru
prezejal, inu ony bodo Gospodu en offer v'
pravizi offrali, Inu Gospodu bo ta offer Jnda
iuu

inu Jerusalema dopadel , kakor v' pervih dnej tiga svejta , inu kakor v' nekadajnih lejtih: pravi ta vsigamogozhni Gospod.

* **Evangelium S. Lukesha na
2. Postavi 22. v.**

V'timistim zhassi: Kadar so bily dnevi ozhishovanja po sapovdi Mojsefa dopolnjeni, so Jesusa v' Jerusalem pernesli , de bi njega Gospodu naprej postavili. (Kakor stoji pisjanu v' postavi tiga Gospoda: De vsakiteri otrok moshkiga spola, kateri nar pervizh maternu truplu odpre, ima Gospodu svet imenovan biti) Inu de bi dali ta offer po tem , kakor je rezhenu v' postavi tiga Gospoda, en par gerliz , ali dva mlada golobza. Inu pole , je bil en zhlovek v' Jerusalem: Katerimu je bilu ime Simeon , inu taisti zhlovek je bil pravzhen , inu bogabojezh , inu je zhal na trosht Israela , inu sveti Duh je bil v' njemu: inu njemu je bilu od svetiga Duha rasodetu , de on ne bo

bo smerti vidil, ampak de bo popre
vidil Christnsa tiga Gospoda. Inu
on je v'Duhu v'Tempel shal. Inu
kadar so starishi to dete Jezusa noter
pernesli, de bi po shegi te postave
sa njega sturili: Tedaj je on njega na
svoje narozhje vsel, inu je Boga hva-
lil, inu je rekal: Gospod, sdaj ispu-
stish tvojga hlapza po tvoji besedi
v'myru: Ker so moje ozhy vidile
tvoje isvelizhanje, Kateru si ti per-
pravil pred oblizhjam vseh naro-
dov, sa eno luzh k' ras-svitlenju tih
nevernikov, inu k' zhafti tvojga kar-
dela Israel.

Na dan S. Agathe Divize inu Maternize.

*I. Lyft S. Pavla Apost. na Korintjarje
v' I. Postavi 26. v.*

Bratje, Gledajte na nashe poklizanje, ker jih
ny veliku modrih po mëssi, ne veliku mo-
gozhnih, ne veliku shlahtnih: Ampak to, kar
je nespametniga pred svejtam, je Bog isvolil,
de bi te modre k'sramoti sturil: inu te!, kar

je slabiga pred svejtam, je Bog isvolil, de bi to mozhnu k' framoti sturil: inu to, kar je neshlahtniga, inu sanizhliviga pred svejtam, inu to, kar nizh ny, je Bog isvolil, de bi to istu, kar je kaj, rasdjal: De bi se oben zhlovek pred njegovim oblizhjam ne hvalil. Skusi njega pak ste vy v' Christusu J̄esusu, kateri nam je bil k' modrosti, inu k' pravizi, inu k' posvezhenju, inu k' odreshenju od Boga dan, de, kakor stoji pismanu, kateri se hvali, naj se v' Gospodu hvali.

**† Evangelium S. Matthevsha na
19. Poitavi. 3. v.**

V'timistim zhafsi: So Pharisarji k' J̄esusu perstopili, so ga sku-shali, inu so rekli: Ali je perpushe-nu enimu moshu se lozhit od svoje shene sa vsakiga vrshoha volo. On pak je odgovoril, inu je djal k' njim: Ali niste brali, de taisti, kateri je od sazhetka stvaril zhlovec, je stvaril mosha, inu sheno? Inu je rekal: Sa-tega volo bo zhlovek ozheta inu ma-ter popustil, inu se bo svoje shene dershal, inu bota dva v'enim messi: Satorej nista vezh dva, ampak le enu messu.

mesu. Kar je tedaj Bog v k u p s k l e -
n i l , n i m a zhlovek lozhiti. Ony pra-
vio k'njemu: Sakaj je tedaj Mojses
sapovedal en lozhitni lyft dati, inu
se lozhiti? On rezhe k'njim: De je
Mojses savolo terdobe vashiga serza
vam perpustil se lozhiti od vashih shen,
od sazhetka pak ny bilu taku. Jest
pak vam povem, de katerikoli se bo
od svoje shene lozhil svunaj loter-
nie, inu eno drugo vsame, ta preshu-
shtuje: inu kateri to odlozeno vsa-
me, ta preshushtuje. Njegovi Jogri
reko k'njemu: Zhe je taku rezh eniga
zhloveka s'sheno, ny dobru v'
sakon stopiti. On pak je rekal k'njim:
Vsi ne sapopadejo leto besedo, am-
pak ty, katerim je danu. Sakaj eni
so nepremoshni, kateri so od mater-
niga telesa taku rojeni: inu eni so ne-
premoshni, kateri so od ludy nepre-
moshni sturjeni: inu eni so nepremo-
shni, kateri so samy sebe nepremoshne
sturili savolo Nebeskiga krajlestva.
Kateri samore sapopasti, ta sapopadi.

Na dan S. Mathia Apostelna.

Branje is Djanja Jokerskiga na I. Postavi 15. v.

V'tihistih dneh je Peter v' sredi med bratmi gori vstal, inu je djal, (je bilu pak okuli stu inu dvaisset ludy vkup) Vy moshje inu bratje, to Pismu more dopolnenu biti: kateru je Sveti Duh skusi Davidove vusta od Judesha poprej povedal, katir je bil en vajvoda teh, kateri so Jés sa vjeli: Kateri je bil med nass hhtet, inu je bil tovarshtvu letę slushbe sadobil. Leta je sizer eno nyvo is plazhila te krivize sadobil, on se je pak obesil, inu se je po sredi raspozhil: inu njegovu oserzhje se je ras - fulu. Inu leto je vježdeozhe postalu vsem, kateri v' Jerusalemi prebyvajo, taku de je bila po njih jesiki taista nyva Haceldama, to je, nyva te kryvi imenomana. Sakaj v'bukvah tih Psalmov stoji pištanu: Njih stanovanje ima pustu postati, inu obedem nima v' njemu prebyvati: Inu njegovo shkofio ima en drugi vseti. Se more tedej eden is letih mosh, (kateri so s'nami vkup sbrani bily vuss zhass, v' katerim je Gospod Jésus med nami noter inu vun hodil, od Joannesoviga Karsta sazheti, noter do tiga dne, v' katerim je bil od nass gori vset) is teh se more eden sa prizho njegoviga gorivstajenja s'nami postaviti. Inu ony so dva naprej postavili, Joshepha, kateri je bil imenovan Barsabas, s' primkam ta pravizhni, inu Mathia. Inu ony so molili, inu so djali: Ti Gospod, kateri sponash vseh ferza, pokashi, kateriga is letih dvęh si isvolil; De on prej me

mè to mèstù letè flushbe , inu tiga Apostelstva ,
od katèriga je Judesh odstopil , de bi v' svoj
kraj shal. Inu ony so lossali zhes niju , inu
loss je padel na Mathia , inu on je bil per-
shtet k'tim enajst Apostelnam.

***Evangelium S. Matthèvsha na**
I I. Postavi 25. v.

V'timistim zhassi: Je odgovoril Je-
sus, inu je djal: Jest tebe sahva-
lim , Ozhe Gospod Nebess inu semle,
de si leto skril pred modrimi , inu
sastopnimi , inu si toistu rasodel tim
majhnim. Ja Ozhe : sakajtaku je bi-
lu dopadlivu pred tabo. Vse je me-
ni isrozhenu od mojga Ozheta : Inu
obeden ne sposna Synu , kakor Ozhe:
tudi Ozheta obeden ne sposna , kakor
Syn , inu komer bo hotel Syn raso-
deti. Pridite k' meni vši , kateri se
trudite , inu ste oblosheni , inu jest
vass bom poshivel. Vsamite moj
jarm na se , inu vuzhite se od mene,
sakaj jest sim krotak , inu is serza
ponishen , inu vy bote pokoj neshli

vashim dušham. Sakaj mo jarm je
sladak, inu moja butara je lohka.

Na dan S. Joshepha Ščenina Di- vize Materje Marie.

*Branje is Buku te Modrosti Syracha
na 45 Postavi.*

Bog inu ludje so njega ta lubu imeli, inu nje-
gov spomin je v' zhasti, inu v' hvali. On
je njega v' zhasti Svetnikam enakiga sturil, inu
ga je taku povikhal, de so se pred njim so-
rashniki bali, inu na niegovo besedo je on
te strashne shtrafinge vstavil. On je njega zha-
stiliviga sturil pred oblizhjam tih Krajlov,
inu je njemu pred svojim ludstvam povelje da-
jal, inu ivojo zhast pokasal. Sa volo njegove
svetobe, inu krotkosti je on njega posvetil,
inu ga je is vsliga zhlovestva isvolil. Sakaj
on je njega, inu njegov glas vflishal, inu
ga je v' oblak pelal: tam je njemu v' prizho-
sapovdi, inu postavo tiga shivlenja inu tiga
navuka dal.

✠ Evangelium S. Matthevshana I. Postavi. I 8. v.

Po tem kjer je bila Jēsušova Mati
Maria Joshephusarozhena, prej-
den

den sta vukup prishla, se je snefhla nossezha od svetiga Duha. Josheph pak mosh nje, ker je bil pravizhen, inu jo ny hotel rasglassiti, je hotel njo na skrivnim sapustiti. Kadar je pak on letο mislil, pole, Angel tiga Gospoda se je njemu v' spanji perkasal rekozh: Josheph Davidov syn, neboj se k' sebi vseti Mario tvojo sheno; sakaj to, kar je v' njej spozhetu, je od svetiga Duha. Ona pak bo rodila eniga Synu: inu tega ime imash Jesus imenuvati: sakaj on bo svoje ludstvu izvelizhal od njih grehov.

Na dan Osnanenja Divize Matere Marie.

Branje is Isaia Prerokana 7. Postavi. Io v..

V'tihistih dnęh: Je govoril Gospod k' Achazu, rekozh: Sprossi si enu snaminje od Gospoda tvojga Boga, ali doli v' bresni tiga pekla, ali sgoraj na viskokosti. Inu Achaz je rekal: Jest ne bom prossil, inu ne bom Gospoda skushal. Na to je djal (Isaias): Posluvhajte tedaj vy ed Davidove hishe: Ali se vam sa malu sdy, de vy ludem nadlego delete, ker

ste vy tudi mojnu Bogu nadlešnji? Sa tega volo vam bo sam Gospod enu snaminje dal. Pole, ena Diviza bo spozhela, inu bo eniga Synu rodila, inu njegovu imę bo Emanuel imenuvanu. Puter inu měd bo on jēdel, de bo vējdil to hudu savržhi, inu to dobra isvoliti.

**† Evangelium S. Lukesha
na r. Postati 26. v.**

V'timistim zhassi: Je bil Angel Gabriel od Boga poslan, v'enu mestu Galilæe, katerimu je ime Nazareth, k'eni Divizi sarozheni enimu moshu, katerimu je bilu ime Josheph, is hishe Davida, inu ime te Divize je bilu Maria. Inu Angel je k'njej noter prishal, inu je djal: Zheshena si ti gnade polna: Gospod je s'tabo, shegnana si ti med shenami. Kadar je pak ona to s'sishala, se je prestrashila nad njegovim govorjenjam, inu je mislila, kaj bi to sa enu posdravljenje bilu. Inu Angel je djal k'njej: Nikar se ne boj Maria, sakaj ti si gnado neshla per Bogu: Pole, ti bosh spo.

spozhela v' tvojim telefsi , inu eniga Synu rodila, inu njega ime bosh Jesus imenuvala: Ta bo velik, inu Syn tiga nar Vikshiga imenovan, inu Gospod Bog bo njemu dal ta sedesh njegoviga Ozhetu Davida: Inu on bo krajloval v'hishi Jakoba na vekomaj, inu njegoviga krajlestva ne bo konez. Maria pak je rekla k' Angelu: Kaku se bo to sgodilu, ker jest mosha ne sposnam? Inu Angel je odgovoril, inu je djal k'njej: Sveti Duh bo zhes tebe prishal, inu mozh tiga nar Vikshiga te bo obseñzhila: Inu sa tega volo bo to Svetu, kar bo is tebe rojenu, Syn boshji imenovanu. Inu pole, Elisabethi tvoja tetta , je tudi spozhela eniga Synu v' svoji starosti : Inu leta je ta shesti mesez teiste , katera je bila imenovana nerodovitna. Sakaj per Bogu ne bo obena beseda nemogozhna. Maria pak je rekla: Pole, jest sim ena Dekla tiga Gospoda, sgodi se meni po tvoji besedi.



Na dan S. Jurja Maternika.

II. Lyft S. Pavla Apost. na Thimothea v' 2 Postavi 8 v. inu v' 3 Post. 10 v.

Prelubesnivi, Spomni si, de je Gospod Jēsus Christus od mertvih gori vistal, is saroda Davidoviga po mojim Evangelji, sa volo katriga se jest trudim noter do shelešja ravnu kakor en hudo delnik: Boshja beseda pak ny vkljenjena, satorej jest vse preterpym sa volo tih isvolnih, de bi tudi ony isvelizhanje dosegli, katetu je v' Christusu Jesusu, s' Nebeskim zhastjo vred. ... Ti pak si dosegel moj navuk, podvuzhenje, naprejvsetje, vero, dolgu-sanashanje, lubesen, poterpeshlivost, preganja, terpljenje: kakor se je meni pergodilu v' Antiochiji, v' Jconji, inu v' Lystri, kakor shnu preganja sim jest terpel, inu od vseh me je Gospod odtel. Inu vse, kateri hozhjo v' Christusu Jesusu brumnu shiveti, bodo preganja je terpel.



Evangelium S. Joannesa na 15. Postavi I. v.

V'timistim zhassi: Je Jesus rekalk svojim Jogram: Jest sim ta prava vinska terta: Inu moj Ozhe je vinski gradnik. Vsako mladizo v' meni, katera

tera sadu ne perneise, bo on prozh
vsel, inu slejdno, katera sad pernese,
bo on otrebil, de vezh sadu pernese.
Vy ste sdaj zhisti sa volo teh besedy,
katere sim jest k'vam govoril. Ostani-
te v'meni, inu jest v'vaſs. Kakor
mladiza ne more ſama od ſebe sadu
pernesti,aku ne bo na tertii ostala:
taku tudi vy ne,aku ne bote v'
meni ostali. Jest sim ta vinska terta:
vy pak mladize, kateri v'meni oſta-
ne, inu jest v'njemu, leta veliku ſa-
du pernesse: Sakaj bres meñe ne
morete vy nizh ſturiti. Aku kdo
ne bo v'meni oſtal, bo vunkaj
verſhen, kakor mladiza, inu bo
vſahnil, inu ga bodo vkup pobrali,
inu v'ogjin vergli, inu gory. Aku
bote vy v'meni oſtali, inu moje
besſede v'vaſs oſtale: bote vy
proſili, kar bote koli hotli, inu ſe
vam bo ſgodilu.

Na dan S. Marka Evangelista per Mashhi pred prozesjo.

Branje is Ezechiela Preroka na i Post. 10 v.

Podoba obrasa teh shtirih sverin : One so imele eniga zhlovečka oblizhje na desni strani vse shtiri inu eniga leva obras , na levi strani, pak vse shtiri obras eniga vola , inu od sgoraj vse shtiri obras ene postojne. Njih obrasi inu peruti so bile od sgoraj rastegnene, inu slejdnih dvę peruti so se vkup dershale, inu dve so njih telesa pokrivale, inu vsaka is njih je shla pred svojim obrasam naprej , one so pak shle, kamer jih je mozh tiga duha gnala, inu se nišo nasaj vrazhuvale , kadar so shle. Inu podoba teh sverin je bila viditi , kakor gorezha sherjavza v'ognji , inu kakor de bi se gorazhe bakle vidile. V'sredi med sverinami so se ognjeni plemen vidili sem ter kje leteti, inu is ognja bliski vun shvigati. Inu sverine so hodile, inu so se obrazhale , kakor blisk, kateri se laskazhe.

Evangelium S. Lukesha na 10. Postavi i. v.

V'timistim zhassi : Je Gospod tudi drugedva inu sedemdeseti svolil : Inu jih je poslal dva inu dva pred svojim oblizhjam v'vsaku mestu inu kraj, kamer je on imel sam priti.
Inu

Inu je djal k'njim: Shetu je sizer velika, ali delavzov je malu. Prossite tedaj Gospoda te shetve, de on delavza vun poshle v'svojo shetu. Poidite: Pole, jest vass poshlem, kakor jagneta med vovkove. Ne nossite moshne, ne tashke, ne zhevlov, inu na poti nimate obeniga posdraviti. V'karkoli sa eno hisho bote noter prishli, rezite nar poprej: Myr bodi letej hishi: Inu aku bo tam en syn tiga myru, bo vash myr nad njim pozhival: Aku pak ne, se bo on k'vam nasaj povernil. V'tejisti hishi pak ostanite, dejte, inu pyte, kar je per njih: sakaj en delavez je svojga plazhila vejden. Ne hodite od hishe do hishe. Inu v'kar koli sa enu mestu bote noter shli, inu vass bodo gori vseli, dejte, kar vam bo naprej poloshenu: Inu osdravlajte te bolne, kateri so ondi, inu rezitejim: Boshje krejlestvu se je k'vam perblishalu.

*Lyft inu Evang. per prozaessji stojy na I 38.
lirani.*

Na

Na dan Ss. Philippa, inu Jakoba Apostelnov.

Brauje is Buku te Modrosti na 5 Postavi.

Ti pravizhni bodo stali s'veliko stanovitostjo pruti tem, kateri so jih doli terli, inu ob njih dela perpravili. Kadar bodo to lety vidil, se bodo s' grosnim straham prestrashili, inu sazhudili, kaku so ony taku naglu isvelizhanje dosegli, kateriga se niso trosthtali. Tedaj poreko samy per sebi, se bodo kafsalii, inu od britkosti tiga duha sdihuvali: Lety so tiisti, katerim smo se my nekadaj posmehovali, inu nje sa norza imeli. My nevumni smo njih shivlenje sa eno nespamet dershali, inu njih konez sa eno nezhaft: pole, kaku so ony sdaj med Boshje otroke pershteti, inu njih odlozhik je med Svętniki.

Evangelium S. Joannesa na 14. Postavi i. v.

V'timistim zhassi: Je J̄esus k'svojim Jogram rekal: Vashe ferze se nikar ne prestrashi. Vy v'Boga verujete, taku tudi v' mene verujte. V' hishi mojga Ozheta je veliku prebivalish. Aku bi pak taku ne bilu, bi vam bil jest povédal : De jest grém

grem vam en kraj perpraviti. Inu ka-
dar jest prozh pojdem, inu vam bom
en kraj perpravil, hozhem supet pri-
ti, inu vass k'sebi vseti, de, ker sim
jest, tam tudi vy bote. Inu kamer
jest grem, vy vejste, inu to pot sna-
te. Tomash rezhe k' njemu: Gospod,
my ne vejmo, kam gresh: Inu ka-
ku hozhemo my to pot snati? Jesus
rezhe k' njemu: Jest sim ta pot, inu
resniza, inu shivlenje. Obeden ne
pride k' Ozhetu, kakor skusi mene.
Aku bi vy bily mene posnali, bi bi-
ly vy tudi sa ress mojga Ozhetu po-
snali: Inu od sdaj ga bote posnali,
inu vy ste njega vidili. Philipp re-
zhe k' njemu: Gospod pokashi nam
Ozhetu, inu nam je sadosti. Jesus re-
zhe k' njemu: Toliku zhassa sim jest
per vass: Inu vy me niste sposnali?
Philipp, kateri mene vidi, ta vidi tu-
di Ozhetu. Kaku pravish ti: Poka-
shi nam Ozhetu? Ali neverujete vy,
de sim jest v' Ozheti, inu Ozhe v'me-
ni? Te bessede, katere jest k' vam

go-

govorym, ne govorym jest sam od sebe. Ampak Ozhe, kateri v' meni prebyva, ta dopernasha te dela. Ali ne verujete vy, de sim jest v' Ozhetu, inu Ozhe v' meni? Aku pak ne, vsaj sa volo del meni veruje: Resnizhnu, resnizhnu vam povem: kateri v' mene veruje, ta bo tudi sam te dela dopernashal, katere jest delam, inu bo she vekshi delal, kakor lete: Sakaj jest grem k' Ozhetu. Inu kar koli bote vy Ozheta v'mojim imeni prossili, leto bom sturil.

Na dan snajdenja S. Krisha.

*Lyft S. Pavla Apost. na Philippensarje
v' 2. Postavi 5. v.*

Bratje, Vy imate ravnу тe misli biti med sabo, kakor Christus Jесus: Kateri, de si je ravun v' Boshji podobi bil, ny sa en ropsdershal, Bogu enaki biti, ampak on je sam sebe k'nizh sturil, inu je podobo eniga hlapzana se vsel, ludem enaki postal, inu je bil v' podobi kakor en zhlovek snajden. On je sam sebe ponishal, inu je pokorn postal noter do smerti, inu she do smerti tiga krisha. Sato je tudi Bog njega povikshal, inu je njemu enu ime

ime dal, katru je enu ime zhes vse imena, de se v' imeni Jēsusa vsaku kolenu perklone teh, kateri so v' Nēbi, na semli, inu pod semlo: Inu de vsaki jesik sposna, de Gospod Jēsus Christus je v' zhasti Boga Ozhetā.

* Evangelium S. Joannesa na 3. Postavi i. v.

V'timistim zhaffsi: Je bil en zhlo-
vek is Pharisærjov s'imenam Ni-
kodemus, en Vikshi tih Judov. Le-
ta je po nozhi k' Jesusu prishal, inu
je rekal k' njemu: Rabbi: my vejmo,
de si ti kakor Vuzhenik od Boga pri-
shal: Sakaj lete zhudeshe ne more
obeden delati, katereti delash, aku
bi bog ne bil s'njim. Jesus je odgo-
voril, inu je djal k' njemu: Resni-
zhnu, resnizhnu jest tebi povem,aku
kdo ne bo supet prerojen, ne more
Boshje Krajlestvu viditi. Nikodemus
je k' njemu rekal: Kaku more en
zhlovek prerojen biti, kadar je star?
Ali samore on v'telu svoje matere
drugizh noter jiti, inu supet rojen

Q

biti?

biti? Jesus je odgovoril: Resnizhnu, resnizhnu jest tebi povem,aku kdo ne bo prerojen is vode, inu Svetiga Duha, on ne more v'BoshjeKrajlestvu noter jiti. Kar je is messa rojenu, je messu: Inu kar je is Duha rojenu, je Duh. Ne zhudi se , de sim jest tebi rekal: de se morete supet roditi. Duh diha, ker hozhe: inu ti slishish njegov glass, ti pak ne vejsh, od kod pride, inu kam gre: Taku je vsaki, kateri je is Duha rojen. Nikodemus je odgovoril, inu je djal k'njemu: Kaku se more leto sgoditi. Jesus je odgovoril, inu je djal k'njemu: Ti si Israelski Vuzhenik, inu tega ne vejsh? Resnizhnu, resnizhnu jest tebi povem, de my govorimo, kar vejmo, inu prizhujemo, kar smo vidili, inu nashe prizhovanje vy ne vsamete gori. Aku sim jest vam posemelske rezhy pravil, inu vy neverjamete: Kaku bote verjeli,aku bi vam jest Nebeskhe rezhy pravil? Inu obedene gre v'Nebu gori, ka-kor

kor ta, kateri je is Neba doli prishai,
Syn tiga zhloveka , kateri je v'Nebi.
Inu kakor je Mojses povikshal ka-
zho v' pushavi; Taku more Syn ti-
ga zhloveka povikshan biti: De vfa-
kiteri, kateri v' njega veruje, ne bo
pogublen,ampak vezhnu shivlenje ima.

Na dan S. Vida, inu njogovih
Tovarshov.

Branje kakor na dan Ss. Hermagora, inu
Fortunata na 252. strani

* Evangelium S. Lukesha na
to Postavi 16. v.

V'timistim zhassi: Je Jesus k'svojim
Jogram rekal: kateri vafs poslu-
sha, ta mene poslusha: Inu kateri
vafs sanizhuje, ta mene sanizhuje.
Kateri pak mene sanizhuje, ta sani-
zhuje tega, kateri je mene poslal. Ti
dva inu sedem deset pak so s' vesse-
ljam nasaj prishli, rekozh: Gospod,
tudi Hudizhi so nam pokorni v' tvo-

jim imeni. On pak je djal k' njim: Jest sim vidil Satana, kakor blisk od Neba doli pasti. Pole, jest vam dam oblast stopati na kazhe, inu shkorpiane, inu na vso mozh tiga sovrashnika: Inu nizh vam ne bo shkoduvalu. Vender pak ne vesselite se v'letem, de so vam Duhovi pokorni: Vesselite se pak, de so vashe imena sapissane v' Nebessah.

Na dan Rojstva S. Joannesa Karstnika.

Branje is Isaia Preroka na 49 Postavi.

Poslushajte vy otoki, inu vy ludstva od de-
lezh dobru samerkajte: Gospod je mene po-
klizal od materniga telessa, on si je na moje
ime spomnil, kadar sim she v' maternim
telessi bil. Inu on je meni vusta dal kakor en
ojster mezh: s' senzo svoje roke me je obvaru-
vel, inu kakor eno isbrano strelo postavil, inu
me je v' svoj tul skril, ter je rekjal k' meni:
Ti si moj hlapetz, Israel, sakaj v' tebi bom jest
zhastitliv sturjen. Inu sedaj pravi Gospod, ka-
teri je mene od materniga telessa sa svojz
hlapza sturil: Pole, jest sim tebe nevirnikam
sa eno luh dal, de bosh moje isvelizhanje
de zadniga kraja tiga svejta nessil. Krajli bodo
vidi.

vidili, inu Poglavarji bodo gori vstali, inu sa volo Gospoda, inu tiga Svētiga v' Israeli, kateri je tebe isvolil, molili.

† **Evangelium S. Lukesha**
na 1. Postavi 57. v.

Elisabethi se je is polnil ta zhass, de je imela roditi, inu ona je eniga synu rodila. Inu nje so sedje, inu shlahta so slishali, de je Gospod s' njo svoje vsmilenje povikshal, inu so se s' njo vesselili. Inu pergodilu se je na osmi dan, de so prishli obresovati to dete, inu so ga imenovali po imeni njegoviga Ozheteta, Zacharias. Inu njegova mati je odgovorila, inu djala: Kratku nikar, ampak on ima Joannes imenovan biti. Inu ony so rekli k' njej: De ny obedeni v' tvoji shlahti, katerimu bi taku ime bilu. Ony so pak pomignili njegovimu Ozhetetu, kaku bi on hotel, de bi on bil imenovan. Inu on si je rekal dati eno dilzo, inu je sapisal, rekozh: Joannes je njegovu ime. Inu vslj so

se zhudili. Njegove vusta pak so se odperle, inu njegov jesik je bil odvesan. Inu on je pregovoril, inu je Boga hvalil. Inu en strah je vſenje-gove ſofede obſhal: Inu vſe lete beſede ſo ſe rasglassile po vſeh gorrah Judovſke deshele: Inu vſi, kateri ſo ſliſhali, ſo ſi k' svojmu ſerzu vſeli, rekozh: Kaj mejnifh, kaj bo is letiga deteta? Sakaj roka tiga Gospoda je bila s'njim. Inu Zacharias njegov ozhe je bil napolnjen s'svetim Duham: Inu je prerokoval, rekozh: Hvaleti bodi Gospod Israelski Bog, ker je obyſkal, inu odreſhenje ſturil svoju ludſtvu.

Na dan Ss. Apostelnov Petra inu Pavla.

*Branje is Djanja Fojerskiga na 12
Poſtavi I. v.*

V'tihistih dnęh: Je Krajl Herodesh sažheł nekatere od Žerkve preganjati. On je pak vmoril Jakoba Joannesoviga brata s' mezham. Ker je pak vidil, de to Judam dopade, je pu-

ſtil

stil zhes to tudi Petra vjeti. So bily pak dnevi tih oprešnih kruhov. Kateriga, kadar je bil on vjel, ga je v' jézho vergel, inu ga je zhes dal shtirim zhetertam od ene trume sholnjerjov, de bi ga varuvali, ker ga je on hotel po Velikinozhi timu ljudstvu naprej postaviti. Inu Peter sizer je bil v' jézhi sapert, ali od Zerkve se je sa njega bres prenehanja molitu k' Bogu dershala. Kadar je pak Herodesh imel njega naprej postaviti, je ravnu toisto nozh Peter med dvema sholnjerjam spal, s'dvemi ketinami vklenjen: Inu varhi so pred durmi jézho varuvali. Inu pole, Angel tiga Gospoda je perstopil, inu ena Inzh se je safvetila v' jézhi: Inu on je Petra na stran ydaril, ga je sbudil, inu je djal: Hitru vstan. Inu kétine so od njegovih rok odpadle. Angel pak je rēkal k'jemu: Prepassaj se, inu obuj tvoje zhevle. Inu on je taku sturil. Inu (Angel) je djal k' njemu: Ogerni tvoje oblazhilu okrog sebe, inu pojdi sa mano. Inu on je shal vunkaj, inu je shal sa njim, inu ny vedil, de je to rēss, kar se je skusi Angela godilu, ampak je mējnil, de eno perkasen vidi. Kadar sta pak mēmu te perve, inu druge strashe odshla, sta prishla h' tem shelesnim vratam, katere pruti mēstu dershē: Iete so se njima samę od sebe odperle. Inu kadar sta bila vun pershla, sta po eni gassi dalej shla, inu sdajzi je Angel od njega odstopil. Inu kadar je Peter bil sam k' sebi prishal, je on djal: Sdaj sa rēss vejmi, de je Gospod svoiga Angela poslal, inu mene odtel od Herodeshove roke, inu od vsliga zhanja Judovskiga ljudstva.

* Evangelium S. Mattevsha
na 16. Postavi 13. v.

V'timistim zhassi: Je Jesus prishal v'kraje Cesareæ Philippa, inu je prashal svoje Jogre rekozh: kdopravio ludje, de je Syn tiga zhloveka? Ony so pak rekli: Eni, de je Joannes Karstnik, eni pak, de je Elias, drugi pak, de je Jeremias, ali tih Pre-rokov eden. Jesus rezhe k'njim: Vy pak kaj pravite, kdo sim? Simon Peter pak je odgovoril, inu je djal: Ti si Christus Syn tiga shiviga Boga. Inu Jesus je odgovoril, inu je djal k'njemu: Srezhen si ti Simon Jonov Syn: Ker messu, inu kry ny tebi to rasodela, ampak moj Ozhe, kateri je v' Nebefsâh: Inu jest tebi povem, de si ti Peter, inu na leto ska-lo bom jest sydal mojo Zerku, inu vrata tiga pekla ne bodo premogle zhes njo. Inu tebi bom dal kluzhe Nebeskiga krajlestva: Inu kar bosh ti koli svesal na semli, to bo sve-

sanu

sanu v' Nebessah, inu kar bosh koli rasvesal na semli, to bo rasvesanu v'Nebessah.

Na dan Obyfkanja Marie Divize.

*Branje is Vijsokih Pejsem Salomonovib
na 2. Poſtevi.*

Pole, on pride inu skazhe po gorah, inu hri-
be prefkakuje: moj lubi je enaki eni ferni
inu mladimu jelenu. Pole, on stoji sa nasho ſte-
no, inu ględa ſkusi okna, inu kuka ſkusi mre-
ſhe. Pole, moj lubi govory k'meni: Vſtani,
hiti moja priatelza, moja golobiza, prelepa
moja, inu pridi. Sakaj syma je minula, desh
je nęhal, inu preſhal, zvętje ſe je v' nashi de-
sheli perkasalu, zhass tę ſhëtve je priſhal: glass
tę gerlize ſe je v' nashi desheli ſaſliſhal: figo-
vu drevu je ſvoj pervi ſad pognaļu, tę zve-
tęzhe vinske terte dajo ſvoj duh. Vſtani mo-
ja priatelza, moja lejpa, inu pridi: moja go-
lobiza, kir ſe v' luknijah tę ſkale, inu v' jami
tiga osydia ſkrivash, pokashi meni twoje ob-
lizhje, inu puſti ſaſliſhati twoj glafs v' mojih
vufhęſſah: sakaj twoj glafs je ſlądak, inu lej-
pu je twoje oblizhje.

† **Evangeliu S. Lukesha na
1. Postavi 39. v.**

V'timistim zhasai: Se je Maria vsdignila, inu je jedernu shla na gore v'to mestu Juda: Inu je no-
ter shla v'his ho Zacharia: inu je Eli-
sabetho posdravila. Inu pergodilu
se je, kadar je Elisabeth slishala to
posdravljenje Marie, je to Dete v'nje
teles si gori poskozhilu. Inu Elisa-
beth je bila s'svetim Duham napol-
njena: Inu ona je savpila s' velikim
glassam, inu je djala: Shegnana si ti
med shenami, inu shegnan je ta sad
tvojga telesa. Inu od kod se leto
meni sgody, de Mati moiga Gospoda
k'meni pride? Sakaj pole, kakor hi-
tru se je glass tvojga posdravljenja v'
mojih v'sheessah sgodil, je to Dete
od v'sselja v' mojim teles si gori po-
skozhilu. Inu frezna si ti, kir si
verjela, sakaj to bo dopolujenu, kar
je tebi od Gospoda povedanu. Inu
Maria je rekla: Moja dusha povik-
shuje

ſhuje Gospoda: Inu moj Duh je gori poſkozhil v'Bogu mojmu Isve- lizharju.

Na dan S. Urha Šhkofa.

* **Evangelium S. Matthēvsha na
24. Postavi 42. v.**

V'timiſtim zhafſi : Je Jesus rekal k' svojim Jogram: Zhujte, sakaj vy ne ve ſte, ob kaj ſa eni uri bo vaſh Gospod priſhal. To pak imate vejditi, de,aku bi hiſhni Gospodar vejdil, ob kateri uri tat pride, bi ſa reſs zhul, inu bi ne puſtil svojo hiſho ſkuſi prekopati. Sa tego volo bodite tudi vy perpravleni: Sakaj Syntiga zhloveka bo priſhal ob eni uri, ſa katero ne vejſte. Kdo, mejnifh, je en svejſt, inu rasumen hlapetz, kateriga je njegov Gospod poſtavil zhes svojo druſhino, de bi jim jed dal ob zhafſi? Šrežen je taifti hlapetz,

ka-

kateriga bo njegov Gospod, kader pride, neshal, de taku stury. Resnizhnu vam povem, de ga bo on zhes vše svoje premoshenje postavil.

Na dan Ss. Hermagora (ali Mochorja) Shkofa inu Fortunata Dia-kona Marternikov, Krajske Deshele Perporozhnikov.

Branje is Buku te Modrosti na 3 Postavi.

Tih praviznih dushe so, v'Boshji roki, inu martra tē smerti se jih ne bo dotaknila. Ozhem tih nespametnih so se ony sdeli, kakor de bi vmerli, inu njih lozhenje je bilu dershanu sa enu terpljenje, inu njih odhod od naša sa enu pogublenje: ali ony so v' myru. Inu zhe so tudi ony pred ludmy martre terpeli, je vender njih vupanje polnu nevimerjozhnosti. Enu malu so hudiga prenesli, ali veliku dobriga bodo prejeli: Sakaj Bog jih je skushal, inu jih je sebe vréjdne sneshal. Kakor slatu v' pezhi jih je on skushal, inu kakor en shgani offer jih je on gori vsel, inu s'zhafsam bo on na nje poglédal. Ti pravizni se bodo svetili, inu kakor yskre bodo med sternisham sem ter kje tekli. Ony bodo nevérnike sodili, inu zhes narode gospoduvali, inu Gospod bo na vékomej zhes nje krajloval.

* Evangelium S. Lukesha
na 21. Postavi 9. v.

V'timistim zhassi: Je rekal Jesus k' svojim Jogram: Kadar bote slishali vojske, inu punte, nikar se ne prestrashite:Sakaj leto se more poprej sgoditi, ali she ny sdajzi konez. Takrat je rekal k'njim : En narod bo zhes narod gori vstal, inu enu Krajevstvu zhes krajlevstvu: Inu bodo veliki potressi po deshelah, inu kuge inu lakote, inu strahovi od Neba , inu snaminja bodo velike. Pred vsem letem pak bodo roke na vass poloshi li, inu vass preganjali , ker vass bodo v'shole, inu v'jezhe isdali, inu vlahili pred Krajev, inu deshelske oblastnike sa mojga imena volo. To se bo pak vam godilu k'enimu pri zhovanju. Vsamite si tedaj k'vashim serzam, de poprej ne mislite, kakub bi se vy isgovarjali. Sakaj jest vam bom dal vusta, inu modrost, kateri ne bodo mogli super stati, tudi ne

ne super govoriti vſi vashи superniki.
 Vy bote pak isdani tudi od starishov,
 inu od bratov, inu od shlahte, inu
 od priatelov, inu ony bodo ene is
 vafs vmorili. Inu vy bote od vſih
 sovrasheni sa mojga imena volo. Inu
 en laſſ od vashe glave ne bo peginil.
 V'vashи poterpeshlivosti bote vy va-
 she dufhe ohranili.

Na dan S. Marie Magdalene.

*Branje is vissokih Pejsem Salomonovich na
 3. Postavi.*

Jest hozhem gori vſtati, inu městu obhoditi:
 po ulizah inu gassah bom yſkala tega, kate-
 riga moja dushа lubi. Jest sim ga yſkala, inu
 gа nisim neshla. Zhuvaji fo mene neshli, kate-
 ri městu varujejo. Ali ste vidili tega, kate-
 riga moja dushа lubi ? Kadar sim enu malu
 měmu njih odfhla, sim neshla tega, kateriga
 moja dushа lubi: jest sim ga prięla, inu ga ne
 bom spustila, dokler ga v' hisho moje matere
 perpelem, inu v' hram moje porodnize. Jest
 vass sarotym vy Jerusalemske hzhere per ser-
 nah, inu jelених na polju, de ne sbudite, inu
 ne predramite mojo lubo, dokler bo sama ho-
 tla. Postavi mene kakor en pezhat na twoje
 serze, kakor enu snaminje na twojo roko: sa-
 kj

kaj lubesen je mozhna kakor smert : inu ajfranje terdu , kakor pekel , njega sharki so sharki tiga ognja inu plemenä. Veliku voda ny moglu lubesen ognassiti , inu potoki jo ne bodo vtopili:aku bi zhlovek tudi vse premoshenje svoje hishe sa lubesen dal , bo toistu vse sa nizh dershal.

✠ Evangelijum S. Lukesha
na 7. Postavi 36. v.

V'timistim zhassi: Je tih Pharisær-
jov eden Jesusa prossil , de bi
s'njim jedel. Inu on je v' hisho tiga
Pharisærja noter shal , inu je k' mysí
sedel. Inu pole, je bila ena shena v'
mesti, katera je bila ena greshniza:
kadar je svejdila , de je on v'hishí
tiga Pharisærja per mysí sedel, je per-
nesla eno kamnitno pushizo masila.
Inu ona je sadej stala per njegovih
nogah , inu je jokala , inu je s' sol-
sami sazhela njegove noge mozhití,
inu jih je s' lasmy svoje glave brissala,
inu njegove noge kushtovala , inu s'
masilam masala. Ker je pak Phari-
sær , kateri je bil njega povabil,to vi-
dil,

dil, je sam per sebi djal rekozh: Aku bi leta en Prerok bil, bi on ja vejdil, kdo inu kakushna she-na je leta, katera se ga dotizhe, sa-kaj ona je ena greshniza. Inu Jesus je odgovoril, inu je djal k'njemu: Simon, jest imam tebi nekaj povedati. On pak je rekal: Mojster, povej En possojvavez je imel dva dovshnika: Eden je bilo dovshan pet stu denarjov, ta drugi pak petdeset. Ker pak nista imela s'zhim plazhati, je on obema dovg doli pustil. Kateri is leteh dveh njega vezh lubi? Simon pak je odgovoril; inu je djal: Jest mejnim, de ta, katerimu je vezh doli pustil. On pak je rekal k' nje-mu: Ti si prav sodil. Inu kadar se je on k'sheni obernil, je djal k' Simonu: vidish leto sheno? Jest sim v'tvojo hifho noter shal, ti nisi vode k'mojim nodam dal: Leta pak je s' lovsami moje noge mozhila, inu jih je s'fvojmi lasmy brissala. Ti me ni-si kushnil, leta pak, kar je noter pri-shla,

shla, ny nəhala mojih nog kufhvati.
 Mojo glavo nisi s'oljam masal: Leta
 pak je moje noge s'masilam masala.
 Sato jest tebi povem: Veliku gréhov
 je njej odpushenu, sakaj ona je veli-
 ku lubila. Komer pak je majn odpu-
 shenu, ta majn lubi. K'njej pak je
 on djal: Tebi so gréhi odpusfeni.
 Inu ty, katéri so sraven per mysi bi-
 ly, so sazhéli samy per sebi rezhi:
 Kdo je leta, katéri tudi gréhe odpu-
 sha? On je pak rěkal k'sheni: Tvoja
 véra je tebi pomagala: Pojdi v' myri,

Na dan S. Jakoba Apostelna.

I. Lyft S. Pavla Apostl. na Korintjarje
 v' 4. Postavi. 9. v.

Bratje, jest mějnim, de je Bog nass Apostel-
 ne sa té nar sadne vun postavil, kakor ene
 k'smerti namenjene: Sakaj my smo en spregled
 timu svejtu, inu Angelam, inu ludem postali.
 My smo nespametni sa volo Christuša, vy pak
 pametni v' Christušu; my smo slabi, vy pak
 mozhni: Vy ste shlahtni, my pak neshlahtni.
 My smo noter do letę ure lazjni, inu shéini,
 inu nagy, inu nass sa vuju byejo, inu nimai-

mo stanovitniga kraja, inu se trudimo, ker
 s' nashimi rokami delamo: drugi nafs kolnejo,
 inu my shegnujemo: my preganjanje terpimo,
 inu prenelsemo: Drugi nafs preklinajo, inu my
 prossimo: my smo kakur smety letiga sveta
 postali, inu kakor en savershik vseh ludy no-
 ter do sdej. Jeſt ne piſhem leto, de bi vafs
 hotel k' framoti ituriti, ampak jeſt vafs opo-
 minjam, kakor moje prelube otroke. Sakaj
 de bi vy ravnu desset tavshent vuzhenikov
 v'Christusu imeli, vender nimate veliku ozhetov.
 Sakaj jeſt sim vafs ſkusi Evangeli v' Jeſuſu
 Christusu rodil.

* Evangelium S. Mattevsha
 na 20. Postavi. 20. veriti.

V' timistim zhassi: Je k' Jeſuſu Ma-
 ti Zebedeovih otrok s' svojma sy-
 nama perſtopila, ter ga je molila,
 inu je eno rēzh od njega proſila. On
 pak je rēkal k' njej: Kaj hozheſh?
 Ona pravi k' njemu: Rezi, de bota
 leta dva moja syna sedela eden na
 tvoji desnizi, inu eden na levizi v'
 tvojim krajleſtvu. Jeſus pak je odgo-
 voril, inu je djal: Vy ne vejſte, kaj
 proſite. Ali samorete pyti ta kēlh,
 kateriga bom jeſt pyl? Ony rekó k'
 nje-

njemu : My samoremo. On rezhe k' njim : Moj k'elh bote sizer pyli: Sedeti pak na moji defnizi, ali levizi ne stoji per meni vam dati, ampak tem, katerim je perpravlenu od mojga Ozheta.

Na dan S. Anne Matere Marie Divize.

Branje is Buku Salomonovih Pregovorov na 31. Postavki. 10. v.

Kdo bo neshal eno inozhno sheno ? Od delezha inu od sadnih pokrajn je nję zena. Nję mosha serzë se na njo sanesse, inu ne bo obeniga ropa potrebuval. Ona bo njemu vse svoje shive dny dobru, inu ne hudu iturila. Ona je vovno, inu predivu yskala, inu s' svjetam svojih rok sdejala. Ona je postala kakor ladja eniga kupza, katera svoj kruh od delezha pernesse. Inu po nozhi je gori vstala, inu je dala to perdoblenu svojim domazhim, inu jedy svojim děklam. Ona je pregledovala eno nyvo, inu jo je kupila : od perdelka svojih rok je en vinograd safadila. Smozhjo je svoje ledje prepafšala, inu svojo roko vterdila. Ona je poskuſila, inu vidila, de je nje kupzhia dobra: nje svezhava ne bo po nozhi vgasnila. Ona je svojo roko na mozhne rezky stegnila, inu nje perſtji so vretenu prieli. Ona je svojo roko timu potrebnimu odperla, inu prutā

v bogimu stegnila. Ona se ne bo bala v' svoji hishi pred sneshenim mrasan, sakaj vsi nję domazhi so po dvojnu oblezheni. Ona je sebi enu shlahtnu oblazhilu sturila: tanzhiza inu shkarlat je nię nosha. Nię mosh je shlahten na vratih, kadar s' sodniki tē deshele sedy. Ona je tanku platnu sturila, inu prodala, inu Chananaearju en pass dala. Mozh inu lepota je nię oblazhilu, inu se bo na posledni dan smejala. Ona je svoje vusta medrosti odperla, inu na nię jesiki je postava tē milosti. Ona je pregledovala pōti svoje hishe, inu ni bres děla kruh jēdla. Nię otrozi so gori vstali, inu so jo zhes vse frezchno imenovali: tudi nję mosh je njo hvalil. Veliku hzheru je bogastvu v k up spravljalu, ti si vše premagala. Perludnost je golfiva, inu lepota je prasna. Ta shena, katēra se Gospoda boji, leta bo pohvalena. Daje nję od perdelka njenih rok, inu nję děla jo īmajo ozhitnu hvaliti.

Evangelium S. Matthēvsha na 13. Postavi. 44. v.

V'timistim zhaffsi: Je Jesus k' svojim Jogram leto pergliho pravil: Nebešku krajlestvu je enaku enimu v' nyvi skritimu shazu, katēriga je en zhlovek neshal, inu skril, inu od vessela zhes to grę, inu proda vše, kar ima, inu kupi toisto nyvo. Spet je

je enaku Nebeshtku krajleſtvu enimu kupzu, katéri yſhe dobre shlahtne kamene: Kateri, kadar je en dragi shlahtni kamen neshal, je ſhal, inu je prodal vſe, kar je imel, inu ga je kupil. Spet je enaku Nebeshtku krajleſtvu eni mreshi, katera je v' morje vershena, inu vſe sorte ribe sajmē: Katero, kadar je napolnena bila, so vun na kraj ſlekli, inu so ſedli, inu isbirali te dobre v' poſſode, te poredne pak so prozh vergli. Taku bo v' konzhanji tiga svejta: Angeli bodo vun ſhli, inu bodo narasen lozhili te hude is frede tih pravizhnih: Inu jih bodo vergii v' pęzh tiga ognja: tam bo jok, inu ſhkripanje tih sob. Ali ste vy ſaſtopili vſe leto? Ony reko: Ja. On je djal k' njim: Sato vſaki vuzheni Piſsar v' Nebeshtkim Krajeſtvi je enaki enimu hiſhnimu Gospodarju, kateri is svojga ſhaza novu inu staru naprej perneſſe.

Na dan Marie Divize imenovane Sneshniza.

*Branje is Buku te modrosti Syracba na
24. Postavi. 14. v.*

Od sazhetka, inu pred vsemi zhassi sim jest isturjena, inu noter do prihodne vezhnosti ne bom nähala biti, inu v' tim svetim prebivalishi sim pred njim stręgla. Inu taku sim v' Sioni vterjena, inu v' tim svetim mesti sim ravnu taku pozhivala, inu moja oblast je bila v' Jerusalemi. Jest sim med enim zhastitim ludstvam, kateru je moiga Boga ęrbshina, korenine pognala, inu v' drushbi tih Svetnikov se gori dershym.

† *Evangelijum S. Lukesha na
11. Postavi. 27. v.*

V'timistim zhassi: Kadar je Jesus k' mnoshizam govoril, je ena shena svoj glas med mnoshizo gori usdignila, inu je k' njemu rekla: isveli hanu je to telu, kateru je tebe nossilu, inu te persi, katere si ti sessal. On pak je djal: Veliku vezh isvelizhani so ty, kateri Boshjo bessedo poslushajo, inu toisto ohranio.

Na

Na dan S. Lovrenza Marternika.

**II. Lyft S. Pavla Apost. na Korintjarje
v' 9. Postavi. 6. v.**

Bratje, Kateri skopu ſeje, ta bo tudi malu
shel: inu kateri v' obilnosti ſeje, ta bo tu-
di v' obilnosti shel. Slěherni daj, kakor ſi je
v' ſerzi naprej vſel, ne s' ſhalostjo, ali po ſili:
Sakaj eniga vefsēliga darovavza Bog lubi. Bog
pak samore vſako gnado med vami obilno stu-
riti: de bote v' vſeh ręzheh vſelej ſadosti imeli,
inu ſhe obilnu k' vſakimu dobrim u delu. Ka-
kor iſtoj piſanu: On je ráſtreſſel, inu je vbo-
gim dal: njegóva praviza ostane od vekoma do
vekoma. Ta pak, kateri ſeme ſejavzu daje:
vam bo tudi kruha jěsti dal, inu bo pogmęral
vaſhe ſeme, inu bo ſturił, de bo vaſha pra-
viza ſhe obilniſhi ſad perneſla.

**Evangelium S. Joannesa na
12. Postavi 24. v.**

V'taiftim zhassi: Je Jesus k' ſvojim
Jogram rekal: Resnizhnu, reſ-
nizhnu vam povem: Aku ne bo enu
pſhenizhnu ſernu, kateru v' ſemlo pa-
de, vmerlu, onu ſamu ostane,
aku bo pak vmerlu, perneſſe

veliku sadu. Kateri svoje shivlenje lubi, ta ga bo sgubil: Inu kateri svoje shivlenje na letim svejti sovrashi, ta ga k'vezhnemu shivlenju perhrani. Aku kdo meni streshe, ta naj sa mano hodi: inu ker sim jest, tamkaj bo tudi moj flushabnik. Inuaku bo kdo meni stregel, tega bo moj Ozhe pozhaſtil.

Na Veliki Shenmaren dan, ali na dan v' Nebu-vsetja Marie Divize.

*Branje is Buku te Modrosti Syracha na
24. Postavi. 21. v.*

V' vsum sim jest pokoj yskala, inu v' erbshini tiga Gospoda bom stanuvala. Tedaj je sapovedal ta Stvarnik vseh rezhy: inu ta, kateri je mene stvaril, je v' mojim prebivalishi pozhival, inu je djal k' meni: V' Jakobu prebivaj, v' Israeli bodi tvoja erbshina, inu med mojmi isvolenimi se vkorenini. Inu taku sim v' Sioni vterjena, inu v' tim svetim mesti sim ravnu taku pozhivala, inu moja oblast je bila v' Jerusalemi. Jest sim med enim zhasitim iuditvam, kateru je mojga Boga erbshina, korenine pognala, inu v' drushbi tih Svetnikov se gori dershym. Jest sim kakor enu Zedrovu drevu na Libani povikshana, inu kakor en

Zy-

Zypress na hribi Sion. Jeſt ſim viſſoku ſraſla, kakor enu palmovu drevu v' Kadesi, inu kakor ena ſafajena roſha v' Jerichi: Kakor ena lejpa oljika na poli, inu kakor en javor ſraven vode na pôtih ſim viſſoku gori ſraſla. Kakor zimet, inu lejpu diſſežhi balsam ſadiſhala, inu kakor iſbrana myrra ſim en priętni duh od ſebë dala.

**¶ Evangelium S. Lukesha na
10. Poſtavi. 38. v.**

V'timiſtim zhafſi: Je Jeſus noter ſhal v'eno vâſſ: inu ena ſhena ſ'imenam Martha ga je v'ſvojo hiſho gori vſela. Inu ona je imela eno ſeftro, kateri je bilu ime Maria, katera je tudi per Gofpodovih nogah ſedela, inu njegovo besedo poſluſhala. Martha pak je ſa njegovo poſtreshbo veliku opraviti imela: Ona je pak kje-kaj ſtopila, inu je rekla: Gofpod, ali tebi ny mar, de je moja ſefra mene ſamo puſtila ſtrezhi? Rezi njej tedaj,, de meni pomaga. Gofpod pak je ogovoril, inu je djal k'njej: Martha, Martha ti ſi ſkerbna, inu ſi veliku per-

sadenesh Enu samu pak je potrebnu.
Maria si je ta nar bolshi dejl isvolila,
kateri ne bo od nje vset.

Na dan S. Jerneja Apostelna.

I. Lyft 8. Pavla Apost. na Korintjarje
v' 12. Poſtavi. 27. v.

Bratje, vy ste Christusovu telu, inu vudi med sabo Inu nekatere je Bog v' Zerkvi poſtavil pervizh sa Apostelne, drugizh sa Pre-roke, trētizh sa Vuzhenike, potle sa tē, kateri zhudeshe dělajo, po tēm sa tē, kateri imajo ta dar osdravlati, pomagati, druge vishati, vše sorte jesike govoriti, inu jesike islagati. Ali so te-dj vši apostelni? Ali vši Pre-roki? Ali vši Vuzheniki? Ali vši zhudeshe dělajo? Ali imajo vli dar osdravlati? Ali vši mnogitere jesike govore? Ali vši islagajo? Hitite pak po tih bolshih darovih.

Evangelium S. Lukesha na 6. Poſtavi. 12. v.

V'timistim zhassi: Je Jesus na gorro vun ſhal molit, inu je zhes nozh ostal v' molitvi Boshji. Inu ka-dar fe je dan ſturil, je on svoje Jogre pokli-

poklizal: Inu je is njih dvanajst isvolil, katere je on tudi Apostelne imenoval. Simona, kateriga je on tudi Peter imenoval, inu Andreja njego-viga brata, Jakoba, inu Joannesa, Philippa, inu Jerneja, Matthevsha, inu Thomasha, Jakoba Alphæoviga, inu Simona imenovaniga Zelotes: Inu Judesha Jakoboviga, inu Judesha Ishkariota, kateri je isdajavez bil. Inu on je doli shal s'njimi, inu je stal na enim polskim kraji, inu truma njegovih Jogrov, inu ena velika mnoshiza tiga ludstva is zele Judæe, inu Jerusalema, inu od morske strany: Tyra inu Sydona. Kateri so bily prishli njega poslušhati, inu osdravleni biti od svojih bolesen. Inu ty, kateri so bily od nezhistih duhov nadlegvani, so bily osdravleni. Inu vsa mnoshiza je yškala se njega dotàkniti, sakaj ena mozh je od njega vun shla, inu je vse osdravil.

Na dan vſih Angelov Varhov.

*Branje is Il. Mojsesovih Buku na 23.
Poſlavi 20. v.*

Leto pravi Gospod Bog: Pole jest hozhem moiga Angela poſlati, kateri pred tabo pojde, inu te bo na poti obvaruval, inu v' ta kraj perpelal, kateriga sim perpravil. Spohstuj ga, inu poſluſhaj njegove besſede, inu glej, de ga ne sanizhujesh: sakaj, kadar boſh greshil, on tebi ne bo sanęſſel, inu moje imę je v' njemu. Aku boſh njegove besſede poſluſhal, inu vſe ſtarił, kar govorym, bom jest ſovrashnik tvojih ſovrashnikov, inu bom ſhalil tę, kateri tebe ſhalio. Inu moj Angel pojde pred tabo.

† **Evangeliū S. Matthevsha**
na 18. Poſtavi. I. v.

V'timiftim zhaſſi: So Jogri k'Jeſusu perſtopili, rekozh: Kateri, mejnish, je vekſhi v' Nebefhkim krajleſtvi? Inu Jesus je poklizal k'ſebi enu dęte, inu ga je v' ſrédo med nje poſtavil. Inu je rekal: Relnizhnu vam povem, aku ſe ne bote preobernili, inu poſtali kakor otrozi, ne bote

bote kratku nikar v' Nebeshtku krajlestvu noter shli. Kateri koli tedaj se bo ponishal, kakor leto dete, leta je vekshi v' Nebeshtkim krajlestvi. Inu kateri bo gori vsel enu taku dete v' mojim imeni, ta mene gori vsame. Kateri bo pak pohujshal eniga od letih majhinih, kateri v' mene verujejo, temu je bolshi, de se obesxi na njegov vrat en malinski kamen, inu se vtopy v' globozhino tiga morja. Gorje timu svejtu sa volo pohujshanja. Pohujshanja sizer morejo priti, ali vender gorje timu zhloveku, skusi kateriga pohujshanje pride. Aku tebe pak tvoje roka, ali tvoja noga pohujsha; taku jo odsekaj, inu versi od sebe: tebi je bolshi, de krulov, ali hrom k' shivlenju noter gresh, kakor de bi dve roke, ali dve noge imel, inu bi vershen bil v' vezhni ogjin. Gledajte, de vy ne sanizhuje-te eniga letih majhinih: Sakaj jest vam povem, de njih Angeli v' Nebesih vselej gledajo oblizhje mojga Ozheta, kateri je v' Nebesih.

**Na Mali Shenmaren dan, ali na
dan Rojstva Marie Divize.**

*Branje, inu Evangelium se najde na dan
spozhetja Div. Mar. na 214. strani.*

Na dan povikshanja S. Krisha.

*Lyft S. Pavla Apost. se najde na zvezno
Nedelo na 71. strani.*

※ **Evangelium S. Joannesa
na 21. Postavi. 31. v.**

V'timistim zhafsi: Je Jesus k'Ju-
dovskim mnoshizam rekal: Sdaj
je sodba tiga svejta: Sdaj bo ta Vik-
shi letiga svejta vun vershen. Inu
jest, kadar bom od semle povikshan,
bom vse k'meni vlejkel. Leto pak
je on rekal, ker je na snanje dal, s'
kaj sa eno smertjo ima on vmrjeti.
Mnoshiza je njemu odgovorila: My
smo slishali is Postave, de Christus
na vekomej ostane: Inu kaku pra-
vish

vish ti: Syn tiga zhloveka more povikšan biti? Kdo je leta Syn tiga zhloveka? Jesus je tedaj k' njim rekal: She en majhin zhass je luzh per vass. Hodite, dokler imate luzh, de vass tamma ne objide: Inu kateri v'tammi hodi, ta ne vej, kam gre. Dokler imate luzh, verujte v'luzh, de bote otrozi te luzhi.

**Na dan S. Matthēvsha Apostelnā
inu Evangelista.**

*Branje se najde na dan S. Marka na 236,
strani.*

*** Evangelium S. Matthēvsā
na 9. Postavi 9. v.**

V'timistim zhassi: Je vidil Jesus eniga zhloveka na zoli sedeožhiga s'imenam Matthevsh, inu je djal k' njemu: Pojdi sa mano, inu on je vstal, inu je shal sa njim. Inu pergodilu se je, kadar je on per misibil

bil v' hishi, pole veliku zolnarjov, inu greshnikov je prishlu, inu so k' misi sedli s' Jesufam, inu s' njegovimi Jogri. Inu kadar so Pharisærji to vidili, so rekli k' njegovim Jogram: Sakaj vash Mojster s' zolnarji, inu greshnikijej? Kadar je pak Jesus to slishal, je djal k' njim: Ti sdravi nimajo potreba osdravlenika, temuzh ti bolni. Pojdite pak, inu vuzhite se, kaj je to: Ješt hozhem milost, inu nikar offer. Sakaj ješt nisim prišhal klizat te pravizhne, ampak greshnike.

Na dan S. Michela Archangela.

*Branje is skrivniga Rasodenja S. Joannesā
Apost. na 1. Postavi. I. v.*

V' tihistih dn̄evih: Je Bog na snanje dal, kar se ima skoraj sgoditi, inu je skuši svojga Angela svojmu hlapzu Joannesu povēdati pustil, kateri je prizhovanje dajal od Boshje bessede, inu prizhovanje od Jēsusa Christuša, kar je koli vidil. Sržhen je ta, kateri bere, inu slishi bessede letiga prerokvanja: inu ders hy to, kar je v' timistim sapissanu; sakaj zhass je blisu

blisu. Ioannes tem sedem Zerkvam, katere so v' Asji. Gnada, inu myr vam bodi od tega, katéri je, inu katéri je bil, inu katéri bo prišal, inu od tih sedem Duhov, kateri so pred njegovim sedesham: Inu od Iesusa Christusa, katéri je ena svęsta prizha, ta pavorojeni tih mertvih, inu ta Vikshi tih Krajlov te semle: kateri naſs je lubil, inu opral od naſhih gres hov v' svoji kryvi.

Evangelium kakor na dan vſib Angelov Varhov na 268. strani.

Na dan S. Lukesha Evangelista.

II. Lyſt S. Pavla Apost. na Korintjarje v' 8, Postavi 16. v.

Bratje, Jest sahvalim Boga, katéri je v' Titovu ferze ravnu tako ſkerb sa vass dal. Sakaj on je sizer to opominjanje na se vsel, ali ker je on ſkerbnejši bil, ſe je on sam od ſebe k' vam podal. S' njim smo tudi eniga brata poſlali, katéri ima sa volo Evangelia hvalo po vſeh Zerkvah: Ne pak leto ſamu, temuzh on je tudi od Zerkva sa tovarsha naſhiga okuli højenja poſtavljen sa volo letę běre, katero my delamo h' zhaſti tiga Gospoda, inu po naſhim naprevsetji. Sraven fe my varujemo, de kdo kaj zhes naſs ne govoris ya volo letę obilnosti, katero my pod naſhimi rokami imamo. Sakaj my glēdamo, de dobru vun pride, ne le ſamu pred Bogam, ampak tudi pred ludmy. My smo pak tudi s' njim naſhiga brata poſlali,

kateriga smo my v' veliku rezheh dostikrat skerbniga snajdli: sdaj pak veliku skerbnejshiga. My se veliku na vass sanessem, ali sa volo Tita, kateri je moj tovarsh, inu pomagavez per vass, ali sa volo nashih bratov, kateri so Apostelnii teh Zerkva, inu zhasht Christusova. Skashite tedaj, de na dan pride vasha lubesen pruti njim, inu vasha hvala sa volo vass v' prizho teh Zerkva.

*Evangelium kakor na dan S. Marka na
236. strani.*

**Na dan S. Urshule, inu njenih
Tovarshiz Diviz, inu Marterniz.**

**I. Lyft s. Pavla Apost. na Korintjarje
v' 7. Hyslavi. 25. v.**

Bratje, Od Diviz jest nimam Gospodoviga povetja: jest pak svit dam, kakor eden, kateri je od Gospoda milost prejel, svet biti. Jeit mejnim tedaj, de je leto dobru sa volo te sedanje potrebe, sakaj zhlovecu je dobru taku biti. Si ti na sheno pervesan? Ne yshi odvesanja. Si odvesan od shene? Ne yshi shene. Aku pak sheno vsawesh, nisi greshil. Inuaku se ena Diviza omoshy, ona ny greshila: Takushni bodo pak vender nadlego tiga messa imeli, jest vam pak sanessem. Jeit tedaj leto rezhem, bratje: Zhass je kratik: kar zhes ostane, je, de tudi ty, kateri shene imajo, ravnu taku bodo, kakor de bi jih ne

uneg.

imeli: Inu ty, kateri se jokajo, ravnu kakor de bi se ne jokali: inu ty, kateri se vessele, kakor de bi se ne vesselili: inu ty, kateri kupujejo, kakor de bi ne imeli: Inu ty, kateri leta svejtu vshivajo, kakor de bi ga ne vshivali: Sakaj podoba letiga svjetja prejde. Jest pak shelym. de bi vy bres fkerby bily. Kateri je bres shene, fkerby sa to, kar je Gospodoviga, kaku bi on Bogu dopadel: kateri je pak oshenen, fkerby sa to, kar je tiga svejta, kaku bi on sheni dopadel, inu je ras-dejlen. Ena shena, katera nima mosha, inu ena Diviza mifli, kar je Gospodoviga, de bi bila sveta na telefssi, inu v' duhu: v' Christu-su Jēsu.

Evangelium kakor na dan S. Katarine na

284 strani.

*Na dan S. Shimna inu Judesha
Apost.*

*Lyft S. Pavla Apost. na Epbesiarje v' 4.
Postavi. 7. v.*

Bratje, Vsakiterimu med nami je gnada dana po mjeri Christusoviga darovanja. Sa tega volo pravi Pisimu: On je na viissoku gori shal, inu je jězho vjeto sabo pelal: On je zhlovekam darove dal. De je pak on gori shal, sakaj je to, kakor de je on poprej tudi v' tsdolajne kraje te semle doli shal? Ravnu, kateri je doli shal, ta je tudi gori shal zhes vse Nebessa, de bi on vse napolnil. Inu on je nekatere sa Apostelne, nekatere pak sa Prero-

ke, druge pak sa Evangeliste, ene pak sa Pastirje, inu Vuzhenike poštavil, h' popolnomosti tih Vuzhenikov, h' dělu tě slusbbe, inu h' gori - jemanju Christusoviga telefsa: Dokler se my vši v' edynosti tě vřere, inu sposnanja Synu Boshjiga srézhamo, de en popolnoma mosh poštanemo po méri tě popolnoma starosti Christusove:

✠ Evangelium S. Joannesa na
15. Poštavi. 17. v.

V'timistim zhassi: Je Jēsus k'svojim Jogram rěkal: Leto vam sá pověm, de se vy med sabo lubite. Aku vass ta svejt sovrashi, imate vějditi, de je on mene popřej, kakor vass, sovrashil: Aku bi vy od tiga svejta bily, bi ta svejt to svoje lubil: Kęr pak vy niste od tiga Ivějta, ampak jest sim vass od tiga svejta isvolil, sa těga volo vass ta svejt sovrashi. Spominite si na moje bessede, katere sim k'vam govoril: Hlapez ny věkshi, kakor je njegov Gospod. Aku so ony mene preganjali, taku bodo tudi vass preganjali
Aku

Aku so ony moje besede dershali, taku bodo tudi vashe dershali. Vše leto pak vam bodo ony sa volo mojga imēna sturili: Sakaj ony ne posnajo tēga, katēri je mene poslal. Aku bi jest ne bil prishal, inu k' njim govoril, taku bi grēha ne imēli, sdaj pak nimajo isgovora sa volo svojga grēha. Katēri mene sovrashi: Ta tudi mojga Ozhēta sovrashi. Aku bi jest ne bil dēla med njim sturil, katēre obeden drugi ny sturil, taku bi grēha ne imēli: sdaj pak so vidili, inu so mene, inu mojga Ozhēta sovrashili. De se pak to govorjenje dopolni, katēru je v' njih postavi sapisanu: De so ony mene sabstojni sovrashili.

Na dan Vsih Svetnikov.

Branje is skrivniga Rasodenja S. Joannesa Apost. na 7. Pofavi 2. v.

V' tihistih dnēvih: Pole, jest Joannes sim vidil eniga drugiga Angela, katēri je od sonzhniga is-hoda gori shal, inu je enu sna-

minje tiga shiviga Boga imel: inu je s' velikim glassam upil h' tim shtirim Angelam, katerim je danu semli, inn morju shkodovati, rekozh: Ne shkodvajte semli inu morju, tudi ne drevessam, dokler my hlapze našiga Boga na njih zhelih sasnaminvamo. Inu jest sim slishal to shtevilu tih sasnaminvanih, stu shtiri inu shtirideset tavshent Ty so bily sasnaminvani od všakiga roda Jsruelskih otroh. Od roda Juda dvanajst tavshent sasnaminvanih: Od roda Ruben dvanajst tavshent sasnaminvanih: Od roda Gad dvanajst tavshent sasnaminvanih: Od roda Aser dvanajst tavshent sasnaminvanih: Od roda Nephtali dvanajst tavshent sasnaminvanih: Od roda Manasse dvanajst tavshent sasnaminvanih: Od roda Simeon dvanajst tavshent sasnaminvanih: Od roda Levi dvanajst tavshent sasnaminvanih. Od roda Issachar dvanajst tavshent sasnaminvanih: Od roda Zabulon dvanajst tavshent sasnaminvanih: Od roda Ioseph dvanajst tavshent sasnaminvanih: Od roda Benjamin dvanajst tavshent sasnaminvanih. Po tem sim jest vidil eno veliko trumo, katero obedenny mogel preshteti, is vših narodov, inu shlaht, inu ludstvov, inu jesikov, stati pred sedesham, inu pred Jagnetam, kateri so bily v'belim oblezheni, inu so palmove veje v' svojih rokah imeli: inu so s' velikim glassam vpili rekozh: Isvelizhanje bodi Bogu nashimu, kateri na sedeshi sedy, inu Jagnetu. Inu vši Angeli so stali okuli sedesha, inu okuli tih Stariših, inu tih shtirih sverin: inu so pred sedesham na svoj obras doli padli, inu so Boča molili, rekozh: Amen. Sahvalenje, inu svitlost, inu modrost, hvala, inu zhaſt, inu mozh, inu terdnost bodi nashimu Bogu od vekoma, do vekoma, Amen.

Evan-

* Evangelium S. Matthęvsha
na 5. Postavi. I. v.

V'timistim zhassi: Kadar je Jęsus
vidil tę mnoshize, je gori shal
na eno gorro, inu kadar je doli sędel
so njegovi Jogri k'njemu perstopili.
Inu on je svoje vušta odperl, inu jih
je vužhil rekozh: Isvelizhani so ti
vbogi v'Duhu: sakaj njih je Nebęshku krajleſtvu. Isvelizhani so ti
krotki: sakaj ony bodo semlo po-
sędli. Isvelizhani so ti shalostni, sa-
kaj ony bodo potroshtani. Isvelizha-
ni so ty, katęri so lazjni, inu shej-
ni pravize: sakaj ony bodo nasiteni.
Isvelizhani so ty milostvi: sakaj ony
bodo milost doſęgli. Isvelizhani so
ty, katęri so eniga zhıstiga serza, sa-
kaj ony bodo Boga ględali. Isveli-
zhani so ty myrni: sakaj ony bodo
otrozi Boshji imenovani. Isvelizha-
ni so ty, katęri sa pravize volo pre-
ganjanje terpe: sakaj nih je Nebęsh-
ku krajleſtvu. Isvelizhani ſte vy,

kadar vass bodo kléli inu preganjali, inu govorili vše hudu super vass Iashnivi savolo mene. Vesselite se, inu od vessela poskakujte: sakaj vase plazhilu je obilnu v' Nebessih.

Na dan všeh vernih Dushiz.

*II. Lyft S. Pavla Apost. na Korintjarje
v' 15. Postavi 51. v.*

Bratje, Pole jest vam en skriovnost povem: My bomo sizer vši gori vstali, ali my ne bomo vši premenjeni. Na enkrat, kar bi s' ozhmy trenil, na to nar posledno trobento: sakaj trobenta bo sapejla, inu ti mertvi bodo nestrohliki gori vstali: inu my bomo premenjeni. Sakaj leto strohliku more nestrohlost oblezhi: inu leto vmerjozhe nevmerjozhnost oblezhi. Kadar bo pak leto vmerjozhe nevmerjozhnost obleklu, takrat se bodo spolnile te besede, katere so pisane: Smert je posherta v premaganji: smert, kej je tvoje premaganje? Smert kej je tvoje shelu? To shelu pak te smerti je grëh: mozh tiga greha pak postava. Bogu pak bodi hvala, katéri nam je premaganje dal skusi Gospoda nashiga Jësusa Christusa.

Evan-

* Evangelium S. Joannesa
na . Postavi. 25. v.

V'timistim zhassi: Je Jēsus k'Judovskim mnoshizam rēkal: Resnizhnu, resnizhnu vam povem, de ura pride, inu je vshē sdaj, kadar bodo ti mertvi slishali glass Synu Boshjiga, inu ty, katēri bodo slishali, bodo shiveli. Sakaj ravnu kakor Ozhe sam v'sebi shivlenje ima: Taku je on tudi Synovu dal, de ima shivlenje sam v'sebi. Inu on je njemu oblast dal, tudi sodbo sturiti, ker je on syn tiga zhlovēka. Ne zhudite se zhes leto, sakaj ura pride, v' katēri bodo vſi, katēri so v' pokopalishih, glass Synu Boshjiga slishali. Inu ty, katēri so dobru sturili, pojdejo h'gorivstajenju tiga shivlenja: Ty pak, katēri so hudu sturili, h'gorivstajenju te sodbe.

Na dan S. Martina Škofa.

*Branje is Buku te modrosti Syracha no
44. inu 45. Postavi.*

Pole en velik Mašnik, kateri je v' svojih
dnevih Bogu dopadel, inu je bil pravizhen
snajden, inu ob zhassi te serditosti se je skuši
njega sprava sturila... Njemu ny bil enaki snaj-
den, kateri bi bil Postavo tiga Narvikshiga
dershal... Sa tega volo je njega Gospod s' eno
persego med svojim ludsvoim povsdignil... On
je njemu vših narodov shègen dal, inu svojo
saveso je verh njega glave poterdel. On ga
je sposnal v' svojih shègnih, inu je njemu svojo
milost ohranil: inu pred ozhny tiga Gospoda
je on gnado neshal... Pred obližnjam tih Kraji-
lov je njega velikiga sturil: inu je njemu kro-
no te zhasty dal... On je s' njim eno vèzhero
saveso gori postavil, inu je njemu to veliku
Maštvu dal: Inuga je s' zhaštjo srézniha stu-
ril:: De Maštvu opravla, v' njegovim imeni
hvalo dajé, inu vrejdnu kadilu k' enimu priet-
nimu duhu offruje.

* Evangelium S. Lukesha na
II. Postavi. 33. v.

V' timistim zhassi: je rěkal Jēsus k'
svojim Jogram: Obeden ne
vshgé

vshgé eno lugh, de bi jo postavil na
en skrit kraj, tudi ne pod en polov-
nik: Ampak na en svejzhnik, de ty
katéri noter grédo, svitlobo vidio.
Luzh twojga telefsa je twoje oku. Aku
bo twoje oku samu na sebi, taku bo
zélu twoje telu svitlu: Aku bo pak
hudobnu, taku bo tudi twoje telu
támnu. Glej tedaj, de lugh, kate-
ra je v'tebi, ne bo támma. Aku bo
tedaj zelu twoje telu svitlu, inu ne
bo imelu nizh támniga, taku bo vše
svitlu, inu bo tebe kakor ena svitla
lugh rás-svetilu.

Na dan S. Katarine Divize, inu Marternize.

*Branje is Buku te Modrosti Syracha na
51. Postavi. i. v.*

Jest hozhem tebe sahvaliti, Gospod inu Krajl,
inu tebe Boga mojga Isvelizharja hvaliti:
tvojmu imenu hozhem jest hvalo dati: sakaj ti
si moj pomozhnik, inu moja bramba postal,
inu si obvaroval moj shivot od pogublenja, od
saderg krivizhniga jesika, inu od lasnivih
shna.

shnablov, inu si v' prizho mojih supernikov meni pomagal. Po obilnosti tiga vsmilenja tvojga imena si ti mene od riovęzhih lęvov odrešhil, kateri so bily perpravleni mene poshreći: od rok teh, kateri so meni na shivljenje shli, inu od britkost, katere so me obdale: od file tiga plemena, kateri je okuli mene gorel, de v' srędi ognja nisim vrozhine zhutila, od globozhine peklenškiga bresna, od øgnuseniga jesika, od Iashniviga govorjenja, od hudobniga Krajla, inu od krivizhniga jesika. Moja dusha bo hvalila Gospoda noter do smerti: sakaj ti Gospod nash Bog pomagash vunkaj is nadlog tem, kateri na tebe savupajo, inu jih odrešhish od rok tih nevernikov.

Evangelium S. Matthevsha
na 25. Postuvi. i. v.

V'timistim zhassi, Je Jesus svojim
Jogram leto pergliho pravil: Ne-
beshku krajlestvu bo enaku desset di-
vizam, katere so vsele svoje svetila,
inu so vun shle na pruti sheninu,
inu nevesti. Pet pak med njimi so bile
nespametne, inu pet pametne: Ali te
pet nespametne so vsele svoje svetila,
olja pak niso vsele fabo. Te pamet-
ne pak so vsele olje v'svojih potodah
s'svoj-

s' svojimi svetilami vred. Kadar se je pak shenin mudil: So vse podremale, inu saspale. Ob polnozhy pak je enu vpitje vstalu: Pole shenin pride, pojrite vunkaj njemu na pruti. Takrat so vse teiste divize gorivitale, inu so svoje svetila napravljale. Ali te nespametne so tim modrim rekle: Dajte nam od vashiga olja: Sakaj nashe svetila ugasnejo. Te pametne pak so odgovorile rekozh: De bi moribiti vam, inu nam dosti ne bilu, pojrite rajshi h' tem, kateri ga predajajo, inu kupite si same. Kadar so pak one prozh shle kupovat, je prishal shenin, inu te perpravlene so noter shles' njim na shenitovanje, inu duri so bile saperte. H' poslednimu pak pridejo tudi te druge divize, rekozh: Gospod, Gospod odpri nam. On pak je odgovoril, inu je djal: Resnizhnu vam povem, jest vafs ne posnam. Zhujte tedaj, sakaj vy ne vejste ne dueva, ne ure.

Na dan Ljetniga Shegnanja per všaki Zerkvi.

*Branje is skrivniga Rasodanja S. Joannesa
v^o 21. Postavi. 37. v 2.*

V'tihistih dnevih: Sim jest (Joannes) vidil to novu svetu mestu Jerusalem, od Boga is Neba doli priti, perpravlenu kakor ena Nevesta, katera je sa svojga mosha Iejpu napravlena. Inu jest sim slishal en velik glas od sedesha rezhi: Pole prebivalishe Boshje s' ludny, inu on bo s' njimi prebival. Inu ony bodo njegovu ludstvu, inu sam Bog s' njimi bo njih Bog: Inu Bog bo vse solse od njih ozhy obrisal: Inu smerti ne bo vezh, ne shalovanja, ne upitja, inu bolezchine ne bo vezh, sakaj to pervu je minulu. Inu ta, kateri je na sedeshi fedel, je rekhal: Pole jest vse rezhy nove itury.

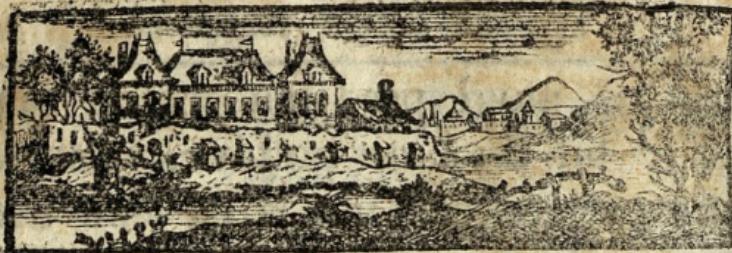
* Evangelium S. Lukesha na 19. Postavi. I. v.

V'timistim zhassi: Je Jesus noter gredozh skusi Jericho shal: Inu pole je bil en mosh s' imenam Zachæus: Inu leta je bil ta Vikshi tih Zolnarjov, inu on je bil bogat: Inu on je yskal Jesusa viditi, kdo bi on bil:

Inu

Inu ny mogl pred mnoshizo, sakaj on je bil mahine poštave. Inu on je naprej tekel, inu je na enu divje figovu drevu gori slejsel, de bi ga vidil: Sakaj on je imel tamkaj memu jiti. Inu kadar je Jesus na toistu mestu bil prishal, je gori pogledal, inu ga je vidil, iuu je k njemu djal: Zachæus hitru dol stopi: Sakaj jest morem danas v' tvoji hishi oltati. Inu on je hitru dol stopil, iuu ga je s' velselam gori vsel. Inu kadar so to vidili, so vsi godernjali, rekozh: De je on k' enimu greshniju zhloveku noter v' hisho shal. Zachæus pak je naprej stopil, inu je djal h' Gospodu: Pole polovizomoga blaga, Gospod, dam jest tim v bogim: Iuu aku sim jest koga ogolufal, taku jest samozhvetiru supet povernem. Jesus pak je djal k' njemu: De danas je letej hishi isvelizhanje doshlu, sato, ker je on tudi en Syn Abrahama. Sakaj Syn tiga zhloveka je prishal yskat, inu isvelizhat, kar je bilu sgubleniga.

Gmajn.



Gmajn Evangelia sa druge Prasnike zhes lejtu.

Na dan eniga S. Marternika, ka-
teri je bil Papesh ali Shkof.

Pervi Evangelium.

＊ **Evangeliu m S. Lukesha na**
14. Postavi. 26. v.

V'timistim zhafsi: Je Jesus k'mno-
shizam rekal: Aku kdo k'meni
pride, inu ne sovrashi svojga Ozhe-
ta, inu mater, inu sheno, inu otro-
ke, inu brate, inu sestre, ja tudi svo-
je lastnu shivlenje, ta ne more moj
Joger biti. Inu kateri ne nosssi svoj
krish, inu ne hodi sa mano, ta ne
more biti moj Joger. Sakaj kdo is
vass, kateri hozhe en turn sydati,
ali se ne vsede poprej doli, inu pre-
vdari

udari vše, kar je treba vun' dati,aku
ima dofti sa dodelati. De se ne sa-
zho, kadar bi on grunt poloshil,
inu bi ne mogel dođelati, vñi, kateri
vidio, njemu posmehovati, rekozh:
de je leta zhlovek sažhel sydati, pak
ny mogel dokonžhati. Ali kaj sa en
Krajl ima jiti vojsko pelat super eni-
ga drugiga Krajla, inu se ne vsede
poprej, inu ne premisli, aku ion sa-
more s' deset tavshent tèmu pruti jiti,
kateri s' dvajset tavshent zhes njega
pride? Aku pak ne, taku poshle on
sporozhenje k'njemu, dokler je she
delezh, inu prossi sa myr. Taku te-
daj vsaki is vass, kateri se ne odpo-
vej vsimu svojmu premošhenju, ne
more biti moj Joger.

Drugij Evangelijum.

† Evangelijum S. Matthèvsha
na 16. Postavi 24. v.

V' timistim zhafsi: Je Jèsus k'svo-
jim Jogram rekal: Aku kdo ho-
zhe sa mano priti, ta sataji sam sebe,
T inu

inu usāmi svoj krish, inu hodi sa mano. Sakaj kateri bo hotel svoje shivlenje ohraniti, ta ga bo sgubil: Kateri bo pak svoje shivlenje sgubil savolo mene, ta ga bo neshal. Sakaj kaj pomaga zhlovęku,aku on vùls voln svejt doby, svojo dusho pak poguby? Ali kaj sa eno ménjo bo zhlovek dal sa svojo dusho? Sakaj Syn tiga zhlovęka bo prishal, v' zhasti svojga Ozheta s' svojmi Angeli: inu takrat bo povernil vsakaterimu po njegovih dęlah.

**Na dan eniga Marternika, kateri
ny Shkof.**

Pervi Evangelium.

* **Evangeliu**m S. Mattevsha
na 10. Postavi. 34. versti.

V'timistim zhafsi: Je djal Jēsus k'
svojim Jogram: **N**e mējnite, de
sim prishal myr na semlo poslat: jest
nisim prishal myr poslat, ampak
mezh.

mezh. Sakaj jest sim prishal ràsdvo-
 jiti zhlovèka zhes svojga ozhèta, inu
 hzhèr zhes svojo mater, inu nevesto
 zhes svojo tasho: Inu tiga zhloveka
 sovrashniki bodo njegovi domazhi.
 Kateri ozhèta, inu mater vezh lubi,
 kakor mene, ta ny mene vrejden:
 inu kateri lubi synu, ali hzhèr vezh
 kakor mene, ta ny mene vrejden: inu
 kateri ne vsame svoj krish, inu ne
 hodi sa mano, ta ny mene vrejden.
 Kateri svoje shivlenje na de: ta ga bo
 sgubil, inu kateri svoje shivlenje sa
 volo mene sguby, ta ga bo neshal.
 Kateri vass gori vsame, ta mene go-
 ri vsame, inu kateri mene gori vsame,
 ta tega gori vsame, kateri je mene
 poslal. Kateri Preroka gori vsame
 v'imèni eniga Preroka, ta bo plazhi-
 lu eniga Preroka prejel: inu kateri go-
 ri vsame eniga pravizhniga, ta bo
 plazhilu eniga pravizhniga prejel.
 Iou kateri koli bo pyti dal enimu
 is letih narma nshih le en kosarz mer-
 sle vode v'imèni eniga Jogra: Ref-

nizhnu vam povem, on ne bo sgu
bil svoje plazhilu.

Drugii Evangelium.

*** Evangelium S. Matthevsha
na 10. Postavi. 26. v.**

V'timistim zhassi: Je J̄esus k'ivojim
Jogram r̄ekal: Nizh ny skritiga,
kar bi se ne r̄asodelu, inu skrivniga,
kar se ne bo svejdilu. Kar vam v
tämmi govorym, pravite na svitlobi:
inu kar vy na vuhu slishite, osna-
nute verh hish. Inu ne bojte se pred
temi, kateri telu vmore, dushe pak
ne morejo vmoriti; temuzh bojte se
veliku vezh tigaistiga, kateri samo-
re dusho, inu telu pogubiti v' pekel.
Ali se ne kupita dva grabza sa en be-
lizh, inu is tihistih eden ne bo padel
na semlo bres vashiga Ozheta? Va-
shi laffsje na glavi pak so vši r̄as-
shteti. Nikar se tedaj ne bojte: vy
ste bolshi, kakor veliku grabzov.

Ka-

Kateri koli tedaj bo mene sposna¹
pred ludmy, tega bom jest tudi spos-
nal pred mojim Ozhetam, kateri je
v' Nebesih.

Na dan eniga S. Marternika ob
Velikanozhnim zhafsi.

Najdesb na dan S. Juria. na 234 stran.

Na dan vezh Ss. Marternikov ob
Velikanozhnim zhafsi.

* **Evangelium S. Joannesa na**
15. Postavi. 5. v.

V'timistim zhafsi: Je djal Jesus k'
svojim Jogram: Jest sim ta vin-
ska terta: Vy pak mladize. Kateri v'
meni ostane, inu jest v' njemu, leta
veliku sadu pernesse: Sakaj bres me-
ne ne morete vy nizh sturiti. Aku
kdo ne bo v' meni ostal, ta bo vun-
kaj vershen, kakor mladiza, inu bo
vsahnil, inu ga bodo vkup pobrali,
inu v' ogjin vergli, inu gory. Aku

bote vy v' meni oitali, inu moje besede v' vass ostale: taku bote vy prosili, kar bote koli hotli, inu se vam bo sgodilu. V' letem je moj Ozhe zhasten, de vy pray veliku sadu pernesete, inu moji jogri postanete. Kakor je mene Ozhe lubil, taku sim tudi jest vass lubil. Ostanite v' moji lubesni. Aku bote moje sapovedi dershali, taku bote vy v' moji lubesni oitali, kakor sim tudi jest sapovedi mojga Ozheta dershala, inu v' njega lubesni ottanem. Leto sim jest k'vam govoril, de moje vesselie v' vass ostane, inu de bo vashe vesselje dopolnjenu.

**Na dan vezh Ss. Marternikov
zhes lejtu.**

Pervi Evangelium.

**Najdesb na dan Ss. Mochorja inu Fortunata
na 252. strani.**

Drugi Evangelium.

**Najdesb na dan Ss. Fabiana inu Sebastjana
na 218 strani.**

Tretji

Tretji Evangelium.

**† Evangelium S. Matthevsha
na 24. Postavi 3. v.**

V'timistim zhassi: Kadar je Jesus sedel na Ojlski gorri, so Jogri k'njemu skrivaj perstopili, rekozh: Povej nam, kàdaj bo leto? inu kaj bo sa enu snaminje twojga prihoda, inu konzhanja tiga svejta? Inu Jesus je odgovoril, inu je djal k'njim: Glejte, de vafs kdo ne sapela. Sakaj veliku jih bo prishlu v' mojim imeni rekozh: Jest sim Christus, inu jih bodo njih veliku sapelali. Vy pak bote slišali vojske, inu hrup teh vojskà. Gledajte, de se ne prestrashite, sakaj vse to se more sgoditi, ali she ny konza. Sakaj enu ludstvu bo zhes ludstvu gori vstalu, inu enu krajlestvu zhes krajlestvu, inu bodo kuge, inu lakote, inu potressi po deshelah. Vse leto pak je le en sazhetik teh nadlog. Takrat vafs bodo isdali v' britkost,

inu vafs bodo vmorili : inu vy bote sovrasheni od vſih narodov sa mojga imena volo. Inu takrat se bo nijh dotti pohujſhalu, inu se bodo med sabo isdajali , inu med sabo sovraſhili. Inu veliku laſhnivih Prerokov bo gori vſtalu , inu bodo nijh veliku ſapelali. Inu ſa to , uker bo kriviza ſilnu gori jemala , bo lubesen nijh veliku omersnila. Kateri bo pak do konza obſtal , ta bo isvelizhan.

Na dan eniga S. Papesha, ali Šikofa, kateri ny Mart.

Pervi Evangelium.

Najdeſh na dan S. Miklavſha na 212 stran.

Drugi Evangelium.

Najdeſh na dan S. Urba na 251 stran.

Tretji Evangelium.

Najdeſh na dan S. Martina na 282 stran.

Zheterti Evangelium.

Evan-

**Evangelium S. Lukesha na
19. Postavi. 12. v.**

V' timistim zhassi: Je J̄esus svojim
Jogram leto pergliho pravil: En
shlahtni zhlovek je v' eno dalno de-
shelo prozh shal, de bi enu Kraj-
leſtvu prejel, inu spet nasaj prishal.
On je pak svojih deset hlapzov po-
klizal, inu jim je dal deset funtov,
inu je rekal k' njim: Kupzhujte do-
kler pridem. Ali njegovi mestnjani so
njega sovrashili: Inu so do njega spo-
roženje poslali, rekozh: My nozhe-
mo, de bi leta zhes nass krajloval.
Inu pergodilu se je, kadar je on po
prejetim Krajleſtvu nasaj shal: je pu-
stil lete hlapze k' sebi poklizat, kate-
rim je on denarje dal: de bi vejdil,
koliku bi vsaki bil perkupzhal. Pri-
shal je pak ta pervi, rekozh: Gospod,
tvoj funt je deset funtov perdobil.
Inu on je djal k' njemu: Aj ti dober
hlapez! Ker si ti zhes majhinu sveſt
bil, imaj oblast zhes deset mejst. Inu

ta drugi je prishal, rekozh: Gospod,
 tvoj funt je sturil pet funtov. On je
 pak tudi k' letemu rekal: Tudi ti bo-
 di zhes pet mejst. Inu en drugi je
 prishal: rekozh: Gospod, pole letu
 je tvoj funt, kateriga sim jest s-hra-
 neniga imel v'eni ruti. Sakaj jest sim
 se tebe bal, ker si ti en terd zhlovek.
 Ti vsamesh, kar nisi poloshil, inu
 shajnesh, kar nisi sejal. On pak je
 djal k' njemu: Is tvojih vust jest tebe
 sodim, ti hudobni hlapetz, ti si vejdil,
 de sim jest en terd zhlovek, kateri
 vsamem, kar nisim poloshil, inu shaj-
 nem, kar nisim sejal. Inu sakaj nisi
 dal moje denarie v' mejnjavsko myso,
 inu kadar bi bil jest prishal, taku bi
 jih bil jest vsaj s' obrestjo tirjal? Inu
 on je rekal h'tim sraven stojezhim:
 vsamite od njega ta funt, inu da te ga
 temu, kateri ima deset funtov. Inu
 ony so rekli k' njemu: Gospod, on
 ima deset funtov. Sakaj jest vam
 povem: de vsakimu, kateri ima, se
 bo dalu, inu on bo obilnu imel: Od

tega

tega pak, kateri nima, bo tudi to
prozh vsetu, kar ima.

Na dan eniga S. Vuzhenyka.

† Evangelium S. Matthevsha
na 5. Postavi. 13. v.

V' timistim zhafsi: Je J̄esus k' svojim
Jogram r̄ekal: Vy ste sol te sem-
le. Aku se pak sol skasy, s' zhem
se bo solilu? ona k' nizhemer vezh
ne velja, ampak, de se vun vershe,
inu od ludy potapt̄a. Vy ste luzh
tiga svejta. Enu mestu ne more skritu
biti, kateru na eni gorri leshy. Tu-
di ne pershgó luzh, inu jo pod en
polovnik postavio, ampak na en
svejzhnek, de sveti vsem, kateri so
v' hishi. Taku naj sveti vasha luzh
pred ludiny, de vashe dobre dela
vidio, inu zhaste vashiga Ozheta v'
Nebessih. Vy nimate mejniti, de sim
prishal rasvesat Postavo, ali Prroke:
jest nisim prishal rasvesat, ampak
do-

dopolnit. Sakaj jest vam resnizhnu povem: dokler Nebu inu semla ne prejde, ne bo ne ena zherka, ali ena pizhiza od postave preshla, dokler se vse sgody. Kateri bo tedaj rasvesal le eno od teh nar majishih sapoved, inu bo taku ludy vuzhil, ta bo narmajnshi v' Nebefhkim krajlestvi imenovan: kateri pak bo dopernesel, inu vuzhil, ta bo velik imenovan v' Nebefhkim krajlestvi.

Na dan eniga Svetnika kateri ny Shkof, ne Mart.

Pervi Evangelium.

Najdesb na dan S. Sylvestra. na 25 sr.

Drugi Evangelium.

✠ **Evangelium S. Lukesha na 21. Postavi 32. v.**

V' timistim zhassi: Je Jesus k'svojim Jogram rekal: Ne bojte se vy majhinu Kardelu, sakaj vashimu Ozhe-

Ozhetu je dopadlu, vam dati Kraj-lestvu. Prodajte vashe premoshenje, inu dajte v' Bogajme. Sturite si moshne, katere se ne starajo, en shaz, kateri v' Nebessih doli ne jemle: Kamjer se tat ne perblisha, tudi ga moli ne snedó. Sakaj ker je vash shaz, tam bo tudi vashe serze.

Na dan eniga Appata.

Najdesb na dan Preobernenja S. Pavla.
na 222 stran.

Na dan ene S. Divize, inu Marternize, ali tudi samu Divize.

Pervi Evangelium.

Najdesb na dan S. Katarine na 284 str.

Drugi Evangelium.

Na dan S. Anne na 260 stran.

Tretji Evangelium.

Na dan S. Agatbe na 226 stran.

Na

Na dan ene S. Vdove.

Najdesb na dan S. Anne na 260 stran

Per zhernih maſhah.

**Na dan pokopalisha eniga Mer-
lyzha.**

**Evangelium S. Joannesa na
11. Postavi 21. v.**

V'timistim zhassi: Je Martha k'Jesusu rekla: Gospod, aku bi ti bil tukaj, taku bi moj brat ne bil vmerl. Jest pak ſhe sdaj vejm, de kar boſh koli Boga proſsil, to bo Bog tebi dal. Jesus rezhe k'nej: Tvoj brat bo ſupet gori vſtal. Martha rezhe k'njemu: Jest vejm, de na posledni dan v'gorivſtajenji bo on ſupet gori vſtal. Jesus je djal k'nej: Jest ſim to gorivſtajenje, inu to shivenje: Kateri v'mene veruje, ta bo shivel, de bi bil ravnu vſhe vmerl. Inu vſakiteri, kateri shivy, inu v'mene veruje, ne bo vmerl na veko-
maj.

maj. Verujesh ti leto? Ona rezhe k' njemu: Ja Gospod, jest sim veruvala, de si ti Christus Syn shiviga Boga, kateri si na leta svejt prishal.

Na dan Obljetenze po mertvih.

† Evangelium S. Joannesa na

6. Postavi 37. v.

V'timistim zhassi: Je Jesus k' Ju-dovskim mnoshizam rekal: Vse kar meni Ozhe da, bo k'meni prishlu: Inu kateri k'meni pride, tega ne bom vunkaj vergel. Sakaj jest sim od Ne-ba doli prishal, ne, de jest mojo vo-lo sturym, ampak volo tigaifstiga, kateri je mene poslal. Vola pak tiga Ozheta, kateri je mene poslal, je leta: De od vfiga tega, kar je on meni dal, nizh ne sgrubym, ampak de jest toistu na posledni dan obudym. Leta je pak vola mojga Ozheta, ka-teri je mene poslal: De vsakiteri, kateri Synu vidi, inu v'njega veruje to vezhnu shivlenje ima, inu jest ga bom obudil na posledni dan.

Per

Per Mashah po mertvih zhes
lejtu.

* Evangelium S. Joannesa na
6. Postavi 51. v.

V'timistim zhaffsi: Je Jesus k'Ju-
dovskim mnoshizam rekal: Jest
sim ta shivi kruh, kateri sim od
Neba doli prihal. Aku bo kdo od
letiga kruha jedel ta bo na vekomaj
shivel: inu ta kruh, kateriga bom
jest dal, je moje messu, sa shivlenje
tiga svejta. Judje so se tedaj med sabo
prepirali, rekozh: Kaku nam samore
leta svoje messu jesti dati? Jesus je
tedaj rekal k' njim: Resnizhnu, res-
nizhnu vam povem: Aku vy ne bote
jedli messa Synu tiga zhloveka, inu
ne bote pyli njegove kryvi, taku vy
ne bote imeli shivlenja v'vass. Ka-
teri jej mojemessu, inu pye mojo kry-
ta ima vezhnu shivlenje, inu jest ga
bom obudil na posledni dan.

MO-

MOLITU.

Zhes vſiga Karſhanſtva nadloge,
inu nevarnosti.

O Ti vſigamogozhni vězhni Bog; Gos pod nebeſhki Ozhe! poglej s'ozhmy tvoje neisgruntane milosti na naſhe rěve, inu nadloge. Vſmili ſe zhes vſe věrne kristiane, ſa katere je tvoj edino-rojeni „Syn“, naſh Gospod, inu Isveſlizhai Jēſus Christus v'tih gręſhnikov rokę volnu ſe dal, inu tudi ſvojo drago kry na snaminji ſvētiga krisha preyl. Skusi tigaiftiga Gospoda Jēſuſa, odverni milostvi Ozhe tě dobru ſaſlughene ſhtraſinge, ſedanje, inu prihodne nevarnosti, ſhkodlive ſuperſtave, vojsko, ku- go, lakoto, draginjo, bolesni, inu vſe ſhaloſtne rěvne zhafſe.

Ras-ſvētli tudi, inu poterdi v'uſim dobrim duhovne, inu deshelske Gospodske inu Oblaſtnike, de bodo naſs na vſe to viſhali, kar h'tvoji Boshji zhaſti, k'naſhimu isvelizhanju, k'myru, inu k'ſręzhnim ſtanu vſiga Kershantva ſamore tekñiti. Dodejli nam tudi o Bog tiga miru, to pravo edynost v' věri bres vſiga rasdirka inu lozhytve. Preoberni naſhe ſerza k'pra-

vi pokori, inu pobol'shanju našiga shivlenja: Vshgi v'nafs ta ogin tvoje lubesni : Daj nam shele k' vši pravizi, be bomo kakor po-korni otrozi v' shivlenji inu smerti tebi priętni , inu dopadli.

Prossimo tudi, kakor ti hozhesh, O Bog ! de imamo prossiti , sa našhe priatle, inu nepriatle, sa sdrave , inu bolne, sa shalostne rěvne Kriftiane , sa shive , inu sa mertve. Tebi bodi vselej perporozhenu, O Gospod ! vše našhe djanje, inu něhanje, našhe dělu, inu opravilu , našhe shivlenje, inu smert. Puſti naſs lě tvojo miloſt tukaj vshivati , inu tamkaj s' vſimi isvolenimi doſezhi, de bomo tebe v' vězhnim vefelji , iuu isvelizhanji gle-dali , lubili , zhaſtili , inu hvalili.

Leto nam dodeļi , o Gospod Nebeski Ozhe ſkusi Jēſuſa Christuſa tvójga lubi-ga .Synu Gospoda našiga , inu Odręſhenika , katéri s' tabo , inu s' S. Duham vred enaki Bog shivy , inu krajluje od věkoma do věkoma , Amen.

**Karſhanska gmajn Spoved k' Bo-gu po pridigi , ali fizer pogostu
rězhi ſpodobna.**

Jest vbogi greshni zhlověk se odpověm
hudizhu, vſimu njegovimu noter da-
jan.

anju, svjetvanju, inu djanju. Jest vjerujem zelu terdnju, kar ta sveta vših vkup karšanska Katolska Mati Žerku sapovę veruvati. S' leto sveto Katolsko vero se jest spovem, inu sposnam Bogu vligamogozhnemu, Divizi Marii, njega visoku zhaftiti Materi, všim lubim Švetnikam, inu se dolshan dam, de sim jest od mojih detežnih dny řemkaj, noter do ſedanje ure doftikrat, inu veliku pregręſhil s' mislio, blesedo, s' djanjam, inu s' samudo veliku dobrih dęl: koker fe je toiftu vše sgodilu, ſkrivnu, ali ozhitnu, vejdeozhe, ali nevejdeozhe, super te deset Šapovdi Boshje: v' tih ſedmirih naglavnih gręhih, na tih pętirih poz hutkih mo ga ſhvota, super Boga, super mojga blishniga, inu super isvelizhanje moje vboge duſhi ze. Lety, inu vši moji gręhi fo meni mozhnu shal, inu mene gręvajo is ſerza:

Sa to pohlevenu proſim tebe vęzlniga milostviga Boga, de hozhesli meni twojo Boshjo milost podeliti, mojmu ſhivotu taku dolgu odlog dati, dokler fe bom jest mogel vših mojih gręhov spovedati, inu spokoriti, twojo Boshjo priasnoſt sadobiti, inu po letim ręvnim ſhivlenji to vęzlnu vefselje, inu isvelizhanje doſezhi. Satorej povdarim jest na moje gręshnu ſerzę, inu pravim s' tim ozhitnim gręshnikam: O

Gospod Bog! bodi milostiv meni vbo-
gimu grēshnimu zhlovezku, Amen.

Djanje tē Vere,

Moj Bog! Jest vērujem v' tebe praviga
shiviga Boga, eniga samiga v' Naturi
inu trojniga v' Pershonah: Ozheta, „Synu,
inu „Svētiga Duha: jest vērujem, de je
„Syn Boshji ta druga Pershona v' „S. Tro-
jizi sa našs zhlovek postal, terpel, inu
vmerl, de je ta trētji dan od smerti vstal,
inu de po svojim v' Nēbu-hojenji sedy na
desnizi Boga Ozheta, inu bo prishal so-
dit tē shive, inu tē mērtve: jest verujem,
de so od Jēsusa Christusa ti „S. Šakramenti
gori postavljeni, de obedeni bres vēre inu
karsta, inu po tēm, kadar v' grēh pade,
bres Pokore isvelizhan ne bode: jest vē-
rujem, de je gnada Boshja všim potrebna:
vērujem tudi, de ti moj Bog vše to dobru
polonash, inu to hudu šhtrafasch, de nam
našhe saflushenje lē skusi to tvoje k'nu-
zu pride: jest vērujem nevmerjoznošt
tē zhlovezlike dushe: vērujem sadnih
vše, kar si ti skusi tvojo Žerku naprēj
postavil sa vēruvati, inu de svunaj tēiste
obeden isvelizhan ne bode. Vše leto pak
jest sa to vērujem, kēr si ti vše to rāsodel
katēri si ta vēzhna modrost, inu reſniza.

V' le,

V' letej, inu sa leto Katholsko vero she-
lym jest shiveti, inu vmręti. o Bog po-
terdi mojo vero.

Djanje tiga Vupanja.

Moj Bog! Jest terdnu vupam skusi sa-
flushenje, terplenje, inu smert moj-
ga Gospoda, inu Isvelizharja Jēsuſa Chri-
ſtusa, sadobiti odpuſhanje vſih mojih grę-
hov: jest savupam skusi twojo gnado, inu
pomozh, twojo volo dopolniti, gręha se
varuvati, inu taku to vęzhnu vesselje,
inu isvelizhanje doſezhi. Inu vſe leto
vupam jest sa to, kę ſi ti moj Bog leto
oblubil, katęri ſi vſigamogozhen, neis-
gruntanu dober, inu svęſt v' twojih oblu-
bah, katęri ne moreſh golfati, ne golfan
biti. Moj Bog inu Gospod! pogmęraj leto
moje vupanje.

Djanje tę Lubęſni.

Jest lubim tebe, moj Bog! is zęliga serza,
J inu zhes vſe, sa to, kę ſi ti ta nar
vękſhi, vſe lubęſni, inu zhasty vrejdna
dobrota, inu lepota. Is tę lubęſni pruti
tebi mene gręvajo vſi gręhi mojga zęliga
shivlenja; kę ſim skusi tęſte tebe mojga
Boga rasshalil: Jest ſi pak napręj vſamem

od sdaj sa naprej tebe mojga Boga nikoli
vezh rashaliti, tebi samimu shelym slu-
shiti, tebi v' vséh rezheh dopasti, mojga
blishniga hozhem jest sa volo tebe, ka-
kor sam sebe lubiti, iau taku shelym jest
v'tvoji lubesni shiveti, iuvmi v'mreti. O
Bog! vshgi v'meni ta ogjin tvoje lubesni,
de bom v'mojim serzi to gorézho lubesni
pruti tvoji dobroti védnu ohranil. Amen.



1. *Spoved* et. *Cupsic*



P e j f m.

Pred Pridigo.

I

O Jesus! Dusha moja
Je shejna slifhat te.
Sakaj Beseda tvoja
Rēsniza sama je.
Osnani to Povelje
Shivlenja vezhniga,
Katēru nam Vesselje
Osnani, inu dā.

2

Pred tabo ta Temnota
Dush nashih fe svētly.
Jēn nashga vuma Smota
Pred tabo prozh bēshy.
Ta Zhlovek sam od sebe
Je slēp: od hudiga,
Kar dobru je, bres Tebe
Raslozhit on nesná.

3

Bessëda twoja kashe,
 Kar dobru je, al ny,
 Zhe nam ta Pamet lashe,
 Nas s ona podvùzhy,
 Letá nam da Sposnanje,
 De Zhèdnost vidimó,
 Jèn hudu, grëshnu Dianje
 Od nje raslozhimó,

4

Oh ojstra je, bodëzha,
 Zlo v' Dusho notér skly,
 Ognëna je, gorëzha,
 Pa vondér tud' hladý;
 Pogmira Vëro nasho,
 K' jo vezhkrat slishimó,
 Daj vselej nam to Pasho,
 O Bog, te prossimo.

5

Nekteri, sam od sebe,
 Jén sebi tud' golfan,
 Kir on neflishi Tebe,
 V' Pregrëhah je saspan.
 Tok stopish k' njemu v' Spanji,
 Tèr Grëshnika sbùdysh,
 Jén pravish: Grëshnik vstani,
 De vëzhnu ne saspysh!

6

6.

O deb' Besseđa tvoja
 Nigdar nevtihnilá!
 Deb' lazhna Dusha moja
 Nigdar,nigdar ne blá,
 O daj jo, de v' Skushnavah
 V' Skérbeh , v' Preganjanjo ,
 Tér v' Krishih , jén Teshavah
 Vesselje nashe bo.

P E J S M
 k' sveti Marshi.

K' Sazhetku ,

I.

P red tabo na Kolénih
 O Bog, mi molimé!
 Jén polni od ognenih
 Shelá sdihujemo!
 Ta Offér svete Mashe
 Daj teb' o Bog dopast!
 Jén Sdihuvanje nashe
 Povikshat Tvojo Zhaſt!

U 5

z:

2.

Kir Jēsūs se je lozhil,
 Je pér Vezherji tam
 Prelomil on, jen srozhil
 Ta kruh Pérjatélam.
 Poshegnal je to Vinu,
 Tér ga je Jogram dal.
To k' mojimu Spomynu
Sturyte: sravén djal.

3.

Meso je to, vsémíte,
Meso, jen moja Kri,
 Nigdar ne posabite,
 Kaj Jēsūs vam stury.
 Sa vass on ozhe vmręti,
 O Zhlovk, premisli to!
 De bode mogel shvëti,
 Katér ga vërväl bo.

4.

To nashe Offérvanje
 Vsém' gori, Bog, od nass!
Tér vslishi to Sdihvanje,
 Jén nashe Proshne Glass!
Telëta so Ozhaki
 Dajali nékédej,
Nash Offér ni enaki,
 Ta jé sam Kristus sdej.

H' Gloria.

1.

Zhaſt, Hvala, jén Hvaleſhnost
Je tvoja bla, jén bo Nepokoj, jén Boleshnost,
O Bog, odvérni to!
Daj nam Mirú, jén Gmaha
Le védnu dérshat se,
De bodemo bres Straha,
Gospod! zhaſtili te.

2.

Sa naſte Hudobije
Si Ti spokoril se,
De naſs ta Gréh nevbije,
Dodeļi vſmilenjé!
Bod' Hvala, jén Zheſhenje
Tud' Duhu Svētimu,
Kir on nam Potérplenje
Dajé v' Preganjanju.

Pred Evangeliam,

1.

S Vuſt Boshjhíh vúnkej gréde
Ta Evangelium,
Njegove ſo Besſede,
Jén ſlab je, ſlab naſh Vum.
Bog ſam vúzhy, Bog vezhni;
Jén Bog legát nevę,

O

O Srézhni, trikrat Srézhni,
Katér' se ga dérshé!

2.

Bessede Boshje Véra
Nam kashe, naís vuzhy
To srézhno Pót, katéra
K' Nebéssam gor' dershý.
Ohrani to Povelje,
Jén Navúk tvoj per nass,
Jén daj nam to Vesselje
S tébój na vézhni Zhass.

H'Credo.

I.

Bog Ozha, mi sposnámo,
De vissé je tvoja Stvar,
Kar je, jén kar imámo,
Dobrote tvoje dar.
Od Tebe vúnkej jíde
Syn Rojstva vézhniga,
Spozhetje njega pride
Od Duha „Svetiga,

2.

Maria je rodila
To Boshje Détézé,

To

Divishtvu ni sgubila
 Ne pred, tud' potler né.
 Nash Grēh je njega vnoril,
 Sa Grēh je bil prodán,
 Tér, kaker je govoril,
 Je vstal na tréki Dan.

3.

Na dęsni tga Ozhęta,
 Tam gori je On sdaj,
 Shé pride, to obęta,
 Pa minevęmo, kdaj.
 Pa vonder, prędn odide
 Shé le en kratki Zhass,
 Tok vęmo, de on pride,
 Jén bode sodil nass.

4.

Ta Sklep tih Kérfshenikov,
 To Zerku vərjemo,
 Tud' Gmajno tih Svetnikov,
 Kar je oblublénō.
 Tih Grēhov odpuschanje
 Na tēmu Svejtu sdej,
 Shivotnu gor' vstajanje,
 Po tēm ta svęti Rej.

K' Offertorjo.

I.

Bog Ozhe, pusti Tebi
 Dopaft, kar offramo,
 Szer Krùh je sam na sébi,
 Jén vinu le samó.

Pa s' Kruha, inu s' Vina
 Bo kmalu, kar sdej ni,
 Edinga twojga Syna
 Mesó, jén prava Kri.

2.

To nashe Offrùvanje
 O Bog, ne svërsi to,
 Vsse Misli, inu Djanje
 Mi Tebi offramo.

O daj, de bômo svësti
 Mi Tebi v'našhih Dnëh,
 Odsèm od nashe Vësti
 To Tësho tih Pregrëh

3.

Vsse nashe Premoshénje
 Ta Shivesh, jén Teló,
 Jén tudi to Shivlenje
 Vsse to nej tvoje bo!
 Daj nam po tvoji Volji
 Sdej Dësh, sdej sonzhui Svët,

Po-

Pokash' na shitnim Polji
Dobrote Tvoje Zvët.

K' Sanctuso.

1.

Povsdignimo, Kristjani,
Mi nasho Pešm sdej,
Sapojmo, skupej sbrani,
Svet, Svet, na vekomej!
V' Nebessih, jén na Svëti
Se vidi njega Mozh!
Nevernikam rasveti,
O Bog, njih Vuma Nozh!

2.

De oni Luzh, katëro
Sa sdej ne vidijo,
Sposnajo, jén njih Vero
S'to nasho sklenejo.
Zhaftimo skupej tëga
K' nam prideozhigá.
Zhaft njemu se raslega
Jén Hvala Angelska.

Po gori vsdiguvanju.

3.

Molimo klezheozhi
Boga sakritiga,

Oké

Okó ga neraslozhi;
 Pa Véra snanje da.
 Mi tukej bres Poględa
 O Bog, te vidimo,
 Sadosti je Besseda,
 De tebe vərjemo.

2.

Na Lesso tęga Krisha
 Je Bog sagérnen bil,
 Sdej, Vera naſs previshá,
 Je Zhlovék tud se skril.
 Ta Dar Dobrote tvoje.
 Ta Kruh tih Angelzov,
 Previsha Mifli mvoje,
 O Bog, de f'sa me vmerl.

3.

Nej spére Dusko mvojo
 O Jesus, tvoja Kri,
 Dodęli Milost twojo,
 Morjë te Milosti!
 Kar Tebe nam sagérne,
 Nej prozh beshi od naſs,
 Nej skori nam odgérne
 Svétloba twoj Obras.

K' Obhajilu.

1.

En Zhudesh se nam kashe,
 En Zhudesh se gody.
 Gospod je to, jén nafše
 Okó ga vidlu ni.
 Pod Shtavtjo tega Vina
 Jén Kruha je on sam;
 Ne le savol' Spomyna.
 Mesó, jén Krí je tam:

2.

O sréžhen, kdor vèrjame,
 De tukej Jagne je,
 Kateru nam odsame
 Tih Gréhov Buttare.
 Leta je Krùh, ta Véra
 Nass svěstu podvùzhy,
 Letá je Jęd, katéra
 To Dusho nam redy.

3.

Zhe mi na Konz Shivlénja
 Ga vrëdni vshiemo,
 Tę Smerti Obzhuténja
 Se bal' ne bodemo.
 Teshave, jen Britkosti
 Se ta ne bode bal,

X

Ka-

Katērnu v'ti Slabosti
Bo Bog na Pomozh stal.

4.

O Jesus , Zhaſt , jen Hvala ,
Nej Tebi vęzhna bo ,
Lubęſen nam je dala ,
Lubęſen twoja to ,
Ta Vſhitęk twoja Męſa ,
Jén tudi tę Kęrvi ,
Shivlenje , jén Nebęſsa ,
Vesselje v' Vęzchnostı.

5.

Daj tęga nam shelęti ,
Goręti od Shéla !
Daj tęga nam prejëti
Na Dan t'ga Ložhenjá.
De bodemo s' taiftim
Na Pôt se vsdignili ,
Jén taku s' Sérzam zhiftim
v' Nebęſsa noter fhli.

K Ite Miſſa eſt :

I.

Kir mi to svęto Maſho
Vſi vkuſ smo flishali ,

Tak



Tak Zhaſt , jen Hvalo naſho
„Saſpojmo s' Angelzi.
De njemu naſhe Djanje
Dapadeozhe bo ;
De on pér naſs oſtane
S' njegovo Miloſtjo.

2.

Tedej Pomozhi Boshje
Se térdnu dèrshimó
Letá nam to Oroſhje
Pred vſso Hudobo bō.
De s' Grehami obdani
Na ta nevarni Dan
Ne bomo , ampak sbrani
Na njega deſno Strap.

Ta Druga pejssem

per sveti

M A S H I.



K y r i e,

I.

Pred stolam tvoje milosti

Ta vērni Fólk klezhy:

In tebe, Bóg, v' ponishnosti

Svojga serzá zhafty.

Stur'milost tém, kater' shele,

V'solsah oprati njih dolge:

Odpusti, Ozhe, gréshnikam,

In' skashi se dobrótliv nam,

Dobróttliv nam,

Dobróttliv skashi nam!

2.

Ob dary tvoje smo pershli,

Ked ta sgubleni syn;

In' kakór ovze smo sahlji,

Sgubili tvój spomyn.

Al Ozhe všega vsmilenja!

Na sérza polne sgręvanja

S' dopadajenjam dol' poglej,

In' tvojo gnade supet dej.

In'

In' gnado dej,
In' gnado supet dej.

S,

My smo ja dělu tvojih rók

In' tvoja laſtná ſtvar:

Opri ſlaboſti tih otrók

Nar Vikſhi Gofpodar!

Sa spravo sdaj darujemo,

Tvoiga ſynu offrujemo,

O Bóg ſkus njega ſvęto Kry

Vſe naſhe gręhe prozh omy.

Vſe prozh omy,

Vſe gręhe prozh omy

G l o r i a.

Z haſt bódi na vſokóſti

Bogú na věkomej,

In myr na ſhirokóſti

Tę ſemle bód vſelej.

Vponiſhnoſti pojemo

Teb' hvalo Trójni Bóg!

Od tebe my prejmemo

(Rěſhenje is nadlóg.)

rep.

E v a n g e l i u m.

Is tvojih vuſt vùn pride

Ta Evangelium;

X 3

Na

Na grunt letá se snide
 Od naſs Christjanov vum,
 Modróſt naſs ſama viſha,
 Rěſniza naſs vuzhy :
 Kdór ſe pod njó ponisha,
 (Tá ſrězhnu prav shivy.)

C r e d o.

I.

Gospód pred tabo s'třepetanjem!
 Te tvoja řevna ſtvar ſposná!
 In' věrje s' shivim ſposhtuvanjam
 Na tebe pravga njé Bogá.
 Tud věrje v' tvojga lubga Syna
 Spozhětga od ſvetga Duhá,
 Katerga Jefſe korenyna
 (V' diviſhkim zvětji je ſzvedla.)

2.

De je priſhal is ſgol luběſni,
 De b' naſs on ſpravil ſpět ſ'tabó,
 De je vſel gor' naſs vſeh boleſni,
 Preyl na krishi kry ſvojó.
 De je gor' vſtal, Pékél premagal,
 Na děſním tebi ſdaj ſedy:
 De naſs bó enkrat vſe prevagal
 (Sodnik pravizhni vſeh ſtvary.)

3.

3.

De sveti Duh to Zerku visha,
 De bo do konza vedenu s' njó:
 De kdór se k' njem' v'solsah perblisha ,
 Od gréhov spet ozhishen bo.
 De supet enkrat bomo vstali,
 Vsih svetih drushba spróssi nam :
 De bomo vkupej tam vshivali
 (Shivlenje vézhnu s' Jésufam.)

Offravanje.

I.

Tvój Mashnik sdaj offruje
 Gospód letę dary ,
 S' njim tud' tvój folk sdihuje ,
 In' s' serzam gor' páhty .
 Zhist kruh je inu vinu
 Sa gréhe nashe dar .
 K'tvojga Synu spomynu
 (Je obloshén Altar.) rep.

2.

Vsam' gor' leto darvanje ,
 Debrótliv Ozhe nash ,
 Omezhi té sdihvanje ,
 De nam spet gnado dash ;
 Ta smért in' kry presveta
 Tvojga lubga Synu

Nam da tróšht, de bó všeta
 (Ta proshnja góř' v' Nebú)

rep.

Sandus.

1.

Pój: Světi, Světi, Světi
 Je Bóg in' nash Gospod;
 S' Angelzi pojte: Světi
 Si ti Bóg Sabaoth,
 V' Nebessih in' na semli
 Vso hvalo, zhaſt všeley
 Od stvary tvojih jemli
 (Sdaj in' na věkomej.)

rep.

2.

Vesseli vkup pojemo
 Is sérza zeliga,
 In tega my sprejmemo
 Kèd nashiga Bogá,
 Katér' v' iméni pride,
 Gospóda nashiga,
 Zél svéjt se h' zhaſti snide
 (Synú njegóviga)

rep.

Po Povsdigvani.

1.

Poglej o Ozhe s' Višsokosti
 Gnadlivu dol' na ta Altar,

My pernessemo po dolshnósti
 En tebi dopadliví dar:
 Ta dar je sam tvój „Syn edini.
 Is sgol lubesni daruván:
 Kater' enaki eni shvini
 (Je strashuu bil sa naſs saklan.)

2.

On vše slabósti naſhe nóssi,
 Deb' naſs perpravil v' svéti Raj:
 On per Ozhéti sa naſs próssi,
 Deb' my shivéli věkomaj:
 Naj te lubesen ta ognëna
 „Skus proſhnjo, Jesus omiezhy,
 De se od tvoje smerti zéna
 (Nad nami nigdar ne sguby.)

A g n u s D e i.

Poglejte Bošhje Jagne,
 Kak' tozhi svojo Kry!
 Kaku on glavo nagne,
 In' sa naſs omědry.
 On gréhe prozh odjemle.
 On nóssi vše dolge:
 Pokrajne zéle semle
 („Skus njega) myr dobę.

Dubov.

Dubovnu Obhajilu.

- (Gospód jest nisim vréjdén,) rep.
 Deb' tebe dans vshil
 (Al rezi , de bóm vréjdén,) rep.
 In bódem supet shiv.
 (V'duhu tebe prejëti
 Is sérza jest shelym ,
 (Daj Šhenin nash presvëti) rep.
 (De gnado to dobym.) rep.

Per konzi svete Majbe.

- Ta Offèr smo konzhali
 Ta dar je , Bóg , tvój „Syn :
 (My smo vši vkup) sposnali
 (Od tvojih) gnad spomin.
 Skus njega smo prejeli
 Rešhenje s' nashih svës.
 Sdaj sadnizh nam dodeli ,
 (Tvój shëgen is Nebëss.)

K' Shengnu.

I.

- Sdaj spodobnu pozhaftimo
 En tak velik „Sakrament :

Tega

Tęga novga my terdimo,
 Ne ta stari Testament.
 Kar ne primemo s'rokami,
 Tud ne vgleđamo s'ozhimy,
 (Vidimo skus vero my.)

2.

Bódi zhaſt Bogú Ozhetu
 Stvarniku Neběſhkimu,
 In' njegovimu Detetu,
 Poglavarju nashimu,
 Tudi tebi kir is-hajaſh
 Od oběh enaki Búg,
 (Bódi zhaſt o sveti Duh.)

P E J S S E M

Od Sakramenta tiga Altarja.

1.

Hvalimo, iau molymo
 To svetu Rěshnu Telu,
 Sveto rěshno Kry zhaſtymo,
 K' nashimu odreshenju,
 Od Svelizharja prelyto
 Sa vše volnu zhloveshtvu.
 Sa vše volnu itd.

2.

Nam je poslan, nam je rojen
 Is prezhitse Divize,

Na

Na tim svjeti gorisrejen,

Vuzhil je od resnize,

Zhudnu sklenil je shivlenje

Sa vse svoje ovzhize.

Sa vse itd.

3.

V' tej sadni nozhni vezherji

Sedeozh s' tim bratami.

Dopolnil je, kar pogerje

Postava s' tem shpishami:

Sa shpishho tim dvanajsterni

Se da s' svojmi rokami,

Se da itd.

4.

Beseda, messu, kruh pravi,

S' besedo messu stury,

Vinu grata Christusa kry,

Zhe se lih ozhem ne sdy:

Serze, de skrivnost chrani,

Sama vera poterdy.

Sama vera itd.

5.

Sa to ta sveti Sakrament.

Zhaftimo ponishenu,

Od Jezusa en Testament

V' lubesni postavlenu,

Vera je dober fundament,

Kar v' pozhutkih nam faly.

Kar itd.

6.

6.

Bogu Ozhętu in' Synu
 Zhaſt hvala na vękomaj,
 Enaka ſvetimu Duhu:
 O Bog! nam tvoj ſhęgen daj,
 Kir ſi ſkrit v' podobnim kruhu,
 Proſſimo te vſi ſkupej.
 Proſſimo te itd.

PEJSSEM HVALESHNA.

ali

Te Deum Laudamus.

I.

Tebe Boga my hvalimo,
 Sa Gospoda my sposnamo,
 Ozhęta te vęzniiga,
 Hvali, kar je ſhiviga,
 Angéli Nebu, in' mozhy,
 Tebe ſamiga vſe zhaſty:
 Cherubym, in' Seraphym,
 Te zhaſte s' glaſſam vędnim.

2.

Svet, Svet, Svet je Bog Sabaoth.
 Ta vligamogozhni Bog:
 Svet je Bog Ozha Stvarnik,
 Svet je Bog Syn Odreſhenik,
 Svet tudi Troſhtar ſveti Duh,
 Svetata Troyza en ſam Bug,

Tvo



Tvoje zhasty je vędnu
Polna semla in' Nebu.

3.
Apostolski Chor zhaftiti,
Preroki, in' Marterniki,
Sposnuvavzi, Maſhnikи,
In' vſi lubi Svetniki,
Kerſhanska Žerku na ſvejti
Te hvali Boga Ozhęta,
In' Synu edyniga,
Tudi Duha Švētiga.

4.
Jēsus Christus Krajl tē zhaſti,
Ozhętov Syn od vęzhnosti;
De bi ti naſſ odręſhil,
V' Dvizhnu telu ſi perſhal,
Sa naſſ ſi ti martro terpel,
Smert premagal Nebu odperl,
Enkrat imash ſpēt pridiſti,
Shive, mertve ſoditi.

5.
Sa verni folk te proſſimo,
Poshęgnaj tvojo ęrbſhino,
Vishaj, povikſhaj vſelej;
De té hvali věkomej,
My te vſaki dan hvalimo,
In' tvoje imę zhaſtimo;
Vari naſſ danafhni dan,
De ne bo v' gręhih naſh stan.

6.

Vímili se zhes naſs Gospod Bog!

Rěſhi naſs is naſhih nadlog;

O Bog! vímili se zhes naſs,

Na té vupamo vlač zhaffs,

Naj twojo milost vshivamo,

Kakor na té savupamo,

Na té vupam jest vſelej,

Ne bom k' ſhpotu věkumej.

P E J S M

Pred, inu po kerjanskim Navuki.

Světi, Světi, Světi:

Světi zhes vše světi:

Bog Ozhe, Syn, in' Světi Duh:

Try perſhone en ſami Bug

Světi, itd.

Pejsem pred Štegnam.

Zhaſtimo te

Shivi kruh Angelfki:

Ti pravi zhlovek ſkup,

Inu Bog nebeſhki.

Světu,

Svetu, Svetu, Svetu!
 Svetu zhes vše svetu
 Jezusa Rěshnu Telu,
 V' Ivětinu Sakramentu.

To se trikrat taku poje, inu po tém gre
 Mashnik gori k' Altarju, inu da Shégen s' Š.
 Rejhnič Telčsam zhes ludy..

Po Shégní.

Ne sapusti našs nigar!
 Ne sapusti našs nigar!
 Jéesus našh Isvelizhar,
 Jéesus našh Isvelizhar.

Ali pak taku.

Nigdar našs ne sapusti
 O Jéesus vše sladkosti!
 Susebnu na sadni zhaſs
 Bodí Jéesus ti per našs,



TA

Ta Druga pejssem

per sveti

M A S H I.



K y r i e.

I.

Pred stolam tvoje milosti
Ta verni Folk klezhy:
In' tebe, Bog, v' ponishnosti
Svojga serza zhasty.
'Stur' milost tem, kat'er' shelę,
V' solsah oprati njih dolge:
Odpusti, Ozhe, greshnikam,
In' skashi se dobrotlin nam,
Dobrot — liv — nam,
Dobrotniv skashi nam!

2.

Ob dary tvoje smo prishli,
Ked ta sgubleni syn;
In' kakor ovze smo sashli,
Sgubili tvoy spomin.
Al Ozha vsega vfiljenja
Na serza polne sgrevanja
S' dopadajenjam dol' poglej,
In' tvojo gnado supet dej.
In' gna — do — dei,
In' gnado supet dej.

3.

My smo ja dělu tvojih rók

In' tvoja laſtná ſtvar:

Opri ſlaboſti tih otrók

Nar Vikſhi Gospodár!

Sa ſpravo ſdaj darujemo,

Tvojga Synu offrujemo,

O Bóg ſkus njega ſvěto Kry

Vſe naſhe grěhe prozh omy.

Vſe prozh—o—omy,

Vſe grěhe prozh omy!

G l o r i a.

Z haſt bódi na v'ſokosti

Bogú na věkomej

In myr na ſhirokosti

Tę ſemle bód' vſelej.

V'poniſhnoſti pojemo

Teb' hvalo Trójni Bóg!

Od tebe my prejmemo

(Rěſhenje is nadlög.)

rep.

E v a n g e l i u m

I s tvojih vuft vùn pride

Ta Evangelium;

Na grunt letá ſe ſnide

Od naſs Christjanov vum,

(Modróſt naſs ſama viſha,

Rěſniza naſs vuzhy:

Kdór ſe pod njó poniſha,

(Tá ſrězhu prav ſhivy.)

C r e d o.

1.

Gospód pred tabo s'trěpétanjem
Tę tvoja rěvna stvar sposná!
In' věrje s' shivim sposhtuvanjam
Na tebe pravga nję Bogá.
Tud věrje v' tvojga lub'ga „Syna
„Spozhet' ga od fvet'ga Duhá,
Katerga Jesse korenina
(V' divishkim zvětji je szvedl?.)

2.

De je prishal is sgol lubesni
De b' nass on spravil spet s'tabó:
De je vsel gor' nass vše h bolesni
Pelyl na krishi kry svojó.
De je gor' vstal, Pékél premagał,
Na děsnim tebi sdaj fedy:
De nass bó enkrat vše prevagal
(„Sodnik pravizhni vše h stvary.)

3.

De sveti Duh to Žerku visha,
De bó do konza vědnu s' njó:
De kdór se k'njem' v' solsah per-
blisha,
Od gréhov spet ozhišen bó.
De supet enkrat bomo vstali,
Vsíh svetih drushba sprössi nam:
De bomo vkupej tam vshivali
(Shivlenje věznu s' Jēsusam.)

* 2

Offru-

Offruvanje.

I.

Tvój Mashnik sdaj offruje
Gospód letę dary,
S' njim tud' tvój folk sdihuje,
In' s'serzam gor' páhty.
Zhifst kruh je inu vinu
Sa gréhe našhe dar,
K' tvojga Synú spominu
(Je obloshén Altar.) rep

2.

Vsám' gor' leto dar'vanje,
Dobrótлив Ozhe našh:
Omezhi te sdihvanje,
De nam spět gnado dash;
Ta smért 'nu kry presvēta
Tvojga Iubga Synú
Nam da trósht, de bó vseṭa
(Ta profhnja góř' v' Nebú.) rep.

S a n c t u s.

I.

Pój světi, světi, světi
Je Bóg in' našh Gospod;
S' Angelzi pójte: světi
Si ti Bóg Sabaoth,
V' Neběssih in' na semli
Vso hvalo, zhaſt vſeſej
Od ſtvary tvojih jemli
(Sdaj in' na věkomej.) rep.

Veselji vukup pojemo
 Is sferza zeliga,
 In tega my sprejmemo
 Ked na shiga Bogá,
 Kater' v imeni pride,
 Gospoda na shiga,
 Zel svjet se h' zhasti snide
 (Synu njegóviga.) rep.

Po Povsdigvanji.

Poglei o Ozhe s' Vissokostí
 Gnadlivu dol' na ta Altar,
 My pernessemo po dolshnosti
 En tebi dopadlivi dar:
 Ta dar je sam tvój. (Syn edini.
 Is sgol lubesni daruván:
 Kater' enaki eni shvini
 (Je strashnu bil sa nass saklan.)

On vše slabosti nashe nössi,
 Deb' nass perpravil v'sveti Raj:
 On per Ozheti sa nass prossi,
 Deb' my shiveli vekomaj
 Naj te lubesén ta ognena
 Skus proshnjo, Jesus omezy,
 De se od twoje smerti zena
 (Nad nami nigdar ne sguby.)

rep.

Agnus

A g n u s D e i.

Poglejte Boshje Jagne,
Kak' tozhi svojo Kry!
Kaku on glavo nagne,
In' sa nass omędry.
On gręhe prozh odjemle.
On nōssi vše dolge:
Pokrajne zęle semle
(Skus njega) myr dobę.

Duhovnu Obhajilu.

Gospód jest nisim vręjdèn,) rep.
Deb' tebe danas vshil
Al rezi, de bóm vręjdèn,) rep.
In bódem supet shiv.
(V' duhu tebe prejeti
Is férza jest shelym,
(Daj Shęnin nash presvęti) rep.
(De gnado to dobym.) rep.

Per konzi svęte Mashe.

Ta Offér smo Konzhali
Ta dar je, Bóg, tvój Syn:
(My smo vši skup) sposnali
(Od twojih) gnad spomin.
Skus njega smo prejeli
Rěshenje s' našnih svęs.
Sdai 'sadnizh nam dodęli ,
(Tvój shęgen is Nebęs.) rep.
K'

K' Shęgnu.

I.

Sdaj spodobnu pozhaftimo
En tak velik „Sakrament“:
Tęga nov'ga my terdímo,
Ne ta stari Testament.
Kar ne primemo s' rokami,
Tud ne vgleđamo s' ozhmy.
(Vidimo ſkus vero my.)

2.

Bódi zhaſt Bogú Ozhętu
Stvarniku Nebęſhkimu,
In' njegovimu Detętu;
Poglavarju naſhimu,
Tudi tebi, kir is — hajaſh
Od obęh enaki Búg,
(Bódi zhaſt o ſvęti Duh.)

Pred Pridigo.

I.

V' imen' Ozhęta in' „Synu“
In' ſvetga Duha Amen.
Odgovorite prav férzhnú
Christiani vkupei Amen.
Kaj vafs vash Mojſter podvuzhy,
Sdaj dobru ſaſtopite,
In' tęga kir v' zhaſty ſedy
Ozhęta vſi molíte.

2.

2.

Nash Ozhe, kir v' Nębi stojish,
Naj bode posvezhenu
Tvoje imę na tavshent vish,
Od stvary všež zhes'henu.
Krajlestvu tvoje pridi k' nam,
Katęru si pérpravil
Nam vbógin revnim gręshnikam,
Sa ęrbshno nam postavil.

3

Naj tvoja vóla se sgody
Kakôr v' Nebessih biti,
Taku na semli od ludy
„Se vezhnu móre st' riti,
Ta Kruh ti nashi dushi daj,
Po tem vsakdan sdihuje
Telú tud' nashe obravnaj,
Kar koli potrebuje.

4.

Odpusti Ozhe vše kar smo
Zhes tebe pregreshili,
Lih kakór tud' my odpustmo
Tém k' so nass rëshalili.
V' skushnjavah nam ti spravi 's pôt
T'ga spotikvanja Kamen,
In' nass odrëshi o Gospód,
Od všege hud'ga Amen.



A T A M A L I
 K A T E K I S M U S
 S' S P R A S H A N J A M I,
 I N U
 O D G O V O R M I
 S A T E N A R M A J N S H I O T R O K E
 V' Z E S S A R S K I H D E S H E L A H.

N A P E L A N J E.

Prashanje. **K**aj se pravi *Katekismus*?
Odgovor. Katekismus se pravi podvuzhenje
 v' kershanskim katolshkim Navuki; ta-
 ku se tudi imenujejo te bukve, v' kate-
 rih je leta Navuk sapopaden.

Pr. **V'** koliku postavah bo ta kershanski katolsh-
 ki Navuk v' letim *Katekismusu* naprej nessen?
Od. Ta kershanski katolshki Navuk bo
 v' letim *Katekismusu* v' petirih postavah,
 inu v' enim perstavki naprej nessen.

PERVA POSTAVA.

ZUM ODOVERE.

Pr. Kaj se pravi keršanskū katolikū veruvati?

Od. Keršanskū katolikū veruvati, se pravi, vše sa reſs dershati, kar je Bog rāsodel, inu kar ta Žerkū naprej postavi sa veruvati, naj bo vše pisanu, ali ne.

Pr. Kaj more vsaki zhlovek, kadar k' pameti pride, potrebnu vejditi, inu veruvati, zhe hozhe isvelizhan biti?

Od. Vsaki zhlovek, kadar k' pameti pride, more, zhe hozhe isvelizhan biti, potrebnu vejditi, inu veruvati.

1. De je en Bog. **2.** De je Bog en pravizhni sodnik, katéri to dobru polona, inu to hudo ſhtrafa. **3.** De so try boshje perſhone ene nature inu bitja: Ozhe, Syn, inu Svēti Duh. **4.** De je ta druga Boshja Perſhona zhlovek postala, de bi naſs ſkusi ſmert na krishi odreſhila, inu včzhu isvelizhala.

Pr. Kaj sa ene reſnize ima vsaki katolikki kristian sraven sgornih poglavitnih Navukov te kristianjske katolikke vere jhe vejditi, inn veruvati?

Od. Vsaki katolski kristjan ima sraven
tih sgornih poglavitnih navukov te
kristjanske katolske vere tudi vejditi,
inu veruvati

1. De je zhloveshka duša nevmerjen-
zha.

2. De je gnada Boshja k' isvelizhanju
potrebna, inu de ta zhlovek bres gna-
de nizh saſluchenja vrđniga sa
vežhnu shivlenje sturiti ne more.

Pr. Kaj je vsakimu katoljskemu kristjanu sapo-
vedanu vejditi?

Od. Vsakimu katoljskemu kristjanu je
sapovedanu vejditi,

1. To Apostolsko Vero.

2. To Gospodnjo Molitu, ali Ozhe-
nash.

3. Te deset sapovdi Boshje, inu te
pet zerkovne sapovdi.

4. Te ſedem svete Sakramente.

5. To keršansko pravizo.

Pr. Kaj ima ta Apostolska vera sa en glas?

Od. Ta Apostolska vera ima leta glas:

Jest verujem v' Boga Ozheta vſigamo-
gozhniga Stvarnika Nebes inu sem-
le. Inu v' Jēſusa Christusa Synu njega
edyniga, Gospoda nashiga. Kateri je
spozhet od svetiga Duha, rojen is Ma-
rie Divize. Terpel pod Ponzjam Pila-
tusham, krishan bil, vmerl, inu v' grob

poloshen. Doli je shal k' peklam, na tretji dan od mertvih vstal. Gori je shal v' Nebessa, sedy na dešnizi Boga Ozhe-ta vfiga-mogozhniga. Od ondod ima pridići sredit te shive inu te mertve. Jeſt verujem v' svetiga Duha, eno sveto katolskko Zerku. Gmajno tih Svetnikov. Odpuschanje tih grehov. Gori-vstajenje tiga messa. Inu to vezhnu shivlenje. Amen.

Pr. Je vezh kakor en sam Bog?

Od. Je le en sam Bog.

Pr. Kaj je Bog?

Od. Bog je sam od sebe to nar bol popol-noma bitje.

Pr. Je vezh Boshjih Pershon?

Od. So try Boshje Pershone.

Pr. Kaku se imenujejo te try Boshje Pershone?

Od. Ta perva boshja Pershona se imenuje Ozhe, ta druga Syn, ta tretja sveti Duh.

Pr. Kaku se imenujejo te try Boshje Pershone skupej?

Od. Te try Boshje Pershone se imenujejo skupej, Sveta Trojiza.

Pr. Skusi kaj sposna ta katolski Christjan sveto Trojizo?

Od. Ta katolski Christian sposna sveto Trojizo skusj snaminje svetiga krisha, ker on takrat, kadar krish dela, vsako beh treh Boshjih Pershon imenuje.

Pr.

Pr. Kaj jhe vezh sposna ta katoljki Christian skusi snaminje svetiga krisha?

Od. Ta katoljki Christian sposna skusi snaminje svetiga krisha tudi, de nafs je Jēsus Christus, kadar je na krishi vmerl, skusi svojo sinert odréshil.

Pr. Kaku se krish dela?

Od. Krish se dëla s' desno roko, kët se s' njo zhelu, vusta, inu perssi sasnamin-vajo, inu se rezlie: V' imeni Boga Ozhetja, † inu Synu, † inu svetiga Duha: † Amen.

DRUGA POSTAVA.

OD VUPANJA.

Pr. Kaj se pravi keršansku vupati?

Od. Keršansku vupati, se pravi, savuplivu od Boga zhakati na to, kar nam je on oblubil.

Pr. Kaj vupamo my od Boga?

Od. My vupamo od Boga věznu shivlenje, to je: věznu isvelizhanje, inu té mitelne toistu došezhi.

Pr. Skusi kai se obudy to keršansku vupanje?

Od. To keršansku vupanje se fusebnu obudy skusi molitu.

Pr. V' zhém stoji molitu?

Od. Molitu stoji v' povsdiguvanji tiga duha k' Bogu.

Pr. Smo my dolshny moliti?

Od. Ja, my smo dolshny moliti; Sakaj molitu je ena tēh nar imenitnisihih dolshnost našiga pravoverstva.

Pr. Kdo nafs je vuzhil moliti?

Od. Christus naši Gospod nafs je vuzhil moliti.

Pr. Skusi kaj nafs je Christus vuzhil moliti?

Od. Christus nafs je vuzhil moliti skusi Ozhe naši, katéri se tudi ta Gospodnja molitu imenuje.

Pr. Kaj sa en glass ima Ozhe naš?

Od. Ozhe naši ima leta glass:

Ozhe naši, katir si v' nebeſſih. Posve-
zhenu bodi twoje imę. Pridi k'nam
twoje krajleſtvu. Sgodi se twoja vola ko-
ker na Něbi, taku na semli. Daj nam
danás naši vsakdani kruh. Inu nam od-
puſti naſhe dolge, kakor tudi my odpu-
ſhamo naſhim dolshnikam. Inu naſs ne
vpelaj v' ſkuſhnjavo. Temuzh naſs rěſhi
od hudiga. Amen.

Pr. Kaj sa eno Molitu sdrushę katoljki Chri-
ſtiani vezhi dejl s' Oženasham?

Od. Katoljki Christiani sdrushę vezhi
dejl s' Oženasham to Angelsku Zhe-
ſhenje.

Pr. Kaj sa en glass ima to Angelsku Zhe-
ſhenje?

Od. To Angelsku Zheſhenje ima leta
glass:

Zhe-

Zheſhenja ſi Maria, gnade polna, Gospod je ſtabo. Ti ſi ſhegnana med ſhenami, inu ſhegnan je ta ſad twojga teleſa, Jēſus. Švēta Maria Mati Boshja proſi ſa naſi gręſhnike, ſedaj, inu na naſho ſmertno uro. Amen.

TRETJA POSTAVA.

OD LUBESNI.

Pr. Kaj ſe pravi kerſhansku lubiti?

Od. Kerſhansku lubiti ſe pravi, Boga ka-kor to nar vikſhi dobroto ſa volo nje-ga ſamiga, inu tiga bliſhniga ſa volo Boga lubiti, ſa volo Boga vſe radovol-nu ſturiti, kar je on ſapovēdal.

Pr. Kaj ſe pravi tiga bliſhniga lubiti?

Od. Tiga bliſhniga lubiti ſe pravi, timu bliſhnimu dobru hoteti, njemu to stu-riti, kar je njemu priętnu, iṇu k' pridu, vſe pustiti, kar je njemu nepriętnu, inu ſhkodlivu.

Pr. Kaku ſe ſkashe ta lubesen pruti Bogu, mu timu bliſhnimu?

Od. Ta lubesen pruti Bogu, inu timu bliſhnimu ſe ſkashe ſkusи dershanje tēh deſſet ſapoved.

Pr. Katere ſo te deſſet ſapovdi Boshje?

Od. Po njih laſtnim ſapopadki ſo te deſſet ſapovdi Boshje lete:

1. Ti imash le v' eniga famiga Boga veruvati.
2. Ti nimash imena Gospoda tvojga Bo- ga nepridnu imenuvati.
3. Ti imash prasnik posvezhuvati.
4. Ti imash Ozheta inu Mater sposh- tuvati, de bosk dolgu shivel, inu de tebi dobru pojde na semli.
5. Ti nimash vbyati.
6. Ti nimash preshustva ali nezhisto- sti delati.
7. Ti nimash krasti.
8. Ti nimash krive prizhe govoriti su- per tvojga blishniga.
9. Ti nimash sheleti tvojga blishniga shene.
10. Ti nimash sheleti tvojga blishniga blaga.

Pr. Kaj sapopadejo v' sebi te deset sapovdi Boshje?

Od. Te try perve sapovdi sapopadejo v' sebi dolshnosti pruti Bogu, te druge sedem te dolshnosti pruti blishnimu.

Pr. Kej se ta sapopadik teh deset sapoved v' kratkim skupej snajde?

Od. Ta sapopadik teh deset sapoved se v' kratkim skupej snajde v' teh dvih sapovdih te lubesni.

Pr. Katera je te perva Sapovd te lubesni?

Od.

Od. Ta perva sapovd tē lubesri je : ti imash Gospoda tvojga Boga lubiti , is zēliga tvojga serza, is zèle tvoje dushe, is zèle tvoje pameti , is vše tvoje mozhy.

Pr. Katera je ta druga sapovd te lubesni ?

Od. Ta druga sapovd te lubesni je : ti imash lubiti tvojga blishniga, kakor sam sebe.

Pr. Kaku je Christus sapovd lubesni tiga blishniga rasloshil ?

Od. Christus je sapovd lubesni tiga blishniga s' letemi bessedami ràsloshil : sturite ludem vše , kar vy hozhete, dę bi vam ony sturili : sakaj to je , kar postava , inu Preroki vuzhe.

Pr. Ali ima katolshka Zerku oblast sapovdi dajati?

Od. Katolshka Zerku imma oblast sapovdi dajati , inu leto od Jésusa Christusa.

Pr. Je Katolshka Zerku tudi sapovdi dala ?

Od. Katolshka Zerku je tudi sapovdi dala.

Pr. Koliku je zerkovnih sapoved , katere se imajo susebnu vejditi , inu dershati ?

Od. Sapovdi tē Zerkve , katere se imajo susebnu vejditi , inu dershati , so letę pet :

1. Ti imash tē sapovđane prashike prasnuvati.

2. Ti imash ob Nedělih inu Prasnikih sveto Masho s' podobno andohtjo slišhati.

3. Ti imash tē sapovēdane postne dny dershati, kakor ta shtiridessetdanski post, tē shtiri kvatre, inu druge sapovēdane poste: tudi ob Pętkih, inu Sabbotih messne jedy se sdershati.

4. Ti imash vsaku lejtu nar majn enkrat timu naprej postavlenimu Spovedniku se spovēdati, inu ob velikanozhnim zhassi svetu Ręshnu Telu prejeti.

5. Ti nimas h ob prepovedanih zhassih ohzetuvanja dershati.

Pr. Kaj je sveta Masha?

Od. Sveta Masha je ta nekryvavi offer tiga noviga Testamenta, ta vēdni spomin tiga kryvaviga offra, kateriga je Jęsus Christus na krishi dopernęssel.

Pr. Kaku se ima sveta Masha flishati?

Od. Sveta Masha se ima zela flishati, okeden imeniten dejl tēisti is lastne sānikernosti samuditi; ny sadostti prizheozh biti, kadar se taista bere, ona se more tudi 1. samerklivu, 2. sposhtlivu, 3. andohtlivu flishati.

Pr. Keteri so ti nar imenitnihi dejli svete Maſhe?

Od. Ti nar imenitnihi dejli svete Maſhe so: Evangelium, Offruvanje, Povsdi guvanje, inu obhaylu.

Pr. Kaj ſhe flishi k' Boshji flushbi?

Od. Pridiga, to posluzhanje bessēde boſhje tudi flishi k' boshji flushbi.

ZHE.

ZHETERTA POSTAVA. OD SVETIH SAKRAMENTOV.

Pr. Kaj je en Sakrament?

*Od. En Sakrament je enu videozhe sna-
minje tē nevideozhe gnade, kateru je
od Christusa Gospoda nashiga k'nashi-
mu posvezhenju goripostavlenu.*

Pr. Koliku je Sakramentov?

*Od. Sakrameniov je sedem, ony se ime-
nujejo:*

1. Svēti Kerst-
2. Svēta Firma.
3. Svētu Rēshnu Telu.
4. Svēta Pokora.
5. Svētu poslednu Olje.
6. Svētu Mašnikovu shegnuvanje.
7. Svēti Sakon.

PETA POSTAVA.

OD KERSHANSKE PRAVIZE.

Pr. Kaj je kershanska praviza?

*Od. Kershanska praviza je, de se tiga hu-
diga varujemo, inu dobru storimo.*

Pervi dejl tē kershanske Pravize:
Varuj se hudiga.

Pr. Kaj je to hudu?

Od. To pravu, inu edynu hudu je ta grēk.

Pr.

Fr. Kaj je ta greh sploh?

Od. Ta grēh sploh je enu radovolnu prelomlenje Boshje sapovdi.

Pr. Koliku sort je ta greh?

Od. Ta grēh je dvojni. 1. Ta poerbani grēh, inu 2. Ta lastni, ali pershonski grēh.

Pr. Kaj je ta poerbani greh?

Od. Ta poerbani grēh je taisti grēh, kateriga je Adam v' Paradishi, inu my v' Adamu sturili, inu kateriga smo my od njega poerbali.

Pr. Kaj je ta lastni greh?

Od. Ta lastni grēh je enu prelomlenje boshje postave, kateru grēshnik sam radovolnu dopernesee.

Pr. Kaku bo ta lastni, ali pershonski greh sturjen?

Od. Ta lastni, ali pershonski grēh bo sturjen s'mislio, s'besedo, inu s'djanjam, ali s'opushenjam tega. kar smo dolshny sturiti.

Pr. Kaj je sa en rāslozhik med lastnimi grehi?

Od. Rāslozhik med lastnimi grēhi je leta: nekateri so naglavni, ali smertni grēhi: nekatere pak majhini, ali odpustlivи grēhi

Pr. Kaj je smertni greh?

Od. Smertni grēh je enu teshku, ali veliku prelomlenje Boshje postave.

Pr. Kaj shkodje smertni greh?

Od.

Od. Skusi finertni gręhi bo dušha ob duhovnu shivlenje, to je: ob to posvezhujozho gnado boshjo obropana, zhlo-vek postane en sovrashnik Boshji, inu kriv vęzline smerti.

Pr. Kaj sa eni se imenujejo ti mali, ali odpuſtliivi grehi?

Od. Ti mali, ali odpuſtliivi gręhi se imenujejo tę male prelomlenja Boshje poſtave.

Pr. Katere so te mnoge sorte lastnih grehov?

Od. Tę mnoge sorte lastnih grehov so:

1. Ti ſedem naglavni gręhi.
2. Ti ſhęſt gręhi super svętiga Duha.
3. Ti ſhtiri v' Nęhu vpięzhi gręhi.
4. Ti devęt ptuji gręhi.

Pr. Kateri so ti ſedem naglavni grehi?

Od. Ti ſedem naglavni gręhi so lety:

1. Napuh, ali offert.
2. Lakomnost.
3. Loternia, ali nezhifost.
4. Nyd, ali nevofshlivost.
5. Shertje, ali goltnost.
6. Serd, ali jęsa.
7. Lenoba.

Pr. Kateri so ti ſhęſt grehi super svętiga Duha?

Od. Ti ſhęſt gręhi super svętiga Duha so lety:

1. Ferbęshnu na Boshjo milost gręſhit i.
2. Na Boshji milosti szagati.

3. Sposnani keršanski resnizi se super-
staviti.
4. Svojmu bratu, ali blishnimu savolo
Boshje gnade nevoshliv biti.
5. Pruti dobrimu k' isvelizhanju poma-
gajozhimu opominvanju enu oterpnu
ferzé imeti.
6. V' nepokori naprejvsetnu o stati.
Leti grëhi bodo tefliku ali zelu ne, ne v'
letim, ne v' unim shivlenji odpuscheni.
- Pr. Kateri so ti shtiri v' Nebu vpiëzhi grehi?*
- Od. Ti shtirji v' Nebu vpiëzhi grëhi so:*
1. Naprejvsetnu vbyanje.
 2. Ta mutasti, ali sodomitarski grëh.
 3. Dolitrenje tih vbogih, vdov, inu
sirot, ali sapushenih otrok.
 4. Kadar se dëlavzam, inu najemnikam
ta saflusheni lon nasajdershy, ali
doliterga.
- Pr. Kateri so ti devet ptuji grehi?*
- Od. Ti devët ptuji grëhi so:*
1. K' grëhu svëtuвати.
 2. Drugim greshiti veljevati.
 3. V' drugih grëhe pervoliti.
 4. Druge k' grëhu napelati, ali nadrashiti.
 5. Drugih grëhe hvaliti.
 6. K' grëhu molzhati.
 7. Grëhe preglédati.
 8. Tëhistih se dejleshniga sturiti.
 9. Teiste sagovarjati.

Dru

Drugi dejl te keršanske pravize:

Sturi dobru:

Pr. Kaj je to dobru?

Od. To dobru je vše, kar je po Boshji postavi.

Pr. Kaj je po Boshji poslavi?

Od. Te zhědnosti, inu dobre dela so po Boshji postavi.

Pr. Ali je vezh sort teh zhědnost, katere en kristjan v'djanji skasati more?

Od. Ja, je vezh sort teh zhědnost, katere en kristjan v'djanji skasati more: ene so Boshje zhědnosti, inu ene so zhědnosti tiga sadershanja.

Pr. Kaj so Boshje zhědnosti?

Od. Boshje zhědnosti so teiste, katere Bo- ga sa nyh nar blishnishi zyl, inu ko- nez imajo.

Pr. Katere so te Boshje zhědnosti?

Od. Véra, Vupanje, inu Lubesen so te try Boshje zhědnosti.

Pr. Kàdaj je zhlovek posebnu dolshan te try Boshje zhědnosti obuditi.

Od. Ta zhlovek je dolshan pod smertnim grëham te try Boshje zhědnosti obuditi.

1. Koker hitru k' pameti pride.

2. Vezhkrat v'svojim shivlenju.

3. Ob zhassi ene filne skufnajave super letę zhědnosti.

4. V' nevarnosti tiga shivlenja, inu na
smertni posteli.

Pr. Kaku se sna vera obuditi?

Od. Vera se sna na leto visho obuditi:

Jest verujem v'tebe pravi trojni edyni
Bog: Ozhe, Syn, inu Sveti Duh,
katéri si vše stvaril, katéri vše ohranil,
inu vishash; katéri to dobru polonash,
inu to hudu shtrafash. Jest verujem, de je
Syn Boshji zhlovek postal, de bi nass
skusi svojo smert na krishi odréshil: inu
de nass sveti Duh skusi svojo gnado po-
svezhuje. Jest verujem, inu sposnam
vše, kar si ti, o Bog, rasodel, kar je
Jesus Christus vuzhil, kar so Apostelní
pridiguvali, inu kar nam ta sveta katolska
Zerku sa veruvati naprej postavi. Vse
leto verujem jest sa to, ker si ti o Bog!
ta vezhna inu nefkonzhna resniza, inu
modrost, katera ne more ne golfati, ne gol-
fana biti. O Bog pogmeraj mojo vero.

Pr. Kaku se sna vupanje obuditi?

Od. Vupanje se sna na leto visho obuditi:

Jest vupam, inu se sanessem na tvojo ne-
skonzhno dobroto inu milost, o Bog!
de bosh ti meni skusi to neskonzhu sa-
flushenje tvojga edyniga Syna Jésusa
Christusa v' letim shivlenji to sposnanje,
pravo grevingo, inu odpuštanje mojih
gre-

gręhov, po smerti pak to vęzhnu isveli-zhanje dal, inu dodęlil, tebe od oblizhja do oblizhja ględati, inu lubiti, inu bres konza vshivati. Jęst vupam tudi od tebe tę potrębne mitelne vše leto doſezhi. Jęst vupam leto od tebe sato, kęt si ti letu obłubil, katęri si vfigamogozhen, svęst, bres konza dobrotliv, inu milostiv. O Bog poterdi moje vupanje.

Pr. Kaku se sna lubesen obuditi?

Od. Lubesen se sna na letu visho obuditi :

O moj Bog ! jęst tebe lubim is zęliga moj-ga serza zhes vše, kęt si ti ta narvik-fhi dobrota, bres konza popolnoma, inu vše lubęsnii vręden, jęst tebe lubim tudi sato, kęt si ti pruti meni inu vsem stva-ręm naisgruntanu dobrotliv. Jęst voshim is zęliga serza, de bi jęst tebe ravnū taku mozhnu lubil, kakor so te twoji nar-svestejfhi flushabnikı lubili, ali kakor te ony she sdaj lubio ; s' njih lubęsnio skłę-nem jest mojo nepopolnoma lubesen : pogmęraj jo v'meni, o nar dobrotlivishi Gospod, zhes dalej vezh, inu vezh. Kęt tedaj tebe is serza, inu zhes vše lubiti shelym, inu se savolo tęga terdnu pomu-jam ; je meni is serza shal, de sim jest tebe mojo nar vikfhi dobroto, katęro zhes vše lubim, tebe mojga „Stvarnika, Od-

reshenika, inu Posvezhuuvavza, râslerdil; mene grëva, de sim greshil, de sim jest tebe mojga vfigamogozhniha Gospoda, mojga nar bolshiga Ozhëta reshailil. Jest si terdnu naprëjvsamem, vse grëhe, inu hude perloshnosti opustiti, těh sturjenih pregrëh zhe dalej bol se sgrëvati, inu nikoli vezh super tvojo presvetoto volo kaj sturiti. Vsami mene supet gori sa tvojga otroka, inu dodeli meni to gna- do k' spolnenju letiga mojga naprëjvsetja. Leto prossim jest od tebe skusi to ne- skonzhnu saflushenje tvojga Boshjiga Sy- na našhiga Gospoda, inu Isvelizharja Jé- ſusa Christusa.

*Vše lete try zhednosti se snajo po tim malim
Katekismusu ob kratkim taku obuditi:*

V E R A.

Jest verujem v' tebe pravi trojni edyni Bog: Ozhe, Syn, inu Svëti Duh. Jest verujem, inu sposnam vse, kar si ti, o Bog råsodel, kar je Jësus Christus vuzhil, kar só Apostelní pridiguvali, inu kar nam ta svęta katolska Zerku sa věruvati naprëj postavi. Vše leto věrujem jest sato, kér si ti o Bog! ta vezhna inu ne- skonzhna resniza, inu modrost, katëra ne more ne golfati, ne golfsana biti. O Bog pogmëraj mojo vëro.

V U P A N J E.

Kakor sgoraj na 352. strani.

L U B E S E N.

O moj Bog! jest tebe lubim is zeliga mojga serza zhes vse, ker si ti tanar vikshi dobrota, bres konza popolnom, inu vse lubesni vrjden, jest tebe lubim tudi sato, ker si ti pruti meni, inu vsem stvarjem neisgruntau dobrotliv. Menne greva, de sim greshil, de sim jest tebe mojga vfigamogozhniga Gospoda, mojga nar bolshiga Ozheta reshailil. Jest si terdnu naprejvsamem, vse grehe, inu hude perloshnosti opustiti, inu nikoli vezhsuper twojo presveto volo kaj sturiti, dodeli meni to gnado k' spolnenju letiga mojga naprejvsetja.

Pr. Kaj so zhednosti tiga sadershanja?

Od. Zheldnosti tiga sadershanja so teiste, skusi katere se sadershanje eniga kristjana taku ravna, de je Bogu dopadlivu.

Pr. Kaj sa ene so med zhednostmi tiga sadershanja, katere en kristjan v' djanji skasati more, te poglavite zhednosti?

Od. Med zhednostmi tiga sadershanja, katere en Christjan v' djanji skasati more, so shtiri poglavite zhednosti: I. Sa-

stopnost, ali rasumnost. 2. Smasnost.

3. Praviza. 4. Mozh, ali terdnost.

Pr. Katere zhednosti so tim sedmirim naglavnim greham super postavlene?

Od. Ponishnost je napuhu, ali offerti super postavlена.

Radudajanje, lakomnosti.

Zhiost, loterniji.

Lubesen, nevoshlivosti.

Smasnost, shertju, ali goltnosti.

Poterpeshlivost, jesi.

Ajfer v' dobrimu, lenobi.

Pr. Kaj slišhi ſhe vezh h' kerſhanski pravizi?

Od. H' kerſhanski pravizi sliſhio tudi te dolshnosti, katere nam je Christus ſuſebnu narožhil.

Pr. Kaj sa ene so te dolshnosti, katere am je Christus ſuſebnu narožhil?

Od. Te dolshnosti, katere nam je Christus ſuſebnu narožhil, so letę:

1. Narpoprej Boshje krajleſtvu, inu njega pravizo yſkati.

2. Sam ſebe satajiti.

3. Svoj krish noſſiti.

4. Sa Christuſam hoditi.

5. Krotak inu pohleven biti.

6. Sovrashnike lubiti, dobru ſturitl tem, katéri naſſ ſovrashio, moliti sa teiſte, katéri naſſ reſhalio, inu pre-

ganjajo.

Pr. *Kaj slishi she verh h'keršanski pravizi?*

Od. H'keršanski pravizi slishio tudi te-
iste osem imenitne zhědnosti, katere je
Christus naš Gospod na gorri vuzhil,
inu savolo katereh je on tiga zhlovecā
isvelizhaniga imenuval; inu so letę:

1. Isvelizhani so ti vbogi v' Duhu, sa-
kaj njih je nebešhku krajleſtvu.
2. Isvelizhani so ti krotki, sakaj ony
bodo semlo poſedli.
3. Isvelizhani so ti shalostni, sakaj ony
bodo potroſhtani.
4. Isvelizhani so ty, katéri so lazjni,
inu ſhejni pravize, sakaj ony bodo
nasiteni.
5. Isvelizhani so ti milostvi: sakaj ony
bodo milost doſegli.
6. Isvelizhani so ty, katéri so zhifiga
ferza, sakaj ony bodo Boga gledali.
7. Isvelizhani so ti myrni, sakaj ony
bodo otrozi Boshji imenuvani.
8. Isvelizhani so ty, katéri sa pravize
volo preganjanje terpe: sakaj njih
je nebešhku krajleſtvu.

Pr. *Kaj so dobre dela eniga Kristjana?*

Od. Dobre dela eniga Kristjana so djanja,
katere so Bogu dopadlive, inu sa Krist-
jana, katere jih doperneſſe, ſaſluſhenja
vrejdne.

Pr. *Katere so te nar imenitniſhi dobre dela?*

Od. Tę nar imenitnishi dobre dëla so :
Moliti , postiti , almoshno dajati.

Pr. Katere so te telefne dela te milosti ?

Od. Tę telefne dela tē milosti so letē sëdem :

1. Lazhne nasititi.
2. Shejne napojiti.
3. Popotnike prejemati , ali prenozhiti.
4. Nage oblëzhi.
5. Bolnyke obyiskati.
6. Jetnyke rešhiti.
7. Merlizhi pokopati.

Pr. Katere so te duhovue dela te milosti ?

Od. Tę duhovne dela tē milosti so letē sëdem :

1. Grëshnike posvariti.
2. Nevimetalne ali nevumne podvuzhiti.
3. Tëm , kateri zviblajo , prav svëtuvati.
4. Tę shalostne odshaliti , ali potrofhtati.
5. Krivizo volnu terpëti.
6. Tëm , kateri naſs reshali , rad odpuftiti.
7. Sa shive , inu mertve Boga proſſiti.

Pr. Kateri so ti Evangeljski svëti ?

Od. Leti trye so ti Evangeljski svëti :

1. Radovolu vboſhtvu.
2. Vëdna zhiftoſt.
3. Stanovitna pokorſhina pod enim duhovnim poglavjarjam.

P E R S T A V I K.

Pr. Katere so te shtiri posledne rezhy?

Od. Te shtiri posledne rezhy so: Smert,
Sodba, Pekel, inu Nebeshku krajlestvu.

a. Od Smert.

Pr. Kaj je Smert?

Od. Smert je odlozhenje te dushe od shivota.

Pr. Ali morejo vse ludje vmreti?

Od. Vse ludje morejo vmrjeti.

Pr. Od kod pride, de vse ludje vmreti morejo?

Od. De vse ludje vmreti morejo, pride od greha, kateriga je Adam v' Paradishi sturil. Aku bi ne bil Adam greshil, bi bily my tudi na shivoti nevmerjozhi ostali. Smert je shtrafinga tiga greha.

b. Od Sodbe.

Pr. Kaj imamo od sodbe samerkati?

Od. Od sodbe imamo samerkati, de bo Jesus dusko eniga slaherniga zhlovečka sdajzi po smerti posebej, na konez sveta pak vse ludy skupej s'dusko inu teljsam sodil.

Pr. H'zhem bo duska v'tej posebni sodbi obsojena?

Od. V'tej posebni sodbi bo duska ali v' Vyze, ali v' pekel obsojena, ali pak v' Nebessa gorivsčeta.

Pr. *Kaj so Vyze?*

Od. Vyze so en kraj, ker dushe zhasne shtrafinge sa grehe terpe, katerih se niso v'shivlenji sadosti spokorile.

Pr. *Katere dushe bodo v' vyze obsojene?*

Od. Teiste dushe bodo v' Vyze obsojene, katere savolo tih v'shivlenji sturjenih grehov boshji pravizi niso sadosti sturile.

c. Od Pekla.

Pr. *Kaj je Pekel?*

Od. Pekel je en kraj, ker bodo ti ferdamani vezhnu martrani.

Pr. *Kdo pride v' pekel?*

Od. Taist pride v' pekel, kateri v'smertnim grehi vmerje.

d. Od Nebesa.

Pr. *Kaj so Nebessa?*

Od. Nebessa so to nar frezhnishi prebivalishe tih Svetnikov, ker se Bog svojim svestim flushabnikam od oblizhja do oblizhja kashe, inu je sam njih neisgruntanu veliku plazhilu.

Pr. *Kdo pride v' Nebessa?*

Od. Taist pride v' Nebessa, kateri je v' Boshji gnadi vmerl, inu taist, kateri je sa te dopernesene grehe, ali v' letim, ali v' tim drugim shivlenji sadosti sturil.

LITA.

LITANIE

o d

VSIH SVETNIKOV.

Kyrie elejson.

Christe elejson.

Kyrie elejson.

Christe slishi nass.

Christe vslishi nass.

Ozhe is Nebes vsligamogozhni Bog, vsmili se zhes nass.

Syn vsga svjetja reshni Bog! vsmili se zhes nass.

Sveti Duh resnizhni Bog, Vsmili se zhes nass.

Sveta Troyza en sami Bog, vsmili se zhes nass.

Sveta Maria, sa nass Boga prossi.

S Mati Boshja, sa nass Boga prossi.

S Diviz Diviza, sa nass Boga prossi.

S Michaël, sa nass Boga prossi.

S Gabriel, sa nass Boga prossi.

S Raphaël, sa nass Boga prossi.

Vsi sveti Angeli, inu Archangeli, sa nass Boga prossite.

Vse svete Verste isvelizhanih Duhov, sa nass Boga prossite.

S Joannes Karstnyk, sa nass Boga prossi.

S. Josheph, sa nass Boga prossi.

Vsi sveti Patriarhi, inu Preroki, sa nass
Boga prossite.

S. Peter,

S. Pavl,

S. Andrej,

S. Jakob,

S. Joannes,

S. Tomash,

S. Jakob,

S. Philip,

S. Jerni,

S. Matthevsh,

S. Shimen,

S. Thadeus,

S. Mathia,

S. Barnabas,

S. Lukesh,

S. Marka,

Vsi sveti Apostelni, inu Evangelisti, sa
nass Boga prossite.

Vsi Ss. Jogri Gospodni, sa nass Boga
prossite.

Vsi Ss. Nedolshni Otrozhizhi, sa nass
Boga prossiti.

S. Shtephan, sa nass Boga prossi.

S. Lovrenz, sa nass Boga prossi.

S. Vincenz, sa nass Boga prossi.

S. Fabian, inu Boshtian, sa nass Boga
profsita.

Sa nass Boga prossi.

S. Joannes, inu Pavl, sa nafs Boga prossita.

S. Kosmas, inu Damian, sa n. B. prossita.

S. Gervasi, inu Protasi, sa n. B. prossita.

Vsi Svęti Marterniki, sa nafs Boga prossite.

Svęti Sylvester,

S. Gregor,

S. Ambrosh,

S. Avgushtin,

S. Hieronimus,

S. Martin,

S. Miklavsh.

Vsi svęti Šhkofi, inu Sposnuvavzi, sa nafs Boga prossite.

Svęti Anton, sa nafs Boga prossi.

S. Benedikt, sa nafs Boga prossi.

S. Bernard, sa nafs Boga prossi.

S. Dominik, sa nafs Boga prossi.

S. Francishek, sa nafs Boga prossi.

Vsi sveti Mashniki inu Leviti, sa nafs Boga prossite.

Vsi svęti Menihi, inu Pushavniki, sa nafs Boga prossite.

S. Maria Magdalena,

S. Agata,

S. Lucia,

S. Nęsha,

S. Cecilia,

S. Katarina,

Sa nafs Boga
prossi.

Sa nafs Boga
prossi.

s.

„S. Anastasia, sa naſſ Boga proſſi.
 Vſe ſvete Divize, inu Vdove, sa naſſ
 Boga proſſite.
 Vli Švetniki, inu Švetnize Boshje, sa
 naſſ Boga proſſite.
 Bodi nam milostliv! Šanefſi nam o Gofpod!
 Bodi nam milostliv! Vſliſhi naſſ o Gofpod!
 Od vliga hudiga, odreſhi naſſ o Gofpod!
 Od vſiga gręha, odreſhi naſſ o Gofpod.
 Od tvoje jese, odreſhi naſſ, o Gofpod!
 Od nagle, inu neprevidene ſmerti, odreſhi naſſ, o Gofpod.
 Od ſkuſhnjav tiga Hudizha,
 Od jese, ſovrashtva, inu vſe hude
 vole,
 Od duha te nezhiftoſti,
 Od trefka, inu hudiga vręmena,
 Od vezhne ſmerti,
 „Skusi Škrivnoſt tvojga ſvētiga zhlo-
 věk - poſtajenja,
 „Skusi tvoj prihod,
 „Skusi tvoje Rojſtvu,
 „Skusi tvoj kärſt, inu ſvēti poſt,
 „Skusi tvoj krish, inu terplenje,
 „Skusi tvojo ſmert, inu pokopalishe,
 „Skusi tvoje ſvētu gorivſtajenje,
 „Skusi tvoje zhudnu v' nebuhojenje.
 „Skusi prihod Troſhtarja S. Duha,
 Na dan te ſodbe,

Odreſhi naſſ, o Gofpod.

My

My grefhnički, My tebe prossimo, vſli-
fhi naſs.

De nam ſaneſſeſh,

De nam odpuſtiſh,

De naſs h' pravi pokori perpeleſh,

De twojo Š. Žerku viſhaſh, inu ohra-
niſh,

De tiga Apostolſkiga Paſtirja, inu vſe
Zerkovne Ordne v'tvoji ſvēti vēri
ohranish,

De kerſhanskim Krajlam, inu Firſhtam
myr inu pravo glihengo ſhēnkaſh,

De vſimu kerſhanskimu folku myr,
inu pokoj ſhēnkatı hozheſh,

De naſs vſe v'tvoji ſvēti flushbi poter-
diti, inu obdershati hozheſh,

De naſhe miſli k' nebeſhkim ſhelam
povſdigneſh,

De vſim naſhim dobrotnikam tē vēz-
ne dary dodejliſh,

De naſhe duſhize, naſhih bratov, inu
dobrotnikov od vēzhniga pogublenja
odreſhish,

De ſad, inu perdeļke tē ſemle daſh,
inu ohranish,

De vſem vērnim duſhizam ta vēzgni
pokaj ſhēnkaſh,

De naſs vſliſhati hozheſh,

Ti „Syn Boſhji,

My tebe proſſimo, vſliſhi naſs.

Jagne Boshje, kater vfiga svejta grehe
odjemlesh, sanessi nam o Gospod.

Jagne Boshje, kater vfiga svejta grehe
odjemlesh, vslishi nass o Gospod.

Jagne Boshje, kater vfiga svejta grehe
odjemlesh, vsmili se zhes nass o Gospod.

Christe slishi nass.

Christe vslishi nass.

Kyrie elejson.

Christe elejson.

Kyrie elejson.

Ozhe nash, i. t. d.

¶. Inu nass ne vpelaj v' skuschnjavo.

¶. Temuzh nass reshi od hudiga. Amen

Psalm. 69.

O Bog merkaj na mojo proshnjo: * Gospod! hiti meni pomagati.

Saframoteni, inu k' shpotu imago biti
* kateri yshejo moji dushi shkodovati.

Ony se morejo nasaj verniti, inu k' shpotu poftati: * kateri meni hudu hozhejo.

Ony morejo sdajzi odstopiti, inu se framovati: * kateri pravio: Tukaj tukaj, le
prav na njega.

Vsi pak, kateri tebe yshejo, se imajo
vesseliti, inu v'tebi slo vesseli biti; inu
kateri twoje isvelizhanje lubio, imajo vse
skusi rezhi: * Vissoku hyalen bodi ta
Gospod.

Jest

Jeſt ſim pak potreben, inu vbog : * Bog
meni pomagaj!

Ti ſi moj Pomozhnik, inu Odrefhenik :
* Gospod nikar fe dolgu ne mudi.

Zhaſt bodi Ozhetu, inu Synu * inu jugeti-
mu Duhu :

Kakor je bila od sazhętka i. t. d.

⋮. Sturi isvelizhane twoje ſluſhabnike.

⋮. Katęri v' tebe, moj Bog ſavupajo.

⋮. Bodi nam Bog en mozhan turn.

⋮. V' prizho tiga ſovrashnika.

⋮. Ta ſovrashnik nima nizh nad nami
opraviti.

⋮. Inu Syn te pregręhe fe nima podſto-
pit i nam ſhkodvati.

⋮. Gospod! nikar nam po naſhih gręhiih
ne ſtury.

⋮. Inu po naſhi pregręhi nam nikar ne
povrazhuj.

⋮. Molimo ſa naſhiga Ozhetu Papesha.

⋮. Ohrani njega Gospod, iuu ſhivi njega,
inu ſturi ga ſrežniga na ſemli, inu ga
ne daj v' volo njegovih ſovrashnikov.

⋮. Molimo ſa naſhiga Zessarja.

⋮. Gospod ſturi ga ſrežniga, inu vſliſhi
naſſ na ta dau, ob katerim te ſa njega
proſſimo.

⋮. Molimo ſa naſhiga Škofa.

⋮. Gospod obdershi njega, inu obvaruva j
ga pred vſim hudim.

⋮. Me-

¶. Molimo sa vše nashe dobrotniké.

¶. Sturi se vrejdniča, Gospod, vsem, kateri nam kaj dobriga sture, sa volo tvojga imena to věznu shivlenje poverniti.

¶. Molimo sa duše tih věrnih v' vizah.

¶. Daj nijm Gospod, ta vězna luh naj jim sveti.

¶. Pusti jih v' myri pozhivati.

¶. Amen.

¶. Molimo sa nashe brate, katerih ny tukaj.

¶. Sturi svelizhane tvoje slushabnike, kateri v'tebe moj Bog, savupajo.

¶. Poshlji jim Gospod, pomozh od Svētiga.

¶. Inu od Siona jih obvari.

¶. Gospod, vslishi mojo molitu.

¶. Inu moje vpitje ima h'tebi priti.

M O L I M O.

O Bog! katerimu je lastnu vselej se vsmiliti, inu persanesti: vsami gori nashe proshnje, de našs, inu vše tvoje slushabnike, katere tih grêhov kêtina svęsane dershys, milost tvoje dobrote odvëshe.

Vslishi! prossimo te o Gospod! molitve teh, kateri te pohlevnu prossio, inu persanessi tem, kateri svoje grehe sposnajo, de tudi nam odpuschanje taku dobru, kakor myr dobrotlivu podejlish.

Ska-

Skashi nan dobrotlivu, o Gospod! twojo neisrezheno milost, de nass ne le samu od gręhov odvęshesħ, temuzh she tudi od ſħtraſing, katere si skusi tēiste ſaſlubishi-mo, odręſhiſh.

Bog! kateri bosh skusi gręhe reſhalen, skusi pokoro potolashen, poglej milostlivu na proſlinje twojga k' tebi klizheozhiga folka, inu gajshle twoje jese, katerih smo sa naſhih gręhov volo vrejdm, od naſs odverni.

Vigamogozhni vęzħni Bog! vſmili fe zhes twojga Šlusbabnika N. naſhiga Papesha, inu peli njega po pōti vęzħniga ſhivlenja, de on skusi twojo pomozh, kar je tebi dopadeozhe, bo ſhelel, inu s'vſo mozhjo ſturił.

O Bog! ti Paſtir, inu Viſhar tih Vęrnih! poglej milostlivu na twojga Šlusbabnika N. naſhiga Šhkofa, kateriga si ti sa Paſtirja Lublanske Zerkve poſtavil: dodęjli njemu, de on letem, katerim je naprej poſtavljen, s'beſſedo, inu s'ſadertanjam k' dobrimu ſluſhi, de taku enkrat s' to njemu iſrožheno zhędo vred to vęzħnu ſhivlenje doſeſhe.

My tebe prossimo, vfigamogozhni Bog,
de tvoj flushabnik nash Zessar N. Kateri
je to vikshi deshelsko oblast is tvojih
rok prejel, tudi na vfh zhednostih ra-
ste, inu gorijemle: taku de on s' temi-
stimi previden, samore teh ostudnih pre-
greh se varuvati, svoje sovrashnike pre-
magati, inu k'tebi, kateri si ta pot, ref-
niza, inu to shivlenje, skusi tvojo mi-
lost priti.

O Bog! od kateriga svete shele, dobru
djanje, inu pravizhne dela pridejo, daj
tvojim flushabnikam en tak myr, kateriga
ta svjet ne more dati, de bodo nashe ser-
za tvojim sapovdam vdane, inu de bodo
lety zhassi skusi tvojo pomozh, od stra-
hu tih sovrashnikov sagvishani, inu
myrni.

O Bog! Vshgi nashe serza s'ognjam tvoj-
ga svetiga Duha, de my s'zhistim te-
lesam bomo tebi flushili, inu s'ozhi-
stenim serzam dopadli.

O Bog! Stvarnik, inu Odreshenik vfh
Vernih, dodejli dusham tvojih flushab-
nikov, inu flushabniz odpuschanje vfh
grehov, de one to milostlivu odpuschanje,
kateriga so vselej shelgle, skusi bogabo-
jzhe proshnje dofeshejo.

O Gospod! my tebe prossimo, de ti ho-
zhes h vsimu našimu djanju, inu něhanju
naprej priti, inu toistu ſkusi tvojo pomozh
naprej ravnati, de vše naſhe molitve, inu
dela, bodo od tebe sažhänge, inu ſkusi
tebe sažhänge dobru dokonzhane.

Vsigamogozhni, věznni Bog! kateri goſ-
podujesh zhes shive, inu mertve, inu ſe
zhes vše vſmilish, katere ti is vère, inu
dobriga djanja sa tē tvoje sposnash; my
tebe pohlevnu proſimo, de lety, sa ka-
tere ſimo ſi naprej vſeli, naſhe molitve
k' tebi ſturiti, kateri ſo per shivlenji, ali
ſo ſe is tigaintiga lozhili, ſkusi proſhnjo
vſih tvojih Švetnikov po tvoji dobroti
bodo odpuſhanje vſih svojih grehov doſe-
gli. Škusi naſhiga Gospoda Jefusa Chri-
ſtusa tvojga Šyna, kateri ſ' tabo shivy,
inu kraluje v' edinosti ſvetiga Duha Bog
od vekomaj, do vekomaj. Amen.

M O L I T U.

K' ſvetimu Reſhnemu Telefſu.

Y. Ti ſi njim Kruh is Nebefs dodejlil.

R. Kateri vſo ſladkost v' ſebi ima.

O Bog! kateri ſi nam pod tim prehud-
nim Šakramentam tvojga terpljenja

spomin sapustil , dodejli , te prošimo ,
fkrivnosti tvojga teleffa inu kryvi
taku zhaftiti , de bomo tvojga odreshenja
sad vednu v' nass obzhutili . Kateri shi-
vish , inu krajlujesh s' Bogom Ozhetam
v' edynosti Svetiga Duha Bog od veko-
maj do vekomaj . Amen.

*Molitu zhes vsga karshanstva Nadloge , inu
nevarnosti se najde na 305. strani.*

M O L I M O .

Sa svetliga Zessarja.

O Bog ! Ti varh vsh krajlestvi , inu
slasti tiga kershanskiga Zessarstva !
dodejli tvojimu Slushabniku nashimu
Zessarju N. tvojo Mogozhnost , fkus ka-
tero se Sovrashniki premagajo , sposnati ,
inu zhaftiti , de kir je on fkus tvojo Vo-
lo Zessar postal , tudi vselej fkus tvoje
varstvu mogozhen bo . Skus nashiga
Gospoda Jesusa Christusa tvojiga Syna ,
kateri s'tabo vred shivi inu krajluje v'
edynosti svetiga Duha Bog od vekomaj do
vekomaj . Amen.

Molitu sa lejpu Vreme.

O vezhni Nebehski Ozhe , my k' tebi
pohlevnu sdihujemo , nash'e proshnje

miloſtvu gori vsami, inu nam v' ſedajni potrebi enu lejpu ſtanovitnu, gorku vreme dodejli, naſs, inu to ſemlo s' tim lubim ſonzaim ràſvesselī, de my, kateri ſmo naſhih grehov volo pravizhnu poſhtraſani, ſkusi tvojo dobroto vſmilenje doſe- ſhemo, inu obzhutimo. Skusi Jeſuſa Christuſa tvojga lubesniviga „Synu, kate- ri s' tabo shivy, inu krajluje od vekoma, do vekoma. Amen.

Molitu ob zhafſu tē ſuſhe.

O Bog Nebefhki Ozhe, kateri naſs tvo- je ſtvary po tvoji mogozhnosti ſhi- viſh, po tvoji ſaſtopnosti viſhafh, inu po tvoji dobroti miloſtvu ohranifh, my tebe ſkusi ta pohelevni offer naſhe andol- ti, inu molitve ponifhnu proſſimo, daj nam ta potrebni desh, inu pomozhi to ſuho ſemlo s' roſſo tvoje nebefhke miloſti, de my ſkusi lete ſhivotne dobrote po- troſhtani, inu ràſvesseleni, tvoje ne- befhke dary s' vezhim ſavupanjam bo- ſheleti mogli. Skusi Jeſuſs Christuſa tvojga i. t. d.

Molitu ob zhafſu velikih boleſen, kuge, inu morye teh ludy.

O Bog, kateri ne shelish ſmert, ampak pokoro tih greshnikov: osri ſe mi-

loftvu na tvoj folk , kateri se spet k'tebi
nasaj oberne , de ti od njega , kir sdaj
pred tabo ponishnu moli , tvojga serda
gajshle milostvu odvernesh. Skusi Gospoda
nashiga Jezusa Christusa i. t. d.

Molitu ob zhassu shivinske kuge.

O Bog , kateri si delam tiga zhloveka
tudi to mutasto shivino k' pomozhi
dal: my tebe ponishnu prossimo ; de nam
ti te shivali , bres katerih se zhloveshki
rod ne more shiviti , per nashih potreba
ne pustish konez vseti. Skusi Gospoda
nashiga Jezusa Christusa i. t. d.

Molitu ob zhassu te vojske.

O Bog , kateri vojske potaresh , inu
sovtrashnike teh , kateri v' tebe savu-
pajo s' mozhjo tvoje brambe preshenesh:
pomagaj tvojim slushabnikam , kateri na
tvojo milost klizhejo , de bomo my tebe
popremagani sili nashih sovtrashnikov bres
prenehanja hvalili , inu zhastili. Skusi
Gospoda nashiga Jezusa Christusa tvojga
Synu , kateri s' tabo shivy , inu krajluje
v' edynosti S. Duha Bog od vekomaj do
vekomaj. Amen.

L I T A N I E

Lavretanske od Divize Matere
M A R I E.

Kyrie elejson.

Christe elejson.

Kyrie elejson.

Christe slishi nass.

Christe vslishi nass.

Ozhe is Nebes vfigamogozhni Bog! Vsmili se zhes nass.

Syn vfiga fvejta reshni Bog! Vsmili se zhes nass.

Sveti Duh resnizhni Bog! Vsmili se zhes nass.

Sveta Troyza en sam Bog! Vsmili se zhes nass.

Sveta Maria, sa nass Boga prossi.

Sveta Mati Boshja,

Sveta Diviz Diviza,

Mati Christusova,

Mati Milosti Boshje,

Mati prezhista,

Mati bres vfiga madesha,

Mati nar vezh sveta,

Mati lubesniva,

Mati prehudna,

Mati nashiga Stvarnika,

Mati nashiga Odreshenika,

Diviza modra,

Sa nass Boga prossi.

Diviza zhaftitliva,
 Diviza pohvalena,
 Diviza mogozhua,
 Diviza vsmilena,
 Diviza verna,
 Podoba te pravize,
 Sedesh modrosti Boshje,
 Sazhetik nafhiga vesselja,
 Possoda duhovna,
 Possoda zhafty vrejdna,
 Possoda vse svetosti,
 Skrivnu saitopna rosha,
 Turn Krajla Davida,
 Turn slonokosteni,
 Hisha slata,
 Skrina myru inu sprave,
 Vrata nebeshke,
 Sgodna Danyza,
 Sdravje tih bolnikov,
 Perblishalishe vsih greshnikov,
 Troshtarza vsih revnih,
 Pomozh vsih karshenykov,
 Krajliza tih Angelov,
 Krajliza tih Patriarhov,
 Krajliza tih Prerokov,
 Krajliza tih Apostelnov,
 Krajliza tih Marternikov,
 Krajliza tih Sposnuvavzov,
 Krajliza tih Diviz,
 Krajliza vsih Svetnikov,

Sa nass Boza profsi.

Jag-

Jagne Boshje, kater vſiga svejta grehe
odjemlesh, sanefsi nam o Gospod.

Jagne Boshje, kater vſiga svejta grehe
odjemlesh, vſliſhi naſs o Gospod.

Jagne Boshje, kater vſiga svejta grehe
odjemlesh, vſmili ſe zhes naſs o Gospod.

Christe ſliſhi naſs.

Christe vſliſhi naſs.

Kyrie elejſon. Christe elejſon.

Kyrie elejſon.

Ozhe naſh. Zheſkena ſi Maria.

M O L I M O.

Pod tvojo pomozh perbejshimo, o ſvęta
Boshja Porodniza! ne saversi naſhe
proſhnje v' naſhih potrebah, temuzh naſs
vſelej odreſhi od vſeh nevarnost. Oti zha-
ſtitliva ſhegnana Diviza, naſha Gospa,
naſha Šredniza, naſha Besedniza, naſha
Pomozhniza. S' tvojim ſynam naſs spra-
vi, tvojmu ſynu naſs perporozhi, tvoj-
mu ſynu naſs isrozhi.

*. Proſſi ſa naſs ſveta Boshja Porod-
niza.

*. De vrejdni poſtanemo oblub Chri-
ſtovih.

M O L I M O.

Gnado twojo, o Gospod, te prossimo,
v' nashe serza vly, de kateri smo
skusi Angelsku osnanenje tvojga Syna
Jesusa Christusa zhlovek - postajenje
sposnali, skusi njegovo martro, inu krish
bomo k' zhasty tiga gorivstajanja perpe-
lani. Skusi tigaistiga Gospoda nashiga
Jesusa Christusa. Amen.

W. Prossi sa nass sveti Josheph!

R. De vr ejdni postanemo oblub Christusovih.

M O L I M O.

Naj nam presvete tvoje Matere Shenina
saflushenje pomaga, o Gospod; de
kar nasha slabost ne more dosezhi, skusi
njegove proshnje nam bode dodejlenu.
Kateri shivysh, inu krajlujesh s' Bogom
Ozhetam, inu s' svetim Duham od veko-
maj do vekomaj. Amen.

Molitu sa eno dobro smert.

O lubesniva milostva, inu od vekomaj
isvolena Diviza Mati Jesusova Maria,
my tebe prossimo skusi toisto twojo, inn
tvoj-

tvojga lubesniviga „Synu Jesusa Christusa britkost, inu grenkost, katero sta vy dva imela, ti pod krisham, on na krishi, narvezh pak ob tejisti uri, kadar se je njegova sveta dusha od njegoviga telessa lozhila: de ti nam k' pomozhi pridesh, kadar se bodo nashe vbole dushe od nashiga shivota jele lozhit, inu teiste v'tvoje milostve roke prejmes h, inu nashimu Isvelizharju tvojmu lubesnivimu „Synu Jesusu Christusu isrozhish. Sdaj my nashe dushe sa toisto sadno uro perporozhimo. Ne sapusti nass o Maria.

SALVE REGINA.

Zheshe na si Krajliza, Mati te milosti, to shivlenje, sladkost, inu nashe vupanje. bodi zheshe na. K'tebi vpiemo my sapusheni otrozi Eve. K'tebi sdihujemo my shalostni, inu objokani v'dolini teh sols. Sato tedaj o ti nasha besedniza, obern i k'nam tvoje milostve ozhy: inu po letem revnim shivlenji pokashi nam Jesusa ta shegnani sad tvojga telesa. O vsmilena, o dobrotliva, o sladka Diviza Maria.

✓. Prossi sa nass sveta Boshja Porodniza.

✗. De vrejdni postanemo oblub Christusovih.

MO.

M O L I M O.

Vsigamogozhni vezhui Bog! kateri si telu inu dušho te prezhiſte Divize Materie Marie, de bi enu vrejdnu prebivalishe sa twojga Synu postalu, skusi mozh S. Duha perpravil; daj de nad katere spominam se my vesseſimo, skusi nje milostvo proſhnjo od vſih naprejſtojezhih slegov, inu od vezhne smerti odreſheni bozo. Skusi tigaiftiga Jefusa Christusa Gospoda naſhiga. Amen.

✓ Boshja pomozh oſtani vſelej per naſs.
R. Amen.

Visha Š. Roshenkranz moliti.

Ta vesseſli Dęjl.

Po Vęri.

1. Kateri nam gmera to pravo viro.
2. Kateri nam gmera to pravu vupanje.
3. Kateri nam gmera to ferzhno lubesem.

Tę pet Skrivnosti.

1. Kateriga si Diviza spožhela.
2. Kateriga si v' obyſkanji Elisabete noſila.

3. Ka-

3. Kateriga si Diviza rodila.
4. Kateriga si v' Templa gori offrala.
5. Kateriga si v' Templa sneshla.

Ta shalostni Dęjl.

Po Vęri.

1. Kateri nam räs svetli nasho sastopnost.
2. Kateri nam napolni nasho volo.
3. Kateri nam poterdi nash spomin.

Tę pęt Skrivnosti.

1. Kateri je sa nass kryvavi pót potil.
2. Kateri je sa nass gaishlan bil.
3. Kateri je sa nass s'ternjam kronan bil.
4. Kateri je sa nass krish nessel.
5. Kateri je sa nass krishan bil.

Ta zhaftiti Dęjl.

Po Vęri.

1. Kateri nam nashe misli visha.
2. Kateri nam nashe bessede regira.
3. Kateri nam nashe djanje ohrani.

Tę pęt Skrivnosti.

1. Kateri je od smerti vistal.
2. Kateri je v' Nebessa shal.
3. Kateri nam je svetiga Duha poslal.
4. Kateri je tebe v' Nebessa vsel.
5. Kateri je tebe v' Nebessih kronal.

Angel-

*Angeliku Zhešhenje, kadar sjutrej, ob
poldan, inu svęzher k' molitvi sgony.*

1 Angel tiga Gospoda je Marii Zhešhenje pernessel, inu ona je spozhela od S. Duha. *Zhešhenja si Maria itd.*

2 Pole jest sim ena dekla tiga Gospoda: meni se sgodi po tvoji bessedi. *Zhešhenja si Meria itd.*

3 Inu Besseda je' messu postala, inu je med nami prebivala. *Zhešhenja si Maria itd.*

M O L I M O.

Gnado tvojo, o Gospod, te prossimo, v nashe serza vly, de kateri smo skusi Angelsku osnanenje tvojga Synu Jezusa Christusa zhlovek - postajenje sposnali, skusi njegovo marstro, inu krish bomo k' zhasty tiga gorivstajenja perpelani. Skusi Gospoda nashiga Jezusa Christusa. Amen.

Namesti: Angel tiga Gospóda je Marii Zhešhenje pernessel, se od Velikanozhne Sabote noter do Ss. Troyze stoję moli.

Nebeška Krajliza vespeli se, Alleluja.
Dokler ta, kateriga si bila vrejdna
nossiti, Alleluja.

Je od smerti vstal, kakor je rekal, Al-
eluja.

Prossi Boga sa naſs, Alleluja.

V. Vespeli se, inu rāsvesseli se Maria
Diviza. Alleluja.

R. Sakaj Gospod je reſnizhnu od smerti
gorivstal. Alleluja.

M O L I M O.

Bog, kateri si se vrejdnila sturil ſkusiſgo-
rivstajenje tvojga Synu Gospoda na-
ſhiga Jezusa Christusa ta svejt rāsvesseliti,
dodejli nam, te proſimo, de ſkusi njega
Mater Mario Divizo vezhniga ſhivljenja
vesselje prejmemo. Skusi te gaiftiga Goſ-
poda naſhiga Jezusa Christusa. Amen.

K O N E Z.



100 100 100 100

Dopfer is, Katerina ist die Alteinige
Dolter, Allerdinge
Johann Altensteiner ist tot, Al-
les ist tot, Allerdinge
Vogel ist tot, Allerdinge
Gärtner ist tot, Allerdinge
Schwund ist tot, Allerdinge
Zornauer ist tot, Allerdinge

M O L I M

Bog Peter ist der Alteinige, ist tot, Allerdinge
Hilfsliebe ist tot, ist tot, Allerdinge
Johann Georg Christian ist tot, ist tot, Allerdinge
Hans Peter ist tot, ist tot, Allerdinge
Wolfgang ist tot, ist tot, Allerdinge
Alessius ist tot, ist tot, Allerdinge

K O N E S

